הארץ

4.90 שקלים, יום שישי י"א בתשרי התשנ"ה, 16 בספטמבר 1994 VOL76/22841 SEPTEMBER 16 1994
כולל מע"מ, באילת 4.20 שקלים

פתרונות בזמן!!!
לביא
* שעוני נוכחות ותוכנה * לחישוב שעות עבודה

סגן אדרי מואשם בהחזקת נשק שלא כדין ובהעברת אימון צבאי לאזרחים

נספח סודי שחיברה פרקליטת המדינה לדו"ח שמגר: "מהדו"ח עולה תמונה עגומה של תנאי המעצר בתאי החקירה"

מאת איתן רבין, גדעון אלון ונדב שרגאי

לבית הדין הצבאי של מחוז המרכז הוגש שלשום כתב אישום נגד סגן אורן אדרי. בעת הדיון בבית הדין טענה התביעה הצבאית שאחד מפעילי הימין הקיצוני העצורים בחשד לביצוע פיגועים, אליסף קלר, אמר לאדרי כי "הרצח של שלושת הפועלים הערבים בתרקומיא היה רצח כמעט מושלם. חבל שנשכח משהו בזירת הרצח". על השיחה בין השניים סיפר אדרי לחוקרי השב"כ בחקירתו.

התובע הצבאי במשפט, סא"ל אבי לוי, ציטט מזכרון דברים שחיברו חוקרי השב"כ לסיכום חקירתו של אדרי. מקורות ביטחוניים אמרו אמש ל"הארץ" כי בידי החוקרים "יש ראיות מוצקות בדבר הרצח בתרקומיא, אולם לא נגבו הודאות של החשודים במעשה".

ראו עמוד 2א

בכתב האישום מואשם אדרי, בין היתר, בהוצאת נשק מרשות הצבא ובהעברת אימונים צבאיים לחשודים אחרים בפרשה. בכתב האישום נטען כי אדרי, בהיותו חייל בצה"ל, הוציא בזדון ושלא כדין נשק מרשות הצבא. התביעה טוענת כי אדרי קיבל ארבע לבנות חבלה מחברו, סגן קובי פינטו מחטיבת גולני, תושב קרית־ארבע, על מנת להחזיק לרשות הצבא.

אדרי מסר שלא כדין וללא סמכות לבנת חבלה אחת לאזרח יעקב בן־דוד. מאוחר יותר, טוענת התביעה, סיפר בן־דוד לאדרי כי הוא השתמש בלבנת החבלה לפיצוץ קיר של בית ערבי.

בסעיף אחר של כתב האישום נאמר, כי בהיותו של אדרי חייל בצה"ל, מסר שלא כדין לאזרח עידו אלבא ידיעות על מתקני הצבא.

נטען כי הוא מסר פרטים בעל־פה ובתרשים על מקום הימצאם של שני מתקני תחמושת בשני בסיסי צה"ל.

על־פי בקשת סניגורו של סגן אדרי, עו"ד ציון אמיר, נדחה הדיון בבקשת התביעה להארכת מעצרו של אדרי ליום ראשון הקרוב.

בימים הקרובים יוגש כתב אישום נגד סגן קובי פינטו. הוא יואשם בהעברת אמצעי לחימה לסגן אדרי. כמו כן יוגשו כתבי אישום נגד האחים איתן ויהודע קהלני. בפרשה צפויים עדיין

(סוף בעמוד 8א)

תצלום: אי־פי

נשים אמריקאיות צופות בנושאת המטוסים דווייט אייזנהאואר, יוצאת מבסיס הצי נורפולק בארה"ב, לכיוון האיטי. מקורות בפנטגון מסרו שבסוף השבוע יושלמו ההכנות האחרונות לפלישה לאי (ראו עמוד 10א)

עקב עליית המדד ב־1.1% דורשת ההסתדרות לשנות נוה"ל תוספת היוקר

מחירי הפירות והירקות הקפיצו את מדד אוגוסט; קצב האינפלציה – 14.5%

שר החקלאות החליט להתיר יבוא של 3,000 טונות אבטיחים ותפוחים

מאת גדי פלג

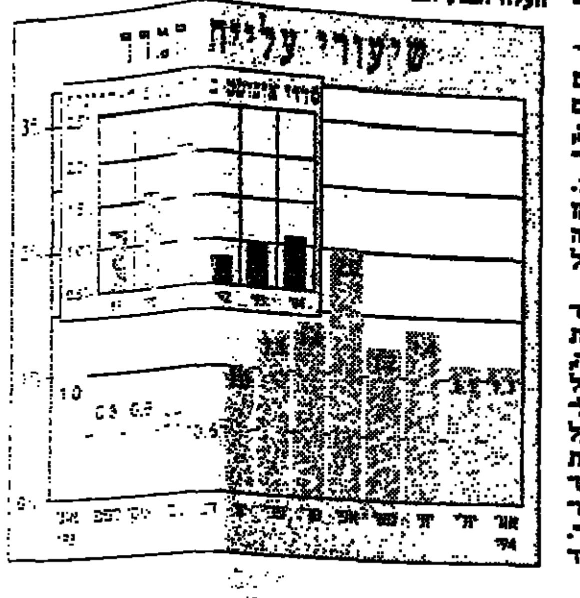
התייקרות ניכרת במחירי הפירות והירקות היתה הסיבה העיקרית לעליית מדד המחירים לצרכן לחודש אוגוסט בשיעור של 1.1%. מחירי הפירות המשיכו לעלות בחודש שעבר, אם כי בקצב מתון יותר מאשר בחודש יולי.

ראו עמוד 1ג

בשמונת החודשים הראשונים של השנה, עלה מדד המחירים לצרכן ב־9.3%. באותה תקופה, עלו סעיפי הפירות הירקות והדירה, כל אחד מהם, ביותר מ־19%. הסעיף היחיד במדד שירד מאז תחילת השנה הוא סעיף ההלבשה וההנעלה, שירד בשיעור של 3.8%.

מהלשכה המרכזית לסטטיסטיקה נמסר כי על בסיס שמונת החודשים הראשונים של השנה, נשאר קצב האינפלציה השנתי על רמה 14.5%, ואילו קצב האינפלציה השנתי ללא דיור עומד על 10.5%. כן נמסר כי סל תצרוכת למשפחה ממוצעת בת ארבע נפשות עלה באוגוסט 6,070 שקל כולל דיור ו־4,650 שקל ללא דיור. מדד חודש אוגוסט הוא המדד השני ברציפות שעלה ביותר מאחוז. עליית המדד בשיעור של קצת מעל 1% היא בהתאם לתחזיות של האוצר והבנקים. מאחר שעלייה זו היתה צפויה ומאחר שהממשלה אישרה השבוע מספר צעדים לבלימת האינפלציה, לא בטוח שבנק ישראל יעלה שוב את ריבית החודש. בחודש שעבר, העלה הבנק המרכזי את הריבית בשיעור [illegible] של 1.5%. [illegible] הירקות עלה [illegible] ב־9.1% [illegible] 0.4% [illegible] (23%).

(סוף בעמוד 8א)



סוריה, רבין ומחיר ההסה
יואל מרקוס
עמ' ב1

חשבון
חנה קים
עמ' ב2

שבוע
עוזי בנזימן
עמ' ב3

מסתרי קיביה (ג')
שבתי טבת
עמ' ב5

ההיסטוריונים החדשים: למה הם מרגיזים כל כך?
תום שגב
עמ' ב5

תרבות וספרות
עמ' ב9-8

הטלוויזיה של השבוע
אורי קליין ואורית שוחט
עמ' ב10

בגליון זה 40 עמודים בארבעה חלקים

לוח העיר
חלק ג' – 5–10
חלק ד' – 1–10

שערי מטבע

	דולר	השינוי
יציג	3.0260	—
כרטיס	3.05	—
יציג	3.5755	—

03-5376576

פרשנות / נחמיה שטרסלר

שלוש הבעיות הכבדות של שוחט

עד שלשום סבור הכל שאם רק יצליח להשתלט על מחירי הדיור, תיבלם האינפלציה. היום מאשימים את הפירות והירקות. מתברר, שהם היו הגורם העיקרי לאינפלציה הגבוהה של אוגוסט. יותר מזה, הם היו הגורם שהתייקר בצורה החדה ביותר במהלך '94, הירקות והפירות – ולא הדיור. מרכיבים אלה עלו מתחילת השנה ב־20%, בעוד שהדיור התייקר ב־19% "בלבד".

איך נתון זה מתיישב עם דברי החקלאים, שהירקות והפירות לא היוו גורם אינפלציוני?

הדבר אינו מתיישב. מדובר בידיעות שהופיעו מטעם ארגוני החקלאים שניסו להוכיח שאין מקום לייבא פירות וירקות. שר האוצר ניסה להעביר בממשלה, ביום ראשון השבוע, החלטה לפיה ניתן יהיה לבצע יבוא של ירקות ופירות בכל פעם שמחיריהם יתייקרו באופן חד, אך שר החקלאות התנגד. נקבע ששני השרים יגיעו לסיכום של פשרה ביניהם, מה שמעלה את החשש שאיסור היבוא ימשיך ויתקיים.

כאן מתבטא כוחו של הלובי החקלאי בכנסת ובממשלה, והשפעתו על יצחק רבין. המשק הישראלי הלך ונפתח כלפי יבוא מכל ארצות העולם, כאשר מדובר בסחורות ובמוצרי צריכה. כלומר התעשייה הישראלית נאלצת להתמודד מול היבוא, דבר הגורם להתייעלות, אך גם למשברים ולפיטורי עובדים בני אלפים לעבור לענפים אחרים, בהם יש למשק הישראלי יתרון יחסי. החקלאים הם המגזר היצרני היחיד שמצליח למנוע יבוא מתחרה וכך לשמור על מחירים גבוהים, כלומר על רווחים גבוהים – הרווחים האלה הם נטל שהציבור נאלץ לשאת בו.

אם יפתרו את בעיית הפירות והירקות ואת בעיית הדיור, הרי שגם בעיית האינפלציה תיפתר?

לא בהכרח. אפילו אם שתי בעיות אלה ייפתרו, עדיין בעיית האינפלציה לא תיפתר. [illegible]

אם כן, מה הפתרון?

[illegible]

לשכת "העבודה" תכונס ביום ב' כדי לקבוע משמעת סיעתית בנושא הגולן

מאת [illegible]
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

ראש הממשלה, יצחק רבין ומזכ"ל מפלגת העבודה, נסים זווילי, החליטו לכנס את לשכת המפלגה לישיבה מיוחדת ביום שני הקרוב, לדיון בנושא רמת הגולן. מרכז המפלגה, שיוקדש אף הוא לדיון בנושא, יכונס מיד לאחר חג הסוכות.

ראו עמוד 4א

בישיבת לשכת העבודה צפויה להתקבל החלטה בדבר הטלת משמעת סיעתית בהצבעות הכנסת בנושא הגולן. פירוש הדבר הוא כי ייאסר על חברי סיעת העבודה להגיש הצעות משלהם לשריון חוק הגולן, או לקביעת רוב מיוחס במשאל עם בנושא. כמו כן תיאסר על חברי הסיעה תמיכה בהצעות חוק בנושא שתעלה האופוזיציה.

ח"כ אביגדור קהלני הודיע כי למרות הלחצים המופעלים עליו, יגיש את הצעת החוק שלו עם פתיחת מושב החורף של הכנסת. שבעת הח"כים שהיו שותפים ליוזמת חקיקה זו, הודיעו בישיבת סיעת העבודה שהתכנסה בשבוע שעבר במשרד ראש הממשלה, כי יקבלו על עצמם את המשמעת הסיעתית. גם השר שמעון שטרית, שסייע לקהלני ולחבריו בניסוח הצעת החוק על שריון חוק הגולן וקביעת רוב מיוחס במשאל עם, הודיע כי יכבד את החלטות הרוב במוסדות המפלגה, ויצביע על פיהן.

בעבודה מצפים כי בנאומו בלשכה יפזר ראש הממשלה מעט מהערפל האופף את המגעים עם סוריה, אולם מקורבי רבין אמרו כי הוא אינו מתכוון לנהל מו"מ עם הסורים באמצעות לשכת מפלגת העבודה. לדבריהם, יחזור רבין על עמדתו כי דרישה לקבוע רוב מיוחס במשאל עם היא גזענית, ונועדה לפגוע במיעוט הערבי. כמו כן יטען רבין כי שריון חוק הגולן כמוהו כהעברת המנדט לניהול המו"מ המדיני לליכוד.

בימים הקרובים צפוי רבין להיפגש עם סיעת ש"ס ויעוד, במטרה לשכנען להימנע מהצבעה על הצעות חוק לשריון חוק הגולן. מסיעת ש"ס נמסר כי הסיעה תגבש את עמדתה הסופית בנושא לאחר שתיפגש עם ראש הממשלה, ותשמע ממנו הבהרות ועדכונים לגבי המו"מ עם סוריה. ש"ס כבר הביעה בעבר את תמיכתה במשאל עם לגבי עתיד הגולן. סיעת יעוד מבקשת אף היא לשמוע הבהרות מרבין לפני שתגבש עמדתה הסופית. משאל עם לגבי עתיד הגולן מתחייב גם מההסכם הקואליציוני שנחתם בין העבודה ליעוד.

ובתוך כך נמסר כי מרצ עומדת לצאת השבוע בקמפיין נגדי לקמפיין של ועד ראשי היישובים בגולן, ובמרכזו תמיכה בנסיגה מהגולן תמורת הסכם שלום מלא. מרצ מתכננת שורה של אירועים, ביניהם מפגן צניחה מעל צומת גולני. בין הצונחים, שישאו כרזות תמיכה בנסיגה, יהיה גם ח"כ דדי צוקר.

גורמים בליכוד, ובראשם ח"כ אריאל שרון, מתחו ביקורת על יו"ר המפלגה, ח"כ בנימין נתניהו, על כך שהוא מעדיף "כינוסי ראווה חסרי תכלית" בכנסת, מאשר עבודה בשטח ומעורבות פעילה במאבק של ועד ראשי היישובים בגולן נגד הנסיגה. עם זאת, ציינו גורמים בכירים במפלגה כי הסיבה לכך שהליכוד נמנע ממעורבות פעילה במאבק, היא בקשת ועד ראשי היישובים בגולן. הוועד ביקש מכל המפלגות שלא ליטול חלק ישיר בפעולת המחאה, כדי שהמאבק לא יישא אופי פוליטי.

חיילי כוח צה"ל ירו לעבר חיילי כוח נוסף באזור כיסופים

פלשתינאים גנבו טילים מבסיס צה"ל באזור יריחו

מאת איתן רבין
סופרו הצבאי של "הארץ"

חיילי כוח צה"ל שהיה בפעילות מבצעית באזור כיסופים בערב יום הכיפורים הבחינו בדמויות חשודות, ופתחו לעברן באש. חיילי כוח צה"ל אחר שהיה באזור פתחו באש לעבר מקור הירי. לא היו נפגעים. צה"ל בודק את נסיבות התקרית.

דובר צה"ל אישר כי התרחשה תקרית של ירי כוחותינו על כוחותינו. דובר צה"ל מסר כי כוח שהיה בפעילות מבצעית הבחין במסתנן, ביצע נוהל עצירת חשוד ופתח בירי לעברו; כוח אחר, שהבחין בירי אך לא ידע כי היורים הם חיילי צה"ל, פתח בירי לעברם. דובר צה"ל מסר כי המרחק בין החיילים היה 900 מטרים, וכי פרטי התקרית נחקרים.

מקורות צבא בפיקוד דרום מסרו כי שוב יש ליקויים בפעילות כוחות צה"ל. לדבריהם, שני כוחות צה"ל לא ידעו האחד על קיומו של השני, לא היה תיאום ביניהם, ורק בנס לא היו נפגעים בתקרית.

שלושה פלשתינאים חדרו אתמול לבסיס צה"ל באזור יריחו. על פי החשד גנבו הפלשתינאים מהבסיס רימוני רסס וטילים. דובר צה"ל מסר כי כוח צה"ל פתח בירי לעבר הפלשתינאים, שהצליחו להימלט. בצה"ל בודקים מה גנבו הפלשתינאים.

חמישה פלשתינאים נפצעו ביום הכיפורים מירי חיילים בהפרות סדר בגדה המערבית. בשכם נפצעו שני פלשתינאים, ושלושה נפצעו בחברון, ברמאללה ובבית לחם. באזור חברון דווח על כמה מקרים של יידוי אבנים לעבר כלי רכב של צה"ל. גם בבית לחם השליכו אבנים לעבר כלי רכב של צה"ל.

מתנחלת מאזור חברון נעצרה ביום הכיפורים לאחר שתקפה צעיר פלשתיני ליד מערת המכפלה. לאחר שהתבקשה למסור פרטים תקפה המתנחלת שוטר מג"ב. צה"ל הסיר הבוקר את הסגר שהוטל על השטחים בערב יום הכיפורים.

מקורות ביטחוניים מסרו כי התקבלו התראות על פיגועים צפויים של החמאס והג'יהאד האיסלאמי. בחג הסוכות יתגבר צה"ל את כוחותיו בגדה וברצועת עזה.

מדינאי קובני: מתנהלים מגעים עם ישראל

דיפלומט קובני ששירת בארץ: חבל שישראל נמנית על המדינות התומכות בהמשך האמברגו של ארה"ב

מאת יוסף אלגזי
שליח "הארץ" בקובה

הוואנה (ביוחד ל"הארץ"). "על רקע התהליך המדיני במזרח התיכון והסכמי השלום בין ישראל והפלשתינאים, מתנהלים מגעים בשנה האחרונה בערוצים שונים בין ממשלות קובה וישראל. מגעים אלה מצביעים על התקרבות בין שתי המדינות והם העלו את שתי המדינות על דרך שתוביל לחידוש היחסים הדיפלומטיים בין ישראל וקובה", הצהיר לורו ברדו מדינה, סגן יו"ר ועדת החוץ של הפרלמנט הקובני, בראיון לשליח "הארץ" בהוואנה. הראיון נערך באחד מהמשרדים של האסיפה הלאומית בבירה הקובנית.

בהתייחסו למצב במזרח התיכון, אמר ברדו כי ממשלתו מתייחסת בחיוב לתהליך השלום במזרח התיכון ורואה בהסכמים שחתמו עד כה ממשלת ישראל והנהגת אש"ף, "צעדים חיוביים בכיוון הנכון". קובה גורסת, אמר, שדרך המשא והמתן היא הדרך היחידה האפשרית כדי לפתור סכסוכים בין המדינות שונות. הוא גילה כי ההסכמים בין ישראל ואש"ף הקלו על המגעים בין ישראל וקובה. מגעים אלו יפלסו, ואכן הגיעה העת לכך, אמר, דרך לקידום היחסים בין שתי המדינות.

לדעת ברדו לא עומד כל מכשול בדרך לחידוש היחסים בין קובה וישראל. "שתי המדינות נוקטות כל אחת מצדה צעדים כדי להתקרב אחת לרעותה, כדי להשיג בסופו של דבר מטרה זו. עלינו על דרך, שאני מקווה במהרה תוביל להבנה ולהתקרבות בין שתי ארצותינו. המשך התהליך המדיני במזרח התיכון וקידום היחסים בין ישראל והפלשתינאים ישימו קץ למצב הקודם ליחסים בין קובה וישראל ויפתחו דף חדש ביחסים ביניהם. לא ניתן לבנות מדיניות ויחסים בין מדינות על בסיס העבר וזיכרונות העבר", הדגיש המדינאי הקובני.

ברדו מנה בין הצעדים המקרבים בין שתי הארצות את ביקורו האחרון של רבה הראשי של ישראל, הרב ישראל לאו, בקובה ואת הפגישה שקיימו נשיא ישראל, עזר וייצמן, והנהגת קובה, פידל קאסטרו, בעת הטקסים שנערכו בדרום אפריקה לרגל השבעתו של נלסון מאנדלה לנשיאות מדינה זו. הוא הוסיף כי שלטונות קובה מקווים להשתתפותה של משלחת ישראלית רחבה, שתכלול אולי גם חברי כנסת, בכנס שייערך בסוף חודש נובמבר הקרוב בהוואנה באות ההזדהות עם קובה במאבקה להסיר מעליה את האמברגו שמטילה עליה ארה"ב.

ביוזמתו הוסיף ברדו כי המגעים המתנהלים בין קובה וישראל יתרמו לא רק לחידוש היחסים הדיפלומטיים בין שתי המדינות, תהיה להם גם השפעה חיובית גם במישורים הכלכלי, המסחרי והתרבותי.

"אם קובה מנהלת משא ומתן עם ארה"ב המטילה עליה מצור כלכלי ולמעלה משלושים שנה, אין כל סיבה שממשלות קובה וישראל לא יגיעו להבנה ביניהן ואף לחידוש היחסים ביניהן", סיכם סגן יו"ר ועדת החוץ של האסיפה הלאומית הקובנית.

בראיון לא הזכיר לורו ברדו את ההצבעה של משלחת ישראל בעצרת הכללית של האו"ם נגד ההחלטה הקוראת לארה"ב לבטל את האמברגו על קובה. אולם אנשי ממשל קובנים אחרים, כדוגמת מי שהיה המזכיר הראשון בצירות קובה בישראל עד לניתוק היחסים, אמליו קבלידו רודריגז, הביעו את צערם על כך שישראל ממשיכה להימנות על המדינות הבודדות באו"ם המצביעות יחד עם ארה"ב נגד הקריאה להסרת האמברגו האמריקאי.

"בעלות בריתה של ארה"ב באירופה כמו צרפת, בלגיה, בריטניה מצביעות באו"ם בעד הסרת האמברגו האמריקאי. ישראל, לפחות יכלה להימנע בהצבעה ולא להצביע נגד", ציין קבלידו.

תושב בית חנינא חשוד ששרף את בנו למוות

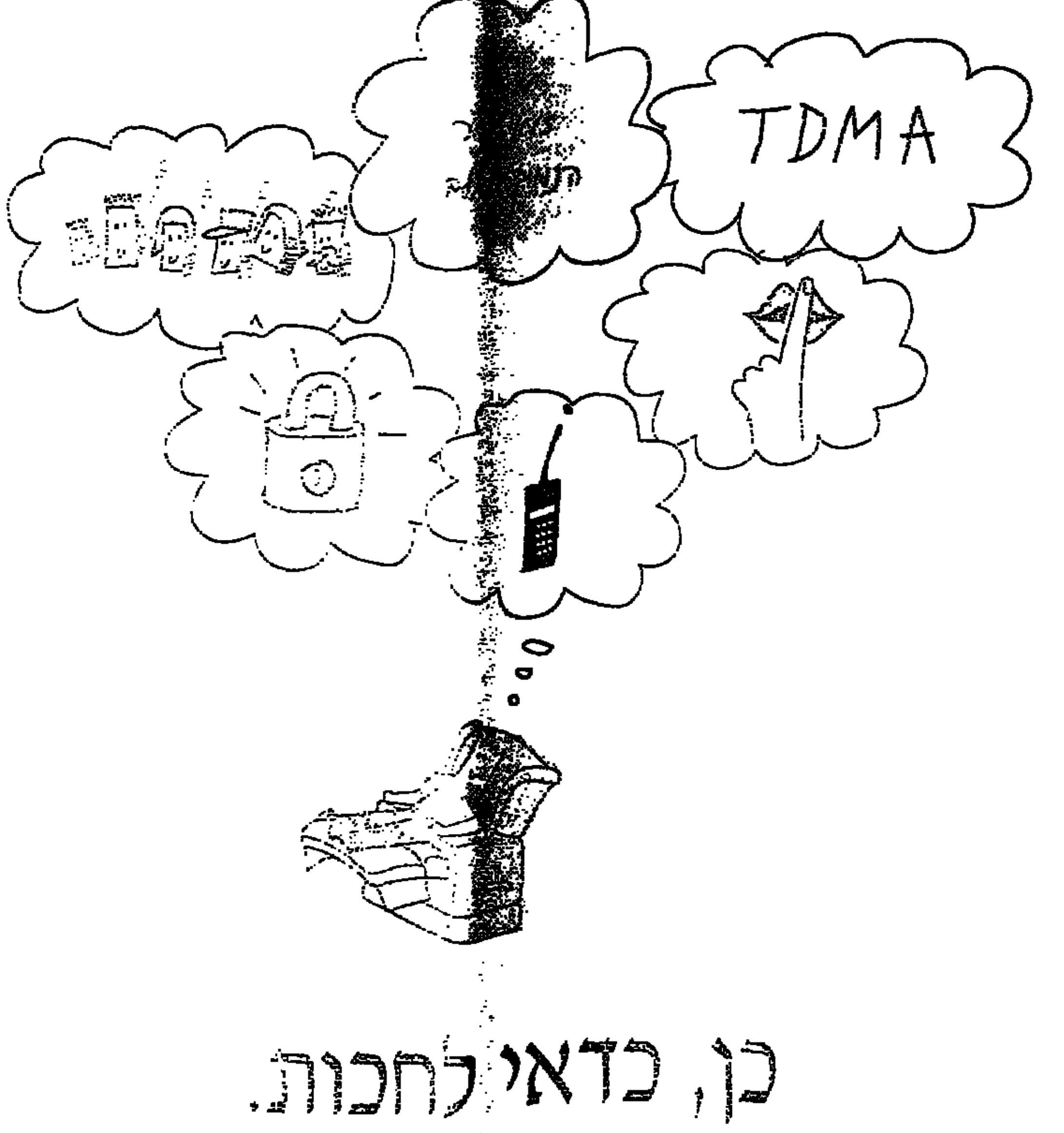
שלמה הדר

המשטרה עצרה שלשום תושב משכונת בית חנינא במזרח ירושלים, החשוד שהצית את בנו בן השנתיים וגרם למותו. החשוד יובא היום להארכת מעצרו. אמש נעצרו גם אשתו של החשוד וסבו של הפעוט לצורכי חקירה.

שלשום בצהרים הגיע החשוד לבית החולים הדסה הר הצופים, כשהוא אוחז בידיו את בנו בן השנתיים, כשהוא עטוף בשמיכה. לרופאים שנזעקו לחדר המיון התברר כי הילד נכווה בכל חלקי גופו. הילד מת מהכוויות.

חשד החוקרים לפיו האב ביצע את המעשה התעורר, לאחר שערכו בדיקה בבית. הם גילו שמלבד האב, לא היה אדם בבית ולא היו בו סימני פריצה.

החוקרים הודו אל האב והוא הודה שלאחרונה היה בטיפול תרופתי נגד דיכאון. במשטרה טוענים עם זאת כי האב לא אושפז עד כה לקבלת טיפול. בינתיים החליטו במשטרה לעצור את האב ואת הסב.



כן, כדאי לחכות.

כן. כדאי מאוד לחכות, כי שיטת TDMA הדיגיטלית מחוללת מהפכה עולמית באיכות התקשורת הסלולרית, באמינותה ובזמינותה. [illegible] סלולרי־דיגיטלי הפועל בשיטה זו, יוכל ליהנות מכל יתרונותיו:

• שיחות צלולות, שדרות רציפות. • קיבולת גדולה ביותר של מנויים.

• שיחות מוגנות מפני האזנות סתר. • מחיר זמן אויר הנמוך ביותר בעולם.

בנוסף ליתרונות אלה [illegible] של שירותים סלולריים מתקדמים ובלעדיים [illegible]

אפשרות ליהנות מהקשרה [illegible] סלקום מתחילה לפעול ב־27 בדצמבר 1994 [illegible]

בברכת שנה טובה לכל בית ישראל

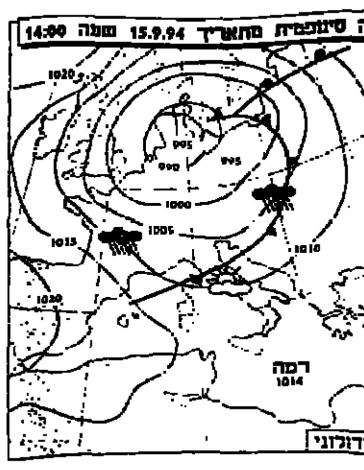
סלקום ישראל בע"מ CELLCOM ISRAEL LTD.

רשת הטלפון הסלולרי החדשה בישראל

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מזג האוויר



חם מהרגיל

היום – ירידה קלה בטמפרטורות, אבל יוסיף להיות חם מהרגיל בפנים הארץ והבקעות ובמישור החוף.

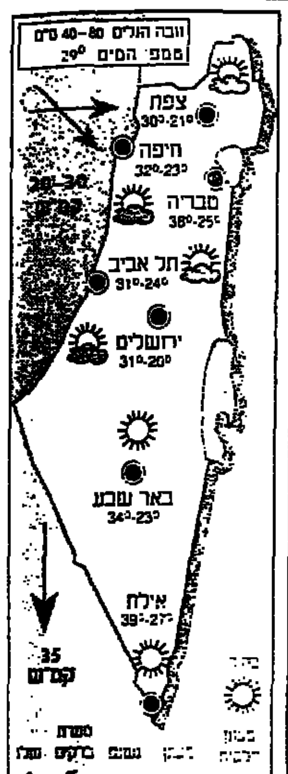
הים יהיה נוח עד גלי; גובה הגלים מ־40 עד 80 ס"מ; טמפרטורות המים 29 מעלות.

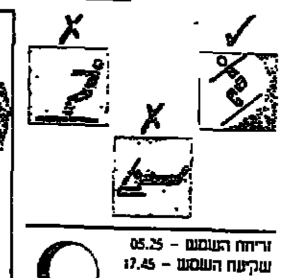
תנשב רוח מערבית עד צפון־מערבית במהירות של 20 עד 30 קמ"ש. תנאי ראייה: בינוניים.

תיאור המפה הסינופטית: היחלשות הרכס ברום מעל אזורנו גרם לירידת הטמפרטורות בפנים הארץ. שקע עמוק מעל צפון אירופה גורם לגשמים בצפון אירופה, מערבה ומרכזה.

תשקיף לשבת: דומה.

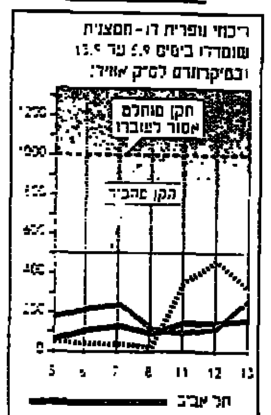
התחזית להיום





זריחת השמש – 05.25
שקיעת השמש – 17.45
זריחת הירח – 15.31
שקיעת הירח – 02.02

זיהום האוויר



עוצמת החום

תחזית להיום	בוקר 7–12	צהריים 12–16	ערב 16–20	לילה 20–7
אזור תל אביב	בינוני	כבד	בינוני	קל
אזור חיפה	בינוני	כבד	בינוני	קל
אזור ירושלים	קל	בינוני	קל	קל
אזור הגליל	קל	בינוני	קל	קל
אזור הערבה	כבד	כבד	כבד	בינוני
צפון הנגב (באר שבע)	בינוני	כבד	בינוני	קל
אזור אילת	כבד	כבד	כבד	קל

הטמפרטורות בעולם

תחזית להיום	מינימום	מקסימום	מצב האוויר
[illegible]	19	27	נאה
[illegible]	[illegible]	14	גשם
[illegible]	19	32	בהיר
[illegible]	16	22	גשם
[illegible]	*15	*26	בהיר*
[illegible]	15	30	מעונן חלקית
[illegible]	6	14	גשם
[illegible]	14	16	גשם
[illegible]	14	20	גשם
[illegible]	15	22	גשם
[illegible]	12	15	גשם
[illegible]	17	24	מעונן חלקית
[illegible]	[illegible]	*25	בהיר*
[illegible]	[illegible]	15	מעונן חלקית
[illegible]	14	[illegible]	נאה
[illegible]	[illegible]	20	מעונן חלקית
[illegible]	[illegible]	22	מעונן חלקית
[illegible]	16	[illegible]	מעונן חלקית
[illegible]	[illegible]	*26	בהיר*
[illegible]	[illegible]	16	גשם
[illegible]	[illegible]	14	גשם
[illegible]	[illegible]	15	גשם
[illegible]	5	[illegible]	גשם
[illegible]	[illegible]	[illegible]	בהיר
[illegible]	[illegible]	15	גשם
[illegible]	[illegible]	16	מעונן חלקית

התארגנות הימין הקיצוני

תצלום: דב פייגר

סגן אורן אדרי יוצא מאולם בית הדין הצבאי של מחוז המרכז. סניגורו טען שהמשטרה מונעת ממנו לעיין בחומר החקירה

התביעה: קלר אמר לאדרי כי "הרצח בתרקומיא היה כמעט מושלם, חבל שנשכח משהו בזירה"

מאת איתן רבין

לבית הדין הצבאי של מחוז המרכז הוגש שלשום כתב אישום נגד סגן אורן אדרי מקרית־ארבע. בכתב האישום מואשם אדרי, בין היתר, בהוצאת נשק מרשות הצבא ובהעברת אימונים צבאיים לחשודים אזרחים בפרשה.

בכתב האישום נטען כי הנאשם, בהיותו חייל בצה"ל, בין החודשים ספטמבר '92 ומארס '93, או בסמוך לכך, הוציא ביודעין ושלא כדין נשק מרשות הצבא. התביעה טוענת כי אדרי קיבל ארבע לבנות חבלה מחברו, סגן קובי פינטו מחטיבת גולני, תושב קרית־ארבע, על מנת להחזירן לרשות הצבא. אדרי מסר שלא כדין וללא סמכות לבנת חבלה אחת לאורח יעקב בן־דוד. מאוחר יותר, טוענת התביעה, סיפר בן־דוד לאדרי כי הוא השתמש בלבנת החבלה לפריצת קיר של בית ערבי.

בסעיף השני בכתב האישום נאשם סגן אדרי כי בהיותו חייל בצה"ל החזיק נשק ללא רשות כדין. הכוונה היא ללבנת החבלה אותה קיבל מסגן פינטו. עוד נאמר בכתב האישום, כי הנאשם, בהיותו חייל בצה"ל, במועד בלתי ידוע במהלך שנת 1994 או סמוך לתחילתה, הוציא ביודעין ושלא כדין נשק מרשות הצבא, ונטל לביתו לפי בקשת אלישיב קלר, שלא בסמכות וללא היתר, לבנות חבלה ונפץ.

בסעיף הרביעי שבכתב האישום נאמר, כי בהיותו של אדרי חייל בצה"ל, במועד בלתי ידוע במהלך שנת '94 או סמוך לתחילתה, החזיק נשק בלא רשות על־פי דין והוציא נשק זה מרשות הצבא לביתו.

בסעיף החמישי נאמר כי הנאשם, במהלך שנת '94 או סמוך לתחילתה, אימן בביתו שבקרית־ארבע או הדריך אחר בשימוש בנשק. מדובר באימונו של אלישיב קלר בשימוש בלבנת חבלה ובנפץ על־פי בקשתו.

לטענת חוקרי השב"כ, אמר אדרי בחקירתו שקלר דיווח לו בפרטי פרטים על רצח שלושת הפועלים הערבים בתרקומיא. קלר אמר לאדרי כי "הרצח הזה היה ביצוע כמעט מושלם". התובע הצבאי, סא"ל אלי לוי, אמר עוד כי קלר סיפר לאדרי כי הרוצחים שכחו במקום הרצח דבר מה. לוי אמר כי לפיכך, אדרי אינו יכול לטעון כי נתן נשק לאדם תמים.

בסעיף השישי בכתב האישום נאמר כי הנאשם עשה שימוש בכוח הצבא שלא למטרות הצבא. בפריט השביעי של כתב האישום נאמר, כי בהיותו של אדרי חייל בצה"ל, במועד בלתי ידוע במהלך שנת '94 או בסמוך, בביתו שבקרית ארבע, מסר שלא כדין לאורח עידו אלבא ידיעות על מתקני הצבא. נטען כי הוא מסר פרטים בעל־פה ובתרשים על מקום הימצאם של שני מחסני תחמושת בשני בסיסי צה"ל.

בכתב האישום נאמר עוד כי אדרי התנהג בצורה שאינה הולמת, לפי סעיף 130 לחוק השיפוט הצבאי, 1955. התביעה טוענת כי "הנאשם, בהיותו חייל בצה"ל, במועדים ובמקומות המפורטים התנהג באופן שאינו הולם את דרגתו ומעמדו: בכך שעשה את המעשים המפורטים בארבעת פרטי האישום הראשונים".

על־פי בקשת סניגורו של סגן אדרי, עו"ד ציון אמיר, נדחה הדיון בבקשת התביעה למעצרו של אדרי ליום ראשון הקרוב. ביציאה מן הדיון אמר סניגורו של אדרי לכתבים כי "ההר הוליד עכבר". לדבריו, מדובר בכתב תביעה חמור, אך רחוק מדרגת החומרה שדובר עליה.

לא קיבל את כל החומר

הסניגור אמר כי ילמד את החומר המצוי ברשותו, והוא מקווה שעד יום ראשון יגבש עמדה בנדון. אמיר אמר כי חומר הראיות אינו מבוסס על אמירות של סגן אדרי. בדיון התריע אמיר על המגמה שלא לאפשר לו לקבל את כל חומר החקירה המצוי בידי התביעה.

אמיר טען כי אינו מאמין שהחומר הדל שקיבל מידי התביעה הוא החומר היחידי שקיים. לדבריו, עד שלא יקבל לידיו את כל חומר החקירה, כולל הדו"ח של עו"ד ערן שנדר בדבר הטענות על עינוי העצירים, לא יוכל להגן כראוי על מרשו.

הסניגור ביקש לחשוף את שמות חוקרי השב"כ שחתומים על זכרונות הדברים מהחקירה, ואמר כי הוא רוצה לבדוק את עברם ולברר אם "הסתבכו בעבר בעקבות וחקירות דומות". אחד מקווי ההגנה שמתכוון אמיר לנקוט במשפט יעסוק בהודאות שנגבו מאדרי. אמיר עתיד לטעון כי ההודאות נגבו באמצעים פסולים.

בעת הדיון בבית הדין הצבאי התברר כי שר הביטחון, יצחק רבין, הוציא צו חסיון בהתאם לסמכותו, לגבי שמותיהם של חוקרי השב"כ וכל פרט המזהה את החוקרים. עו"ד אמיר טען כי יש הסכמים בין יעקב בן־דוד, אחד העצורים ששוחרר, לבין חוקרי השב"כ, שלפיהם ישמש בן־דוד כעד תביעה. אמיר ביקש לחשוף את תוכן ההסכם. מקורות ביטחוניים הכחישו בתגובה כי נחתם הסכם כלשהו עם בן־דוד.

(ע). אביו של סגן אדרי, יצחק, אמר לכתבים עם תום הדיון, כי היה ברור שלנוכח ההד התקשורתי לפרשה, "חייבים היו להלביש על בני אשמה כלשהי". לדבריו, "אני בטוח שחפותו תוכח במשפט". בהתייחס לעובדה שבנו הודה בחלק מהאשמות המיוחסות לו אמר יצחק אדרי כי "אם אכן בני הודה, הרי שהכל יודעים באיזה תנאים הוא הודה".

ביניש: מדו"ח שנדר עולה תמונה עגומה של תנאי המעצר בתאי השב"כ

מאת גדעון אלון

פרקליטת המדינה, עו"ד דורית ביניש, קובעת כי "מממצאי הדו"ח (של עו"ד ערן שנדר) עולה תמונה עגומה המוכרת לנו זה כבר [illegible] לתנאי המעצר, הן בתנאי החקירות של השב"כ והן בתנאי המעצר המשטרתיים".

ביניש כתבה את הדברים בנספח כיסוי לדו"ח שהעביר מנהל המחלקה לחקירות שוטרים ואנשי השב"כ, עו"ד שנדר, לוועדת השרים לענייני חקירות השב"כ, שהתכנסה שלשום לדון בתלונות על עינויים ואלימות שהופעלו נגד סגן אורן אדרי מקרית־ארבע.

פרקליטת המדינה מדגישה כי "חלק מהתנאים הקשים נובעים מעודף מאסרים וחלקם נובע מאילוצים בטיחותיים, אך ניתן יהיה לפתור חלק מהבעיות ע"י מתן יתר תשומת לב למעקב צמוד יותר אחרי הצרכים הבסיסיים של העצורים במתקנים אלה".

"הארץ" נודע כי בעקבות הממצאים [illegible] אלה החליט יו"ר ועדת השרים לחקירות השב"כ, [illegible] ליבאי, לקיים [illegible] דיון מיוחד בעניין תנאי [illegible] החקירות. חברי ועדת השרים, ליבאי ויוסי שריד, התרשמו [illegible] מדו"ח של שנדר ומדיווח [illegible] על חקירת העצורים [illegible] ראש השב"כ וראשי צוות [illegible] ופרקליטות המדינה, כי [illegible] מנהלים חקירה [illegible].

[illegible] ציינו כי התרשמו שלא [illegible] החקירה קיימים [illegible] על עינויים [illegible] לא היתה אחרת [illegible], משכה כשלוש שעות, נמסר לשרים הדו"ח המלא שהכין שנדר. בדו"ח קובע שנדר כי מרבית הטענות של סגן אדרי בדבר התנהגות החוקרים כלפיו נבדקו ולא נמצא להן בסיס.

שנדר מציין כי אדרי לא התלונן כי התעללו בו במהלך החקירה. לעומת זאת, הוא התלונן על כך שהשוטרים שהובילוהו לבית המשפט השתמשו נגדו בכוח כשראשו מכוסה שק. שנדר בדק את התלונה והגיע למסקנה שיש לבדוק ביסודיות ובנפרד את התלונה בדבר שימוש בכוח מופרז מצד שוטרי הליווי.

ממלא מקום ראש השב"כ וראשי צוות החקירה ציינו כי הם משוכנעים שהחשודים התארגנו בצורה בלתי חוקית במטרה לפגוע בערבים חפים מפשע, באמצעות איסוף אמצעי חבלה וכלי נשק. כמו כן מסרו כי חברי הקבוצה פעלו כדי לטשטש את הראיות נגדם, לאחר ביצוע הפיגועים נגד ערבים.

ראשי השב"כ הדגישו כי להערכתם החשודים פעלו בהשראת "גורמים רבניים ותורניים", שהכפו לציבור שלהם כי ניתן למצוא בהלכה הצדקה לפגיעה בערבים באשר הם ערבים, גם אם מדובר בחפים מפשע.

ליבאי אמר אחרי הישיבה כי "על־פי הדיווחים שנמסרו לנו, לא היה שימוש בכוח פיסי מתון, בעינויים ובאלימות כלפי אדרי, שהיה היחיד שהתלונן על יחס חוקרי השב"כ אליו". לדבריו, החקירה היא בעיצומה ולכן אין מקום לפרסם בשלב זה את ממצאי דו"ח שנדר בשלמותם.

שר המשפטים הביע הסתייגות מאי מתן אפשרות לחשודים להיפגש עם פרקליטיהם. "אני סבור שזכותו של אדם לסניגור היא זכות יסוד בחברה ואפשר לחרוג ממנה רק במקרים קיצוניים. אין זו זכות אבסולוטית והמחוקק מצא כי יש מקום לאזן בינה לבין אינטרסים אחרים כמו ביטחון המדינה".

יוסי שריד אמר כי "הידיעות שהופצו ע"י אישים פוליטיים מחוגי הימין, גרמו עוול לחוקרים ומגמתן היתה להכביד על החקירה החיונית ולשבש את האפשרות לאכוף את החוק באופן יעיל ושווה על חשודים יהודים וערבים בביצוע עבירות חמורות".

ח"כ נחמן: האם כתב מ"מ ראש השב"כ עבודה אקדמית בגנות גוש אמונים?

מאת נדב שרגאי

ראש מועצת אריאל, ח"כ רון נחמן (ליכוד), תבע אמש לבדוק אם יש ממש בפרסומים בדבר עבודה אקדמית שחיבר בשנת 1988 ממלא מקום ראש השב"כ, הכוללת לטענת נחמן "ביטויים קשים ביותר כלפי הימין".

בין היתר, כך פורסם שלשום בשבועון הירושלמי "כל העיר", נטען בעבודה זו כי [illegible] האידיאולוגית של הימין הקיצוני [illegible] להתנהלות הבלתי חוקית [illegible] גוש אמונים. [illegible]

[illegible]

שיחת היום / עם נביל אילו

על הפרסומים כי עצורי הימין התכוונו לפגוע באוריינט האוס

כל הפלשתינאים מרגישים מאוימים

היו דיווחים בעיתונים שעצירי הימין הקיצוני התכוונו לפגוע בכם. אתם מרגישים מאוימים?

כל בני העם הפלשתיני מרגישים מאוימים מצד הימין הישראלי. היו תקדימים, ואנחנו יודעים שהימין הישראלי פעיל מאוד בכל הנוגע לאיומים עלינו. כבר היו התנקשויות במנהיגים, פגיעות חבלניות במוסדות ואף בכפרים שלמים. לכן האיום הזה הוא איום חדש־ישן.

היו איומים ספציפיים נגד אוריינט האוס בעבר?

בוודאי. זה איום מתמשך. היו איומים אישיים על פייסל חוסייני ועל העובדים אתו, וגם עלי אישית.

איזה סוג של איומים?

בעיקר קללות, וגם איומי מוות. הם מדברים באופן כללי על מוות לפלשתינאים או לערבים. שיחות הטלפון ואלה שמגיעות (אלינו) מדי פעם בפעם מתאפיינות בנוסח כמעט זהה. קורה גם שמגיעים מתנחלים מהימין, עומדים מול השער של אוריינט האוס, קוראים קריאות ומאיימים איומים ישירים או עקיפים.

מדוע לדעתך הם בוחרים באוריינט האוס כמטרה?

זה לא רק אנחנו. האוריינט האוס הוא כנראה המוסד המפורסם ביותר במזרח ירושלים, אבל יש במזרח העיר עוד הרבה מוסדות החשופים ללחצים, ובכלל זה ללחץ ממשטרת ירושלים או להצקות של גופים שלטוניים אחרים. אי אפשר להפריד את זה מן ההצקות והפרובוקציות שהפלשתינאים חווים במגע שלהם עם ישראלים.

נביל אילו הוא מנכ"ל האוריינט האוס במזרח־ירושלים

אתם שבעי רצון מן ההגנה ומאמצעי הביטחון שמשטרת ירושלים מספקת לכם? יש לכם אמצעי ביטחון משלכם?

יש לנו אמצעי ביטחון מסורים. אשר למשטרה, היא מגיעה וניצבת מול הבניין כאשר יש בידה מידע על איומים או על כוונה לפגוע בנו. מטבע הדברים, אני כפלשתינאי לא מאמין שהמשטרה נחושה להגן על אוריינט האוס באותה מידת נחישות שהיא מגלה בהגנה על המתנחלים, למשל. המשטרה משתדלת להוציא כדי שלא ייווצר חיכוך או עימות.

מה דעתך על עמדת הימין הישראלי?

חבל שהמנטאליות שלהם עדיין אינה מסוגלת לקלוט את העובדה שיש כאן שלב חדש, המצריך הקרבה ומאמצים לקראת השלום. השלום אינו רק סיסמה. הוא צריך לבוא כמציאות בשטח, ואנחנו באוריינט האוס מייחלים לשלום. ההנהגה בישראל נוטעת תמיד בלב העם הישראלי את האמונה שכל הערבים מאיימים על ביטחונו. כל החינוך הזה מוטעה. אין כאן איום מצדנו, שהרי כוחו של העם הפלשתיני מוגבל.

מה הפעילות המתנהלת באוריינט האוס?

זו פעילות ידועה לכל. פעילות הבוסר הזה נמשכת עוד לפני (הסכמי) אוסלו ולפני (הסכמי) קהיר, והיא שלובה בתהליך השלום. מן הצד הפלשתיני, אנחנו היינו לב תהליך השלום, ונותרנו גם היום במרכז ההתרחשות בתהליך השלום. אי אפשר להפריד בין תהליך השלום בכללותו לבין הפעילות של אוריינט האוס, שהיא פעילות הנהגתית, חברתית, תרבותית, אנושית, ובראש ובראשונה פעילות של שלום.

מאת אורי ניר

הבית לא קהאטי

מכריחים אותי
לחדול מלהיות ישראלי
משום שכל בוקר
שואלים אותי
מה עשיתי אתמול
למען ארצות הברית

האלטרנטיווה
לתיאטרון המסחרי
החוזר על עצמו
עד לשעמום ולעייפה
היא [illegible] עבו
בניצוחו של
יעקב אגמון
המעלה כשרונות
מאוספי החיים
וישב בנפשם תקווה
ולציבור הוא מעניק חוויה

ברוך חגי
אדם בלבבי
בתחילת דרכי כחולם ולוחם
למען חברה שוחרת
שלום וצדק
הוא היה לי מנוף מהשל
ספרי הראשונים ראו אור בהוצאתו
בעשייתו לקידום התרבות האנושית
מתברך [illegible] ברוך

ביהמ"ש המחוזי בחיפה ידון היום בערר של האחים קהלני על המשך מעצרם

מאת גבי זהר

בית המשפט המחוזי בחיפה ידון היום בצהריים בערר על מעצרם של האחים יהודע ואיתן קהלני מקרית־ארבע. השופט מיכה לינדנשטראוס החליט בערב יום הכיפורים לדחות את הדיון בערר להיום. הדיון בבקשה התנהל בדלתיים סגורות ובמהלכו ביקשו פרקליטי האחים, ח"כ דוד מגן, יוסי עקיבא ושלמה וילנסקי, לקיים דיון בערר ולהיפגש עם שני האחים.

נציג המשטרה והשב"כ ביקש בבית המשפט למנוע את המפגש בין האחים לפרקליטיהם עד תום 15 הימים שהחוק מאפשר במקרים כאלה, לבקשת זרועות הביטחון, לאסור על קיום מפגש. לינדנשטראוס קיבל את בקשת המשטרה והשב"כ. השופט קבע כי הפרקליטים יוכלו להיפגש עם שני האחים כשעתיים לפני הדיון המשפטי בערר שיתקיים היום. יהיה זה מפגש ראשון של שני האחים עם פרקליטיהם, ביום שבו ימלאו 15 יום למעצרם.

יהודע ואיתן קהלני חשודים בפעילות בארגון טרוריסטי ובקשירת קשר, יחד עם אחרים, להתארגן בקבוצה במטרה לבצע פיגועים נגד ערבים, להשיג אמצעי לחימה שלא כדין כדי לבצע באמצעותם פיגועים. אתמול התיר השופט לינדנשטראוס, בעקבות עתירת עיתונאים בחיפה, את העיון בפרוטוקול הדיון בבית משפט השלום בחיפה שבו ביום שני האחרון, בדלתיים סגורות, נדחתה בקשת פרקליטיהם של האחים קהלני לפתוח את הדיון על הארכת המעצר לציבור.

הפרקליטים אמרו [illegible] עמדתם.

(ע). אמם של האחים, אילנה קהלני, אמרה שלשום שהפרשה נופחה מעבר לכל פרופורציה, שכן "ההר הוליד עכבר" והחומר הראיות, שהובא בפני בתי המשפט נגד בניה והחשודים אחרים, אין שמץ של ראיה הקושרת מי מהם לרצח ערבים או לניסיון פיגוע ב"אוריינט האוס" במזרח ירושלים.

נרות שבת

	כניסה	יציאה
ירושלים	17.17	18.30
תל־אביב	17.35	18.32
חיפה	17.28	18.31
באר שבע	17.33	18.30

ציבור בעלי הבתים מוזמן להביע את דעתו בנושא:

ועדה ציבורית לבחינת נושא חוק הגנת הדייר [נוסח משולב] התשל"ב - 1972

שר הבינוי והשיכון מינה ועדה ציבורית בראשות מר ישראל גלעדי שופט (בדימוס) לבדיקת מכלול הבעיות הקשורות למושכרים מוגנים על פי חוק הגנת הדייר (נוסח משולב) התשל"ב - 1972.

ציבור בעלי הבתים מוזמן בזה להביע את דעתו ולהעביר בכתב תזכירים, הצעות והמלצות בנושא זה עם העתק למשרדי התאחדות בעלי הבתים.

את הכתוב יש לשלוח אל: משרד הבינוי והשיכון, קרית הממשלה, מזרח ירושלים, ת.ד. 18110 ירושלים 91180, לידי מר משה שגיב אגף האיכלוס.

הועדה תזמין לפי שיקול דעתה את מי שתמצא לנכון, מבין הפונים להופיע בפניה. המועד האחרון להמצאת פניות בכתב הוא יום ג' 30/9/94.

בברכת שנה טובה
אבי רוזן
יו"ר התאחדות בעלי בתים

התאחדות בעלי בתים

רח' אלנבי 32, ת.ד. 4197 ת"א 61041 טל. 03-5175201/2 פקס 03-664308

חופשת סוכות מהנה
במלון אסטוריה טבריה

נופשים באסטוריה
רוגעים בכנרת
מטיילים בגליל ובגולן
שוכחים מהעולם

Astoria
מלון אסטוריה

בעזה ננעל כינוס בינלאומי של משפטנים שדנו בזכויות האדם של הפלשתינאים באוטונומיה. המשפטן הפלשתינאי אניס קאסים בכינוס:

"הסכם קהיר לא מספק בסיס ליישוב הסכסוך בדרכי שלום"

מאת עמירה הס
סופרת "הארץ" ברצועת עזה

בעזה הסתיים ביום שלישי כי־נוס בינלאומי של משפטנים ופעי־לי זכויות אדם, שדנו ב"פיתוח מכאניזמים להגנה על זכויות הא־דם של הפלשתינאים לנוכח השי־נוי בנסיבות הפוליטיות". את הכינוס יזם וארגן "מרכז עזה לחוק ולמשפט", שקיווה להשיג בכך שתי מטרות: לבחון בחינה משפטית את הסכמי אוסלו וקהיר ול־הגדיר את אי־הבהירויות המשפטיות שהם יצרו; ולהציע דרכים להגנה על זכויות האדם של הפלשתינאים כיחידים וכעם.

מנהל מרכז עזה לחוק ולמשפט, עו"ד ראג'י סוראני, אמר בכינוס כי בגלל יחסי הכוחות הלא שוויו־ניים בין הצדדים הנושאים ונות־נים – הפלשתיני והישראלי – "השאלות החוקיות היסודיות שבי־שורש הסכסוך הישראלי־פלשתי־ני נעקפו, או לפחות נדחו". לדבריו, להסכם אוסלו השלכה מטעה, שכן "בעולם נוצר הרו־שם המוטעה כאילו הסכסוך היש־ראלי־פלשתיני חוסל, ועתה הפלשתינאים הם בשליטה מלאה על גורלם... הסכמי אוסלו וקהיר אכן מניעים דינאמיקה כלשהי לקראת שלום. אך זהו שלום בעל פאראמטרים צרים והגבלות נוקש־ות. התוצאה הסופית תיקבע במי־דה רבה על ידי הכוחות שיצרו את הסכם אוסלו: המעצמות שהיו מעורבות, עוצמתה הפוליטית של ישראל והחולשה הפוליטית הפ־לשתינית. משום כך חיוני לשתף כוחות אחרים, כדי שישפיעו על מהלך העניינים".

סוראני אמר כי "בטווח הרחוק, למניעת זכויות (לאומיות־כללי־ות) כהגדרה עצמית ועצמאות כלכלית יש השפעה ברורה על כל פרט ופרט. הרוב הכלכלי, הנוכ־חות הצבאית הישראלית הנמשכת והמגבלות על חופש התנועה, שע־דיין בתוקף, מטילים את רישומם על חיי כל פלשתיני". מצד שני, אמר סוראני, נוצרה בינתיים ישות שלטונית נוספת – הרשות הפלש־תינית – שלה יש אמנם סמכויות מוגבלות, אך גם השפעה ישירה על חיי הפלשתינאים, "ומשום כך ברור שמתפקידם של גופים להג־נה על זכויות אדם להתחיל ולפקח על אותה רשות, וגם לסייע לה בבניית חברה אזרחית דמוקרטית, בתוך המגבלות שקבעו הסכמי האוטונומיה".

הפרת זכויות אדם

בהרצאתו נתן סוראני כמה דו־גמאות להפרת זכויות אדם, שמח־ייבות התייחסות והתערבות, הן מול השלטונות הישראליים והן מול הרשות הפלשתינית: יותר מ־100 פלשתינאים בעזה נפצעו מי־רי חיילי צה"ל מאז העברת הסמכ־ויות, מהם 84 בעימות האלים בארז, ב־17 ביולי. שלושה פוע־לים פלשתינאים נהרגו בעימות זה; לפני שלושה שבועות נהרג פלשתינאי בן 15 מירי חיילי צה"ל ליד גדר הגבול ברפיח; שש משפ־חות ממחנה הפליטים ברזיל בר־פיח קיבלו מהרשויות הישראליות הודעה כי עליהן לפנות את בתי־הן, שנועדו להריסה בגלל שהם קרובים מדי לגבול; החלוקה הלא־צודקת של מקורות מים ואדמות חקלאיות ברצועה בין יהודים לפ־לשתינאים.

לדברי סוראני, כל אלה מחיי־בים את המשך עבודתם הביקור־תית של ארגוני זכויות אדם מול השלטונות הישראליים. סוראני מנה גם פעולות של הרשות הפ־לשתינית המחייבות התייחסות של הארגונים ופעולתם, כמו מינ־ויים שונים במגזר הציבורי שמת־בססים על השתייכות פוליטית ונאמנות יותר מאשר על יכולת; התנהגות לא נאותה של שוטרים כלפי הציבור; העדר מבנה פיקודי ברור במשטרה; מספרם הגדול של שירותי הביטחון; ותנאי המעצר.

בהתייחסו לשאלות אלה ציטט פרופ' סטפן מארקס מאוניברסיטת פרינסטון בארה"ב את טיוטת החו־קה של הרשות, שניסחה המועצה המשפטית של המועצה הלאומית הפלשתינית. פרופ' מארקס אמר כי טיוטת החוקה, המסתמכת על עקרונות שקבעו אמנות האו"ם ואמנת ז'נווה, מגבילה בבירור את סמכויות המעצר, החיפוש והכלי־אה לגופים מוסמכים, ואוסרת במ־פורש מעצרים שרירותיים ושימוש בעינויים. פרופ' מארקס הציע לרשות, ובמיוחד לעם הפ־לשתיני ולארגונים לא־ממשלתי־ים שפועלים בתוכו, להרחיב את הבסיס העקרוני שעליו תישען התחיקה בעניין זכויות האדם.

ברוח דומה התבטאה עורכת הדין הפלשתינית מונה רשמאווי, שהדגישה את הצורך להבטיח את עצמאות פעולתם של השופטים הפלשתינאים וחופש הפעולה של ארגונים לא־ממשלתיים.

המשפטן הפלשתיני אניס קא־סים, עורך ספר השנה הפלשתיני בענייני משפט בינלאומי, הדגיש בסוגיית הריבונות הפלשתינית: "בעיקרו של דבר, ריבונות היא יכולתו של עם מסוים להשתמש, לשמר ולפתח את מקורותיו ולהפ־גין את ערכיו הקהילתיים באמצ־עות מוסדות שנבחרו באופן חופשי ודמוקרטי", אמר. "להערכ־תו, הסכמי אוסלו וקהיר דוחקו הצ־דה את שאלת הריבונות הפלשתינית, ולמעשה השאירו אותה פתוחה וכפופה לחוזקם או לחולשתם של הנושאים והנוגעים במו"מ על הסכם הקבע.

כחיזוק לחששותיו ציטט קא־סים את דבריה של שגרירת ארה"ב באו"ם, מדלן אולברייט, לאחר הטבח בחברון: "אנו בפשי־טות איננו תומכים בתיאור השט־חים שנכבשו על ידי ישראל ב־1967 כשטח פלשתיני כבוש". לדעת ממשלתי, אפשר לראות במינוח זה כאילו הצביע על ריבו־נות, נושא שבו ישראל וה אש"ף הסכימו שיש להחליט עליו במו"מ על מעמד הקבע של השטחים". לדברי קאסים, ההסכמים, ובמיוחד הסכם קהיר, "אינם מספקים את הבסיס הדרוש ליישוב הסכסוך בדרכי שלום... החוקים הצבאיים הישראליים עדיין בתוקף, אבל הגופים האוכפים הם פלשתינאים".

השאלה בה דנו המשתתפים היא מהו מרחב הפעולה של העם הפלשתיני, בייחוד בתקופת הבי־ניים, ומהי יכולתו לקדם את האינטרסים הלאומיים והמוסריים שלו.

"שלטון של אוטונומיה לא מאפשר יציבות"

פרופ' יאש גאי מהונג קונג, מומחה למשפט ציבורי, אמר כי "בכל הידוע, בכל משטר אוטונו־מיה – למרות שהוא שונה ממקום למקום – ניתן עיקר תשומת הלב לענייני ביטחון, יותר מאשר לזכ־ויות אדם ואזרח ולזכויות הבחירה... משום כך, השלטון באוטונומיה הוא חלש, ובדרך כלל מרוחק מהעם. בטווח הרחוק של־טון של אוטונומיה אינו מאפשר יציבות".

חוסייני דורש לפתור את בעיית ירושלים לפני חתימה על הסדר קבע

מאת סוכנויות הידיעות

פייצל חוסייני הביע תקווה כי מדינות ערב יימנעו מחתימה על הסכם שלום סופי עם ישראל לפני שתתקבל החלטה בנושא ירושלים, השומרת על "זכויותיו של אש"ף בעיר הקודשה". חוסייני דיבר עם כתבים לאחר מפגש השרים של הליגה הערבית בקהיר. "כדי לשמר את זכויות הפלשתינאים בירושלים, יש צורך שהמדינות הערביות תאסור לחתום על הסכם שלום קבוע עם ישראל, לפני שיימצא פתרון לבעיה", הוסיף.

בשבוע שעבר הופסקה בפאריס פגישת נציגי המדינות התור־מות לרשות הפלשתינית לאחר דרישת נציגי הרשות ואש"ף לכלול הקצאת משאבים לביצוע פרויקטים בירושלים המזרחית, דרישה שהכעיסה את נציגי ישראל.

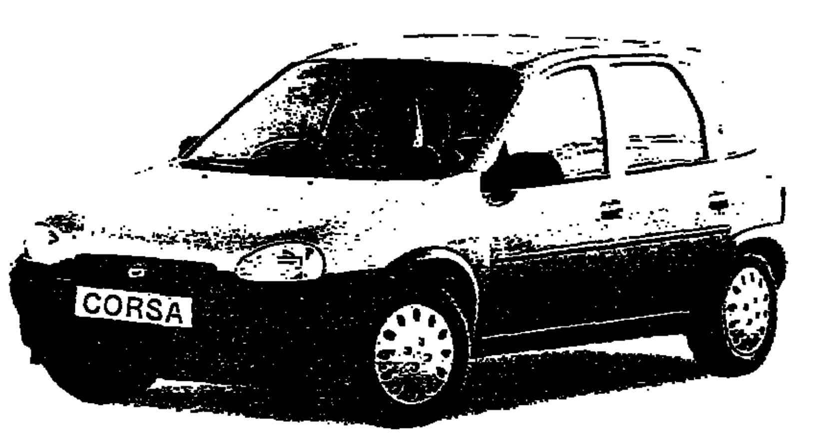
בענייני הקבע של השטחים, ביניהם ירושלים, אמור להיות דיון עם ישראל בשלב האחרון של המשא ומתן, שיתחיל לכל המאוחר בתחילת 1996. חוסייני, האחראי לירושלים ברשות הפלשתינית, הכיר בעובדה כי אש"ף "מנסה לשנות את הסטטוס קוו". לדעתו, "הפלשתינאים ניסו בפשטות לבוא למשא ומתן עם ישראל באותה נקודת מוצא כמו שאר מדינות ערב, כלומר, ...בטריטוריה פלשתינית, משא ומתן בנושא שאר השטחים הכבושים".

אש"ף גם הביע דאגה מבעיית הפליטים הפלשתינאים, שגור־לם ייקבע רק בשלב האחרון של המשא ומתן. המועצה הפלשתי־נית ביקשה לראשונה, להעלות את הנושא על סדר היום ...של הליגה הערבית. נוכח בקשת המועצה החליטה הליגה הערבית ביום חמישי לבקש מהאו"ם להתחיל במפקד אוכלוסין של הפליטים הפלשתינאים, על פי ההחלטות הבינלאו־מיות שהתקבלו.

אופל – מציגה את דגמי 95'
ואתה – קובע את המחיר!

הזמן עכשיו אחד מדגמי אופל 95', שלם % במזומן,
עצור את שער המארק הגרמני והבטח לעצמך מחיר שקלי קבוע.

קורסה טייגר היפה והחזקה



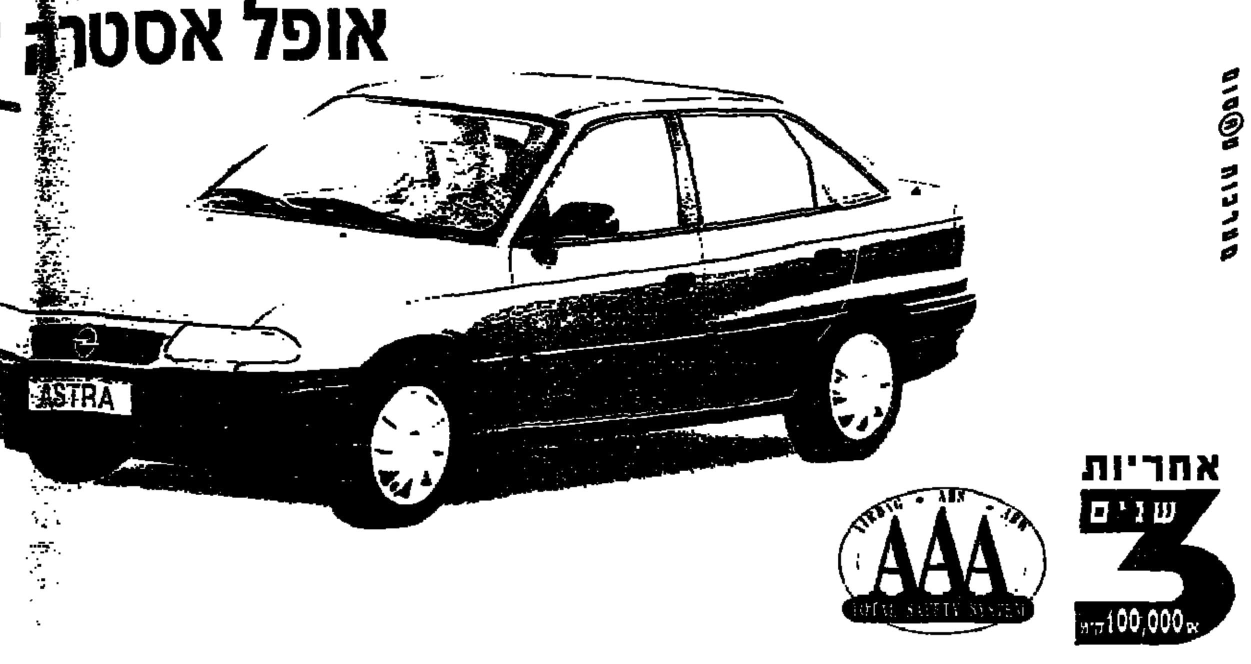
אוטומטית!

הלהיט העולמי של אופל בדגמי:
SWING 5 דלתות 1,400 סמ"ק כ"ס, תיבת הילוכים אוטומטית או ידנית.
G.L.S 5 דלתות 1,400 סמ"ק כ"ס, תיבת הילוכים אוטומטית בגימור מהודרת.
SPORT 3 דלתות 1,400 סמ"ק כ"ס.
G.S.I 3 דלתות 1600 סמ"ק כ"ס.

כרית אויר סטנדרט בכל דגמי 95' ללא תוספת מחיר!

אופל אסטרה המשפחתית הגדולה

גדולה באיכות, גדולה בביצועים,
גדולה בנוחות ומרווחת במיוחד בדגמי:
G.L 4–5 דלתות וסטיישן בנפחי מנוע 1,400–1,600 סמ"ק, 82–100 כ"ס, תיבת הילוכים אוטומטית או ידנית.
G.S.I / SPORT 3 דלתות מנוע 2.000 סמ"ק, 150 כ"ס ברמת גימור ואיבזור הגבוהה ביותר.



אחריות 3 שנים או 100,000 ק"מ
AAA

נותרו מספר מצומצם מדגמי 94 במחירים מיוחדים!

יוניברסל מוטורס ישראל בע"מ. יבואנים בלעדיים לדגמי: GM, אופל, איסוזו, סאאב. משרד ראשי - ת"א: דרך פ"ת 76. ■ אולם תצוגה לרכבים פרטיים - ת"א: דרך פ"ת 86, טל. 03-5618911 ■ אולמי תצוגה נוספים - אשדוד: רח' המדע, טל. 08-564932 אילת: מוסך שת"פ, אזור התעשיה, טל. 07-378871 אשקלון: שרותי ציוד, א. תעשיה צפוני, טל. 07-750811. באר שבע: עזרא ירוחם, דרך חברון 5, טל. 07-274504. חדרה: כהן ובניו, שכונת ביאליק, טל. 06-346666. חיפה: גאמא, דרך יפו 132, טל. 04-530281. קח"ן, ההסתדרות 153, טל. 04-727062. ירושלים: עפר תעבורה, רח' האומן 10, תלפיות טל. 02-792995. כפר סבא: שירן שיווק, רח' טשרניחובסקי 24, טל. 09-420785. מושב מרחביה: אביב סוכנויות בע"מ, טל. 06-526481. נצרת: סרחי, רח' המוסכים 11, טל. 06-461222/3. נתניה: גלגר, רח' סמילנסקי 24, טל. 09-626626. ארביב–מכוניות נתניה בע"מ רח' שכטרמן 12, א.ת. ישן, טל. 09-343726. עכו: מרכז הצפון, רח' הגדוד 14/22 טל. 04-915203. ראשל"צ: מוסך הגוף, שרת 23 א.ת חדש, טל. 03-9627676. רחובות: מוסך צמח, דרך יבנה, טל. 08-361727. רמלה: מוסך אהרון לוי, אצ"ל 30, טל. 08-249497. חולון: בני הרכב, רח' המלאכה 20 א.ת. טל. 5581551

UMI Israel
OPEL
GM

הליברלים בליכוד לא שללו את הסכם אוסלו בכנס האינטרנציונל הליברלי

יצחק ארצי, נציג ל"ע בקונגרס, הגדיר זאת כ"נס ריקיאוויק"

מאת ירח טל
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

"נס ריקיאוויק", כך הגדיר יצחק ארצי, בנאום שנשא במליאת האינטרנציונל הליברלי שהתכנס בבירת איסלנד, נוסח הצעת החלטה משותפת אליה הגיעו שלוש המשלחות הישראליות לקונג־רס – שינוי, הליברלים העצמאיים והליברלים בליכוד.

הצעת ההחלטה נוגעת להסכם אוסלו ולתהליך המדיני. לאחר משא ומתן ממושך מאחורי הקל־עים נמנע עימות פומבי בין נציגי שינוי והליבר־לים העצמאיים, התומכים בהסכם אוסלו, לבין הליברלים בליכוד, המתנגדים לו. עו"ד יצחק נבר, מהליברלים בליכוד, הצליח לגבש נוסח הצעת החלטה שהתקבלה בסופו של דבר על דעת שלוש המשלחות. בהצעת ההחלטה נאמר כי "למרות קשיים מרובים בהמשך של תהליך השלום, חתמו ישראל ואש"ף על הסכם לכינון אוטונומיה פלש־תינית בעזה וביריחו". יצחק נבר, יצחק ארצי ואב־רהם פורז הסבירו במליאת הקונגרס, כי הנוסח המוסכם של הצעת ההחלטה גובש בהתחשב בכך שמשלחות הליברלים העצמאיים ושינוי תומכות במדיניות הממשלה, ואילו המשלחת השלישית, הליברלים בליכוד, שהיא השלוחה הישראלית של האינטרנציונל הליברלי, לא תומכת בה.

קונגרס האינטרנציונל הליברלי אימץ פה אחד את הצעת ההחלטה המשותפת של המשלחות הישראליות, וציין בסיפוק כי זו הפעם הראשונה לאחר שנים רבות שנמנע ויכוח פומבי במליאה בין המשלחות הישראליות על המצב המדיני במז־רח התיכון.

ראשי האינטרנציונל הליברלי הביעו סיפוק מהעובדה שלראשונה מצליחים הנציגים של גו־פים פוליטיים שונים בישראל – שינוי ול"ע מצד אחד ואנשי המפלגה הליברלית בליכוד מצד שני – להגיע להסכמה על נוסח משותף בעניין התה־ליך המדיני. בעבר היו התנצחויות קשות בין אנשי שינוי לבין אנשי הליכוד בעניין הדרך להשגת הסדרים בין ישראל לבין שכניה בכלל, ובנוגע לפלשתינאים בפרט.

קונגרס האינטרנציונל הליברלי מתכנס בריק־יאוויק בהרכב הגדול בתולדותיו. משתתפים בו משלחות מב־60 מדינות מרחבי העולם, ראשי ממשלות קנדה, פינלנד וסלובניה וסגן נשיא הונ־דורס, שרים וחברי פרלמנטים רבים. מישראל כאמור הגיעו שלוש משלחות של גופים החברים באינטרנציונל הליברלי: "השלוחה הישראלית של האינטרנציונל הליברלי" (הליברלים בליכוד) בהרכב עו"ד יצחק נבר (יו"ר), ח"כ גדעון פת וחברי הכנסת לשעבר שרה דורון, אוריאל לין ועו"ד ידידיה באר, וכן עו"ד ד"ר אריה ברקוביץ; משלחת "הליברלים העצמאיים", בה משתתף עו"ד יצחק ארצי, חבר מועצת עיריית תל אביב; ומשלחת שינוי, בה משתתפים שר החינוך פרופ' אמנון רובינשטיין, ח"כ אברהם פורז ואחרים.

לקראת הכינוס הגישה כל משלחת ישראלית הצעת החלטה משלה בנוגע לתהליך המדיני, אך כאמור ביוזמת עו"ד נבר הצליחו המשלחות להג־יע לנוסחה משותפת, שלא שללה את ההסכם עם הפלשתינאים. האינטרנציונל הליברלי הביע תמיכה במאמצי השלום במזרח התיכון, לרבות ההסכם בין ישראל לבין אש"ף לכינון אוטונומיה ברצועת עזה ויריחו וההסכם בין ישראל לירדן.

הג'יהאד האיסלאמי אינו שולל יוזמת גורמים בחמאס להקים מפלגה איסלאמית

דובר התנועה: יש ליצור תוכנית משותפת של שני הארגונים

מאת אודי ניר
סופר "הארץ" בשטחים

תנועת הג'יהאד האיסלאמי לא דוחה את יוזמתם של גורמים בת־נועת חמאס, להקים מפלגה פולי־טית איסלאמית בשטחים, שתשתתף בבחירות לגופים שו־נים, גם אם לא בבחירות כלליות למועצה מחוקקת. כך אומרים גור־מים בתנועה האיסלאמית בגדה.

דובר הג'יהאד האיסלאמי בר־צועת עזה, עבדאללה שאמי, אמר שלשום כי אנשי חמאס לא נועצו בהנהגת ארגונו כאשר קראו להק־מת מפלגה איסלאמית, אך לא דוחה את הרעיון, אלא להפך.

שאמי אמר כי יש לקיים תיאום בין חמאס לג'יהאד האיסלאמי, בהתאם לקריאתם של מנהיגי אר־גונים אלה מחוץ לשטחים, שכן לדבריו, הגורמים שהפרידו בין שתי התנועות בעבר אינם קיימים עוד. שאמי אמר כי יש ליצור "תוכנית משותפת" של שני האר־גונים, ובכך רמז כי ארגונו תומך ביצירת מפלגת־גג איסלאמית, שתהיה פתוחה בפני כל הפלגים בתנועה האיסלאמית.

בימים האחרונים מסרו כמה מראשי חמאס בגדה המערבית כי בקרוב יוכרז על הקמת מפלגה פו־ליטית איסלאמית, שתהיה פתוחה בפני כל הפלגים המוסלמיים הפ־לשתיניים ותחל לפעול בשטחי האוטונומיה בעזה וביריחו. הדוב־רים, שהכריזו על כך בפומבי, אמ־רו כי המפלגה תקים סניפים בכל אזור בשטחי הגדה המערבית שיע־בור לשלטון פלשתיני. הדוברים לא אמרו אם המפלגה תתמודד נגד הפלגים הפלשתיניים האחרים בבחירות כלליות בשטחים (למועצה המחוקקת), או רק בבחירות מו־ניציפאליות ובבחירות למוסדות לאומיים פלשתיניים. אחד ממנהי־גי חמאס ברצועת עזה הודיע כאמור היום כי הארגון לא ישתתף בבחירות למועצה מחוקקת.

מקורות המקורבים להנהגת חמאס בגדה אומרים כי מטרת הקמתה של מפלגה איסלאמית על־ארגונית אינה לעקוף את החר־ם שהטילה הנהגת חמאס על השת־תפות בבחירות כלליות, אך ייתכן שגוף פוליטי כזה יאמץ בע־תיד קו משלו, שאינו לגמרי תלוי בדוקטרינה של אחד משני הארגו־נים האיסלאמיים הגדולים בשט־חים.

"התמודדות פוליטית"

ד"ר הישאם אחמד, חוקר פלש־תיני שפרסם באחרונה ספר על האסטרטגיה הפוליטית של חמאס, אומר כי "המטרה העיקרית בהקמת המפלגה היא להגדיל את בסיס הכוח של התנועה האיסלא־מית, ולגייס לשורותיה תומכים רבים ככל האפשר לקראת הת־מודדות פוליטית".

הנהגת הפתח חוקרת את מותה של ילדה מירי של צעירים פלשתינאים בגדה

מאת אודי ניר

הנהגת תנועת הפתח בצפון הגדה חוקרת את הנסיבות שגרמו למותה של ילדה פלשתינאית בת 7, כתוצאה מירי של צעירים תושבי המקום.

הילדה, דלאל כמייל, נפגעה בראשה מקליע שחדר אל ביתה. ככל הנראה היו היורים צעירים תושבי המקום, שהתהדרו בכלי הנשק שלהם. לפי גרסה אחרת ירו הצעירים אל עבר בית אבי הילדה, נאצר כמייל, כי חשדו בו בשיתוף פעולה עם ישראל.

התקרית גרמה זעזוע בגדה. מנהיגים לאומיים שבו וגינו את הירי הפזיז, שהפך לדבריהם לתופעה נפוצה.

בערי צפון הגדה, ובעיקר בשכם ובג'נין, ניכרת בחודשים האחרונים התחמשות מואצת. תושבים מוסרים כי עקב הדילול בכוחות השיטור של ישראל, צעירים תושבי המקום אינם נרתעים מלהציג את כלי הנשק שלהם בפומבי, וליורות ללא צורך. באחרונה חלה עלייה בשיעור מעשי האלימות של פלשתינאים נגד פלשתינאים בגדה, ובכלל זה עימותים בין תומכי פלגים פלשתי־ניים יריבים, שבהם נעשה שימוש בנשק חם.

מאמר המערכת של העיתון המזרח־ירושלמי הנפוץ "אלקד־ס" הוקיע אתמול את התופעה הזו. "כשחיים נלקחים בלי סיבה נראית לעין, זו אינדיקציה ברורה לפיגור ולאובדן ערכים אנוש־יים, דתיים, לאומיים וחברתיים. באחרונה אירעו כמה מעשי הרג כאלה בארצנו, והדבר מהווה אבדן לחברה שלנו כולה", אומר מאמר המערכת. "בעיותינו נפתרות באלימות, ונראה כי התופעה הזו גוברת במשך הזמן. כבוד לחיי אדם הוא הבסיס לתקומה אמיתית כלשהי, שאנו זקוקים לה כל־כך".

הפלשתינאים החלו בחפירות ארכיאולוגיות ביריחו

מאת אודי ניר

צוות של רשות העתיקות הפ־לשתינית בסיוע סטודנטים מאוני־ברסיטאות בגדה, החל בימים האחרונים בהכנות לחפירות אר־כיאולוגיות – לראשונה תחת של־טון פלשתיני – באתר סמוך לארמון הישאם שביריחו.

האתר, גשר אבו־גבוש, אמור להשתלב באתר תיירות חדש.

ד"ר חמדאן טהה, מנכ"ל רשות העתיקות הפלשתינית, אמר לעי־תון המזרח־ירושלמי "אל־קודס" כי החפירות באתר יימשכו בשלב ראשון כחודש, ואחר־כך יוחלט אם להמשיך בהן, על־פי טיב הממצ־אים שיתגלו באתר.

לוטו

להלן פירוט הזכיות בהגרלת הלוטו שהתקיימה ב־13.9.94:

בפרס הראשון והשני לא זכה איש; בפרס השלישי זכו 74 אנשים, וכל אחד מהם יקבל 5,598.40 שקל; בפרס הרביעי זכו 5,673 אנשים, וכל אחד מהם יקבל 93.90 שקל; בפרס החמישי זכו 120,013 אנשים, וכל אחד מהם יקבל 16.80 שקל; בפרס השישי זכו 88,363 אנשים, וכל אחד מהם יקבל 6.70 שקלים.

מינימום הפרס הראשון להגרלה הבאה: שמונה מיליון שקל.

הארץ
חייג 02-254245-8 03-5121333/44 04-623166/7

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

חילוקי דעות בעבודה ובליכוד באשר לשיטת בחירת המועמדים לכנסת

מאת ירח טל
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

בקרב המפלגות הגדולות ישנם חילוקי דעות באשר לשיטה בה ייבחרו רשימות המועמדים לכנסת לקראת הבחירות הבאות. במפלגת העבודה מתנהל ויכוח בין מצדדי שיטת הפריימריס הפתוחים לאלה הדוגלים בפריימריס סגורים. בשיטת הפריימריס הפתוחים ניתנת זכות בחירה גם למי שאינו חבר מפלגה, ובלבד שאינו חבר במפלגה אחרת. בשיטה זו נבחרו מועמדי העבודה לראשות עיריות חיפה וכפר סבא בבחירות המוניציפאליות האחרונות. שיטת הפריימריס הסגורים מאפשרת זכות בחירה רק לחברי מפלגה. בשיטה זו נבחרו מועמדי המפלגה לכנסת הנוכחית.

את המאבק על הנהגת פריימריס פתוחים בעבודה מוביל ח"כ חגי מירום, המשמש כיו"ר הוועדה לענייני מפלגה. מירום נתמך על ידי החוגים היוניים במפלגה – משוב, בראשותם של יוסי ביילין, אברהם בורג ויעל דיין והכפר הירוק, שמירום עומד בראשותו. גם "השמינייה", חבורת רמון בעבודה, תובעת להנהיג פריימריס פתוחים. מקורבי רמון טוענים כי הוא מתנה את שובו לעבודה בהנהגת פריימריס פתוחים.

הנצים במפלגת העבודה – הדרום המרכזי בראשותו של השר שמעון שטרית וחוג דור ההמשך בראשותו של גזבר המפלגה, משה כהן – תובעים לקיים פריימריס סגורים. בחוגים אלה אף הועלתה דרישה להדיח את ח"כ מירום מתפקידו כיו"ר הוועדה לענייני מפלגה, בטענה כי אינו אובייקטיבי. אותם חוגים תובעים להקים לאלתר ועדת פריימריס מיוחדת, שבראשה יעמוד אדם שאינו מועמד בבחירות הפנימיות ואינו מתכוון לרוץ לכנסת. השר שטרית וחבריו הציעו למנות לתפקיד את נשיא המדינה לשעבר, חיים הרצוג ואילו חוג דור ההמשך הציע למנות את חבר החוג יצחק אלישיב, מנכ"ל קק"ל ולשעבר ראש מועצת אזור.

ההערכה היא כי בשיטת פריימריס פתוחים קטנים מאוד סיכוייהם של 20%–30% מהח"כים הנוכחיים של העבודה לחזור ולהיבחר שנית. מצדדי השיטה טוענים כי חלקם הגדול של אלה נמצא בקרב האגף הנצי של המפלגה, המתנגד לשיטה.

בראשית '95 מתכוונת מפלגת העבודה לפתוח במפקד חברים חדש למפלגה לקראת הבחירות הפנימיות, המתוכננות להיערך בראשית '96. שטרית וחבריו תובעים לקבוע מועד אחרון לחזרתם למפלגה של מי שפרשו ממנה. על פי הצעתם, מי שלא יחזור למפלגה עד למועד זה, לא יוכל לחזור אליה במשך שנתיים.

מזכ"ל העבודה מציע כי פריימריס פתוחים ייערכו רק לבחירת מועמדים שצריכים להתמודד בבחירות אישיות: המועמד לראשות הממשלה והמועמדים לראשי עיריות ומועצות מקומיות. על פי הצעתו, ייבחרו כל שאר המועמדים בפריימריס סגורים.

יו"ר מפלגת העבודה, ראש הממשלה יצחק רבין, עדיין לא חיווה בפומבי את דעתו בסוגיית שיטת הפריימריס המועדפת. עם זאת, האיץ רבין בראשי הפורומים השונים במפלגה להשלים בהקדם הצעות לשינוי במבנה המפלגה ובשיטת הבחירות שלה, הצעות שיובאו לדיון ולאישור מוסדות המפלגה.

בתוך כך, מעוררת ויכוח הצעה נוספת שהעלה זוילי, ח"כ חגי מירום. על פי הצעה זו, חברי הכנסת המכהנים שתי קדנציות ונבחרו בבחירות הפנימיות במחוזות, ולא ברשימה הארצית – יידרשו כעת להתמודד ברשימה הארצית, שכדי להיבחר בה נדרשים כ–15,000 קולות.

רצון הבוחר

גם בליכוד התגלעו חילוקי דעות בנושא שיטת הבחירות הפנימיות של מועמדי המפלגה לכנסת. על פי הצעה שמגבש יו"ר לשכת המפלגה, ח"כ עוזי לנדאו, ייבחרו מועמדי המפלגה לכנסת בפריימריס סגורים, אולם דירוג המועמדים ברשימה ייעשה בהצבעה במרכז המפלגה. המתנגדים להצעה טוענים כי היא בלתי דמוקרטית, ועלולה לעוות את רצון הבוחר. לטענתם, נועדה ההצעה להבטיח בחירתם מחדש של חברי כנסת שסיכוייהם להיבחר שוב בפריימריס מועטים.

יו"ר הליכוד, ח"כ בנימין נתניהו, האיץ לאחרונה ביו"ר ועדת החוקה של המפלגה, ח"כ משה נסים, להשלים בהקדם הצעה לבחירות פנימיות כדי שניתן יהיה להביאה לאישור המוסדות. נתניהו ביקש מנסים ומיהושע מצא, יו"ר המזכירות, לפנות לח"כים אריאל שרון ודוד לוי, בניסיון לגבש הצעה שתהיה מקובלת גם עליהם. נתניהו עצמו מתנגד להצעתו של לנדאו ומעדיף בחירות פנימיות בשיטת הפריימריס, כאשר חלק מהמועמדים ייבחרו בפריימריס ארציים והנותרים – בפריימריס במחוזות. נתניהו מציע כי השרים מטעם המפלגה ימונו מקרב חמשת או עשרת המקומות הראשונים ברשימה שתיבחר בפריימריס הארציים. גם להצעה זו קמו כבר מתנגדים בתוך הליכוד, בעיקר בקרב מחנה לוי.

גם בצומת דנים באפשרות להנהיג פריימריס בבחירות לקביעת רשימת מועמדי המפלגה לכנסת. יו"ר המפלגה, ח"כ רפאל איתן, הציע שמחנה הימין כולו יבחר מועמד אחד מטעמו לראשות הממשלה, בפריימריס שבו יטלו חלק כל חברי מפלגות הימין ותומכי המחנה הלאומי. איתן הודיע כי בכוונתו להתמודד בבחירות כאלה, אולם אמר כי יהיה מוכן להסיר את מועמדותו לראשות הממשלה ולתמוך במועמד שייבחר. לדבריו, ראשי מפלגות הימין, לרבות הליכוד, דנים כעת בהצעה זו, והיא טרם נדחתה. עם זאת הדגישו בליכוד כי מועמד הימין לראשות הממשלה חייב לבוא מהמפלגה הגדולה ביותר של מחנה הימין.

שתי מפלגות נוספות שאימצו את שיטת הפריימריס הן מרצ והמפד"ל. במרצ מתכוונים לבחור את מועמד המפלגה לראשות הממשלה בשיטת הפריימריס הפתוחים, אם וכאשר המפלגה תחליט להתמודד על ראשות הממשלה. המפלגה טרם הכריעה באיזו שיטת פריימריס ייערכו הבחירות הפנימיות.

פריימריס במפד"ל

בשבוע שעבר התכנסו בישיבת נחלים כ–300 מצירי ועידת המפד"ל, התומכים בהנהגת פריימריס. הם שמעו מפי המזכיר המדיני של הקיבוץ הדתי, אברהם שטרן, העומד בראש ועדה פנימית שממליצה על הנהגת פריימריס במפלגה, הסברים על ההצעה. לדברי שטרן, למפגש הופיעו מרבית חברי הסיעה, שתמכו בהנהגת פריימריס. כמה ח"כים, ביניהם יו"ר המפלגה, ח"כ זבולון המר, העלו שאלות שונות לגבי השיטה והצביעו על כמה מחולשותיה.

בסוף אוקטובר תתכנס ועידת המפד"ל ותכריע באיזו שיטה תיבחר רשימת המפד"ל לכנסת הבאה. שטרן הביע את ביטחונו כי הוועידה תאמץ את המלצות הוועדה בראשותו, ותחליט לערוך את הבחירות הפנימיות בשיטת הפריימריס, ככל הנראה סגורים.

המפלגות היחידות שלא יאמצו את שיטת הפריימריס הן המפלגות החרדיות, וככל הנראה גם רק"ח, מד"ע ומולדת.

תשעה שובתי רעב נותרו באוהל המחאה בגמלא; קיבוץ אל רום יושבת החל מהיום

מאת עמירה שגב

בערב יום כיפור הגיע מנכ"ל מי עדן, רוני נפתלי, אל שובתי הרעב בגמלא ובישר להם חגיגית כי לא יוגש להם חשבון על מיכלי ובאות בקבוקי המים שצרכו. שביתת רעב בחסות מי–עדן.

שביתה בתנאים נוחים – השובתים יושבים תחת חופה כפולה, לבנה, על כיסאות נוח עם מזרנים צבעוניים. לרשותם עומדים מים ללא הגבלה, תערובת של מלחים פעמיים ביום לשמירה על רמת האלקטרוליטים בדם, שלושה קרונות שינה ענקיים וממוזגים, שני זרקורים משוכללים שמאירים את האזור כולו ואת צלע ההר, עליה חקוקים באבן שמות הנופלים בגולן.

אמבולנס מצויד בערכת טיפול נמרץ חונה במגרש החניה. תורנות קבועה של חובשים, ביקור של רופא לפחות פעם ביום, הכל תחת השגחתו הרפואית של פרופ' ברוך פרה, לשעבר מנהל בית החולים סיבא והיום פנסיונר תושב קצרין.

עשרות כיסאות פלסטיק שחורים ולבנים ניצבים בערימה מסודרת לצד הבמה הקטנה. מיקרופון, רמקולים ענקיים ומערכת הגברה משוכללת, מיועדים לנואמים בכל גוני הקשת הפוליטית שעולים לבאר לרגל במשך כל שעות היום והערב. ביום שלישי בערב הגיע גבי ברלין, והשירה בציבור נמשכה עד השעות הקטנות של הלילה, לשמחתם של תושביהם המבודדים של יישובי הסביבה, שביקוריהם הקבועים באתר אינם נובעים רק מסיבות של הזדהות אידיאולוגית. הכל ממומן מתקציב ועד יישובי הגולן.

"התלמידים של גאנדי", אומר יהודה הראל, מנהיגו הבלתי מעורער של לובי הגולן, "קנטרו אותו על עז אחת, חלבה וצמרה, אמרו לו פעם 'אתה יודע כמה עולה לנו להחזיק אותך עני?' זה בערך הסיפור שלנו. זה לא זול להחזיק אותנו רעבים".

סעודה מפסקת

במפגה מול צוקי גמלא מנשבת על שובתי הרעב ואורחיהם רוח נעימה, המתפזרת בכנפיים משני המאווררים הגדולים שהותקנו משני צדיו של מתחם השובתים, ומניפה את חבילות עיתוני החג שהגיעו ברגע. רק ארבעה ימים עברו מאז החלו בשביתת הרעב נגד הנסיגה מן הגולן, ובעיתוני החג אין להם כל זכר. התקשורת, כך נראה, איבדה בהם עניין.

כרגע שובתים רק תשעה איש, כולם מראשי הוועד לעצירת הנסיגה בגולן. שתי חברות דתיות, אחת מנוב ואחת מקשת, הפסיקו את השביתה לאחר שהרב הראשי אליהו בקשי–דורון שביקר במקום, הודיע כי סעודה מפסקת היא מצווה, ויש להפסיק את השביתה לרגל יום כיפור.

הראל אומר כי הסיבה למיעוט המבקרים היא ערב החג. "בדרך כלל עוברים פה ביום למעלה מאלף איש. בערב אנחנו מצפים להרבה אורחים מקיבוצי הגליל ועמק הירדן. אצלנו לא זורקים אבנים על כלי רכב שנוסעים ביום כיפור. אנחנו חיים באזור אחר לגמרי, אזור שאתם במרכז הארץ לא בדיוק מבינים את המנטאליות שלו. אין בכלל ריבים בינינו לבין הדתיים, אין חיכוכים".

לפני שנתיים אמרת שאת שביתת הרעב אתה שומר לבסוף. עכשיו הגיע הסוף?

כן, זה העיתוי הנכון.

ומה הלאה?

אחרי זה צריכה לעמוד הצבעה בכנסת, רבין לא מסוגל לעמוד מול דעת קהל חזקה. מה שאני עושה זה לשבש את לוח הזמנים שלו. לפני שבוע לא דיברו בכלל על רמת הגולן, הכל התגלגל בשקט בוואשינגטון. והנה היום כולם מדברים רק על זה, והוא חייב להתייחס לזה. הקדמתי לו את ההכרעה לעכשיו, קבענו את התאריך הזה כבר לפני חודשיים. אנחנו יודעים בדיוק מה קורה בשיחות, בוואשינגטון, במשרד ראש הממשלה וגם בצבא. אנחנו כבר יודעים חודשיים שהאמריקאים שידרו את רבין מן הצורך להגיד שישראל מוכנה לחזור לגבול הבינלאומי, ואמרו את זה במקומו. השביתה, הצעת החוק, העצרת הגדולה, הכל תוכנן מראש ובמדויק.

אתה הרי לא באמת מאמין שהצעת החוק תעבור בכנסת.

היא תעבור בקריאה ראשונה, ואחר כך תיקבר בוועדת השרים לענייני חקיקה.

נכון, זה לא משנה.

איך אתה מרגיש?

לא נעים לומר, אבל אני מרגיש כמעט טוב מבחינה גופנית. בינתיים, היחיד שהתעלף פה זה ראש הלשכה של אביגדור בן גל, שבא לבקר אותנו. אגב, כל הפרסומים על כך שבן גל התקבל בשריקות בוז הם קשקוש, קיבלנו אותו יפה מאוד. יש לו הרבה זכויות בגולן.

עד מתי אתם הולכים לשבות? עד שמישהו ימות?

אני מקווה שלא יקרה שום דבר רע. אין לנו הגבלה של זמן, לא קבענו לעצמנו זמן. אנחנו רוצים להוכיח שזה רציני, שאנחנו נחושים, שאנחנו מתכוונים ללכת עד הסוף.

מה צריך לקרות כדי שתפסיקו לשבות?

אני מאמין שאין לנו הרבה זמן לשבות, כי למעשה כבר ניצחנו. את הגולן שוב העירנו מתרדמתו, יש לנו רוב בציבור, רוב בכנסת, אנחנו מוכיחים עכשיו שרבין, שכבר עשה תפנית של 180 מעלות, יעשה עוד 180, ונחזור לנקודת ההתחלה.

ונראה לך שזה עומד לקרות בקרוב?

בפירוש, לרבין זה יהיה קל מאוד. הוא יכול לטעון כי נאלץ לבטל את המשא ומתן עם אסד כדי להציל את תהליך השלום עם הפלשתינאים. הוא יכול לטעון שהיות ואסד התעקש יותר מדי ולא הסתפק במה שהוצע לו, העניין נפל. יש לו כל האפשרויות לחזור בו, ואני מאמין שיעשה זאת בקרוב.

שביתה כללית

(ע). חברי קיבוץ אל–רום החליטו להשבית את הקיבוץ החל מהיום, ולעבור לשהות באתר שובתי הרעב בגמלא. העבודה והלימודים בקיבוץ יושבתו כליל.

ההחלטה על השבתת הקיבוץ התקבלה בעקבות השמועה כי אל–רום נכלל ב"פינוי המוערך" עליו התחייב ראש הממשלה. חברי הקיבוץ דורשים לכנס פגישה דחופה עם ראש הממשלה, על מנת לוודא את אמיתות הידיעה. הקיבוץ דורש לקיים משאל עם על עתיד הגולן, כפי שהובטח על ידי ראש הממשלה.

תצלום: ירון קמינסקי

יהודה הראל באוהל המחאה בגמלא: "לא זול להחזיק אותנו רעבים"

מרכז מפם אישר הצעה לאיחוד מלא של מרצ בשני שלבים

מאת ירח טל
סופר "הארץ" לענייני מפלגות

מרכז מפם אישר ברוב גדול הצעתו של יו"ר המפלגה, חגי ארז, להעמקת השותפות בין מרכיבי מרצ בשלבים, לקראת איחוד מלא. על פי הצעתו של ארז יחול השלב הראשון מיד לאחר החגים, ועיקרו הקמה של מועצה משותפת למרצ והנהלה פאריטטית.

על פי ההצעה, סמכויות מועצת רצ, מרכז מפ"ם ומועצת שינוי יואצלו למועצת מרצ, שתהפוך למוסד העליון של המפלגה. המועצה תכלול 910 חברים – 450 חברי רצ, 300 חברי מפ"ם ו–160 חברי שינוי. נציגי המפלגות למועצה המשותפת ייבחרו במועצות או מרכזי מפלגותיהם. מועצת מרצ תתכנס אחת לחודשיים או על פי זימון של הנהלת המפלגה. מועצת מרצ תבחר את יו"ר המועצה, את הנהלת מרצ, מזכ"ל מרצ וועדת הביקורת.

על פי הצעת ארז, תמנה ההנהלה הפאריטטית של מרצ 45 חברים, ותתכנס אחת לשבועיים. הנהלת המפלגה "תנהל את החיים הפוליטיים והארגוניים המשותפים של מרצ".

השלב השני באיחוד יתבצע, על פי ההצעה, בסתיו '95. ועידות המפלגות המרכיבות את מרצ יתבקשו לקבל החלטה חוזית לאיחוד, ויעניקו להנהלת המפלגה ייפוי כח לבנות צוות אשר יגבש מסמך משותף. לרבות חוקה למפלגת מרצ. לקראת הוועידה המייסדת שתתכנס בינואר '95. עד לאיחוד מלא יקיימו המפלגות את מוסדותיהן העצמאיים במקביל למוסדות המשותפים – המועצה וההנהלה.

לאחר הבחירות

מועצת שינוי קיבלה החלטה המתנגדת לאיחוד מלא של מרצ, ומביעה נכונות רק להידוק שיתוף הפעולה עם רצ ומפ"ם. קבוצה בשינוי, המיוצגת על ידי יורם אלכסנדר, אף הגיעה לפרישה ממרצ והקמת מפלגת מרכז חדשה, אולם ליוזמה זו אין רוב בשינוי.

החלטה של הנהלת רצ קובעת אולטימטיבית, בעקבות ההתנגדות של שינוי, כי אין להתאחד לפני הבחירות הקרובות. עם זאת, תומכת ההחלטה באיחוד מיד לאחר הבחירות. במפ"ם לא מקבלים גישה אולטימטיבית זו, ומבקשים להגיע להסכמים בדבר הגברת שיתוף הפעולה במגמת איחוד, כלשון הצעתו של ארז.

כתב ערבי של קול ישראל עוכב עם בנו החולה למשך 3 שעות במחסום בגדה

מאת גבי זהר

כתב קול ישראל בעברית ובערבית, קיסר קבהא מהכפר עין איסהלה בוואדי ערה, הגיש תלונה חריפה לדובר צה"ל, לאחר שעוכב עם בנו החולה על ידי חיילי צה"ל במחסום ריחן במשך שלוש וחצי שעות. מדובר במחסום הסמוך לישוב קציר בשומרון.

הפרשה אירעה בשבת שעברה, כאשר חזר קבהא עם בנו בן השלוש וחצי מביקור אצל רופא בעיירה יעבד בגדה. השניים חזרו במונית ישראלית ובמחסום ריחן התבקשו להזדהות.

"צעיר שעמד בלבוש אזרחי ליד חיילי המחסום התחיל להשתולל ולצעוק ולהשמיע כלפינו איומים", סיפר השבוע קיסר קבהא את אירועי המחסום. "קצין צה"ל הממונה על המחסום יצא מהאוהל ובמקום לרסן את הצעיר שצעק 'תסתלקו מכאן ערבים מי צריך אתכם כאן', אמר לנהג המונית כי הוא מפריע לעבודת החיילים ופקד עליו לחזור לכיוון השטחים.

"בינתיים הקיפו אותנו חיילים ואמרו שאנחנו מעוכבים, עד שיגיעו שוטרי משטרת ג'נין לזהות אותנו. פניתי לקצין הממונה על המחסום והסברתי לו שאני עיתונאי העובד ברשות השידור הממלכתית של ישראל ואף הצגתי תעודת עיתונאי, ואמרתי לו שהוא מעכב אותי לשווא. בני החולה בכה כל הזמן ולא היה בידי להרגיעו. התחננתי לפני הקצין שיפעיל שיקול דעת וירחם על הילד שהיה עם דלקת עיניים קשה וחום גבוה. הצעתי לקצין שישלח את הילד עם המונית ואני אשאר עד שהמונית תחזור. הקצין לא רק שסירב לכך, אלא אף דרש מאיתנו לעמוד בחושך ולא לזוז כשהחיילים מקיפים אותנו עם נשק דרוך".

אחרי כשלוש שעות וחצי הגיעו שוטרי משטרת ג'נין ומיד עם הגיעם שיחררו את קיסר קבהא ואת בנו וקבלו על הטרדתם בג'נין. השוטרים אמרו לעיתונאי שעוכב כי בטלפון קיבלו תמונה אחרת על המצב וסברו כי "מדובר בעיתונאי שהגיע מאלג'יר ומבקש להיכנס לישראל".

"למותר לציין את עוצמת ההשפלה שעברתי, אני עיתונאי ישראלי בקול ישראל, ואת השרות אומה שבני עבר כשהוא קודח מחום ומוחזק כבן ערובה במשך שלוש שעות על לא עוול בכפו או בכפנו", אמר קיסר קבהא. בתגובה נמסר מדובר צה"ל כי "בבדיקה שנערכה במפקדת הגזרה עולה, כי קיסר קבהא הגיע למחסום שם נתבקש להזדהות. לא היתה ברשותו תעודת זהות כנדרש בחוק ולפיכך התארך תהליך הזיהוי.

דובר צה"ל, כך נאמר בהודעה, "מצר על הנסיבות שהביאו לעיכובו של העיתונאי". עוד מוסיף הדובר: "אילו עמד בדרישות החוק ומחזיק ברשותו תעודת זהות היה נמנע העיכוב". בתגובה לדברים הללו שב ואמר קיסר קבהא כי הציג תעודת עיתונאי של רשות השידור שהוצאה עבורו כמו כל העיתונאים על ידי לשכת העיתונות הממשלתית.

בחוה"מ סוכות
המשרדים סגורים והחשמל ממשיך לזרום

חברת החשמל מבקשת להודיע לציבור לקוחותיה כי לרגל חופשה מרוכזת בחג הסוכות לא תתקיים קבלת קהל במשרדי החברה
מיום ראשון י"ג בתשרי תשנ"ה (18.9.94) עד יום ראשון כ' בתשרי תשנ"ה (25.9.94) ועד בכלל.

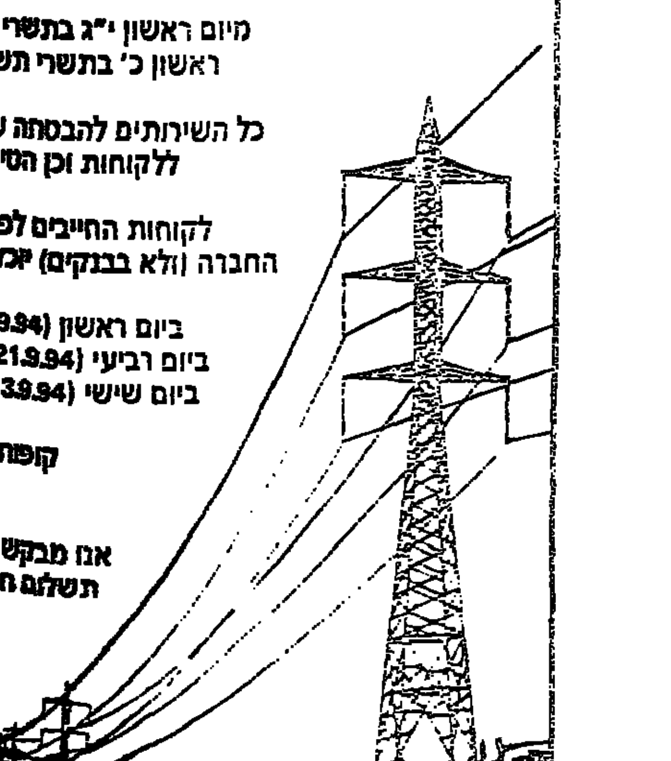
כל השירותים להבטחת של אספקת חשמל סדירה ללקוחות וכן הטיפול בתקלות יפעלו כרגיל.

לקוחות החייבים לפרוע חשבונותיהם בקופות החברה (ולא בבנקים) יוכלו לשלם במשרדי החברה:
ביום ראשון (18.9.94), ביום שני (19.9.94),
ביום רביעי (21.9.94), ביום חמישי (22.9.94),
ביום שישי (23.9.94) וביום ראשון (25.9.94).

קופות החברה תהיינה פתוחות
מ-07:30 עד 11:30.

אנו מבקשים מהלקוחות להקפיד על תשלום חשבונות החשמל במועדם.

בברכת מועדים לשמחה
חברת החשמל לישראל



הבהרה

ביום ד, ערב יום הכיפורים תשנ"ה
- בשעות הבוקר,
שודרו בטעות בקול ישראל
תשדירי פרסומת של "חמת-גדר"
המזמינים את הציבור להנות מהאתר בלילה

הנהלת "חמת-גדר"
מוצאת לנכון להבהיר לציבור כי
האתר היה סגור בערב יום הכיפורים
- לא נערכה בו שום פעילות
ומתנצלת בפני ציבור המאזינים,
על אי ההבנה שנוצרה.

בברכת גמר חתימה טובה
הנהלת "חמת-גדר"

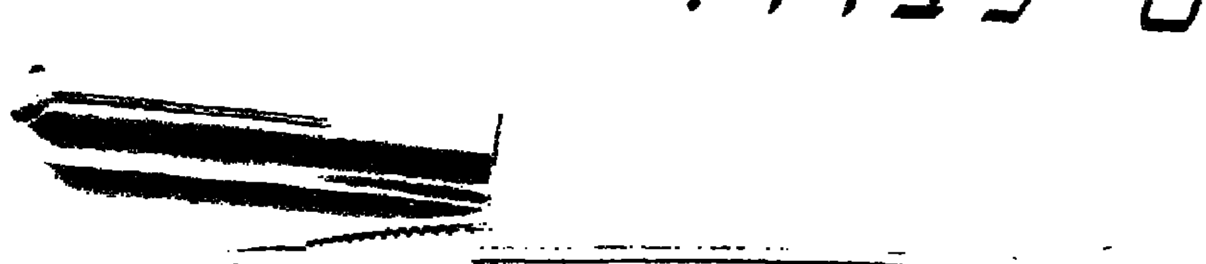
אוניברסיטת תל-אביב
היחידה ללימודי חוץ
לימודים בשעות הפנאי
קורסים לקהל הרחב: אוקטובר 1994 - ינואר 1995
הנחה לנרשמים עד 5.10.94

- הבנק והאוצרה
- העסק הקטן
- השקעות בבורסה
- עולם הפרסום
- יחסי ציבור
- חוק ומשפט
- המחשב האישי
- כתיבה יוצרת
- תולדות האמנות
- עיצוב פנים
- האזנה למוסיקה
- אנגלית - שיפור הדיבור
- אנגלית - קריאה והבנה
- תכנית לימודים בניהול כללי
- תכנית לימודים בניהול השיווק
- הבאה לדפוס, עריכה, והגהה
- מסע לסין, יפאן והודו
- מוסיקה ואמנות בחודש ובמערב
- אמנות, תכשיטים וארוני חן
- שפינוזה - כופר אי מאמין
- שיפור התקשורת
- סדנא לשיפור הזיכרון

פרטים והרשמה (כולל ימי ו'):
אוניברסיטת תל-אביב, היחידה ללימודי חוץ
רמת אביב, רח' קלאוזנר 8 (ליד בנין ורדינון)
טל' 03-6425452 (24 שעות),
03-6408388, פקס' 6411156

גזור ושלח
לכב' אוניברסיטת ת"א, היחידה ללימודי חוץ, רמת אביב, ת"א 69978
נא שלחו אלי פרטים על הקורסים
השם:..........
כתובת ומיקוד:..........

LAMY עט עם כבוד.



LAMY PERSONA
להשיג ברשת [illegible] ובחנויות המובחרות.

מטוס קל כשל בנחיתה בשדה התעופה בחיפה, פרץ לכביש והתנגש במכונית; 7 נפצעו

מאת אילן שחורי ובני זהר

7 בני אדם נפצעו שלשום, אנו־ בינוני והשאר קל, בעת שמטוס פייפר מסוג סנקה לא הצליח להשלים את נחיתתו בשדה התעו־ פה של חיפה סמוך לבית הספר הטכני של חיל האוויר.

המטוס חצה את חומת המגן וג־ דר ההפרדה של שדה התעופה, עלה על כביש סמוך ופגע במכו־ נית שנסעה בכביש. נהג מכונית הרנו המסחרית, ארז מצרי ממושב תנובות, נלכד ברכב כשהוא פצוע בינוני, וחולץ בסיוע מכבי אש.

שש בני המשפחה שהיו במ־ טוס, משפחת דווידובסקי מהוד השרון, נפצעו קל. כל הפצועים הועברו באמבולנסים של מד"א לבית החולים רמב"ם בחיפה. רשו־ ת שדה התעופה ומינהל התעו־ פה האזרחית פתחו בחקירת נסיבות האירוע. בעקבות התאונה נסגר שדה התעופה של חיפה לש־ עה וחצי. כביש מספר 58 נסגר על ידי משטרת זבולון לחמש שעות, עד שהמטוס ומכונית הרנו המסח־ רית פונו מהכביש.

סמוך ל־7 בבוקר שלשום יצאו שני מטוסים קלים משדה התעופה בהרצליה בדרכם לחופשת החג בלארנקה שבקפריסין. שני המטו־ סים ביקשו לבצע נחיתות ביניים לצורך תידלוק וביקורת מכס ודר־ כונים בשדה התעופה של חיפה, לפני המשך הטיסה.

ב־7:50 נחת אחד המטוסים נחיתה מוצלחת, ומיד אחריו ביקש גם יאיר דווידובסקי לנחות עם המ־ טוס פייפר סנקה בו נמצאו גם רעייתו ובנותיו. הסתבר כי דווידובסקי הגיע למצב הנחיתה במסלול שבשדה התעופה בחיפה בגובה רב מדי, ובמהירות שלא אפשרה נחי־ תה בטוחה. מעדות ראייה של נוס־ עי המטוס הראשון שנחת, הסתבר כי דווידובסקי הנחית את מטוסו כמעט במחצית המסלול, ומיד הב־ חין שלא יצליח לבלום את המטוס עד סוף המסלול.

על פי בדיקה ראשונית שנעש־ תה, ניסה הטייס לבלום אולם הוא איבד את השליטה על המ־ טוס והבלמים. משפחת דווידובסקי, האב יאיר שהטיס את המטוס, אש־ תו יהודית והבנות אורן, לאה, דיה ואופק, המריאה משדה התעופה בהרצליה, שם שכרה את המטוס הקל מחברת "אוויה".

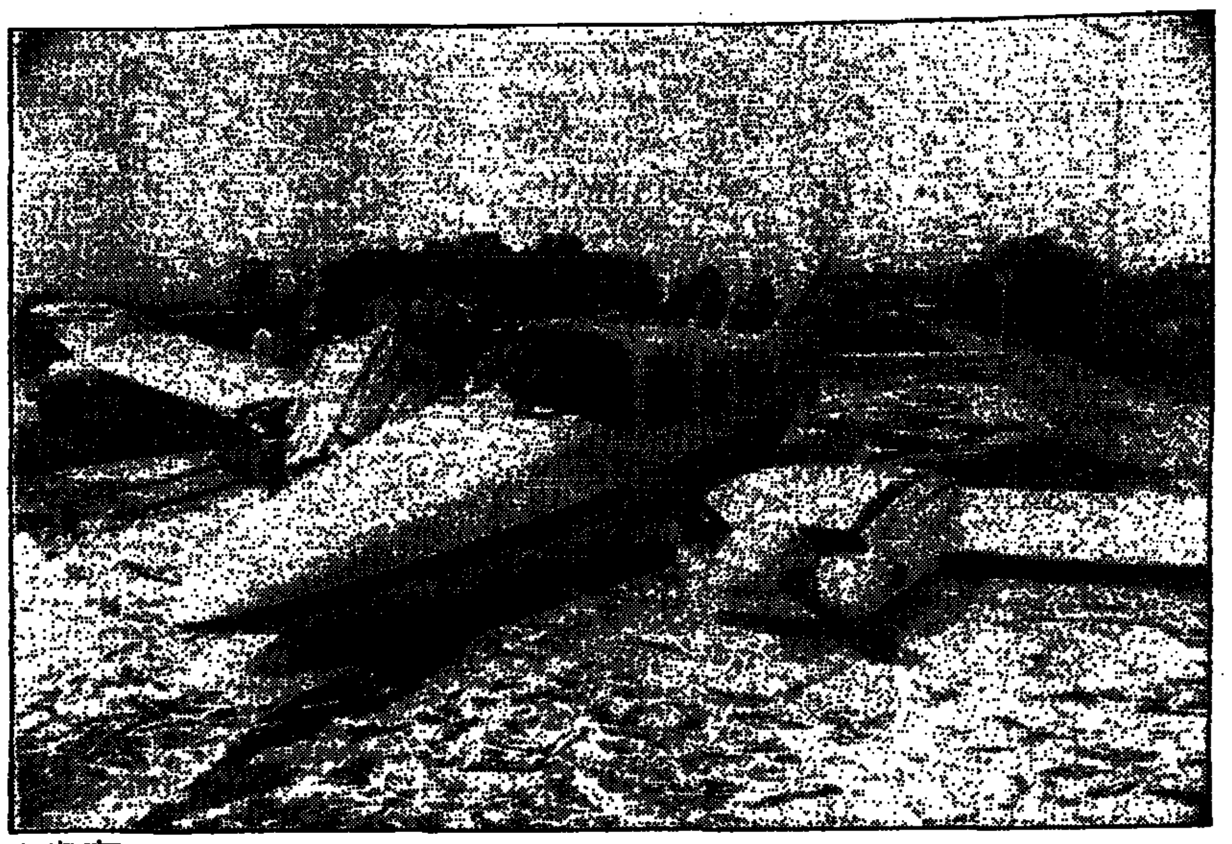
יהודית דווידובסקי סיפרה כי המשפחה היתה בדרכה לקפריסין. "בנחיתה מצאנו עצמנו לפתע על הכביש", אמרה. קובי בנימין שהיה עד ראייה להתרסקות, סיפר כי המראה היה מזה: "פתאום ראינו מטוס פורץ את הגדר, משפשף מכ־ נית שכמעט לא נפגעה קשה יותר ומתנגש חזיתית במכונית הרנו המסחרית".

מנהל שדה התעופה של חיפה, יוסי גלסברג, אמר שלשום כי הטייס לא שידר אותות מצוקה ולא היה סימן שיתכן ואחת המע־ רכות של המטוס אינה תקינה. מינהל התעופה יחקור את הסיבות לתאונה, ויבדוק האם מדובר בט־ עות אנוש, או בתקלה טכנית. מטוס הפייפר מסוג סנקה, ששווי כ־80 אלף דולר, נהרס כולו. המ־ טוס מסוג SENECA PA-34 הוא בעל 6 מושבים ושני מנועי טורבו. הוא נחשב לאחד מהמטוסים הק־ לים האמינים ביותר, ומיוצר בארה"ב.

מדריך טיסה בשדה התעופה בחיפה, שמוליק שרה, העיד כי אם המטוס קיבל אישור טיסה בה־ רצליה היו מערכות הטיס שלו, כולל מערכות הבלימה, תקינות. אולם מערכת הבלימה היא מער־ כת הידראולית, העלולה להיפגם גם בטיסה קצרה.

התאונה שאירעה בערב יום הכיפורים, תחיש את הדיונים בתוכניות לפיתוח והרחבת מסלו־ לי הטיסה בשדה התעופה של חי־ פה. שדה התעופה מרוחק 300–200 מטר מחוף הים, ועל פי התוכניות מתכוונים לייבש רצו־ עת ים כדי להאריך את מסלולי שדה התעופה.

כיום נסלל כביש עוקף ממזרח לשדה התעופה, כדי להסיט את תוואי הכביש שבו אירעה ההתנ־ גשות. סלילתו תאפשר את האר־ כת מסלולי הטיסה של שדה התעופה, שיוכל להבטיח מטוסי סילון בגודל בינוני.



תצלום: אלי אברס

המטוס הקל על הכביש שבו נעצר. סביבו הותז קצף למניעת שריפה

מינהל התעופה: הסיבה לתאונה – ככל הנראה יכולת לקויה של הטייס

מינהל התעופה יקים צוות מיוחד שיבדוק את רמת הטייסים הפרטיים

מאת אילן שחורי
סופר "הארץ" לענייני תעופה

בדיקה ראשונית של חוקרי מינהל התעופה האזרחית בשדה התעופה של חיפה, שללה בעיית בלמים או הגאים של המטוס כגו־ רם אפשרי להתרסקות מטוס הפיי־ פר שלשום.

חוקרי המינהל בדקו את בלמי המטוס שהתרסק ואת סוליות הבלמים, ולא נמצאה סיבה כלשהי שיכולה היתה לגרום להתרסקות. באורח בלתי רשמי נמסר, כי ככל הנראה מדובר ברמה נמוכה של טיסה שהפגין הטייס, שהגיע למ־ צב נחיתה קשה ביותר ולא ידע להיחלץ ממנו.

איש תעופה בכיר אמר אתמול כי במקרה כזה, שבו הסתבר לטייס כי נחת באמצע המסלול וכי אינו מסוגל לסיים את הנחיתה, עדיף היה לפתוח בשנית את מנוע המ־ טוס ולהתרומם, וכך היתה נמנעת אולי ההתרסקות.

"לגבי התאונה שהיתה שלשום, רצוי להמתין כמה ימים כדי לב־ דוק בדיוק מה קרה, ולא למהר להסיק מסקנות. חוקרי המינהל בודקים את נסיבות התאונה, ורק בתום הבדיקה נסיק את המסקנות המתבקשות, ונדע כיצד להתמודד עם התופעה", אמר ראש מינהל התעופה האזרחית, מנחם שרון.

מינהל התעופה יקים תוך כמה ימים צוות מיוחד לבדיקת רמת בוגרי קורסי הטיס והטייסים הפר־ טיים. זאת בעקבות שרשרת תאו־ נות במטוסים קלים שהיו בחודשים האחרונים.

שרון הורה לבדוק אם קיים מכ־ נה משותף שהוביל לתאונות שהיו בשנה האחרונה. התרסקות מטוס הפייפר מסוג סנקה שלשום היא התאונה השמינית של מטוסים קלים ומסוקים במהלך השנה האחרונה.

לפני כחודש התרסק מטוס קל בשדה התעופה עטרות בירושלים. שבועיים לפני כן התרסק מסוק בל־47. כמה שבועות קודם לכן, נפגע מסוק קל נוסף בעת נחיתה בעטרות. בנובמבר אשתקד נהרגו ונפצעו נוסעי מסוק בל־206 בהת־ רסקות בנגב, ביניהם שני אזרחים ודיפלומטים מסין. פחות מחודש לאחר מכן, ב־3 בדצמבר, התרסק מסוק אחר של כימניר מסוג באר ול־BHR, טייס המסוק ושניים מנוסעיו נפצעו קל.

במינהל התעופה חוששים כי רמת הטיסה הנמוכה ואי הקפדה על נוהלי הטיסה, הן העומדות מאחורי שרשרת התאונות שהיו במשך השנה האחרונה. שרון אמר אתמול ל"הארץ" כי מינהל התעו־ פה יפעל במלוא התקיפות והחומ־ רה אם אכן יתברר שהגורם לתאונות הוא רמת טיסה נמוכה או אי הקפדה על נוהלי טיסה.

ההתרסקויות הרבות של המטו־ סים הקלים בשנה האחרונה גרמו לפני הגג גם ברשות שדות התעו־ פה. המנכ"ל למבצעים ברשות שדות התעופה האחראי בתוקף תפקידו על התעבורה האווירית במדינה, אורי ברזילי, אמר כי הסיבות להתרסקויות המטוסים הקלים בישראל בחודשים האחרו־ נים מדאיגות ביותר. "מינהל התעו־ פה יחקור מה קרה ויסיק את המסקנות, אך כבר עתה ברור שמשהו לא טוב עומד מאחורי הת־ רסקויות הללו, ואנו צריכים להתמודד מיד עם מצב זה", אמר ברזילי.

2 נהרגו ב־2 תאונות דרכים

מאת שלמה דרור ועתים

(עו. שני בני אדם נהרגו ביום ג' בשתי תאונות דרכים בנהריה. בתא־ ונה שאירעה ביום ג' בצהרים נה־ רג שוטר משמר הגבול יוסף סעד, בן 19, תושב העיר. התאונה אירעה בכביש נהריה–ראש הנק־ רה, סמוך לאזור התעשייה של העיר. מכונית שנסעה לכיוון ראש הנקרה פנתה שמאלה, וחסמה את דרכו של רוכב אופנוע שבא ממול. מעוצמת ההתנגשות נפצע רוכב האופנוע, סעד, המשרת בשירות סדיר במשמר הגבול. מאוחר יותר הוא מת מפצעיו בבית החולים בנהריה.

בתאונה השנייה שאירעה ביום ג' בערב נהרגה תושבת אבו־סנאן. לדברי המשטרה, אירעה תאונה זו כתוצאה מכך שרוכב אופנוע אשר עמו נסעה לא ציית לתמרור עצור בצומת בלפור, והתנגש במכונית שבאה ממול. הנוסעת שישבה מא־ חורי רוכב האופנוע נפצעה באורח אנוש, ושלשום בבוקר מתה מפצ־ עיה.

נערה נפגעה ממכונית בערב יום הכיפורים בירושלים. בשעה 23.50 הלכה הנערה, בת 14, על הכביש ברחוב עמק רפאים. לפתע הגיחה מכונית ב־מיון ופגעה בה. המכונית נמלטה מהמקום. הנערה הועברה לבית החולים הדסה עין כרם במצב בינוני.

מרדכי בן פורת פרש מהליכוד

מאת ירח טל

מזכירות "התנועה להתחדשות" בראשותו של השר לשעבר מרדכי בן פורת, החליטה לפרוש מתנועת הליכוד על רקע טענתה שהליכוד לא כיבד הסכם שעשתה עמה עם הצטרפותה של התנועה לליכוד ב־1988. בן פורת שיגר מכתב ליו"ר הליכוד, ח"כ בנימין נתניהו, ובו הודיע לו על הפרישה. בן פו־ רת החזיר גם את כרטיס החבר שלו בליכוד. במכתבו מציין בן פורת: "הנני מצטער להודיעך על החלטתי לפרוש מתחום הפוליטי־ קה ולנתק כל קשר פורמאלי עם תנועת הליכוד ובכלל עם כל מפלגה, וזאת בעקבות פסק הדין של בית הדין העליון של הליכוד, שמשום מה נשלח אליו 8 חודש־ ים אחרי יום קבלתו".

פסק הדין הזה מונע שריון לבן פורת ולחבריו במוסדות הליכוד.

107 ילדים רוכבי אופניים נפצעו במשך החג; 82 בני אדם התעלפו

מאת עינה אירוהו, שלמה דרור ועתים

תנאי חום קשים הכבידו על מאות אלפי באי ומתפללי תפי־ לת יום הכיפורים בבתי הכנסת ברחבי הארץ. בין המתפללים, בעיקר הקשישים והחלשים, איר־ עו מקרי התעלפויות. על פי הוראת הרבנות הראשית, אלה שחשו ברע עקב סכנת התייבשות רפואית עליהם, הותר להם בכמו־ ות זעירות של שתייה, שהקלה עליהם.

● 2,229 קריאות להגשת עזרה רפואית נרשמו ביום הכיפורים במוקדי מגן דוד אדום ברחבי הארץ. אתמול העבירו אמבולנ־ סים של מד"א לבתי חולים 107 ילדים שנפצעו בנסיעה על אופ־ ניים, גלגיליות וסקייטבורד. זהו גידול בהשוואה למספר הנפג־ עים אשתקד ביום הכיפורים, שעמד על 74. לעומת עלייה במספר הפציעות מרכיבה על אופניים, ירד מספר הקריאות לטיפול במקרי התעלפות. 82 אנשים שהתעלפו טופלו בידי אנשי מד"א. ממד"א נמסר כי הי־ רידה במספר מקרי ההתעלפות לעומת שנה שעברה היא תוצאה של קריאות מד"א, רופאים ורב־ נים להרבות בשתייה בשל החום הכבד.

● צוותי ניידות לטיפול נמרץ נקראו לביצוע 21 טיפולי החיי־ אה, כתוצאה מאבדן נשימה ואי־ בוד הכרה. 99 איש נוספים קיבלו עזרה ראשונה בתחנות מד"א, ו־1,257 פונו באמבולנ־ סים וניידות טיפול נמרץ לבתי חולים. אתמול נקראו הצוו־ תים לספק שירות לילה ל־273 ביקורי בית.

● 92 יולדות הועברו באמבולנ־ סים לבתי חולים. אחת מהן ילדה באמבולנס, תוך כדי פינוי מבי־ תה במגדל העמק לבית החולים. שלוש מהן, תושבות חולון, קריית גת ובית שמש, ילדו בביתן בס־ יוע צוותי מד"א, והועברו לאחר מכן לבתי חולים.

● 9 מקרים של יידוי אבנים על אמבולנסים היו אתמול בנתניה, בת ים, פתח תקוה, אילת, אש־ דוד, ירוחם וחיפה. את האבנים יידו בני נוער וילדים.

● רבבות מתפללים גדשו ביום הכיפורים את בתי הכנסת ואת רחבת הכותל המערבי בירוש־ לים. אלפי מתפללים עטויי בג־ דים לבנים מילאו את רחבת הכותל בדרכם לתפילת כל נדרי. ומילאו את ירושלים בעודת ש־ רש, שבלטה במיוחד על רקע הרחובות הריקים והשקט הי־ רושלמי המסורתי המקבל את פני יום הכיפורים.

במשך החג נרשמו בעיר שלו־ שה אירועים פליליים. שניים מהם אירעו בערב החג, בעת שה־ בא לבית החולים הדסה פצוע ערבי בן שנתיים תושב בית חנ־ ינא, כשהוא שרוף בפניו ובח־ לקי גופו. אביו הסובל כנראה מבעיות נפשיות, נעצר כחשוד במעשה. בחג נרשמה תאונת דר־ כים ברחוב עמק רפאים, שבה פגעה מכונית פרטית בילדה בת 14 שחצתה את הכביש. הילדה פונתה במצב בינוני לבית החו־ לים הדסה עין כרם. הרכב הפוגע נמלט מהמקום.

● בקטטה השלום בערב החג לכדו צעיר יהודי שהיה בדרכו לכותל המערבי, סמוך לשער שכם. הצעיר שלף את אקדחו וירה ירייה אחת באוויר. לא הוז־ עקו שוטרים ולא נגרם נזק. לאחר מכן עזב הצעיר את המקום. שוטרים שהגיעו למקום לא הצ־ ליחו לאתר את היורה.

● תנועת המטוסים בנמל התעו־ פה בן גוריון חודשה ב־8 בערב במוצאי יום הכיפורים, עם נחי־ תת מטוס "טוויס אייר" שהגיע לישראל מציריך.

34 שריפות פרצו בבתי מגורים ובשטחים פתוחים ברחבי הארץ

מאת יוסי המוני

ביום הכיפורים פרצו 34 שריפות ברחבי הארץ, חלקן בבתי מגורים וחלקן בשטחים פתוחים.

שלשום בערב הצליחו כבאים לכבות את השריפה באזור רובע שבגבול הצפון. עשרות דונמים של יער עלו באש בשריפה זו, שפרצה שלשום בבוקר.

ביום שני בערב פרצה שריפה בשמורת הר דוב, צפונית לשמורת הבניאס. ככל הנראה בערו קוצים מהחום. מאות דונמים של שדות בוערו נשרפו, ולשמורה נגרם נזק רב. למקום הגיעו יותר מ־350 כבאים, מתנדבים, חיילים, עובדי החברה להגנת הטבע ועובדי קרן הקיימת לישראל. שלושה מטוסי ריסוס של קרן הקיימת סייעו במלאכת הכיבוי, שהסת־ יימה שלשום בערב.

מפקד הכבאים בגליל העליון מסר, כי למרות החג היו שירותי הכיבוי במוכנות כדי לטפל בכל השריפות לפני שית־ פשטו ויגרמו לנזקים רבים.

במשך החג אף טיפלו מכבי אש ביותר מ־30 אירועים של חילוץ ילדים מבתים נעולים וחילוץ אנשים שנתקעו בתוך מעליות.

קרן משפחת דלל
באדיבות עיריית תל־אביב - יפו
קרן תל־אביב לפיתוח, משרד החוץ, משרד המדע והאמנויות
מנהל התרבות האגף לתרבות ואמנות, מפעלי ירושלמי לחבלים

חגיגת המחול 13-19 באוקטובר

מרתון להקת בת־שבע ואנסמבל בת־שבע
5 מופעים שונים, יום חמישי 13.10.94 18:00 -24:00
מנהל אמנותי: אוהד נהרין

תיאטרון מחול ענבל בכורה 17-18 באוקטובר

להקת המחול הקיבוצית
...ים" מאת רמי באר
...10.94 בשעות 18:00 ו־21:00

מרכז יוצר - מבחר יצירות שהועלו במסגרת מרכז סוזן דלל
19.10.94 יום ...ישי בשעה 18:00

הכושים העבריים
יום חמישי 13.10.94 בשעה 20:00 ברחבת המרכז

מופעי תיאטרונטו
הנמר - 14.10.94 בשעה 14:00
לרקוד עם אבא - 14.10.94 בשעה 22:00
דרמה קטנה - 15.10.94 בשעה 21:00
שלפשטונדה - 17.10.94 בשעה 21:00

תחרות המחול הבינלאומית
סוזן דלל
14 להקות מרחבי העולם
בדואטים, שלישיות ורביעיות

7 מופעים שונים של תחרות המחול הבינלאומית עם להקות מ: הונגריה, אנגליה, הולנד, צ'כיה, פולין, צרפת, ספרד, פורטוגל, יפן, קוריאה, ארה"ב, ברזיל, ישראל.

שלב א'
14.10.94 יום שישי בשעה 14:00, 22:00
15.10.94 יום שבת בשעה 11:30, 18:00, 21:00
17.10.94 יום שני בשעה 18:00

שלב ב'
17.10.94 יום שני בשעה 21:00

מרכז סוזן דלל למחול ולתיאטרון טל' להזמנות 5105656

DELTA AIR LINES
YOU'LL LOVE THE WAY WE FLY
Daily Flight To Paris and U.S.A.

רשת שוקן | העיר | Diners Club International | כלל | Dr Fischer

מלון פרנק נהריה
שמורת הטבע של מלונות הצפון
הרגשה ביתית עם פינוקי מלון
קרוב לחוף הים
בריכת שחיה + ג'קוזי
מלון פרנק נהריה 04-920278/9
לפרטים והזמנות עד 10.00 בלילה

אוניברסיטת תל־אביב
המרכז ללימודים בינלאומיים ע"ש מוריס א. קוריאל

מלגות מחקר בתחום היחסים הבינלאומיים

מרכז קוריאל ליחסים בינלאומיים באוניברסיטת תל־אביב מעניק מדי שנה 5 מלגות מחקר בתחום היחסים הבינלאומיים ע"ס 5,000 דולר כל מלגה.

תחרות המלגות פתוחה לבעלי תואר מוסמך ומעלה בכל הדיסציפלינות האקדמיות העוסקות ביחסים בינלאומיים.

עדיפות תנתן להצעות מחקר בנושא: "אתניות, קהילתיות והאתגרים הניצבים בפני מדינת הלאום".

על הפונים להגיש הצעות מחקר מאושרות, קורות חיים (+ פרטים אישיים), 2 מכתבי המלצה ורשימת פרסומים.

מועד סגירת תחרות המלגות הינו 30.9.94.

לפרטים נא לפנות למזכירות המרכז,
בטלפון 8/6407193(03) או בפקס – 6407198(03)

هكذا من الأصل

ספורט

עורך אבי רצון

התקף לב קל למאמן קשטן

המקרה אירע בסיום אימון הפועל חיפה. אמנון רז יחליפו

מאת דודו מרשלקוביץ

דרור קשטן, מאמנה של הפועל חיפה, אושפז אתמול בבית חולים לאחר שלקה בהתקף לב קל. את מקומו של קשטן ימלא אמנון רז, מנהל מחלקת הנוער בקבוצה. רז ינהל את משחק הקבוצה בשבת נגד בני יהודה.

בסיום אימון הקבוצה, חש קשטן ברע. למזלו, באותו זמן נכח במקום רופא מטעם חברת ביטוח שבא לבדוק את שחקני הקבוצה. הרופא בדק את קשטן שהתלונן על חולשה והורה להעבירו לבית החולים. בבית חולים כרמל אובחן אצלו התקף לב וקשטן אושפז למספר ימים.

היום יערכו לקשטן בדיקות נוספות.

מגלינץ הורחק ל־4 שנים בפועל

וכן ל־4 שנים על תנאי, על מעורבותו בפרשת השחיתות בליגה הארצית

מאת אלון כהן

שחקן הכוח רמת גן לשעבר, ויקטור מגלינץ, הורחק לארבע שנים בפועל ולארבע שנים על תנאי. בית הדין המשמעתי של ההתאחדות לכדורגל, בראשותם של עורכי הדין דוד לב וחיים אלחרית, החמיר עם מגלינץ על חלקו בפרשת השחיתות בליגה הארצית בעונה שעברה.

מגלינץ הואשם בקבלת שוחד כדי למכור את המשחק בין הכוח רמת גן להפועל חדרה. הוא נעצר אז על ידי המשטרה ובית המשפט המחוזי הרשיעו והטיל עליו ארבעה חודשי מאסר בפועל, שאותם ריצה בעבודות שירות. אם יבקש מגלינץ לחזור ולשחק בישראל, יוכל לעשות זאת רק בספטמבר 1997, אחרי שכבר ריצה עונש של שנה ללא כדורגל.

מאמן בני יהודה, ניסים בכר, ספג אזהרה מפי הדיין אלחרית, לאחר שהשופט יוסף בן ישעיה כתב בדו"ח שהגיש כי המאמן לא נשמע להוראות שלו במהלך המשחק נגד בית"ר בירושלים, נכנס לתחומי המגרש ודיין על הקווים.

הפועל אשדוד נקנסה ב־2,000 שקל ונענשה בקיום משחק ודיוס על תנאי. בתום המשחק נגד הפועל כפר סבא, שהסתיים בתיקו 3–3, האשים השופט סבי אלנקווה את אנשי הנהלת אשדוד שהתנפלו עליו ואיימו: "אתה לא תיכנס יותר לאשדוד".

● במכבי חיפה מודאגים מעט ממצב מכירת הכרטיסים לקראת המשחק שיהיה בשבת נגד מכבי תל אביב. עד אמש נמכרו רק כמה מאות כרטיסים. מאימון הקבוצה שהיה אתמול נעדר החלוץ ואסילי קדיש שחלה בשפעת.

דודו מרשלקוביץ

● הפועל תל אביב ממתינה לתשובתו של החלוץ תמיר לינדר, הנוגל מ"מ עם הקבוצה. המנהל המקצועי משה סיני הבהיר לשחקן, כי ימתין לו רק עוד כמה ימים. הפועל תל אביב עשויה להחתים את החלוץ משה איינבי־גן, שישחרר מכבי יהודה ושוחח בעניין עם סיני.

אשר גולדברג

בני כביר מבקשים לארח כוכבי מצרים

קבוצת בני כביר מצפון הארץ ביקשה מההתאחדות לארח את מכבי הכדורגל המצרי, למשחק ידידות שמועדו עדיין לא נקבע. מכירות ההתאחדות הוליכה להיעתר לבקשה, אם ההתאחדות המצרית תאשר את המשחק.

נשיאות בית הדין העליון של ההתאחדות לכדורגל הוליכה להמליץ, כי שני המחזורים הראשונים בפתיחת כל עונה יהיו במרכז גביע הטוטו. זאת כדי לאפשר לקבוצות להתארגן מבחינה כלכלית ומקצועית. עוד הוחר לו כי מענק כספי לניצחון יינתן גם לקבוצה שלא שיחקה בגביע הטוטו, אם ידיעתה לא הופיעה מסיבות שונות.

משה הריבעש

גבעתיים: אזולאי פוטר, קובלסקי מונה

מאת אלי פרוסי

אילן קובלסקי מונה אתמול כמאמן הפועל גבעתיים, במקום עזרי אזולאי שפוטר.

הנהלת הפועל גבעתיים בראשות של הרי"ד משה סיקסקין, קיימה אתמול פגישה עם אזולאי ובה נמסר לו על הפסקת עבודתו. הנימוק שנמסר היה, שמגבלות תקציב מונעות את החלפת אזולאי. אזולאי הוא המאמן הראשון העונה בליגה לאומית א' שפוטר מתפקידו.

קובלסקי, שקיבל פניות רבות מראשי הקבוצה עוד לפני ההפסד במחזור האחרון למכבי רמת גן, העביר אמש את אימון הקבוצה. אזולאי, שאולצ'י נפרד מהשחקנים, התבטא אמש בגבעתיים כלפי הנהלת גבעתיים: "שכחו שבעונה שעברה, כשכולם הספידו את גבעתיים, השארתי את הקבוצה בלאומית. בגלל הבעיות שהיו להנהלה הועמד בפני סגל השחקנים הסופי רק 10 ימים לפני פתיחת העונה. אסור לשכוח ששניים מההפסדים היו צפויים, כמו נגד הפועל תל אביב בבית ומכבי ירושלים בחוץ. אילן קובלסקי התקשר אלי להודיע על מינויו, אולם מחשבה שעברה הוא כמעט מאחורי גבי וניצל את היותו מקורב לאחד מחברי הנהלת הקבוצה. אני בטוח שאוכל לשחזר את הצלחותי בקבוצה אחרת בלאומית א'".

אילן קובלסקי, שהתבקש להגיב על דבריו של אזולאי, סירב להגיב.

אמסלם עיקל 200 אלף דולר מהפועל ת"א

שמעון אמסלם עיקל 200 אלף דולר שהיו אמורים להגיע להפועל תל אביב מהחברה המאמצת אותה, טמפו.

אמסלם ביצע את העיקול בעקבות פסיקת בית הדין לעבודה, שפסק לזכותו כי הקבוצה חייבת לו 600 אלף שקל. ניכויי המס עבור תשלומי השכר לשמעון אמסלם המסתכמים ב־800 אלף שקל ידונו בבוררות בעוד כחודש.

פרקליטו של תומר שטיינהאואר, עו"ד חנוך עוזי זהב, מתכוון לממש את הערבות שנתן מרכז הפועל להחזר, בעקבות ביטול ההמחאה הראשונה שהפועל תל אביב העבירה לשטיינהאואר. בהסדר בין הצדדים נקבע שחובות הקבוצה לשחקן, המסתכמים ב־410 אלף שקל, יועברו בתשעה תשלומים.

על ההמחאה שבוטלה חתום היו"ר לשעבר, גבי אביטבול. על שאר ההמחאות חתום גם יו"ר הוועדה המקצועית, שאול איזנבר.

הפועל תל אביב תועמד לדין בישיבת ועדת המשמעת הקרובה, בעקבות אי מילוי הפסיקה בעניין תשלום החוב להפועל פתח תקוה עבור יניב בביות. העונש המירבי הוא הפחתת ארבע נקודות ממאזן הקבוצה.

הפועל תל אביב תועמד לדין גם בגלל אי מילוי פסק הבורר לגבי החוב לחיים זלוטיקמן.

אליפות אירופה: הפועל ת"א הביסה את מולסדורף 92–58

מאת שלוה אירונביץ

הפועל תל אביב הביסה אמש את מולסדורף סרייסקירכן מאוסטריה 92–58 (40–30) ועלתה לסיבוב השני באליפות אירופה לקבוצות, בו תפגוש את פאוק סלוניקי, סגנית אלופת יוון.

ליאור ארדיטי היה הבולט במחצית הראשונה, כשהירבה לסיים התקפות מתפרצות. במחצית השנייה בלט באק ג'ונסון בחדירות תחוליות ובקליעות מחוץ מרחוק. מיקי ברקוביץ', באסיסטים לחבריו וסיום התקפות מתפרצות, תרם גם הוא את חלקו. אצל האוסטרים בלט הירדה לוקס עם 4 שלשות.

המשחק הלך הוחל באוסישקין גרם להרבה איבודי כדור, בעיקר אצל האוסטרים.

● קלעו להפועל: ג'ונסון 25, ארדיטי 15, ברקוביץ' 12, טרי 12, האנבר 7, יאיר 5, פליישר 5, טפירו 5, כץ 4, שירלצקי 2.

● למולסדורף: לוקאס 23, פרייס 14, מאטיצקי 11, פרייץ 5, הובר 4, לרץ 1.

שפטו בריאמס יואניידס (קפריסין) ומרנט קסדואר (טורקיה). 200 צופים, באוסישקין.

קוראץ': חולשה של הגליל לא מנעה ניצחון 88–70 על ניקוסיה

מאת תורה שרייבר

הפועל גליל עליון עלתה לסיבוב השני בגביע קוראץ', לאחר שניצחה את אכילס ניקוסיה 88–70 (43–32). גליל תשחק ככל הנראה בסיבוב הבא עם מיקום מרכוס קופר מסלוניקיה.

הגליל התאימה את עצמה לרמת היריבה ובדד ליף ואמיר מוכתרי התעלו מעל הבינוניות שלותה בבלבול מוחלט ואיבודי כדור.

בניקוסיה בלטו קריקו ובריאן, ויציאתם בחמש עבירות בשלהי המחצית השנייה מנעה מהקפריסאים משחק שקול עד הסיום.

● לגליל: מוכתרי 16, ליף 15, לי מאייד 15, זלנבאבה 12, מארלוביץ 11, קטש 8, גיבסון 4, הון 4, עמיאל 3.

● בניקוסיה בלטו: קריקו 22, אשיקליס 17, בריאן 12.

שפטו לוקף (יוגוסלוויה) וג'מבילר (איטליה), 500 צופים, בכפר בלום.

העולה אליצור ראשון לציון הפתיעה את מכבי חיפה ברוממה

מאת אלי פרוסי ואריה ליבנת

העולה החדשה, אליצור ראשון לציון, סיפקה את ההפתעה הגדולה של המחזור הראשון בליגה לאומית ב', כשניצחה ברוממה את מכבי חיפה 92–85 (40–41). לראשון לציון: פיינס 25, טרי חייאמס 23, איבס 18. לחיפה: קמפבל 24, לוס 18, מזרחי 13.

מכבי נתניה – א.ס. רמת השרון 81–83 (38–32). קלווין הרמסון קלע את סל הניצחון בשניית הסיום ברמת השרון. לנתניה: תומפסון 23, דיוויס 23, קרמן 19. לרמת השרון: אבדיה 23, אלסטון 19, גינצבורג 16.

ביתאר מגדל העמק – מ.ס. גבעת שמואל 89–93 (39–46). הזר החדש של מגדל העמק, דיאן ווטסון (22, 2.07 מ'), קלע 12 נקודות וקלט 10 ריבאונדים. למגדל העמק: שארפ 37 (6 שלשות), בבי־ף 15, טוק 14. לגבעת שמואל: וולאס 26, ברנשטיין 19, ריגורמן 14.

הפועל נהריה – הפועל צפת 79–78. סינגלטון עם 29 נקודות ובורדשאו עם 21 הקנו ניצחון חוץ לנהריה. לצפת: סילבין 20.

מכבי הוד השרון – מכבי רחובות 80–82 (31–32). ג'ב קריקב היקנה ניצחון חוץ להוד השרון בשניית הסיום. להוד השרון: ג'ניגנס 29. לרחובות: וולטון 29.

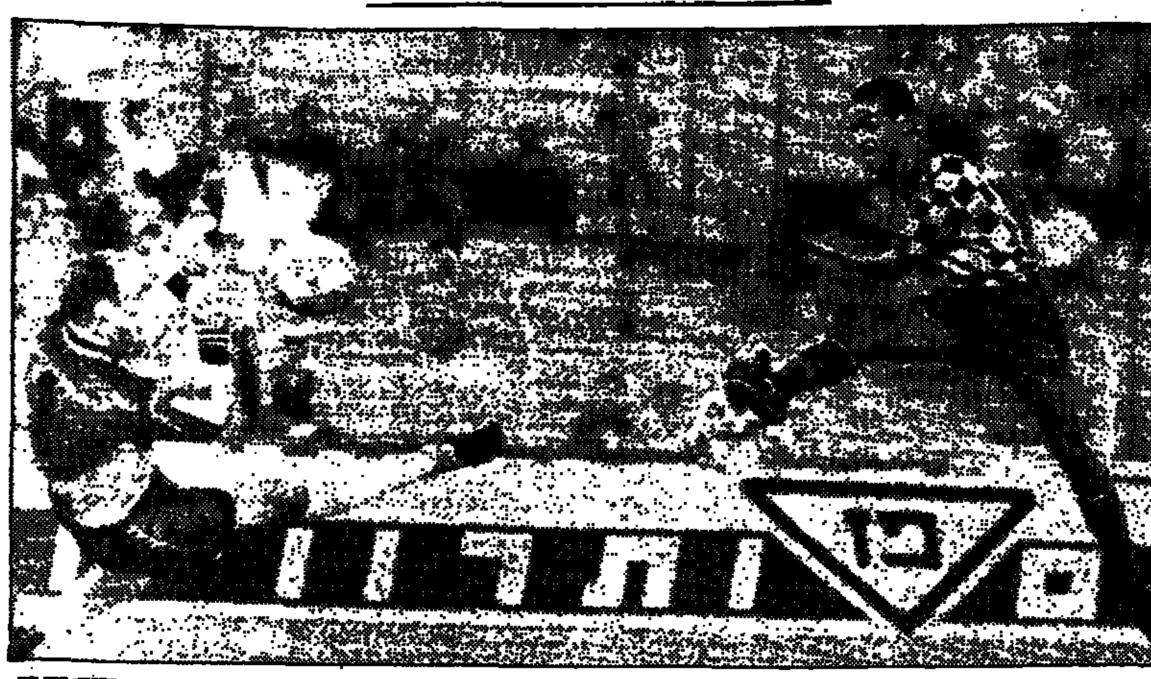
מכבי חדרה – הפועל עפולה 74–78 (41–43). לחדרה: ג'ולבינס 31. לעפולה: צ'וביק 26.

מכבי קרית מוצקין – מכבי דרום 76–85 (36–51). למוצקין: ראורביץ' 39, דיי 17. לדרום: ג'ונס 28.

השתתפו באיסוף החומר: דודו מרשלקוביץ, רז זהבי, דוד שפיצר, ערן להב, אייל הורן, אמיר יבאי, רם שירון.

ההחמצה הגדולה של מכבי ת"א: רק 0–0

מחזיקת הגביע הישראלי עמדה אתמול על סף סנסציה, כאשר לחצה את המובילה בליגה הגרמנית, ורדר ברמן, שנשמה לרווחה בדקה ה־90 אחרי ששוערה אוליבר רק הפליא בעצירותיו והציל אותה מהפסד



תצלום: עודי קרן

ניר סביליה יכול היה גם הוא להבקיע את המשחק, אך ההזדמנות האחרונה של מכבי (88) בעט לגופו של השוער הגרמני

מאת צבי קסמן

מכבי תל אביב איבדה אתמול סיכוי מצוין לחולל סנסציה בגומלין בברמן, לאחר ששמטה מרגליה ניצחון על ורדר. התיקו־אפס, שאולי הלמה עליו לפני השריקה הראשונה ברמת גן, משול מבחינתה להפסד. היא לא תוכל להתנחם במחמאות ואולי גם בכותרות באירופה, לאחר המחצית הראשונה הטובה והחכמה שלה מול מחזיקת הגביע הגרמני.

קבוצה ישראלית איננה יכולה להרשות לעצמה להחמיץ 100% של הזדמנויות, כמו אתמול, מול יריבה אירופית בעלת מוניטין, גם אם לא הביאה אלינו שום קבלה על כך. לא צריך חוש נבואי מפותח כדי להבין, שההצגה הזאת לא תוכל לחזור על עצמה בברמן. כלומר, שמכבי תשחק שוב כמו אתמול ותגיע למכבי הבקעה מצויינים, לעומת אפס הזדמנויות רציניות של ורדר שתהיה ורדר אחרת בביתה.

אתמול היא נפלה במלכודת המשחק המפתיע של מכבי (עד להפסקה). לא יכלה לפרוץ את ההגנה הלוחמת והרגועה. באסלר והופר תימרנו, גם, ממרו – עד למשובות הגבוהות. המצרי ראמזי סמך על חבריו, בדרך כלל התמקד בניקוי השטח. אלא שרוב הכדורים המאיימים של מכבי, נבעטו מחוץ לרחבה. עוד תופעה חיובית במשחק המכבי.

אלכסנדר אובארוב הכין עצמו למטווחים גרמניים. כמו האלפים ביציעים הבית. השגיאה של הירה, בארצה באירופה, כנראה הטילו אימים על מכבי, לפני שהמסך הורם. אבל התברר שמי שציפה לאובארוב בגדולתו, ראה שוער אחר – גדול, מזנק ומציל. שמו אוליבר רק. הגרמני, לא הרוסי שלנו. ברמן, נבחרת של גברים חסונים, הייתה אתמול נמר מהפסנה. אפשר היה, וצריך היה, להלום בה, לנצח ולהפליא בעוד שבועיים עם סיכוי מצויין. אבל השוער...

מכבי נזקקה לכמה דקות של הכרת השטח הזריה, כדי להתחיל לשחק, יפה יותר, טוב יותר מאשר נגד נתניה ובאשדוד. היא הפיקה מחצית ראשונה מרתקת, התבססה בחכמה על כדורים שטוחים (עדיין...), לרוב במסירות קצרות. הוציאה את הגרמנים ממסלול משחקם המתוכנת. רק בך, הבטיק, התגברה מכבי על מחסום המהירות והנוקשות של הגרמנים.

נימני, קו הרוח המתחבלן (למרות כמה מסירות ליריבים), שוהם, בלקין ושוקאנוב משמאל, היו אחראים לתנופת ההתקפות, לבעיטות, לפני שעשו תבנית לא מגובנת. לאחר ההפסקה, כאשר התעשו והתחילו להגביה כדורים, רובם במובן נקלטו בראשי הגרמנים הגבוהים. הם אהבו את זה.

החלטתו הלא צפויה של גרנט להציב את ניר קלינגר בתפקיד שהוא ממלא על כדור בנבחרת – בלם אחורי – הניקה את עצמה. הוא אירגן הגנה יציבה לפני, שהיה לה חלק בהרחקת התוקפים הגרמנים המשולים מאובארוב. גדי ברומר השתלב במעוד הימני העברוכי האחורי, ותאומו אלון עבר טאקטית בימין הקרמי והבטרול תוקפים.

לתרומתו של בלקין וגם של שוקאנוב משמאל, היה חלק נכבד בתקיפה המכבית וגם בהעמדתו של השוער הגרמני במבחנים. בעיקר בכוחו תבוא ורדר למד־לין עם מטען מתוק של אופטימיות.

מה הוא עשה אתמול?

הוא עצר (10) את כדורו של נימני, שמט, ואלון ברומר אחרי את הד־0–1. 22: גדי ברומר בעט כדור עבשין לעבר החיבורים – הענק הגרמני זינק והבעט שער. גדי שוב בעט מרחוק – ושוב עצירה. 24: שוקאנוב בעט בעצמה משמאל לפינה הרחוקה – גם את זה עצר רק. כמו שעשה כך־בוד דקותיים לכדור מסוכן מאוד של נימני. כך לכדור של בלקין (42).

אבב, אלון מזרחי, החלוץ הב־רכוי שניצח את פארמה, היה אחת הסיבות לאי־הביצתון של מכבי. הוא נשמר צמוד־צמוד בידי הבלם הענק והנוקשה שולץ (1.94 מ'), שהיה מוכן ללכת אחריו גם עד הספסל. אבל גם כשאלון התיק בכדור, לא ידע מה בדרך כלל לעשות בו, גם מפני שלא היו לידו עוזרים. ואו כידור וכידור עד שנלקח ממנו הכדור. כמו בדקה ה־38, כאשר במבצע סולני עבר שני שוקים, וכשאה כי טוב, ניסה את השלישי. הוא בורף מהרחבה.

בכל זאת יכול היה להבקיע. כאשר (52) אלון ברומר בעט שטוח מימין, ומזרחי, לבדו, נגח וכדורו הוסט לקרן. לפני הסיום מסר כדור בהדר ימינה לאלון ברומר, שמגיעות קרצגיבעט הוק. שוב ביצל השער.

אבל השיא נרשם שתי דקות לסיום. סביליה הרענן, מחליפו של בלקין, כמעט השכיח מחצית שניה עייפה של מכבי, כאשר שלח ימינה ומקרוב בעט בכל כוחו. גם הוא רצה לבחון את השוער הענק. אלון מזרחי, בימים הטובים, היה שואל את השוער לאיזו פינה...

הגרמנים קיפצו על חזם. הדרו שלא יוכלו להיות במיטבם. בבגן. אולי לא סיפרו להם כמה היה במוהריאל הרענן. גם בתום של אתמול הם התחילו לשחק דווקא במחצית השנייה, והם לתקוף, בנבלם את עייפות מכבי. במיוחד של הדרים שוקאנוב ובלקין. זה שהגרמנים לא הד־ניקו את אובארוב – בעיה שלהם, ומחמאה להגנה.

● מכבי תל אביב: אובארוב, גדי ברומר, קלינגר, שלח, הלל, אלון ברומר, שוהם, נימני, בלקין (סביליה), שוקאנוב (עמית לוי), מזרחי.

● ורדר ברמן: רק, בורובקה, ראמזי, שולץ, בודה, ווסאבה, באסלר, הילטס, הופר, הובש, בסטרוטינג.

שפט דניאל רודהיים (שוויץ) 8,000 צופים, ברמת גן.

שוהם לא ישחק בגומלין בברמן

נועם שוהם, קשר מכבי תל אביב, לא ישחק במשחק הגומלין בעוד שבועיים נגד ורדר ברמן. שוהם ספג אתמול כרטיס צהוב שני בגביעי אירופה. את הכרטיס הראשון ספג בשלב הראשון נגד קפאלביק. שוהם יישאר בארץ.

סביליה: הייתי בטוח שהכדור שלי בפנים

גרנט: אני מאוכזב מהתוצאה, לא מהמשחק. שלטנו, אבל לא ניצלנו ההזדמנויות

מאת אשר גולדברג

אכזבה כללית שררה במכבי תל אביב בסיום המשחק, וגם ההלבשה הכיוו את ההחמצות מול השוער הגרמני, אוליבר רק.

המאמן, אברהם גרנט: "אני מאוכזב מהתוצאה, אבל לא מאוכזב מהמשחק. הגענו לשליטה במרכז המגרש תוך הגשת כדור שקטה. היו לנו הזדמנויות גדולות, שלא נוצלו בדקות. קבוצת מכבינתנו במשחק. זה מוכיח לי את המשחק הטוב לפני שתיים נגד כדור. מכבי הוכיחה שהיא קבוצה טובה, שיודעת לשחק כדורגל. אנחנו נוסעים למשחק הגומלין במטרה לעבור שלב, אחרת היינו נשארים בבית. בסך הכל, זה עוד משחק. למרות הכביחות של ברמן, הקהל והעייפות שלהם, אני מאמין שאפשר לעשות את זה".

אבי נימני: "האכזבה היא רק מהתוצאה, הכל שלא ניצלנו את ההזדמנויות. ברמן קבוצה טובה. עם רצון ומשחק דומה למשחק שהצגנו אפשר לעשות משהו בעוד שבועיים".

ניר סביליה, שהיתה לו החמצה גדולה בדקות הסיום מול שער: "יש להם שוער גדול. הייתי בטוח שהכדור בפנים, אבל הוא נהדר. עכשיו נשאר לי לקוות להבקיע מול השוער במשחק הגומלין".

גדי ברומר: "הוכחנו שפיסית אנחנו לא נחותים מהגרמנים, הכל פתוח. בטוח שבגרמניה נראה קבוצה אחרת. כולם מכירים את הביתיות המהממת שלהם, אבל גם מכבי תל אביב מסוגלת ליותר".

אמיר שלח: "סגרנו מצויין בהגנה. למרות שהם שיחקו עם שלושה חלוצים, ידענו לכסות אותם ולעבור מהר להתקפות מתוכננות. אני רוצה לקוות, שההחמצות ברמת גן לא יהיו בעוכרינו בגומלין".

יו"ר מכבי תל אביב, מוזי פלד: "אני מאוכזב מהקהל. לא יכול להיות שלמשחק מול אחת הקבוצות הטובות באירופה יגיעו רק כמה אלפים בודדים. האמנו שהקהל יגיע. מכרנו ביום המשחק רק 2,500 כרטיסים בקופות".

ריהאגל: עכשיו כולם יודעים שמכבי חזקה

הבלם המצרי ראמזי: למזלנו לא הפסדנו. השוער רק: אני מקווה שפוגטס ראה את השידור

מאת יהושע שגיא

היתה זו תחושה מוזרה מאוד לראות את אנשי ורדר ברמן, מובילת הבונדסליגה, הנחשבת לאחת הליגות הטובות בעולם – מרוצים, ממש מאושרים, אחרי התיקו 0־0 עם מכבי תל אביב.

המאמן אוטו ריהאגל היה עצבני מאוד, גם במהלך המשחק, אבל בעיקר בסיומו. "מאוד לא אהבתי את זה", אמר כשהוא מרוה את פניו. "ורק עלי בקבוק כאשר הלכתי להתראיין לטלוויזיה הגרמנית. באמת שלא ברור לי מדוע. מכבי היתה טובה יותר, אבל התוצאה טובה עבורנו. מה שנשאר לנו זה לנסות מכאן, לשכוח את המשחק הגרוע שלנו, ולהתחיל הכל מחדש בבית. מה היתה הבעיה שלנו? על זה עלי לשוחח עם השחקנים. אתם צריכים לזכור שעכשיו הסתיימה רק מחצית מהמפגש בין מכבי לברמן, החצי השני בברמן יהיה שונה לחלוטין מהחצי הראשון בתל אביב. אותי אי אפשר היה להפתיע עם מכבי, כי ידעתי שזה יהיה קשה מאוד. בעיתונים שלנו בגרמניה נכתב שמכבי חלשה, אבל אני ידעתי שזה לא נכון. עכשיו גם העיתונאים שלנו יודעים, שמכבי קבוצה טובה וחזקה".

האני ראמזי, הבלם המצרי של ורדר ברמן, הוקף באוהדי כדורגל ערבים שהתראיין לרדיו בשפה הערבית. "התוצאה טובה עבורנו, אבל המשחק בברמן יהיה מבחינתנו קל הרבה יותר. באנו לכאן כדי לנצח, אבל לא הצלחנו, ולמזלנו לא הפסדנו". כאשר נשאל מי במכבי תל אביב הרשים אותו, השיב: "אבי נימני. הוא שחקן מצויין, יש לו כושר טוב, הוא טכני מאוד, אבל חסר לו חוסן גופני". לשאלה, באיזה מקום היתה מדורגת מכבי תל אביב בליגה המצרית, ענה ראמזי: "בלי ספק, בין שלוש הקבוצות הראשונות". כאשר נשאל על ידי כתב הטלוויזיה הגרמנית, אם היה טוב, השיב ראמזי: "עשיתי את שלי, לא? אם לא ספגנו שער, סימן שהייתי טוב וביצעתי כהלכה את תפקידי".

השוער המצויין אוליבר רק אמר: "לא שיחקנו טוב, אבל עצרתי כמה כדורים מסוכנים מאוד וזה עזר לנו לסיים את המשחק בלתי מנוצחים. אם נמשיך לשחק כך, לא נגיע רחוק בגביע אירופה. במשחק הזה הצלחתי, ואני שמח שזה היה לי יום מאוד מוצלח. אני מקווה שברטי פוגטס ראה את השידור של המשחק, הוא ודאי יאהב מה שראה".

ארבל נואם יותר מדי ושפיגלר לא מצחיק

טלוויזיה / טלי פרוים

השידור בערוץ 2 כלל הפתעה נעימה. הפעם לא נקראו שחקנים להשחיל כדור לתוך באיזה לוח עץ. שום כדורגלן שווה ערך לפבאוטי או דומיננו בומרה, לא נקרא לשיר "עוד תראה, עוד תראה כמה טוב יהיה", ברומה לריטואל הקליעה לתוך מטרה של מוצאי שבתות באולפן. אתמול גם המעיטו בראיונות חסרי משמעות, כמו "אני שמח שניצחנו", "נתנו פייט טוב", וכל דברי מלומדים.

באשר לשדרים, יורם ארבל אינו מן הנרדים שהאלקטרוניקה התקשורתית שכחה. דיבורו הזהב, ואוצר המלים שלו עולה לפחות פי שלושה עד ארבעה, על המטמונים המילוליים של עילגי הלשון הממלאים את מרבית האולפנים. הצרה שהוא עדיין נואם כפליים מהדרוש.

התקדמות כשלעצמה: פעם בירבר ארבל פי ארבעה. במאמץ מסויים, עד הפנסיה, הוא עשוי להגיע לאיזון. ארבל גם אינו תופש שאיש אינו מתעניין באיזו שנה נוסד מועדון וורדר ברמן וכמה חברים מאוגדים בו, בדיוק ברגע שאלון מזרחי מתסבך ומפספס ליד השער הגרמני.

הפרשן־בודק, מרדכי שפיגלר, הוא הכל לבד מפרשן וחוץ מבודק. התחכמויותיו אינן מצחיקות ("הגרמנים יתבלבלו אם ישמעו אותך יודע, כי ברומר מסר לברומר. הם יחשבו כי ברומר מוסר לעצמו"), אינן מבהירות ("רואים מהבעיטה הראשונה שוקטוב בלקין משחק כמו ג'ינג'י". מעניין, מה היה מוצא להעיר אילו היה בלקין קירח) ובדרך כלל חסרות משמעות ("החוכמה היא להשתמש בשחקן טוב לכל תפקיד שאתה צריך אותו"). למרבה הצער אלון מזרחי לא הבקיע שער ושפיגלר, לזכותו ייאמר, נמנע מהבדיחה המתבקשת ש"האוירון נחת, אבל לא היום באיצטדיון רמת גן אלא אתמול על מדשאת הבית הלבן".

אחר כך ניגש לנתח את השרב. אבל שכח כי שרב ברוב המקרים, פוקד את שני צדדיו של מגרש. בסוף המחצית השנייה העיר, כי "הגרמנים עורכים חילוף שני בשעה שמכבי עדיין לא החליפו אף שחקן וזה אומר דרשני". נניח. אבל במחצית השנייה, כשמכבי נחלשה ואילו הגרמנים המחישו מהו כושר גופני גם בעיזן חמסין, הזכיר כי הקבוצות הישראליות מתקשות לשחק מעבר לדקה ה־60. נכון כשלעצמו, אך מה משמעות "הדרשני" בדבר החלפת שני גרמנים?

(הכותב הוא חבר מערכת "דבר")

12 שחקני כדורסל עתרו לבג"ץ שיבטל הגבלות התיקון לחוק הספורט

(ע). 12 שחקני כדורסל מהליגות הבכירות הגישו אתמול עתירה לבג"ץ בבקשה שיוציא צו על תנאי, שיורה לכנסת, למשרד החינוך והתרבות והספורט ולאיגוד הכדורסל לבטל את התיקון מספר 2 לחוק הספורט. התיקון הזה מטיל הגבלות על מעבר שחקנים מגיל 18 עד 26 ושחקנים מעל גיל 31 מקבוצה לקבוצה, ועל העסקתם של עולים חדשים בליגות הבכירות.

השחקנים – שמעון אמסלם, אליעזר גורדון (הפועל חיפה), ישראל אלימלך (מכבי תל אביב), צח יאיר, מארק קראוזר (הפועל תל אביב), אמיר מוכתרי (גליל עליון), ערן מזרחי (מכבי חיפה), אודיה מולכו (גבי הרצליה), דוד בירנבסלי, יהושע אופנהיימר, יעקב מורטון (מכבי רעננה מליגה ארצית) ואורי שחם (הפועל צפת) – עתרו באמצעות עו"ד איתן ארז.

העותרים גם ביקשו צו ביניים, שימנע מאיגוד הספורט לחייב את ערן מזרחי ואורי שחם לחתום על החוזה האחיד, עד לבירור של העתירה בבית המשפט.

לטענת העותרים, הגבלות אלה אינן עומדות בקנה אחד עם חוק יסוד חופש העיסוק. העותרים שייכים לכל שלוש הקבוצות הנפגעות. השחקנים טוענים, כי לפני חקיקת התיקון השני של חוק הספורט במארס 1994, יכול היה שחקן לעבור מקבוצה לקבוצה אחרי תקופת הסגר של שנה, לרכוש את כרטיס השחקן שלו ולהפוך לשחקן חופשי. שחקנים עולים יכלו לשחק בליגות הבכירות כמתאזרחים.

על פי ההחלטה החדשה, שחקנים חופשיים המחזיקים בכרטיס השחקן ומשחקים בליגה הלאומית, לא יוכלו להמשיך ולהחזיק בו אחרי עונת 96/1995. התיקון לחוק קובע, כי עולים חדשים לא יוכלו לשחק במשך שלוש שנים מיום התאזרחותם בליגות לאומית א' וב'.

העותרים טוענים, כי החלטה זו מפלה את העולים החדשים, והופכת אותם לאזרחים סוג ב'.

ההחלטה למנוע משחקנים להחזיק בכרטיס השחקן שלהם, אותו רכשו בכסף מלא, היא הפקעה של רכושם. ההחלטה להאריך את תקופת ההסגר של שחקנים בגילאי 26־18 משנה לשנתיים נועדה לסייע לקבוצות להקפיץ את תקציבן, ופוגעת ביכולת השחקנים לעבור מקבוצה לקבוצה, כיוון שהסגר של שנתיים היא תקופה ארוכה מאוד.

הפסד שני לאליצור רמלה

מאת אריה ליבנת

קבוצת הנשים של אליצור רמלה בנתה במהלך הקיץ הרכב שיכול להאבק מול רמת השרון על האליפות, אלא שאתמול במסגרת המחזור השלישי היא ספגה כבר את הפסדה השני העונה, והפעם באולמה 67–70 (31–32) בידי אס"א ירושלים.

לירושלים: בלנשטיין 25, לי 14, נוגה 12. לרמלה: נאזובייץ' 19, גרוסמן 13, קופילוב 11, ארבל 11.

אליצור חולון ניצחה את בני יהודה 54–57 (26–34). אילנית אליהו הומיצה סל של שלוש נקודות, 11 שניות לסיום. קו העונשין הכריע את המשחק. חולון דייקה ב־79% (15 מ־19). בני יהודה רק ב־36% (11 מ־30). לחולון: סטאפורד 18 (14 ריבאונדים), קליין 12, מעוה 9, מורדכובה 8. לבני יהודה: ברג'ס 22 (16 ריבאונדים), טיילור 15, בריאלובסקי 13.

מכבי תל אביב ניצחה את הפועל עמק הירדן 76–80 (29–46). מכבי הובילה כבר 39–65 (27), אך קלעה בשמונה הדקות האחרונות רק נקודה אחת. לת"א: בראגס 31, פרל 15, אורבך 12, גרבש 10.

אליצור ראשון לציון השיגה ניצחון ראשון העונה, 51–63 (22–36) על הפועל גבעת נשר. לראשל"צ: אנטיפקינה 24 (11 ריבאונדים), ספירדונובה 19, איינשטיין 14.

● בוליביה גייסון (26, 1.92 מ'), שחקנית נבחרת מקסיקו בזרה בארץ כדי להבחן באליצור חולון.

הליגה לנשים

.1	אס"א ירושלים	3	202–288	5
.2	אליצור חולון	3	178–195	5
.3	מכבי ת"א	3	215–223	5
.4	רמת השרון	2	136–186	4
.5	אליצור רמלה	3	196–223	4
.6	עמק הירדן	3	229–215	4
.7	ראשון לציון	3	218–178	4
.8	גבעת נשר	3	231–184	4
.9	בני יהודה	8	178–186	4
.10	הפועל קישון	2	132–130	3
.11	רמת חן	2	167–157	3

צ'ורצ'יץ' יחזור לאימונים בסוף השבוע

ראדיסאב צ'ורצ'יץ' יחזור לאימוני מכבי תל אביב רק בסוף השבוע, בעקבות הפגיעה בגבו במשחק עם הפועל גבת.

מאמן מכבי תל אביב, מולי שוורץ, יצא הבוקר לשוויץ, שם יצפה מחר במשחק הגומלין בין בלינזונה אלופת שוויץ, לקסטקה הלסינקי מפינלנד. בלינזונה שניצחה במשחק הראשון 74–86, תהיה כנראה יריבת מכבי תל אביב בסיבוב השני.

מכבי תל אביב חידשה בשבוע שעבר את כרטיסו של להאן מרסר לעונה נוספת.

● מראוזום מיים (26, 2.00 מ') התחתם כזר השני של פאניוניוס אתונה. מיים, ששיחק באטלנטה הוקס ובוסטון סלטיקס יצטרף לדייל ביילי. פאניוניוס תהיה כנראה יריבתה של מכבי ראשון לציון בסיבוב השלישי בגביע קוראץ'.

ניוקאסל 0–5 באנטוורפן; לוורקוזן – איינדהובן 4–5

במשחק המרתק של אמש בגביע אופ"א ניצחה באייר לוורקוזן את פ.ס.וו. איינדהובן 4–5. רונאלדו, הרכש מברזיל, הבקיע שלישייה (בדקות 11, 45, 61) והציל את איינדהובן מתבוסה. פ.ס.וו סבלה מחולשתם של השוער מנו ומגיניה. אולף קירסטן כבש שלישייה ללוורקוזן במחצית הראשונה (5, 16, 41). תומאס דולי (14) וברנד שוסטר (73) כבשו את השערים האחרים ללוורקוזן, ששלטה במרכז השדה. לוק נילים צימק לאיינדהובן בדקה ה־88. אוהדי פ.ס.וו. השתוללו לפני המשחק ו־100 מהם נעצרו.

אנטוורפן, קבוצתו של איציק זוהר, הובסה 5–0 בביתה על ידי מוליכת הליגה האנגלית, ניוקאסל. רוברט לי כבש שלישייה, כולל שער בדקה הראשונה. סקוט סלארס (39) וסטיב האטסון (78) הוסיפו.

ריאל מדריד ניצחה את ספורטינג ליסבון 1–0 משער של בוריס ואסקו בדקה ה־11. הכדור שבעט ואסקו עבר בין רגליו של אחד המגינים והתמקם ברשת בין אצבעותיו של שוער ספורטינג. במחצית השניה לחצה ספורטינג אך יכולת טובה של השוער בויו מנעה שיוויון. טרלבורגס השוודית הפתיעה בניצחון 1–0 בבלקברן.

לילה מאכזב היה לאיטלקיות: יובנטוס הפסידה 3–2 לבטקיא סרפיה; פארמה נוצחה 1–0 על ידי ויטסה ארנהם ואילו לאציו סיימה 0–0 בחוץ נגד דינאמו מינסק. נאפולי, היחידה ששיחקה בבית, ניצחה את סקנטו ריגה 2–0 משער של קארבונה.

אנדי מילר כבש הוליך את ברוסיה דורטמונד לניצחון ביתי דחוק 1–0 נגד מארדול הסקוטית. אנורתוסיס מלרנקה הפתיעה את אתלטיקו בילבאו 2–0. נאנט, המוליכה הצרפתית, הפסידה 3–2 לרוטור וולגוגרד. רוזנבורג מנורווגיה ניצחה את לה קורוניה 1–0.

שאר התוצאות: אולימפיאקוס – מארסיי 1–2; סיינג – דינאמו מוסקווה 4–3; קאטוביץ' – אריס סלוניקי 1–0; טראבזונספור – דינאמו בוקארשט 1–2; סוחנטה – הנבד 1–4 (שלישייה של קובאץ'); ראפיד בוקארשט – שארלרואה 2–0; טקסטילשיק קאמישין (רוסיה) – בקשקאסאבי (הונגריה) 6–1; דינאמו טביליסי – פ.צ. סירול 0–1; סלובאן בראטיסלאווה – פ.צ. קופנהאגן 0–1; א.י.ק. סולנה – סלאוויה פראג 0–0; מודרו – לילסטרום 3–1; אפולון (קפריסין) – סיון 1–3; אדמירה ואקר – גוריק זאבז'ה 2–5; ארמו – מארסייט 0–0; לינפילד (צ. אירלנד) – אודנסה 1–1; בראוישטה – אניארלנסקי (פינלנד) 2–1.

מעצרו של אמיר בן אשר, החשוד בביצוע האזנות סתר לדב יודקובסקי, הוארך ב־6 ימים

השופט מתח ביקורת על המשטרה, שהחזיקה את צו המעצר נגד בן אשר חודש וחצי בלי לפעול לפיו

מאת ראובן שפירא ויוסי המנוי

שלשום, ערב יום כיפור, הוארך מעצרו של אמיר בן אשר (43) מתל־אביב, מבעלי חברת החקירות מודיעין שנחשד בביצוע האזנות סתר לא חוקיות. סגן נשיא בית משפט השלום בפתח תקוה, אליעזר כהן, האריך את מעצרו של בן אשר בשישה ימים, עד 19 בספטמבר, ומתח ביקורת על המשטרה, שצו המעצר נגד בן אשר הוצא לפני חודש וחצי, ב־25 ביולי, והוחזק אצלה בלי שתפעל לפיו, או תאריך את תוקפו.

זהו מעצרו השני של בן אשר, שנעצר למשך שבוע לפני שלושה חודשים, יחד עם שותפו, זאב לוי־טה. הם נעצרו אז בחשד לפריצה וגניבת מסמכים ממשרדי חברת החקירות תשבץ, שעבדה עבור "ידיעות אחרונות".

"בן אשר היה הרוח החיה בפרשת האזנות הסתר. ביום שלישי הוארך מעצרם של שלושה חשודים נוספים בפרשה", אמר נציג המשטרה, רב פקד צחי הפק, מהיחידה לחקירות פשעים חמורים. סניגורו של בן אשר, עו"ד אהוד רגן, טען כי אין לעצור את לקוחו שוב, שכן הוא כבר נחקר בעניין האזנות הסתר בעת מעצרו הקודם, לפני שלושה חודשים. נציג המשטרה הכחיש טענה זו.

הסניגור: הסיכום הופר

עוד טען עו"ד רגן כי סוכם בין לקוחו ובין סגן מפקד היחידה לחקירות פשעים חמורים, ניצב משנה שמעון שרביט, שעקב שירות מילואים שנקבע לבן אשר ליום שני השבוע, עוד בדצמבר '93, הוא יתחיל ולאחר מכן ייחקר ולא ייעצר. "איך מתיישבת הטענה שהחשוד הוא הרוח החיה בפרשה, עם צו מעצר שיש בידי המשטרה זה חודשיים?", שאל עו"ד רגן, והוסיף: "אין שום עילה למעצרו. היום ערב יום כיפור. מחר, יום כיפור, לא יעשו דבר. יום שישי הוא חצי יום ובשבת לא עובדים. מדובר במעצר שווא. במקום זה ניתן שבן אשר ישרת במילואים".

השופט כהן מתח ביקורת על המשטרה: "אין בבקשת המעצר אותם פרטים מינימאליים שצריכים להיות בבקשת מעצר, כלומר פרטים על טיב המעשים, מועדיהם ומקומם. שמעתי בעת הדיון כי צו המעצר נגד החשוד הוצא לפני שבועות רבים. קשה לי לקבל ולהשלים עם מצב שבו המשטרה מחזיקה בידה צו מעצר בלי לפעול לביצועו, או בלי לחזור לבית המשפט ולבקש להאריך את תוקפו".

עם זאת, השופט גם התייחס לטענות הסניגור ואמר: "החומר החקירתי שביסס את בקשת המעצר הקודמת אינו זהה לחומר של בקשת המעצר הנוכחית. העבירות שבהן נחשד בן אשר הן עבירות שלא ניתן להקל בהן ראש. החומר לביסוס החשד נגד החשוד, קיים גם קיים, ומדובר בחומר ממשי ביותר. הפעולות שהמשטרה מבקשת לבצע הן פעולות ששחרורו של החשוד לאלתר עלול לשבשן. כיום, עם אמצעי התקשורת המגוונים, ניתן לשבש פעולות חקירה גם אם נמצאים בשירות צבאי בצפון".

המשטרה חושדת כי שלושת החוקרים הפרטיים, בן אשר, יעקב בק – שמעצרו הוארך ביום שלישי בשישה ימים – ויעקב רווח, שנעצר עד היום במעצר בית, קשורים לכמה מקרי האזנות סתר שלא נחקרו עד כה.

אחד מהמקרים הוא האזנת הסתר שבוצעה לדב יודקובסקי, שהיה עורך "ידיעות אחרונות" ולאחר מכן עורך "מעריב". לפי אותו חשד, ההאזנות ליודקובסקי ולאחרים בתקשורת נערכו עקב התחרות בין שני עיתוני הערב. המשטרה מעריכה כי אנשי מודיעין, שבן אשר הוא מבעליה, היו מעורבים בביצוע האזנות סתר ואף הציעו קלטות של האזנות לבכירים בשני העיתונים.

מודיעין נתנה בשנה שעברה שירותים לשני עיתוני הערב והיתה בקשרי עבודה עם חברת החקירות אג"ם, שבעליה, רפי פריד ויעקב צור, מואשמים במקרים רבים של האזנות סתר.

בן אשר טען בדיון כי בכירים ביותר ביחידה הארצית לחקירות פשעים של המשטרה הטעו במכוון קצין בכיר בצה"ל הממונה עליו, לא דיווחו לו על מעצרו הצפוי, וכי המעצר, שהיה מיד עם תחילת שירות המילואים שלו, שיבש את פעילות יחידת המילואים שלו המופקדת על הביטחון השוטף בגזרה של גבול לבנון. בן אשר הוא קצין מילואים בדרגת רב סרן והוא נעצר ביום השני לשרות מילואים פעיל בגזרה המערבית בגבול לבנון, לאחר שכבר עבר חפיפה וקיבל פיקוד במסגרת תפקידו הצבאי במילואים.

המשטרה ידעה מראש

מהדיון בבית המשפט התברר כי המשטרה ידעה מראש על שירות המילואים של אמיר בן אשר ובשיחה שקיים מפקד היחידה שלו במילואים עם בכירים ביחידה לחקירות פשעים, להם הוסבר כי בן אשר חיוני ביחידה לחפיפה לצורך כניסה לתפקיד הצבאי, לא הודיעו קציני המשטרה למפקד הצבאי על כך שיש כנגד בן אשר צו מעצר אלא רק אמרו לו שהוא דרוש לחקירה.

בן אשר טען לפני הארכת מעצרו: "המשטרה רצתה להציק לי ולפגוע בי ולכן עצרו אותי ביום השני לשירות המילואים. קציני המשטרה יודעים ששירות המילואים חשוב לי מאוד. הם פשוט תיכננו את המעצר למועד הזה, כדי לגרום לי להיות לחוץ. מועד שירות המילואים הזה נקבע עוד בשנה שעברה, על פי סבב מתוכנן בין קציני היחידה הצבאית שלי. המשטרה ידעה מזמן על מועד שירות המילואים הזה. הם ידעו שאני בתפקיד אחראי ולמרות הכל הטעו את המפקד שלי שדיבר אתם והסביר להם את החיוניות שלי ביחידה. הם לא מצאו לנכון להבהיר לו שהם מתכוונים לעצור אותי על פי צו מעצר מבית משפט שבידם. זה גרם לבעיות בתפקוד היחידה הצבאית שלי. בגלל המעצר שלי נאלצו להיערך אחרת ולהעסיק מהבית שני קצינים שלא היו אמורים לשרת עכשיו".

דובר המשטרה מסר בתגובה כי "צו המעצר ניתן ללא הגבלת זמן ולכן הוא הופעל בעיתוי הנדרש לפי שיקולים חקירתיים ומבצעיים".

תצלום: עוזי קרן

מרדכי גונן יוצא מאולם בית משפט השלום בתל אביב שבו הוארך מעצרו

בן 28 התחזה לאיש שב"כ המאבטח את רבין וחדר לקריה בת"א

מאת משה טובאל

בית משפט השלום בתל אביב האריך את מעצרו של מרדכי גונן, תושב תל אביב בן 28, החשוד כי חדר למתחם מטכ"ל בקריה בתל אביב באמצעות התחזות לאיש שב"כ והצגת תעודות מזויפות.

פרטי הפרשה נחשפו שלשום, בדיון בבית המשפט. נציג המשטרה, רס"מ מודיס טל, טען כי ב־7 בספטמבר בשעה 20:00 בערך, הגיע גונן לאחד השערים של מתחם מטכ"ל בקריה. הוא היה לבוש במקטורן ובאוזנו היה מיקרופון זעיר. החשוד הציג עצמו כאיש שב"כ המאבטח את ראש הממשלה, יצחק רבין. הוא הודיע לשומרים כי ראש הממשלה עומד להגיע לביקור, ועזב את המקום. לאחר בירורים התברר לאנשי המתחם כי נפלו קרבן למתיחה.

נציג המשטרה טען כי למחרת התקשר גונן למתחם מטכ"ל, והציג עצמו כאיש חברת מחשבים, המבקש לבדוק את עוצמת הקרינה ממסופי המחשבים. החשוד נכנס לבסיס באמצעות תעודה מזויפת, והחל לבדוק את קרינת המסופים של המחשבים. כשביקש להיכנס ללשכתו של הרמטכ"ל, רב אלוף אהוד ברק, מנעו זאת ממנו החיילים בטענה כי הרמטכ"ל בישיבה.

ב־11 בספטמבר חזר גונן למתחם מטכ"ל, והציג עצמו כאיש שב"כ. הפעם זיהה אותו אחד החיילים כמתחזה, והוא נעצר.

במשטרה מתייחסים בחומרה רבה לפרשה. לדברי רס"מ טל ביצע החשוד עבירות אשר יכולות היו לפגוע בביטחון המדינה. מחלקת החקירות של מחוז הירקון, בפיקודו של רפ"ק אשר היינריך, חוקרת את הפרשה.

בדיקה פסיכיאטרית

במשך הדיון התברר כי גונן ביצע מעשים דומים בעבר. לפני כשנתיים נידון לשנת מאסר בפועל בגין התחזות לקצין צה"ל – גונן נהג לאסוף במכוניתו חיילים שהופתעו מרשלתו, לגבור בהם, ובכמה מקרים אף הסיעם לבסיסם כדי להעמידם לדין. לאחר מעצרו עבר בדיקה פסיכיאטרית, ונקבע כי הוא כשיר לעמוד לדין. בתום ריצוי עונש המאסר בפועל, עדיין תלוי ועומד נגדו מאסר על תנאי.

תובע המשטרה ביקש מבית המשפט לעצור את החשוד למשך 15 יום או לחילופין לשלוח אותו להסתכלות פסיכיאטרית. פרקליטו, עו"ד שולמית אמיר, טענה כי החשוד מקבל טיפול נפשי. השופט, ראובן זיו, הורה לעצור את החשוד למשך 15 יום, שבהם יעבור בדיקה שתקבע אם הוא כשיר לעמוד לדין.

שופטת: לשכת הנשיא אינה מקבלת החלטה על חנינה תוך זמן סביר

השופטת דוחה פעם נוספת ריצוי עונשו של צעיר, בהמתנה להחלטת הנשיא

מאת משה טובאל

שופטת בית משפט השלום בתל־אביב, ברכה אופיר־תום, נאלצה לדחות פעם נוספת את מועד תחילת ריצוי עונשו של צעיר שהורשע בהחזקת קטינה לשימוש בסמים, משום שהלשכה המשפטית של נשיא המדינה, עדיין לא החליטה אם לחון את הצעיר, על פי בקשתו ובהמלצת פרקליטות המדינה.

השופטת כתבה בהחלטתה: "צר לי לקבוע, שאני מתקשה להבין, מדוע הליך הכרוך בחנינה, חייב להימשך על פני תקופה כל כך ארוכה של חודשים רבים, כאשר בית המשפט, התביעה והנאשם נמצאים במבוכה של זמן". השופטת שאלה בהחלטתה: "מדוע אין הלשכה המשפטית מסוגלת לקבל החלטה בנושא זה בתוך פרק זמן סביר?"

השופטת אופיר־תום הוסיפה וכתבה: "בלב כבד מדי, אני נאלצת לדחות פעם נוספת את ביצוע ריצוי העונש ותקוותי היא שלשכת הנשיא תפעל הפעם בכל המהירות הנדרשת ותביא עניין מטריד זה לסיומו". השופטת ביקשה מהתביעה להעביר את תוכן ההחלטה ללשכת הנשיא.

אלמוג בן דוד (24) מהרצליה, הדיח לפני כארבע שנים קטינה בת 15 לשימוש בסמים, בכך שנתן לה 1.3 גרם חשיש. על פי התביעה הוא עשה זאת כמה פעמים.

בן דוד הורשע והשופטת ברכה אופיר־תום גזרה עליו בחודש אוקטובר אשתקד שלוש וחצי שנות מאסר, מתוכן שנתיים בפועל והיתר על תנאי למשך שלוש שנים.

הסניגור, עו"ד אלי כהן, טען כי בן דוד עושה מאמצים כדי להתנתק ממעגל הפשע ושיגורו לכלא רק יעצור, לדבריו, את תהליך שיקומו של הנאשם. הוא הודיע על כוונתו לפנות לנשיא המדינה על מנת לבקש לחון את הנאשם וביקש דחייה במועד ריצוי העונש עד שתתקבל החלטת הנשיא.

בעקבות תסקיר קצין מבחן ועמדת הפרקליטות, שלא התנגדה להליך החנינה, כתבה השופטת אופיר־תום בהחלטתה כי גילו הצעיר של הנאשם ותסקיר קצין המבחן, "הביאו אותי לשקול עניין במידת הרחמים ושכנעו אותי לאפשר לנאשם לפנות לנשיא לקבלת חנינה". לפיכך דחתה השופטת את ביצוע העונש ב־9 חודשים.

ב־8 בפברואר השנה הודיע עו"ד כהן לבית המשפט כי עדיין לא התקבלה כל תשובה מבית הנשיא. השופטת דחתה את התיק לתזכורת ל־14 ביוני השנה. אך גם במועד זה הודיע פרקליטו של הנאשם כי עדיין אין תשובה מבית הנשיא וביקש דחייה נוספת. המדינה התנגדה לבקשת הסניגור בטענה כי הדחייה מוציאה את מסגרת הענישה.

השופטת קבעה בהחלטתה בחודש יוני כי משום שאפשרה לנאשם לפנות לנשיא, הרי שיש מקום להמשיך ולהמתין להחלטתו. השופטת הורתה לתביעה להעביר את החלטתה ללשכת הנשיא, ודחתה את התיק לתזכורת נוספת ל־8 בספטמבר.

בדיון האמור שהתקיים בעניין זה בשבוע שעבר, הודיע פרקליטו של הנאשם, עו"ד אלי כהן, כי ממגעים שלו עם הלשכה המשפטית בבית הנשיא מתברר שהתיק מטופל "בצורה אינטנסיבית", כדבריו, וביקש דחייה נוספת. וגם הפעם החליטה השופטת להמתין. התיק נדחה לסוף נובמבר.

ממיין דברי דואר בת"א נאשם בגניבת 17 אלף שקל ממעטפות

מאת משה טובאל

יעקב תקוה, בן 24, מתל־אביב, שעבד במיון דואר, הואשם בבית משפט השלום בתל־אביב בגניבת 17,515 שקל ממעטפות שנשלחו מהארץ לחו"ל. הנאשם הודה באשמה עם תחילת המשפט.

תקוה עבד כממיין דואר בבית מיון הדואר ברחוב דרך ההגנה בתל־אביב, במשך כארבעה חודשים. התובע, עו"ד מיכה פטמן, טוען בכתב האישום כי הנאשם נהג לפתוח מכתבים שנשלחו לחו"ל, והוציא מהם כספים ששלחו ישראלים לקרוביהם. בדרך זו גנב 200 שקל, 2,650 מארקים גרמניים, 3,648 דולר, 200 לירות שטרלינג ו־150 אלף לירטות איטלקיות.

הנאשם החזיר את כל הכסף שגנב. השופטת, ברכה אופיר־תום, התחשבה בגילו הצעיר ובעובדה שאין לו עבר פלילי, והחליטה לדחות את הטיעונים עד לקבלת תסקיר של קצין מבחן.

כלנית - המרכז לתוכנות PC
נציגים ומפיצים של:
Computer Associates · Borland · Lotus · NOVELL® · Microsoft Solution Provider · MathSoft · Adobe · IBM · יבנה
תמיכה טלפונית חינם ללקוחות כלנית.
מרכז הדרכה מאושר ATC של Microsoft
מחלקות מיוחדות לעסקים, מוסדות ומורים
חומה ומגדל 16 ת"א 67771 טל' 03-5372929 (רב קווי) פקס. 03-5372928

ORGANIZER 1.1 (כולל עברית מלאה) ניהול זמן ופעילויות + חייגן מבצע 267 ש"ח

חדש! NET WinFax PRO 4.0 התוכנה לשיגור פקסים הנפוצה בעולם!

52% מהשוק בחרו מיכפל מהדורה 7
התוכנה המובילה למשכורות ל־PC: משחקי שכר · גילום · טפסים 126, 106, 102, 101 · מהירה ביותר.
חינם! תוכנית מיוחדת להקשה רטרואקטיבית של תלושים שחושבו ידנית או בלשכת שרות.
תוכנת שכ"ע לעובדי השטחים! טלפן!

מעבדי תמלילים קונים בכלנית!
חדש! דגש 1.1 עברית מלאה ללא הגנה!! מבצע 499 ש"ח
Word Perfect 5.1 מעבד תמלילים הנפוץ בעולם במבצע 597 ש"ח (במקום 803 ש"ח)
א-ב מעבד תמלילים 6.2+ · א-ב משרד ממוחשב
Einstein איינשטיין — איינשטיין פלוס כולל מיילר: ($166) 499 ש"ח
WORDMILL המעבד שעובד — גרסה 5.2 חדישה! תמיכה מלאה בפונטים יחודיים ומדורגים... עבודה יעילה ברשתות... הגהה עברית ממוחשבת... הגהה אנגלית ו־thesaurus... טבלאות גמישות... חישובים אריתמטיים... חדש! FAXMILL פקס איכותי מתוכנה
חדש! QTEXT מעבד התמלילים המובן מאליו — מעבד התמלילים המובן מאליו. ($259) 777 ש"ח — איות אוטומטי עברי־אנגלי (אופציה בתשלום)

QUATTRO PRO 5.0 DOS/WINDOWS 289 ש"ח

מבצע SYMANTEC™ בכלנית!
NORTON UTILITIES 8.0 כולל ספרות עברית! 499 ש"ח
NORTON pcANYWHERE 5.0 525 ש"ח
NORTON COMMANDER 4.0 במבצע! 222 ש"ח
NORTON DESKTOP 3.0 499 ש"ח
גירסאות חינוכיות בחצי מחיר!

מבצעי Microsoft
Office 1379 ש"ח
Excel 689 ש"ח במקום 1737 ש"ח
Word 689 ש"ח במקום 1737 ש"ח

מנהל מסמכים בעברית עבור MS-WORD
• תיוק נוח ומהיר לפי שמות וחתכים שונים ללא כל הגבלה.
• ספרור אוטומטי של מסמכים.
• נוחות הפעלה.
הגדלה דינמית של פונקציות הארכיון בהתאם לצרכים אינדבידואלים.
מתאים למשתמשים בודדים, לקבוצות עבודה ולשימוש ברשתות תקשורת.
רק 177 ש"ח ליחידה ($ 59)

כלכלן, יזם, משקיע EASY PLAN התוכנה המובילה בעולם לבניית תוכנות עסקיות במבצע: 1069 ש"ח

Wincomm Pro תוכנת התקשורת המובילה תחת Windows 357 ש"ח

מבצע Lotus מחיר מבצע 369 ש"ח — ורסיות 2.4, 3.4, Lotus 4.0 windows, כולל תמיכה וספרות עברית מלאה

מקצוען PC אם הנך שולט/ת ב־NOVELL אנא פנה/י לשי רוזוב 03-5372929

תקדין CD-ROM מאגר המידע המוביל לעורכי דין רק 749 ש"ח מחיר מיוחד לסטודנטים רק 479 ש"ח

חישובית זהב תוכנה להנהח"ש + ניהול עסק החל מ־ 282 ש"ח

נמר כעת במבצע! התוכנה המובילה בניהול מח' רכב על לקוחותינו נמנים: דלק, דור כימיקלים, ישקר, דפי זהב ועוד...

המחירים הנקובים הינם המחירים לצרכן ולא כוללים מע"מ

טלפן למחיר מבצע! CorelDraw 4.0 התוכנה המושלמת לעיצוב גרפי במבצע!

תוכנות ל־PC - כדאי ונוח לקנות בכלנית

לימודים בתנאי נופש באולפן עקיבא נתניה
שיפור הלשון העברית וכתיב נכון - 24 יום
עברית בכל הרמות 3-20 שבועות
ערבית מדוברת 5 או 17 יום
■ קורסים בכל הרמות נפתחים כל חודש
■ לימוד אינטנסיבי בכיתות קטנות
■ פעולות חברה ותרבות
■ לתושבי הארץ לעולים חדשים וללומדים מכל העולם
■ לבני כל הגילים ומשפחות עם ילדים
■ תושבי נתניה והסביבה מתקבלים כאקסטרנים
למוסדות, בשנת שבתון הקורסים מוכרים על ידי קרנות ההשתלמות, הוגה והשלמה ומזכים בגמול השתלמות
לקבלת חוברת מידע ניתן להתקשר לטלפון 09-352312-3-4 פקס: 09-642919 בימים א'-ה' בין השעות 09.00-14.00 או לפנות לאולפן עקיבא ת"ד 6086 נתניה 42160

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מחירי הפירות

(סוף מעמוד א1)

ענבניות (22%), מלונים (42%) ואבטיח (37%).

סעיף הדיור עלה ב–1.4% ביולי ותרם 0.3% לעליית המדד. היה זה חודש הראשון זה זמן מה בו סעיף הדיור לא היה התורם המוביל לעליית המדד. בחודש יולי, עלו מחירי הדיור בשיעור יותר גבוה של 2.1%. מדד מחירי הדירות עלה ב–1.5% באוגוסט, ואילו מדד שכר הדירה עלה ב–0.9%.

סעיף ההלבשה וההנעלה ירד באוגוסט מסיבות עונתיות בשיעור של 2.7%. בניכוי ההשפעות העונתיות, נרשמה עלייה מתונה של כ–0.5% בסעיף זה. סעיף המזון עלה ב–0.6%; סעיף אחזקת הדיור ב–1.1%, סעיף ריהוט וציוד לבית ב–0.8%, סעיף הבריאות ב–0.8%, סעיף חינוך, תרבות ובידור ב–0.6%, וסעיף התחבורה והקשורת ב–0.6%.

מדד המחירים הסיטונאיים עלה באוגוסט ב–0.8% ומאז תחילת השנה ב–5.6%. מדד התשומות בבנייה עלה באוגוסט ב–2% ומאז תחילת השנה ב–12.5% – יותר ממדד המחירים לצרכן.

בעקבות עליית מדד אוגוסט, החליט שר החקלאות יעקב צור להתיר יבוא של 3,000 טונות אגסים ותפוחים. זאת, בנוסף ל–1,000 טונות שכבר אושרו, אך טרם הגיעו ארצה. ממשרד החקלאות נמסר כי בשבוע הבא, תתחיל חלוקת רשיונות היבוא.

חיים ביאור מוסיף: יו"ר האגף לאיגוד מקצועי בהסתדרות, ח"כ עמיר פרץ, אומר כי סעיף הדיור וסעיפי הירקות והפירות, שתרמו חלק גדול מעליית המדד, גורמים לשחיקה בכוח הקנייה של השכירים בסעיפי צריכה בסיסיים שאינם מותרות. פרץ מסר שנוכח הגאות האינפלציה, ההסתדרות דורשת לשנות את נוסחת תוספת היוקר באופן שהשכירים יפוצו על 100% מהתייקרויות במשק, לגבי התייקרויות שהיא מעל 8%–10% בשנה. לדבריו, בימים הקרובים תיפתח ההסתדרות במשא ומתן עם המעסיקים לשינוי נוסחת תוספת היוקר והפעלת הנוסחה החדשה החל מראשית שנת 95'.

סגן

(סוף מעמוד א1)

מעצרים נוספים, אך מקורות משטרתיים בכירים אמרו כי מדובר ב"רשויות שוליות". היום יתקיים בבית המשפט המחוזי בחיפה דיון בערר שהגישו האחים קהלני על המשך מעצרם. מקורות משטרתיים אמרו אתמול כי כעת נחקרים חשדות בדבר מעורבותם של חברי ההתארגנות בשני פיגועים נוספים שבהם נרצחו תושבים פלשתינאים בשטחים.

פרקליטות המדינה, עו"ד דורית ביניש, קובעת כי "מממצאי החקירה (של עו"ד עדן שגרד) עולה תמונה עגומה המוכרת לנו זה כבר ונוגעת לתנאי המעצר, הן בתנאי החקירות של השב"כ והן בתנאי המעצר המשטרתיים".

ביניש כתבה את הדברים בנספח סודי לדו"ח שהעביר מנהל המחלקה לחקירת שוטרים ואנשי שב"כ, עו"ד שגרד, להועדת השרים לעניין חקירות השב"כ, שהתכנסה שלשום לדון בתלונות על עינויים ואלימות שהופעלו נגד סגן אורן אדרי מקרית-ארבע.

כ–200 מתושבי קרית-ארבע הפגינו אמש מול תחנת המשטרה המקומית, נגד המשך מעצרם של אנשי הימין הקיצוני, ובהם סגן אדרי והאחים קהלני מקרית-ארבע. המפגינים הביעו חוסר אמון בבדיקה שנערכה כדי לברר את נכונות הטענות בדבר עינויים של העצורים.

הרב שמעון בר-ציון סיפר כי עו"ד שגרד ישב מול אורן אדרי וגבה ממנו עדות מפורטת על העינויים שעבר וכן רשם מפיו את שמו של איש השב"כ אשר חקר אותו במשך שלושה ימים. לאחר מכן, סיפר בר-ציון, פנה שגרד לאיש השב"כ שבשמו נקב אדרי אך הלה הכחיש שחקר את אדרי.

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו ללא עת של יקירנו

ארנון (ברל'ה) ברקוביץ

ההלויה תתקיים היום, יום שישי, י"א תשרי תשנ"ה
16.9.94 בשעה 11:30 לפנה"צ בבית העלמין הירקון
(כביש חוצה שומרון).
אוטובוס יצא בשעה 10:30 לפנה"צ
מבית המנוח רח' בבלי 12 תל-אביב.

אבלים:
אשתו: רחל
ילדיה: צפורה ואלי
וכל בני המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של ראש משפחתנו בעלי, אבינו וסבנו היקר

ר' יצחק מנדלמן

הלויה תתקים היום, יום ו' 16 בספטמבר, י"א בתשרי, תשנ"ה, בשעה 11:30 בבית העלמין בכפר חסידים.

מתאבלים:
אשתו: בתיה
בנו וכלתו: מאיר ונעמי מנדלמן וב"ב
בנו וכלתו: חיים וחנה מנדלמן וב"ב
בתו וחתנה: רבקה וישׂשכר טחנאי וב"ב
נכדיו ונינותיו

לשריקה ואלון ולכל בני משפחת הרמלין
אתכם באבלכם על מות

יוסף הרמלין ז"ל

משפחת דרומי
משה ורחל וב"ב
יצחק ורבקה וב"ב
יוסף ומלכה וב"ב

סולי שניר

יקירתנו
איננה עוד עמנו

הלויה תצא היום, יום שישי, י"א בתשרי, תשנ"ה 16.9.94, מרחבת הר המנוחות גבעת שאול ירושלים בשעה 11:00

יוסף מורן וגבעון שניר
והמשפחה

בצער עמוק אנו מודיעים על פטירתה בשיבה טובה של

חיה כרובי

(לבית דרברמדיקר)

ההלוויה תתקיים היום, יום שישי, י"א תשרי תשנ"ה
16.9.94 בשעה 12:00 בצהריים בבית העלמין בחולון

אבלים:
ילדיה: משה ואביבה כרובי
עדינה ומאיר הלר
נכדיה וניניה

יקירנו

חנוך אבנארי

איננו

הלויה תערך ביום ראשון, י"ג תשרי תשנ"ה, 18.9.94, בשעה 16:30 בקיבוץ מגן.
הסעה תעמוד לרשות המלווים בשעה 14:30 ברחבת היכל התרבות בת"א

מתאבלים:
בתו וחתנה: תמר ונח גבעולי
נכדיו והמשפחה

בתאור תעשיות אלקטרוכימיות בע"מ

אבלה על מותו של מייסדה ומנהלה

יואב (יובי) אוארבך

איש העשייה וחלוץ התעשייה

ומשתתפים בצער המשפחה

ההנהלה והעובדים

הננו מודיעים בצער רב על פטירתו של

יואב (יובי) אוארבך

אבי תעשית המצברים הארצישראלית וממייסדי ספורט השחיה בארץ

ההלויה תערך היום, יום ששי, (16.9.94) בשעה 13:00
בבית העלמין נחלת-יצחק

רעייתו: עדה
ילדיו: ד"ר מרים וישעיהו ברקת
ד"ר בנימין וד"ר לאה גביש
נכדיו: עירא, מיכל, איתי וסטייסי
ארז, לילך, יסמין ורוני
נינה: נדב
וכל בני המשפחה

המומים וכואבים את מותו של אהוב לבנו האציל באדם

ישעיהו קפלן

ב"ר גרשון זצ"ל

ההלויה תתקיים היום, יום ששי, י"א תשרי תשנ"ה
16.9.94 בשעה 12:00 בצהריים בבית העלמין "הירקון"
אוטובוס יצא מבית המנוח
משדרות דוד המלך 55, תל-אביב בשעה 11:15

המתאבלים: אשתו: חנה קפלן
ילדיו: עדי קפלן
עליזה ובני הראלי
אהובה קפלן
נכדיו: זיוית ומשה דוידוביץ
אורי ומיכל הראלי
הילית הראלי
יובל שרים
נינתו: מאיה דוידוביץ
וכל מקורביו ואוהביו

יושבים שבעה בבית המנוח

לבלהה, מושיק,
דני דפנה שרהלה ויוסי

המומים וכואבים עמכם, במות יקירכם

רוביק הוכמן ז"ל

יליד יבנאל
חבר וידיד יקר לכולנו

מחבריכם בקבוצת המטיילים

בצער רב אנו מודיעים על פטירת יקירתנו

שושנה קוסובסקי

לבית פלדמן

ההלויה תתקיים היום יום שישי י"א תשרי תשנ"ה 16.9.94
בשעה 11:15 בבית העלמין בקרית שאול
נפגשים ליד השער

המשפחה האבלה

לבלהה,
שרה ויוסי, דני, דפנה ומושיק

המומים וכואבים על מותו של

רוביק הוכמן ז"ל

רלי ומולי אבישר
רונית וראובן אדלר
שרה ורמי אילין
שנקה ונחמן אקשטיין
רותי וגורדון האוזמן
ורדה ורוי זינגר
בתיה ושלום זינגר

עופרה וצבי יצחקי
ליאורה ואלי לנדאו
רוני וג'וש פודל
יונה וחיים צח
צפי וגדי קומרן
אטי ואבשלום רן

למשפחת הרמלין

איתכם באבלכם על מותו של

יוסף הרמלין ז"ל

פי גלילות
מסופי נפט וצנורות בע"מ

לשריקה
רלי ומולי, מירי ואיתן, מיכל ואלון

אתכם באבלכם הכבד

במות

יוסף הרמלין ז"ל

רונית וראובן אדלר
שרה ורמי אילין
שנקה ונחמן אקשטיין
עדנה וחיים בראון
אידיס ורוני גת
דגן צבי
חגית וצבי וילנר
ורדה ורוי זינגר
דבורה וג'ו יוחננוף
עופרה וצבי יצחקי
נירה ויוסי ליזרע
ליאורה ואלי לנדאו
ניבה לניר
רוזית ויורם מושקט

רוני וג'וש פודל
טובה ואליעזר פישמן
ורדה וחיים סמט
יונה וחיים צח
ריקי ורני ציק
צפי וגד קומרן
יהודית ורוני קצין
ספי ושלמה רודב
טובה ואיזי רורברג
אטי ואבשלום רן
סדי שאול
עדי ודוד שמחה
סמדר ועודד שמיר

אהובנו

אדם נפתלי מנדל

איננו

ההלויה התקיימה ביום רביעי ט' בתשרי תשנ"ה 14.9.94 בבית העלמין הירקון

המשפחה האבלה

במלאת 21 שנים לנפול יקירנו

רס"ן משה ויתקין הי"ד

בקרב על [illegible]

נתייחד עם זכרו ביום א', [illegible]
18.9.94
בשעה 15.00, בבית הקברות הצבאי בקרית שאול.
היציאה מבית ההורים, [illegible]
בשעה 14.30

המשפחה

בצער עמוק אנו מודיעים על פטירתה של

טובה (גוטה) ברודצקי

[illegible]

[illegible] 18.9.94 [illegible]

אבלים:
[illegible] אילה [illegible]
[illegible] מיכאל ברודצקי [illegible]
[illegible] רני, גלי, אודי, יובל, [illegible]
[illegible]

חיילי גבעתי ומפקדיו בכל הדורות

מרכינים ראשם
על קברו של מפקדם האהוב והנערץ

שמעון אבידן ז"ל

בכיר המפקדים שעיצב את דמותו של צה"ל לדורות

למשפחה ולכל בית גבעתי

תנחומים

העמותה בית החטיבה גבעתי
בנציגות יואב

קולנוע

תל אביב

וודרין המחודש – אהבת אמת. מוצ"ש, א', ג'-ה' 18.00, 20.00, 22.00
גן העיר – קיקה. ה', ב' 22.00, 24.15. מוצ"ש, ב' 19.30, 21.45. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 21.45
גת – ארבע חתונות ולוויה אחת. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ג'-ה' 14.30, 17.00, 19.25, 21.50. א' 24.10, 14.30, 17.00, 19.25, 21.55
דיזנגוף 1 – רומן על אמת. ה', ב' 11.00, 13.30, 22.00, 24.15. מוצ"ש, ב' 19.40, 21.50. א', ד', ה' 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.40, 21.50
דיזנגוף 2 – בחיל. ה', ב' 11.00. מוצ"ש, ב' 19.40. א', ד', ה' 13.05, 19.40. אדונה. ה', ב' 13.30. מוצ"ש, ב' 21.50. א', ד', ה' 15.10, 21.50
דיזנגוף 3 – אשה מסוכנת. ה', ב' 11.00, 13.30, 22.00. מוצ"ש, ב' 21.30. א', ד', ה' 11.00, 13.05, 17.15, 21.30. הבריחה. ה', ב' 24.00. ברוכה. מוצ"ש, ב' 19.40. א', ד', ה' 15.10, 19.40
דקל – ספיד. ה', ב' 22.00. מוצ"ש, א', ג'-ה' 19.30, 21.50
הוד 1 – הלקות. ה', ב' 21.50, 24.30. שבת, א', ג'-ה' 16.45, 19.15, 22.00. לשודדי אוצ חייל. ב' 11.30. שבת, א', ג'-ה' 11.30, 14.00
הוד 2 – החיים שלי. ה', ב' 21.50, 24.30. שבת, א', ג'-ה' 19.30, 22.00. סבר השכן עם אבא. ב' 11.30. שבת, א', ג'-ה' 11.30, 14.00, 17.00
הוד 3 – מציאות נושכת. ה', ב' 22.00, 24.30. שבת, א', ג'-ה' 17.00, 19.30, 22.00. אמבשגרה. ד' 11.30. שבת, א', ג'-ה' 11.30, 14.00
הוד 4 – הפלינטסטונס. ב' 14.00, 17.00. שבת, א', ג'-ה' 11.30, 14.00, 17.00. מציאות נושכת. ה', ב' 22.00, 24.30. מוצ"ש, א', ג'-ה' 19.30, 22.00
הקולנוע – ברודה קטן. ה', ב' 22.00. מוצ"ש, ב' 19.15, 21.45. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 21.45
חן 1 – אהבה של גבר ואשה. ה', ב' 22.00, 24.25. שבת, ב' 13.30, 17.00, 19.25, 21.50, 24.15. א' 17.00, 19.25, 21.55. ד', ה' 19.20, 21.50, 24.10. מלך האריות. (עב') שבת, ב' 11.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 2 – מלך האריות. (אנ') ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש, ב' 19.35, 21.50, 24.15. א', ד', ה' 19.30, 21.50. המסכה לוקח הכל. שבת, ג'-ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 3 – ספיד. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ב' 19.25, 21.50, 24.15. א' 19.30, 21.50, 24.15. ה' 19.30, 21.50, 24.15. תופשה בחיתולים. שבת, ג'-ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. א' 11.30, 14.00, 17.00
חן 4 – תופשה בחיתולים. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, א', ג'-ה' 19.30, 21.50. איים תמורה. שבת, ג'-ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. א' 11.30, 14.00, 17.00
חן 5 – המסיכה. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ג'-ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 21.50, 24.00. א' 11.30, 14.00, 17.00, 19.30, 21.50
מילה 1 – הלקות. ה', ב' 22.00, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.00. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00
מילה 2 – מציאות נושכת. ה', ב' 22.00, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.00. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00
מילה 3 – החיים שלי. ה', ב' 22.00, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.00. א' 17.00. ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00
לב 1 – בשם של אבינו. ד' 12.15, 14.15. ב' 12.15, 14.15, 17.00, 22.00, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.45, 22.00. א', ד', ה' 12.15, 14.15, 17.00, 19.45, 22.00. רוקדים. ד' 22.00, 24.30
לב 2 – בשם של אבינו. ד' 22.00, 24.30. עו פ"ש. ד' 12.00, 14.00. מוצ"ש, ב' 20.00, 22.00. ב' 12.00, 14.00, 22.00, 24.30. א', ד', ה' 12.10, 18.10, 20.00, 22.00. קלמרטה. א', ד', ה' 14.00, 22.00
לב 3 – עדיה. ה', ב' 14.00, 22.00, 24.30. מוצ"ש, ב' 22.00. א', ד', ה' 14.15, 22.00. הורים בהמשכה. ה', ב' 12.15. מוצ"ש, ב' 19.45. א', ד', ה' 12.15, 17.30, 19.45
לב 4 – עו פ"ש. ד' 24.30. הורים בהמשכה. ד' 14.00. א', ד', ה' 14.05, 16.00. הקפיצה הגדולה. ה', ב' 12.05, 22.00. מוצ"ש, ב' 19.40, 22.00. א', ד', ה' 12.00, 19.30, 22.00
מקסים – האחו של דויקס. ה', ב' 22.00, 24.00. מוצ"ש, ב' 19.30, 21.40. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 21.40
סינמטק – הזהות והשקלה. ד' 14.00, 22.00. מוצ"ש, ב' 19.45, 22.00. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 21.45
צפון – אשה מסוכנת. ה', ב' 22.00. מוצ"ש 19.40, 21.50. שמש בוערת. ב' 19.00. ד', ה' 16.00, 19.00, 21.45
רב-אור 1 – אבאו מרתיעה. ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש, ב' 19.30, 21.50. א' 17.00, 19.30, 21.50. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב-אור 2 – המסיכה. ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש, ב' 19.30, 21.50. א' 17.00, 19.30. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב-אור 3 – איזון הגללים. ה', ב' 21.55, 24.25. מוצ"ש, ב' 21.55. א', ד', ה' 21.50. תופשה בחיתולים. שבת, ב' 19.30. א' 17.00, 19.30. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.30
רב-אור 4 – תמונות קצרות. ה', ב' 22.00. מוצ"ש, ב' 18.00, 21.30. א' 17.30, 21.00. ד', ה' 14.00, 17.30, 21.00
רב-אור 5 – סיפור מרובע ברונקס. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ב' 19.20, 21.50. א' 17.00, 19.25, 21.55. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.25, 21.55
שחף 1 – סבבה ברודה ופריירית. ה', ב' 21.40, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15
שחף 2 – בשם האב. ה', ב' 21.40, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15
תל-אביב 1 – שקרים אמיתיים. ה', ב' 21.40, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15
תל-אביב 2 – סבבה ברודה ופריירית. ה', ב' 21.40, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15
תל-אביב 3 – הלקות. ה', ב' 21.50, 24.30. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.15. א', ד', ה' 16.45, 22.15, 19.30

ירושלים

ג'ל 1 – סבבה ברודה ופריירית. ה', ב' 13.00. מוצ"ש, ב' 19.15, 22.00. א', ד', ה' 11.00, 16.00, 19.00, 22.00. ג'ל 2 – שקרים אמיתיים. ה', ב' 13.00. מוצ"ש, ב' 19.15, 22.00. א', ד', ה' 11.00, 16.00, 19.00, 22.00. ג'ל 3 – החיים שלי. ה', ב' 13.00. מוצ"ש, א', ד', ה' 19.15, 21.30. לשודדי אוצ חייל. א', ד', ה' 11.00, 13.00, 16.30. ג'ל 4 – רומן על אמת. מוצ"ש, ב' 19.30, 22.00. א', ד', ה' 17.00, 19.30, 22.00. אמבשגרה. ה', ב' 13.00. א', ד', ה' 11.00, 13.00. ג'ל 5 – מציאות נושכת. ה', ב' 13.00. מוצ"ש, ב' 19.15, 21.30. א', ד', ה' 11.00, 13.00, 17.00, 19.30, 22.00. ג'ל 6 – סבר השכן עם אבא. ה', ב' 13.00. א', ד', ה' 11.00, 13.00, 17.00. השוטר מבחורלי הילס 3. מוצ"ש, ב' 19.15, 21.30. א', ד', ה' 21.45. ג'ל 7 – הפלינטסטונס. ה', ב' 13.00. א', ד', ה' 11.00, 13.00, 17.00. הלקות. מוצ"ש, א', ג'-ה' 19.00, 21.45. ג'ל 8 – הלקות. ה', ב' 13.00. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.45. א', ד', ה' 11.00, 13.30, 16.30, 19.00, 21.45
חן 1 – מלך האריות. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ב' 19.30, 21.50, 24.00. א', ד', ה' 19.30, 21.50. תופשה בחיתולים. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. חן 2 – אהבה של גבר לאשה. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ג'-ה' 19.20, 21.50, 24.15. א' 19.25, 21.55. מלך האריות. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. חן 3 – ספיד. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ג'-ה' 19.20, 21.50, 24.10. א' 19.25, 21.55. בכובעו של הקוף. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. חן 4 – ארבע חתונות ולוויה אחת. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ג'-ה' 19.25, 21.50, 24.10. א' 19.30, 21.55. המסכה לוקח הכל. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. חן 5 – ארבע חתונות ולוויה אחת. ה', ב' 22.00, 24.25. שבת, א', ג' 19.30, 21.55. ד', ה' 14.30, 17.00, 19.30, 21.55. איים תמורה. שבת, ג'-ה' 11.00. א' 17.00. חן 6 – סיפור מרובע ברונקס. ה', ב' 21.55, 24.25. מוצ"ש, ג' 21.50. א', ד', ה' 17.00, 21.50. תופשה בחיתולים. מוצ"ש, ב' 19.25. א', ד', ה' 19.30. חן 7 – המסיכה. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ב' 11.00, 19.30, 21.50, 24.10. א' 17.00, 19.30, 21.50. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 21.50, 24.10
תיאטרון יים – שמש בוערת. ד' 14.00. מוצ"ש, ד', ה' 18.45, 21.30. א', ב' 20.30. אדום. א', ב' 19.00, 21.30

חיפה

אורדי – סיפור מרובע ברונקס. ה', ב' 22.00. מוצ"ש, א' 19.00
עצמון 1 – סבבה ברודה ופריירית. ה', ב' 21.45, 24.15. מוצ"ש, ב' 18.45, 21.30. א', ד', ה' 16.15, 18.45, 21.20
עצמון 2 – הלקות. ה', ב' 22.00, 24.15. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.30. א', ד', ה' 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 3 – השוטר מבחורלי הילס 3. ה', ב' 21.50, 24.15. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.30. א', ד', ה' 16.30, 19.00, 21.20
עצמון 4 – שקרים אמיתיים. ה', ב' 21.45, 24.15. מוצ"ש, ב' 18.50, 21.30. א', ד', ה' 16.15, 18.45, 21.20
עצמון 5 – רומן על אמת. ה', ב' 22.00, 24.15. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.30. א', ד', ה' 16.30, 19.00, 21.20
פנורמה 1 – מציאות נושכת. ה', ב' 22.00, 24.15. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.30. ד', ה' 19.00, 21.30. הפלינטסטונס. שבת, ב' 11.00. ד', ה' 11.00, 16.30
פנורמה 2 – החיים שלי. ה', ב' 22.00, 24.15. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.30. ד', ה' 19.00, 21.30. סבר השכן עם אבא. שבת, ב' 11.00. ד', ה' 11.00, 16.30
פנורמה 3 – אדום. ה', ב' 22.00, 24.15. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.30. שמש בוערת. ד', ה' 18.45, 21.30. אמבשגרה. שבת, ב' 11.00. ד', ה' 11.00, 16.30
רב אור 1 – אהבה של גבר לאשה. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ג'-ה' 19.00, 21.30. א' 19.00, 21.25. מלך האריות. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב אור 2 – המסיכה. ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.20. תופשה בחיתולים. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. ספיד. ג'-ה' 19.00, 21.30
רב אור 3 – מלך האריות. ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש, ג'-ה' 19.00, 21.30. א' 19.00, 21.20. המסכה. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב נת 1 – ארבע חתונות ולוויה אחת. ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש, ב' 19.00, 21.30. א' 16.45, 19.00, 21.20. ד', ה' 12.00, 14.30, 16.45, 19.00, 21.30. רב נת 2 – ספיד. ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש 19.00, 21.30. א' 16.30, 19.00, 21.20
רב מור 1 – ספיד. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ג'-ה' 19.00, 21.30, 24.00. א' 19.00, 21.30. המסכה לוקח הכל. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 2 – מלך האריות. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ב' 11.00, 19.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.30. א' 17.00, 19.00, 21.30
רב מור 3 – איים תמורה. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ב' 11.00, 19.00, 21.30. א' 17.00, 19.00, 21.30. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.30
רב מור 4 – אהבה של גבר לאשה. ה', ב' 22.00, 24.30. מוצ"ש, ג'-ה' 19.00, 21.30. א' 19.00, 21.30, 24.00. מלך האריות. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 5 – ארבע חתונות ולוויה אחת. ה', ב' 22.00, 24.30. מוצ"ש, ג'-ה' 19.00, 21.30, 24.00. א' 19.00, 21.30. תופשה בחיתולים. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 6 – סיפור מרובע ברונקס. ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש, א', ג'-ה' 21.30. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.10, 13.10, 15.10, 17.10. תופשה בחיתולים. שבת, ב' 19.00. א', ד', ה' 19.10
רב מור 7 – המסיכה. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ב' 11.00, 19.00, 21.30, 24.00. א' 16.45, 19.00, 21.30. ד', ה' 11.10, 13.10, 15.10, 17.10, 19.15, 21.30, 24.00

כפר־סבא

ג'ל 1 – סבבה ברודה ופריירית. ה', ב' 21.35, 24.30. שבת, ב' 19.00, 22.00. א' 24.15. ד', ה' 16.30, 19.15, 22.15. המסכה לוקח הכל. ד' 19.00, 22.00. ב' 19.45. שבת, ג'-ה' 11.30, 13.30. ג'ל 2 – שקרים אמיתיים. ד' 16.30, 21.45, 24.30. שבת, ב' 19.30, 22.15. א' 24.15, 16.45, 19.30, 22.15. ב' 11.30. ד', ה' 21.40, 24.30, 22.15. אמבשגרה. שבת, ג'-ה' 11.30, 14.00. ג'ל 3 – מציאות נושכת. ד' 17.00, 19.45. שבת, ג' 24.30, 22.00, 11.30, 14.00. א' 24.30, 17.00, 19.30, 22.00. ד', ה' 24.30, 11.50, 14.00, 17.00, 19.30. ג'ל 4 – הלקות. ד' 22.00, 24.30, 21.55. שבת, ב' 19.15, 22.00. א', ד', ה' 19.15, 22.00. הפלינטסטונס. ד' 19.45. שבת, ב' 11.30, 14.00, 17.00. א' 17.00. ד', ה' 11.30, 17.00. ג'ל 5 – החיים שלי. ה', ב' 22.00, 24.30. מוצ"ש, א', ג'-ה' 19.30, 22.00. סבר השכן עם אבא. ד' 19.45. שבת, ב' 11.30, 14.00, 17.00. א' 17.00. ב' 11.30, 14.00, 17.00. ג'ל 6 – מלך האריות. ד' 19.45. שבת, ב' 11.30, 13.30, 17.00. א' 17.00. ב' 11.30, 19.45. ד', ה' 11.30, 14.00, 17.00. אהבה של גבר ואשה. ד' 22.00, 24.30. שבת, א', ג'-ה' 19.15, 22.00. ג'ל 7 – ספיד. ה', ב' 22.00, 24.15. שבת, א', ג'-ה' 19.30, 22.00. המסיכה. ד' 19.45. שבת, ג'-ה' 11.30, 14.00, 16.00, 18.00. א' 17.00. ב' 11.30, 17.00, 13.30, 20.00, 19.45. א'-ב' 17.00

ראשון־לציון

סמאר 1 – ספיד. ה', ב' 19.45, 22.00. שבת, ג' 11.30, 17.00, 19.30, 24.15. א' 19.30, 22.00. ד', ה' 17.00. סמאר 2 – החיים של בני מכינסקי. ה', ב' 20.00, 22.00, 24.15. מוצ"ש, א', ג'-ה' 19.30, 22.00. איים תמורה. שבת, ג'-ה' 11.30, 17.00. סמאר 3 – תופשה בחיתולים. ה', ב' 20.00, 22.00. א' 19.30, 22.00. שבת, ג', ד', ה' 11.30, 17.00, 19.30, 22.00. סמאר 4 – סיפור מרובע ברונקס. ה', ב' 24.00. מוצ"ש, א', ג'-ה' 22.00. נינג'ה קיד מפים. שבת, ג'-ה' 11.30, 17.00
חן 1 – אהבה של גבר לאשה. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ב' 19.30, 21.55. א', ד', ה' 19.25, 21.55. מלך האריות. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. חן 2 – המסיכה. ה', ב' 22.00, 24.20. שבת, ב' 11.00, 19.30. א' 17.00, 19.30, 21.50. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 21.50. חן 3 – ארבע חתונות ולוויה אחת. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, א', ג'-ה' 19.30, 21.55. תופשה בחיתולים. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. חן 4 – ספיד. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ג'-ה' 19.30, 21.50. המסכה לוקח הכל. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.05, 15.10, 17.10

ר"ג־גבעתיים

רב־חן 1 – אהבה של גבר לאשה. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ב' 19.20, 21.50. א', ד', ה' 19.20, 21.55, 24.15. מלך האריות. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. רב־חן 2 – מלך האריות. (אנ') ה', ב' 22.00. שבת, א', ג'-ה' 19.30. תופשה בחיתולים. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. ספיד. ה', ב' 24.20. מוצ"ש, ב' 21.50, 24.15. א', ד', ה' 21.50. רב־חן 3 – החיים שלי. ה', ב' 22.00, 24.20. מוצ"ש, א', ג'-ה' 19.30, 21.50. המסיכה. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. רב־חן 4 – המסיכה. ה', ב' 22.00, 24.25. מוצ"ש, ב' 19.30, 21.55. א', ד', ה' 19.30, 21.55, 24.15. המסכה לוקח הכל. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.10, 13.10, 15.10, 17.10

רעננה

פארק 1 – תופשה בחיתולים. ה', ב' 19.30, 22.00. שבת, ב' 11.00, 17.00. א' 17.00, 19.30, 22.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30. החיים שלי. ה', ב' 24.10. מוצ"ש, ב' 24.10. א', ד', ה' 22.00
פארק 2 – סבבה ברודה ופריירית. ה', ב' 19.30, 22.00, 24.40. שבת, ב' 19.30, 22.00, 24.40. א' 19.30, 22.00. ד', ה' 19.30, 22.15. המסיכה. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 10.45, 13.00, 15.00, 17.00
פארק 3 – ספיד. ה', מוצ"ש, ב', ב' 19.30, 22.00, 24.30. צבע מתות. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 10.45, 13.00, 15.00, 17.00
פארק 4 – הלקות. ה', מוצ"ש, ב', ב' 19.30, 22.00, 24.30. א', ד', ה' 19.30, 22.00. מלך האריות. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
פארק 5 – שקרים אמיתיים. ה', מוצ"ש, ב', ב' 19.30, 22.10, 24.40. א' 19.30, 22.10. ד', ה' 19.30, 22.15. אמבשגרה. שבת, ב' 11.00. א' 17.00. ד', ה' 11.00, 13.00, 15.00, 17.00

באדיבות רשת שוקו

המועצה האזורית מרום הגליל
המחלקה לתיירות וארועים

חג המוסיקה היהודית

חגיגליל של טבע וצליל
פסטיבל "ניגונים" במרום הגליל
20-21-22-23-25/9/1994
חול המועד סוכות

בשורה מטבריה ומצפת
השוהים לפחות 2 לילות בבתי־המלון
בטבריה:
"הרטמן" - 06-791555
"אסטוריה" - 06-722351
"עדן" - 06-790070
"דפנה" - 06-792261
"פאר" - 06-791641
"אריסטון" - 06-790244
בצפת:
"תל־אביב" - 06-972555
"פרנקו" - 06-972778
יזכו לכניסה חינם לעופש בפסטיבל ולטיול במרום־הגליל.

אירועים מרכזיים (רשימה חלקית):

האם כל אחד יכול להיות קיבוצניק דיון עם חיים יבין שלישית הרמוניקה חבורת זמר מרום הגליל קיבוץ פרוד 20.30 20.9.94 מחיר כרטיס: 22 ש"ח	**כינור הקסם** מוסיקת נשמה יהודית מירל ראניק ותזמורתו קיבוץ סאסא 21.30 20.9.94 מחיר כרטיס: 30 ש"ח	**כנר על ההר** העפלה על הר מירון ותוכנית מוסיקלית בית־ספר שדה הר־מירון 21.9.94 העפלה: 07.00 קונצרט: 10.00 מחיר כרטיס: 10 ש"ח	**שמחת בית השואבה** בשיתוף תנועת ביחד להקת שפתיים תערוכת פולקלור ומאכלים מושב ספסופה 12.00 21.9.94 מחיר כרטיס: 22 ש"ח	**"לקראת כלה"** חתונות אותנטיות: תימנית, גרוזינית, בוכרית, ישראלית, 200 משתתפים בית־הכנסת העתיק בברעם 15.00 21.9.94 מחיר כרטיס: 22 ש"ח	**קולות עם שולי נתן** 19.00 20.9.94 **החצר הירושלמית** רומנסות יהודיות לוליק והגיטרה 18.00 21.9.94 מושב אלירים מחיר כרטיס: 17 ש"ח
שורשים אורה זיטנר - להקת קולן קיבוץ סאסא 21.00 21.9.94 מחיר כרטיס: 30 ש"ח	**בואי תימן...** הזמר משה עמקי אבנר כהן ולהקתו להקת פרחי תימן־חדרה רקדני ענבל מושב ספסופה 12.00 22.9.94 מחיר כרטיס: 17 ש"ח	**שטעטעל ביער** **חודש תרבות תורנית** תזמורת משטרת ישראל מנצח: מנשה לב רן תזמורת כליזמרים פריעלנד חבורת זמר מרום־הגליל בת־יער 13.00 22.9.94 מחיר כרטיס: 17 ש"ח	**חויה צ'רקסית** מנחה: זוהיר בהלול הלהקה הלאומית מקוקז להקה צ'רקסית מכפר־כמא ומריחניה ריחניה 19.00 22.9.94 מחיר כרטיס: 17 ש"ח	**מוסיקה יהודית בגטאות** לזכרו של שמואל גוגל תזמורת מפוחיות פה הזמרת נחמה ליפשיץ תזמורת כליזמרים קדמי חבורת זמר מרום־הגליל קיבוץ ברעם 21.30 22.9.94 לפי הזמנות	**חגיגה דרוזית** להקות דרוזיות עין אל אסד 14.00 25.9.94 כניסה חופשית

הגיגות גוש־חלב
מוסיקה דתית
להקת מחול גוש־חלב בריקודי דבקות
23.9.94 15.00 גוש־חלב כניסה חופשית

מ.א. מרום־הגליל המחלקה לתיירות וארועים - משרד החינוך, מינהל התרבות, האגף לתרבות תורנית, גף לתרבות ואמנות בשכונות.
משרד התיירות, המנהל לארועים - ההסתדרות הכללית הועד הפועל, המרכז לתרבות וחינוך - תנועת ביחד - האגודה לטיפוח תרבות וחברה
הסוכנות היהודית, המרכז להתחדשות ולטיפוח - אמנות לעם - רשות הגנים הלאומיים.

כרטיסים להשיג:
תל־אביב - "הדרך" אבן־גבירול 90, 03-5279797, "רוקוקו" דיזינגוף 93, 03-5223663 - הפצה ראשית לועדי עובדים ולקבוצות. "הדרך־השרון" 03-52... ירושלים - "ביכורת" 02-240896, "קלעים" 02-256869, חיפה - "קופת חיפה" 04-662244, צפת - "בית יגאל אלון" 06-971990, "מלון תל־אביב" 06-972555 טבריה - "מלון פלזה" 06-792233, "מלון הרטמן" 06-79... נהריה - "שרותי דוד" 04-920230, רמת־השרון - "השרון" סוקולוב 86, 03-5400551-2 ראשון־לציון - "כרטיסי קניון הזהב" 03-9617015, מסעדת "אפירי הגליל" ומרכז מידע של הפסטיבל - בין אמנון למירון, 06-969815, מרום הגליל - מטה הפסטיבל: 06-989581-9.
06-987296, 06-980367. פרטים נוספים בפקס 06-980331.

Pelikan כתיבה ללא מעצורים.

PELIKAN NEW CLASSIC 370

להשיג ברשת [logo] ובחנויות המובחרות.

האופרה הישראלית-ת"א
העלה מכירת הכרטיסים
לאבנמר הפנצה
מחיר מנוי מוגבל על כרטיסים
קופות בפתי הפכירות
בית האופרה - המשכן לאמנויות הבמה
03-6927777

תיאטרון באר שבע
לחנך את ריפא־תמר
מוצ"ש 17.9 (11) 29.9 (9) ה' 22.9
מחלה נעלוריס - בימת...
ב' 20.9 ד' 21.9 מ' 22.9
בית הפלוגה
ב' 27.9 ד' 28.9
אם חביה - ...
ה' 29.9 מוצ"ש 30.9

תיאטרון חיפה
הקונסול
בביצוע האופרה הקאמרית
מוצ"ש 17.9
הכפיל
א' 18.9 (34) ב' 20.9 (04) 20.30
ד' 21.9 (28) מוצ"ש 24.9 (09)
א' 25.9 (08) ב' 27.9 (06)
שלמו מורסלה-מורדון
מוצ"ש 24.9 א' 25.9 ב' 27.9
הדת נאבלר - במה 2
מוצ"ש 24.9 א' 25.9 ב' 27.9

הקאמרי של תל אביב
והגמר - מגרשי התערוכה הישנים
הערב ד' 16.9 - 22.00
תמול שלשום - בבאוריקה
מוצ"ש 17.9 א' 18.9 - 20.30
כבקר המלינה- תיאטרון הצפון
מוצ"ש 17.9 א' 18.9 ב' 20.9 - 20.30
שיינדלה
מוצ"ש 17.9 א' 18.9 ב' 20.9 - 20.30
... למסנגר
ד' 21.9 ה' 22.9 - 20.30
מוצ"ש 24.9 א' 25.9 - 20.30
נעמי- בנת החורות
ה' 22.9 מוצ"ש 24.9 - 21.00
03-5233335

הבימה התיאטרון הלאומי
האחיות רוזנצוויג
מוצ"ש 17.9 א' 18.9 - 20.30
רוקדים בלונאסה
מוצ"ש 17.9 א' 18.9 - 20.30
שלוש אחיות-הביטהוף
מוצ"ש 17.9 - 20.30
נ.ב. ממחול שלך גם
רמת אפעל: הערב 16.9 - 22.00
כפר סבא: מוצ"ש 17.9 - 21.00
03-296071

קפה תיאטרון הבימה
פתוח גם
בליל שישי וביום שבת
חדש – מדי ערב הופעות
מגוונות: דרום אמריקאי,
זמרים, פסנתרנים,
סקסופוניסטים ועוד
תרס"ט 2 ת"א, טל. 290024
אירועים עד 300 איש

638-20-20
מי שלא זוכר - לא מוכר! לוח העיר

סייסטה ב'סיטי' - מסעדה כפרית חדשה
פתוח לארוחות צהריים עסקיות וארוחות ערב. תפריט אנין ומסוגנן
רח' מונטיפיורי 32, תל אביב טל' 03-202502
Siesta

מדינת ישראל
משרד הביטחון
אגף השיקום

מודיע לזכאי האגף

עפ"י מדיניות נציבות שרות המדינה, יהיו משרדי אגף השיקום, סגורים לרגל חופשה מרוכזת בתוה"מ סוכות התשנ"ה בימים ד'-21.9.94, ה'-22.9.94 וא'-25.9.94.

כדי לאפשר בימים אלה מתן שרות נאות והולם במקרים דחופים ומיוחדים, ניתן לפנות טלפונית בין השעות 08:30-13:00 למוקד ארצי ו/או ללשכות בהתאם למצויין כלהלן:

מוקד ארצי - בימים: ד' ה' ו-א'	טלפון:	03-6975064 03-6975084
מחוז שיקום ירושלים יום ד'	טלפון:	02-692201
מחוז שיקום טבריה יום א'	טלפון:	06-792225
מחוז שיקום חיפה יום ה'	טלפון:	04-301114
מחוז שיקום ב"ש יום ה'	טלפון:	07-232378
מחוז שיקום ת"א יום ד'	טלפון:	03-697-6021-6022
מחוז שיקום רחובות יום א'	טלפון:	08-442902
היחידה להנצחת החייל בימים ד', ה', א'	טלפון:	03-5610783

בערבי חג יום ב' 19.9.94 ויום ב' 26.9.94 יהיו משרדי האגף סגורים.

רבין בהלווית הרמלין, ראש השב"כ לשעבר: "תענוג היה להיות חברו"

(ע). מאות השתתפו אתמול בהלווייתו של ראש השב"כ לשע־בר, יוסף הרמלין, בבית העלמין בקריית־שאול בתל־אביב. הרמלין מת ממחלה ממארת, בגיל 72.

בין היתר נכחו בהלוויה, לצד בני משפחתו, נשיא המדינה, עזר ויצמן, ראש הממשלה, יצחק רבין, הרמטכ"ל, רב־אלוף אהוד ברק, מפכ"ל המשטרה, רב־ניצב אסף חפץ, אלופי צה"ל, אנשי שירות הביטחון הכללי ועוד.

בדברי ההספד אמר רבין, כי יזכור בראש ובראשונה, מעבר למקצועיות ומעבר לתרומה היי־חודית, את יוסף הרמלין כבן אדם. לדבריו, "תענוג היה להיות חברו וקרוב לו. מאוד הערכתי את השק־ט שלו, הצניעות שלו, הפיכחות שלו. כמה שזה יותר לנו עכשיו".

עוד אמר רבין, כי "אנו כאן היום לומר לך תודה גדולה מעומק הלב, לתת כבוד אחרון למי שחמק מפני הכבוד. איש מופלא, איש נפלא, שהוא ומפקדיו לאורך שנים הצילו חיי רבים, מנעו אסונות, חשפו אויבים... תודה לראש ולרא־שון בשירות הביטחון שרק הדו־רות הבאים, אם בכלל, יידעו להעריך תרומתו ולהוקיר מעשיו".

קודם לדברי ההספד קרא הרב הראשי לצה"ל, האלוף גד נבון, פרק תהילים ובנו של הרמלין, אלון, אמר אחריו קדיש.

הרמלין — שהשאיר אחריו אשה, שריקה, שתי בנות, מרי ור־לי, ובן, אלון — עמד בראש שירות הביטחון פעמיים, בשנים '64–'74 ובשנים '86–'88.

[illegible] הראשונה הת־רחבה מאוד פעילות השירות. בש־נת 74' פרש, לראשונה, מהשב"כ לחיים האזרחיים. הוא עמד בראש חברות כלכליות ושימש שגריר ישראל באיראן בעת מהפכת חומ־ייני.

הוא ניצל בנס כאשר הצליח, בעזרת האמריקאים, לצאת מטהר־אן. בשובו נתמנה לשגריר ישראל בדרום אפריקה עד שנת 81', ואחר כך נתמנה למשנה למנכ"ל משרד מבקר המדינה.

לאחר השיפת השב"כ, בעקבות פרשת "קו 300", נקרא הרמלין לחזור לתפקיד ראש השב"כ כדי לשקם את השירות ששמו נפגע כתוצאה מהפרשה. בשנים האחרו־נות שימש הרמלין יו"ר מועצת המנהלים של חברת שירותי נפט.

בעצת בג"ץ הסיר העותר נגד הרחבת הבחירה של בתי ספר בתל אביב את עתירתו

מאת אור קשתי
סופר "הארץ" לענייני חינוך

שופטי בית המשפט העליון, שלמה לוין, יעקב קדמי ותיאודור אור, הציעו אתמול למגיש העתי־רה נגד עיריית תל אביב־יפו ומש־רד החינוך בעניין תוכנית החינוך אשר איפשרה את הרחבת הבחירה בין בתי ספר, להסיר את עתירתו. אתמול אמר העותר, עו"ד יהודה מירון, כי ציין בעתירתו שאין כב־וונתו להשבית את מערכת הלימו־דים אשר המתכונת החדשה כבר פועלת בה, ולכן "אין היגיון לדון בנושא עתה. יתכן ונגיש את העי־תירה מחדש לקראת שנת הלימו־דים תשנ"ו".

עו"ד מירון צירף לעתירתו תצ־היר שכתבה יועצת ראש העירייה לענייני חינוך, ד"ר אורית איכי־לוב, בו טענה כי התוכנית מנוגדת למדיניות האינטגרציה. ד"ר איכי־לוב אמרה אתמול כי "השופטים יעצו לנו למשוך כעת את העתי־רה, ולהמתין מספר חודשים. אין שום מניעה להגשת עתירה נוספת בעוד זמן מה". אביגדור קהלני, המשמש כראש מינהל החינוך בעיריית תל אביב, אמר בתגובה להחלטת מירון להסיר את העתי־רה כי "בכך תמה פרשת נושא הבחירה גם בבג"ץ".

תוכנית החינוך החדשה של עי־ריית תל אביב איפשרה להורים מדרום העיר לבחור בין חמש חטי־בות ביניים, ששתיים מהן נמצאות בצפון העיר. לפי נתונים שנמסרו על ידי העירייה, קיבלו כ־80% מהתלמידים את חטיבת הביניים הראשונה שבחרו, וכי מספרם הכו־לל של תלמידים מדרום העיר, אשר לומדים בצפונה, גדל בהשוו־אה לשנים קודמות. שינויים אלה, טענו ראשי משרד החינוך ואנשי מערכת החינוך העירונית, יביאו לקידומה של האינטגרציה בין תלמידים מאזורים שונים בעיר.

לדברי ד"ר איכילוב, התמקדה העתירה בשני נושאים עיקריים: האם הרחבת אפשרות הבחירה בין בתי הספר קיבלה את כל האישו־רים הנחוצים במועד, והאם התוכ־נית אינה מביאה לפגיעה באינטגרציה. ד"ר איכילוב אמרה ש"היו לנו השגות, קושיות על האופן בו אושרה התוכנית. מלבד זאת, נטען כי מדובר בשינוי של ממש במדיניות יישום האינטגר־ציה, שהממשלה מחויבת לה, ולא ביטוי בלבד. במסגרת התוכנית, לא נעשה ניסיון להבטיח הרכב אינטגרטיבי של הכיתות. את האי־נטגרציה השאירו, בעצם, ליד המקרה".

מתה השחקנית עדה ולרי טל

מאת אורי קליין

השחקנית עדה ולרי טל מתה אתמול בתל־אביב בגיל 47, אחרי מחלת לב ממושכת. טל נולדה בבוקרשט ב־1947, ובין סרטיה הראשונים היה "השכונה שלנו" של אורי זוהר. תפקידיה הבולטים ביותר היו בסרטיו של עמוס גוט־מן ("באר 51", שבו היא גילמה את דמותה של אפולוניה, "חימו מלך ירושלים" ו"חוסר מופלא"), שעשה שימוש אוהב בדמותה הצבעונית והאקזוטית.

טל הופיעה בהצגות שונות של תיאטרון הסימטה ובהצגה בשם "הגינות", שהועלתה בפסטיבל עכו ב־1992. בטלוויזיה היא הופי־עה במיני־סדרה "מקומון", ותפקי־דה האחרון היה ב"ספיר", פרודיה על הטלנובלות ששודרה בכבלים. אוהב פלניץ, שכתב וביים את "ספיר", הגדיר אתמול את טל כ"אדם נפלא" וכ"מלכת הקאמפ".

שני הרוגים וארבעה פצועים קשה בשלוש תאונות דרכים

(ע). צעירה נהרגה ואדם נוסף נפצע באופן קשה מאוד בתאונת דרכים שהיתה אמש ברחוב יגאל אלון בתל אביב. מפרטים ראשו־נים על חקירת התאונה עולה כי משאית שנהגה איבד ככל הנראה את השליטה על ההגה, התנגשה חזיתית ברכב פרטי. נהג המשאית הפוגעת הועבר לחקירה בענף התנ־ועה של משטרת מחוז תל אביב.

ישראלי תושב אלון מורה נהרג אתמול, ושלושה ערבים מאזור שכם נפצעו בתאונת דרכים בכפר חווארה שבאזור שכם. הישראלי נסע במכוניתו לכיוון ביתו באלון מורה, והתנגש במכונית מסוג סו־בארו בה נסעו הערבים. שני ער־בים נפצעו קשה ואחד באורח קל. הפצועים פונו לבית החולים תל השומר.

רוכב אופנוע נפצע אתמול בצהריים באורח אנוש בתאונת דרכים שאירעה באזור התעשייה הצפוני של נהריה. מהמשטרה נמ־סר, כי רוכב האופנוע נפצע, לאחר שהתנגש במכונית שפנתה שמא־לה בכביש, וחסמה את דרכו.

פיס

בהגרלת פיס חוק שהתקיימה ביום ג' בערב עלו בגורל המספרים הבאים:
בסך 1,000,000 שקל כרטיס מספר 714429.
במכונית הונדה — 469003.
בסך 5,000 שקל כרטיסים —
558839 010617 497929
061870 062064 276938
855216 559021 391234
509783 600435 658825
095008 541956 650945
614666 261975 470298
024934 340096 411070
817015 265749 839705
743451 513414.
בסך 1,000 שקל כרטיסים המסתיימים ב־5 ספרות —
76793 69547 39812 19097
09805 44877 30299 24813
61175 25745 34314 21210
93916 92046 35585 37107
12227 29213 48074.
בסך 100 שקל כרטיסים המסתיימים ב־3 ספרות —
681 203 068 937.

תיק אמוץ 12/93

אל אורן עמאר

להווי ידוע לך כי ביום 29.6.94 דן ביהמ"ש המחוזי בחיפה ושמע המשפט בתיק הנ"ל בהעדרך.

במועד הנ"ל נתן השופט פסק־דין בו הכריז על בתך, הקטינה ילידת 25.6.90 כבת אימוץ.

כן קבע כב' השופט ת. פיזם כי יש להמציא לך העתק פסק הדין, ואם לא תאותר כתובתך אזי יש לפרסם עובדת פסק הדין בעיתון הארץ.

רות מחרז
מנהלת מחלקת
אישות ואפוטרופסות

עיריית הרצליה
המומים וכואבים על פטירתו של
ראובן (רוביק) הוכמן
אח ורע לכולנו
ומשתתפים באבלה הכבד של
רעייתו בלהה הוכמן וכל בני המשפחה
אלי לנדאו, ראש העיר
חברי מועצת העיר
עובדי עיריית הרצליה

בצער עמוק אנו מודיעים על פטירתו של
ראובן (רוביק) הוכמן
אבד לנו היקר באדם
הלוויה תתקיים היום, יום רביעי 14.9.94 בשעה 11:00 בבית העלמין, רח' פינסקר, הרצליה
אבלים: רעייתו: בלהה הוכמן
ילדיו: שרה ויוסי עוגד
דני, דפנה, ומושיק
נכדיו: רוני, אורי וגיל
אחותו: גלילה
אחיו: אריאל וחגי
וכל בני המשפחה

לד"ר יורם בלשר
אתך באבלך הכבד במות אביך
אהרון בלשר ז"ל
בית חולים קפלן
ההנהלה וצוות העובדים

קבלת מודעות אבל הארץ
מרכז ארצי 03-5121212
פקס 03-6815859 עד חצות

למשפחת הרמלין
אתכם באבלכם על מות
יוסף הרמלין ז"ל
מנכ"ל מקורות בימי הפיתוח לשעבר
בית מקורות

למשפחת הרמלין
איתכם באבלכם הכבד במותו של
יוסף הרמלין ז"ל
יו"ר דירקטוריון שרותי נפט
תנחומינו הכנים.
חברי הדירקטוריון
וההנהלה בתי הזיקוק לנפט בע"מ

על מות
יוסף הרמלין ז"ל
מפקדם של לוחמי הסתר
איש השירות ואיש הביטחון
אבל
יצחק רבין
ראש הממשלה
ושר הביטחון

חברת י.ו.א.ל.
אבלה על מותו של
יוסף הרמלין
מנכ"ל החברה לשעבר
ומשתתפת בצער המשפחה

ביום שישי י"א בתשרי תשנ"ה 16.9.94
ימלאו שנתיים מאז נלקח מאתנו יקירנו
עו"ד משולם דישה
נעלה לקברו להתייחד עם זכרו
בהר המנוחות בירושלים
המשפחה

לרלי ולמשפחה
אתכם באבלכם במות האב
יוסף הרמלין ז"ל
המכללה האקדמית
של תל־אביב־יפו

לשריקה וכל בני המשפחה
אתכם באבלכם
על מותו של
יוסף הרמלין
היו"ר וחברי עמותת מרכז
סוזן דלל ועובדי המרכז

'אהובתנו
מיכל שרמייסטר־עיני
נלקחה מאתנו בטרם עת
הלוויה היום, יום רביעי, ט' בתשרי, תשנ"ה
14.9.94, בשעה 11.00, בבית העלמין קרית שאול
אבלים: בעלה מתי, ילדותיה ליאור ויובל
הוריה רינה ויורם
סבתה חנה הוכמן
אחותה ואחיה ענת ושי
המשפחות שרמייסטר, עיני וסימן
נא להמנע מבקורי תנחומים

לרלי ומולי אבישר
ולמשפחת הרמלין
אתכם באבלכם הכבד במות
יוסף ז"ל
נשואה סחר והשקעה
בניירות ערך בע"מ

על מותו של
יוסף הרמלין
איש המסירות
לבטחונה של המדינה
ראש שרות הביטחון
משך שנים רבות
אבלים
דוד עברי
מנכ"ל משרד הביטחון
והנהלת המשרד

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו
עו"ד מרדכי י. רפלד
נעלה לקברו בבית העלמין בקרית שאול
ביום א', י"ג תשרי, 18.9.94, בשעה 15.30.
נפגשים ליד שער בית העלמין
המשפחה

חברת שרותי נפט בע"מ
חברת קו מוצרי דלק בע"מ
אבלים על מותו של יו"ר הדירקטוריון
יוסף הרמלין ז"ל
אדם יקר, איש מצפון
רב עשיה ופעלים
ומשתתפים בצער המשפחה
הדירקטוריון, ההנהלה והעובדים

חלפו 10 שנים לפטירת אהובנו
עו"ד יוסף סהר ז"ל
נפקוד את קברו ביום שישי, י"א בתשרי תשנ"ה, 16.9.94
בשעה 12:00 בצהריים בבית העלמין בנחלת־יצחק.
נפגשים ליד השער.
אלמנתו: יהודית סהר
בנו: ירון וגבי סהר וב"ב
בתו: אורנה ואשר זיו וב"ב
אחותו: עליזה כץ וב"ב

בית "שקם"
אבל על מותו של
יוסף הרמלין ז"ל
לשעבר חבר דירקטוריון "השקם"
הדירקטוריון, ההנהלה והעובדים

אגודת הגמלאים "שובל"
אבלה על פטירתו של
אושפיז מאיר ז"ל
ומשתתפת בצער המשפחה

הארץ
כלכלה
יום שישי 16.9.94 העורך נחמיה שטרסלר

מדד הישראליות בוול סטריט עלה ב-3 אחוזים תוך יומיים

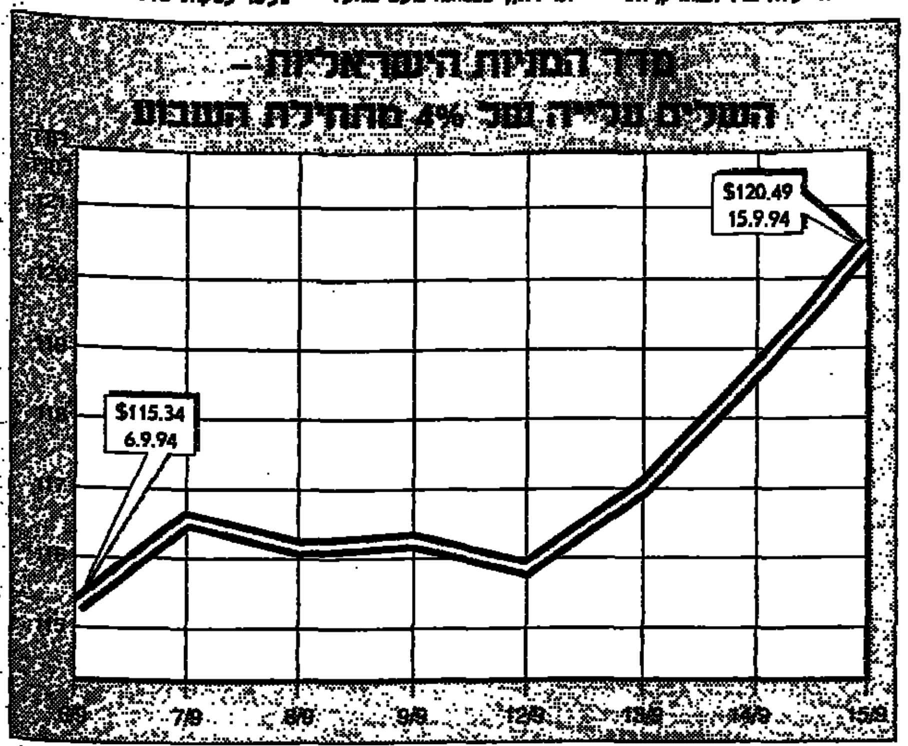
עליות חדות היו ביומיים האחרונים במניות הישראליות הנסחרות בוול סטריט, כפי שקורה מדי שנה ביום הכיפורים. מצד משקיעים יהודים וישראלים היתה פעילות דלה עקב יום הכיפורים. אחד הגורמים העיקריים לעליות אתמול ושלשום היה מדד דאו ג'ונס, שהשלים ביומיים עלייה של יותר מ-75 נקודות. המדד חצה את קו ה-3,900 נקודות בחזרה וסגר על 3953.9 נקודות – עלייה של כ-2%.

בארה"ב המשיכו להתפרסם נתונים חיוביים על הכלכלה אשר הראו כי החששות מהתגברות האינפלציה נמוגו לעת עתה. נתונים אלו, שהיו נמוכים מהציפיות, הם שתרמו לעליות המחירים בשוק איגרות החוב ובבורסות בארה"ב. גם הדולר עלה מול המארק, והד-

והשלימה בכך עלייה של 4%. מרבית האנליסטים המסקרים את המניה מאוחדים בדעה, כי המכירות השנייה של 94' תהיה טובה לחברה והיא תציג גידול ברווחיות.

תדיראן, שנסוגה מעט מהעלי-

במרבית מניות השורה השנייה, בהן עיקר המסחר של משקיעים ישראלים, נרשמו מחזורי מסחר דלים, ומספר רב של מניות סגרו בלא שינוי במחיר, עקב מחזורים של מאות מניות בלבד, או שלא נעשו עסקות כלל.



סף לאווירה החיובית.

מדד המניות הישראליות רשם עלייה של כ-3% במרוצת שני ימי המסחר האחרונים וטיפס לרמה של 120 נקודות. עלייה ניכרת היתה במניית טבע, שהשלימה קפיצה ממחיר של 29.25 דולר ל-30.75 דולר – במחזורי מסחר גבוהים. טבע נסחרת עתה במחיר הגבוה בכ-8.4% מתל אביב.

מניית סאיטקס, שהחלה את מסע העליות עוד לפני כשבוע במחיר של 18 דולר, הגיעה אתמול בסיום המסחר ל-22.75 דולר

ות שרשמה עד למחיר של 24 דולר שבה לטפס והגיעה ל-23.25 דולר.

אי.סי.איי טיפסה גם היא קלות למחיר של 18.25 דולר, אולם הודעה נוספת של חברת קלאריג' אשר מחזיקה בכ-10% ממניות אי.סי.איי, על כוונתה למכור עוד 100 מניות, עדיין גורמת למחיר המניה לדשדש במקום. בחודש האחרון הודיעה קלאריג' על כוונתה למכור 1.1 מיליון מניות אי.סי.איי, שהן כ-1.3% מהון המניות של אי.סי.איי.

מדיסל זינקה ב-18.57% אולם המחזור היה של 100 מניות בלבד. המימור הרביעי קפצה עם פתיחת המסחר למחיר של 7.25 דולר אולם מיד נחלשה ואף ירדה בסיום ב-7%. באלסינט, שבה מחזורי מסחר של עשרות אלפי מניות מדי יום, החליפו ידיים כ-3300 מניות בלבד. מניית אפי בלטה בעלייה והגיעה למחיר של 24.5 דולר בסחר גבוה. אפי הודיעה כי חברת HP בחרה בה לתמוך במערכות המדפסות שלה.

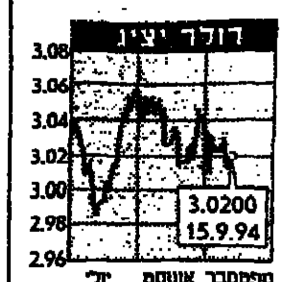
מדדי המחירים

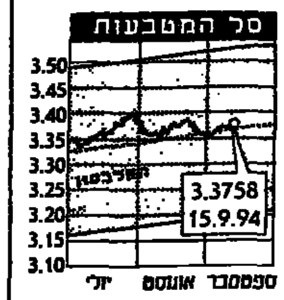
	מדד המחירים לצרכן	מדד המחירים הסיטונאיים	מדד התשומה בבניה למגורים
אינפלציה ב-86	19.7%	15.1%	24.0%
אינפלציה ב-87	16.1%	20.9%	3.7%
אינפלציה ב-88	16.4%	15.8%	16.8%
אינפלציה ב-89	20.7%	19.5%	18.9%
אינפלציה ב-90	17.6%	12.6%	17.0%
אינפלציה ב-91	18.0%	14.6%	14.9%
אינפלציה ב-92	9.4%	9.1%	8.7%
אינפלציה ב-93	11.2%	7.2%	7.9%

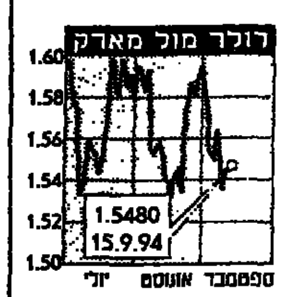
החודש	המדד בנקודות	העליה באחוזים	המדד בנקודות	העליה באחוזים	המדד בנקודות	העליה באחוזים
ינואר 93	230.5	1.3	180.7	0.8	108.8	0.6
פברואר 93	233.3	1.2	182.5	1.0	110.4	1.5
מארס 93	236.3	1.3	183.7	0.7	110.9	0.5
אפריל 93	239.6	1.4	185.6	1.0	111.4	0.5
מאי 93	240.3	0.3	185.9	0.2	111.6	0.2
יוני 93	240.9	0.2	186.5	0.3	114.6	2.7
יולי 93	241.2	0.1	186.9	0.2	117.1	2.2
אוגוסט 93	243.5	1.0	187.7	0.4	118.6	1.3
ספטמבר 93	245.9	1.0	188.5	0.4	117.9	–0.6
אוקטובר 93	249.4	1.4	190.0	0.8	116.1	–1.5
נובמבר 93	251.3	0.8	191.2	0.6	115.7	–0.3
דצמבר 93	253.2	0.8	192.2	0.5	116.6	0.8
ינואר 94	*105.3	0.7	193.6	0.7	117.3	0.6
פברואר 94	105.9	0.6	194.7	0.6	118.6	1.1
מארס 94	107.0	1.0	196.5	0.9	119.4	0.7
אפריל 94	109.1	2.0	198.2	0.9	120.7	1.1
מאי 94	110.4	1.2	198.8	0.3	120.9	0.2
יוני 94	111.9	1.4	200.4	0.8	123.9	2.5
יולי 94	113.1	1.1	201.4	0.5	128.6	3.8
אוגוסט 94	114.3	1.1	203.0	0.8	131.2	2.0

*החל בינואר 94' מחושב המדד על בסיס ממוצע 1993=100.0. לצורך השוואה יש להכפיל את המדד החדש ב-2.421

מבזק







שערי המטבעות העיקריים מול הדולר אתמול בניו יורק:
מארק: 1.5480 – 0.20%-
ליש"ט: 1.5630 – 0.03%+
ין: 99.45 – 0.36%

עלייה של 1.7% ברווחי ענק המזון נסטלה במחצית הראשונה של השנה (עמוד 3ג).

ריית'און מקימה חטיבה אווירית חדשה; תפטר 940 עובדים (עמוד 3ג).

יוביק מכריזה על "מקומות מרוסים" ליצירת שירותים מבוססי אינטרנט (עמוד 3ג).

הנפט מסוג ברנט (מהים הצפוני) מוסיף וירוד. ואתמול נסחרה חבית בשוק הספוט ב-15.20 דולר בלבד (עמוד 4ג).

ארה"ב רואה בתקשורת מנוף לצמיחה גלובלית, כותב סגן הנשיא אל גור (עמוד 4ג).

המתכות התעשייתיות ירדו, ואילו במחירי הזהב והכסף לא היה שינוי (עמוד 4ג).

מחזור של 968 מיליון שקל לקו אופ במחצית הראשונה; שופרסל: 886 מיליון שקל (עמוד 10ג).

הום סנטר עברה מהפסד לרווח של 150 אלף שקל במחצית '94 (עמוד 10ג).

משרד החקלאות: נבחן תוכנית חליפית להסדר חובות הקיבוצים (עמוד 10ג).

מדורים
פוליטיקה. כיצד זכה יוסף שגיב ברכב חדש (עמוד 2ג)
כספת. לא צריך לשעבד את כל החשבונות (עמוד 10ג)

יומן

"סרטן בגוף האומה"

רבין. זה לא שוק חופשי

אחת התופעות הידועות אצלנו היא לחזור ולהיכנס תחת שמלת הממשלה בכל פעם שבעיה כלכלית עולה על הפרק. לפני שנתיים, כשהגיעה האבטלה ליותר מ-11%, החלו שרים וחברי כנסת לטעון שהפתרון היחיד הוא עבודות יזומות בניהול ממשלתי. גם ראש הממשלה ומנכ"ל משרדו צידדו בפתרון זה. למזלנו עמד שר האוצר בפרץ והרעיון נגדע. והאבטלה ירדה עקב הצמיחה, כמו שראוי לקרות.

באחרונה התבטא יצחק רבין בנושא הדיור. הוא אמר שאם כוחות השוק החופשי לא יצליחו לפתור את הבעיה, הוא יפעל למען בנייה ממשלתית. מתבונן שזה מגיע ממאדים ושומע את ראש הממשלה יכול היה לחשוב ששוק הבנייה שלנו הוא שוק משוכלל, הפועל בהתאם לכללי תחרות משוכללת. אך אין דבר רחוק יותר מבנייה ושוק חופשי.

ראשית, גורם הייצור העיקרי – הקרקע – איננו חופשי אלא מוחזק על ידי ארגון ארכאי, מינהל מקרקעי ישראל, שמחליט מתי היכן ובאיזה מחיר לשחרר קרקע, לפי אינטרסים חקלאיים שונים ומשונים. זה שוק חופשי זה? מרגע שרכשתם את הקרקע, עיכובים שנתיים של ייסורים שהם תוצאה של תהליכי אישור אינסופיים בוועדות האזוריות והמקומיות והשגת עשרות אישורים מכל מיני גופים ממשלתיים ועירוניים. (בארה"ב אישור של ועדה מקומית לוקח שבועיים. אצלנו זה לוקח חודשים). הוועדות גם מתנגדות לכל רעיון של בנייה לגובה או לבניית דירות קטנות, כאשר ראשי העיריות והרשויות המקומיות סוחטים מהקבלן כל מיני עבודות פיתוח, שאינן כלל באחריותו. האם למעורבות ביורוקרטית עמוקה זו ניתן לקרוא "שוק חופשי"? זה בדיוק ההיפך מכך.

התהליך זה ממשיך ומתקיים, כי יש כוחות אינטרסנטיים חזקים שמרוויחים ממנו. הקבלנים מרוויחים כי כך מחירי הקרקע והדירות מצויים רק בכיוון עלייה. השרים, המנכ"לים, ראשי הערים, ראשי המינהל, עורכי הדין המקורבים – מרוויחים מהתהליך. כי כאשר מתקיים תהליך כה ממושך שעולה בממון רב, כל החלטה שלהם, כל מעורבות לקיצור התהליך או להפיכת קרקע מסוימת לקרקע לבנייה (ראו משפט דרעי), פירושה מיליונים שיעשירו מקורבים. למעשה זה פתח רחב למעשי שחיתות. מנכ"ל בנק הפועלים, דוד בלומברג, מכנה את התהליך במלים הקשות: "סרטן בגוף האומה".

לכן, כאשר יש כל כך הרבה אנשים וגופים הנבנים בהתהליך, אין שום סיכוי לעצור אותו, אלא אם יעמוד מולו אדם חזק דיין, עם אינטרסים שונה. מישהו שיקבע כללי משחק חדשים להלוטין. כזה יש רק אחד כזה. אחד שרוצה להיבחר שנית בשנת '96, המשך התייקרות מחירי הדירות עלולה לפגוע בו אישית.

נחמיה שטרסלר

פוגל איש הרפורמות

אם מסתכלים על מספר הרפורמות שתכנן ודחף מנכ"ל האוצר הפורש, אהרן פוגל, אז הישגיו היו מרשימים. אם מסתכלים על יישום הרפורמות, אז התמונה פחות ורודה

מאת ג'ודי מלץ

אהרן פוגל עומד לסיים בקרוב קריירה מכובדת כאחד ממעצבי המדיניות הכלכלית הבולטים בישראל בעשור האחרון – קריירה שכללה שלוש שנים וחצי (מינואר '84 עד ספטמבר '87) כממונה על אגף תקציבים באוצר ושנתיים וחצי (מיולי '92 עד ינואר '95) כמנכ"ל המשרד.

הרבה מעריצים היו לו, אך גם הרבה יריבים. דור שלם של בוגרי אגף התקציבים, שעל שמו זכו לכינוי "הפוגלים", ודאי יתגעגעו אליו. אחרים – כמו נגיד בנק ישראל, פרופ' יעקב פרנקל, שלא פעם ספג ביקורת ממנו, הספקולנטים בבורסה, הלובי החקלאי והתאחדות התעשיינים – כנראה פחות מצטערים על הליכתו הביתה.

פוגל הודיע לפני שבוע כי יסיים את תפקידו בסוף השנה. בתקופה הקצרה יחסית שבה כיהן כמנכ"ל האוצר ייזכר פוגל בראש ובראשונה כמי שהצליח לשכנע את שר האוצר, אברהם שוחט, ובסופו של דבר הצליח לשכנעו, להטיל מס על הבורסה. ראשי האגפים האחרים באוצר כמובן תמכו במסוי שוק ההון, אבל פוגל הוא זה שהוביל את המהלך.

בוודאי גם יזכרו לו את התקפות הקשות על המדיניות המוניטרית ומדיניות שער החליפין של בנק ישראל. אילולא הביקורת המושמעת של פוגל, ייתכן שבנק ישראל היה מעלה את הריבית בשיעורים יותר גבוהים כבר לפני הרבה חודשים, ובכך היתה נבלמת הצמיחה המשק בכבר בסוף שנת '93 – התפתחות שהביאה להאצת האינפלציה בימים אלה.

פוגל גם היה מבקר תוקפני של שיטת המסחר במטבע חוץ של בנק ישראל, וטען כי הבנק המרכזי מחזיק את שער החליפין נמוך באופן מלאכותי. בסופו של דבר, ולא ברור אם היה זה דווקא בגלל הביקורת של פוגל, שינה בנק ישראל את שיטת המסחר, והיום הוא כמעט שאינו מתערב במסחר היומי.

בתור מנכ"ל האוצר, ידיו של פוגל היו מעורבות בכול: גיוס כספי הערבויות, הסדר הקיבוצים, התוכנית להוזלת הדיור, שינוי מבנה מערכת הבנקים, הפרטת בזק, שינוי ייעוד קרקע חקלאית, מסוי שוק ההון ושינוי החוק לעידוד השקעות הון. כממונה על תקציבים לשעבר, לקח פוגל גם חלק פעיל בהכנת הצעת התקציב מדי שנה, ובמיוחד גיבוש ההצעות לשינויים מבניים במשק הנלוות לתקציב.

למרות שנהג לדרוך בתחומיהם של ראשי אגפים אחרים, הדבר לא יצר מתחים בינו לבינם, כנראה בגלל אישיותו הנוחה. יחסיו עם כל ראשי האגפים היו טובים, אם כי כמה מהם לא מאוד העריכו אותו ככלכלן. אם היו לעמיתיו באוצר טענות נגד פוגל, הן היו יותר בהקשר ליחסיו הקרובים עם

מנכ"ל האוצר ייזכר בראש ובראשונה כמי ששיכנע את שוחט להטיל מס על הבורסה

קבוצה של בכירים לשעבר באוצר, שאיתם הרבה להתייעץ בנושאי המשרד. אותם עמיתים טוענים כי לחבורה הזאת – שכללה את ויקטור מדינה, יעקב גדיש ושלמה שטנר – היתה השפעה לא מבוטלת על המדיניות הכלכלית של האוצר, שלא לדבר על דעותיו האישיות של פוגל בשנתיים האחרונות.

יחסיו של פוגל עם שוחט היו תשואה טובים, אם כי בין השניים לא תמיד שררה תמימות דעים. לא פעם מינה שוחט את פוגל ליו"ר ועדה, ולאחר מכן דחה את כל המלצות הוועדה. אך חילוקי הדעות ביניהם לא היו רק בעניינים מקצועיים. שר האוצר, למשל, לא כל כך אהב את התקפות הבוטות של פוגל על בנק ישראל, ואפילו נזף בו פעם בפומבי על כך.

תקופת פוגל כמנכ"ל האוצר התאפיינה בריבוי של "ועדות פוגל". להזכיר כמה מהן: ועדת פוגל לשינוי החוק לעידוד השקעות הון, ועדת פוגל לרפורמה במערכת הפנסיה, ועדת פוגל לשינוי ייעוד קרקע חקלאית, ועדת פוגל להוזלת הדיור ועדת פוגל לרפורמה במבנה מערכת הבנקים. עשרות ימים בכוחות של הדו"חות הוכנו על ידי הוועדות האלה בשנתיים האחרונות. כמה מההמלצות אומצו, כמה מהן נגנזו ואחרות עדיין מונחות על שולחנו של שר האוצר, ומעלות שם אבק.

דגלו של פוגל הוא השוק החופשי. לכן כאשר חזר לאוצר לפני שנתיים, הציב המנכ"ל החדש בראש מעייניו העמקת הרפורמות הכלכליות במגזרי המשק השונים. פחות מעורבות ממשלתית ויותר תחרות חופשית – זוהי תמצית תפיסתו הכלכלית של פוגל.

מסיבה זו, יש לבחון את הצלחתו של פוגל כמנכ"ל האוצר בפריזמה של קידום אותן רפורמות. האם הצליח או לא? תלוי מאיזו נקודת מבט מסתכלים. אם מסתכלים על מספר הרפורמות שתכנן, גיבש ודחף, אז הישגיו היו מרשימים. אם מסתכלים, לעומת זאת, על יישום הרפורמות, אז התמונה פחות ורודה. לא באשמתו של פוגל, אלא באשמתם של אותם גורמים אינטרסנטיים, והפוליטיקאים שתומכים בהם, אשר תמיד מנסים לשים מקלות בגלגלים כאשר הכנסותיהם עומדות בסכנה.

אחד ההישגים הבולטים של האוצר בתקופת פוגל היה ביטול המונופול של בזק בענף הפלאפונים. בשנה שעברה זכתה חברת סלקום במכרז למפעיל שני לשירותי פלאפון. לעומת זאת, עד היום לא קודמה רפורמה אחרת, חשובה מאוד גם היא, בענף התקשורת, שעליה הכריז האוצר לפני כשנתיים: ביטול המונופול של בזק בתחום השיחות הבינלאומיות. זאת, עקב לחצים כבדים שמפעילים ראשי בזק על משרדי האוצר והתקשורת.

להלן רשימה של הרפורמות העיקריות שגובשו באוצר במהלך תקופתו של פוגל, ותיאור קצר של מה שעלה בגורלן:

● חוק לעידוד השקעות הון – שר האוצר דחה לפני שנה המלצות שהגישה ועדה בראשות פוגל לשינוי החוק לעידוד השקעות הון. הוועדה המליצה לבטל בהדרגה, במשך תקופה של שלוש שנים, את המענקים למפעלים מאושרים. לפני חודש, יזם שר האוצר הצעה להפחית את המענקים, ובמקביל להגדיל את הטבות המס. הצעות הישירות בערי פיתוח. ההצעה נפלה למעשה עקב התנגדות שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש, וראשי ערי פיתוח.

● שינויי תקינה – במהלך תקופתו של פוגל, ניסה האוצר להעביר שלוש פעמים, ללא הצלחה, הצעות לביצוע שינויים בחוק התקנים, במטרה לבטל תקנים המעכבים יבוא, ולהתאים את התקינה הישראלית לזו הקיימת במדינות מערביות. השבוע הטילה הממשלה על שר התמ"ס, אשר התנגד להצעות האוצר, לגבש תיקון לחוק התקנים עד אמצע אוקטובר.

● חשיפת המשק ליבוא מתוצרת – תוכנית החשיפה מתקדמת פחות או יותר על פי לוח הזמנים שנקבע. לפני שנה החליט האוצר להאיץ את קצב החשיפה לגבי מוצרי טקסטיל והלבשה. השנה, למרות לחצי התעשיינים, לא בוצע שינוי כלשהו בתוכנית. לפני שבוע אישרה הממשלה את הצעת האוצר לבחון פתיחת המשק ליבוא מוצרים ממדינות שאין לישראל הסכמי סחר עימן, כחלק מהתוכנית לבלימת האינפלציה.

● הפרטת יבוא בשר – הממשלה קיבלה את הצעת האוצר להעביר את יבוא הבשר מידי הממשלה לסקטור הפרטי, אך תחת התחייבות שגורמים פרטיים יוכלו לייבא רק בשר כשר. ההסתייגות הזו התקבלה בעקבות לחצים של המפלגות הדתיות.

● מדיניות "שמים פתוחים" – התוכנית שגיבש האוצר לרפורמה בענף התעופה האווירית, שנועדה להוזלת מחירי הטיסות, בוצעה רק חלקית. מינהל התעופה האזרחית לא הגדיל את כמות סירושי השכר ב-25%, כפי שהחליטה הממשלה. כמו כן, לא בוצעה ההחלטה לאפשר למוביל להגדיל את ביצוע המקומות בקו שלו. כיום ממשיך להתקיים כלל חלוקה שווה של בין המובילים הפועלים בקו.

● רפורמות בענפי הלול והביצים – הרפורמות הללו, שנועדו לבטל את הפיקוח על מחירים בענפים על ידי שינוי שיטת התכנון, ולהגדיל את מספר המשווקים, בוצעו כמעט באופן מלא. עם זאת, הרפורמות עלה לתקציב המדינה כסף רב, מכיוון שהמדינה נאלצה לשלם לחקלאים פיצויים על הנזקים שעלולים להיגרם להם כתוצאה מביצוע הרפורמות.

● ביטול המונופול של אגרקסקו בשיווק תוצרת חקלאית בחו"ל –

תקופת פוגל התאפיינה בריבוי של "ועדות פוגל". לא פעם דחה שר האוצר את כל המלצותיו

הרפורמה בוצעה, אך בפועל ממשיכה אגרקסקו להשתלט על היצוא החקלאי של ישראל. מאז פתיחת היצוא החקלאי לתחרות, הצליחו רק שני משווקים לעקוף את אגרקסקו ולייצא לבדם לחו"ל.

● פתיחת ענף תחנות הדלק לתחרות – הרפורמה, שנועדה להסיר מגבלות על מרחקים בוטריים בין תחנות דלק ועל ידי כך להגדיל את מספר התחנות, נמצאת בתהליך ביצוע. הנושא כבר הובא לפני המועצה הארצית לתכנון ולבנייה, ואולם לא התקבלה החלטה.

● הקמת גופי מפקחים בענפי התקשורת – במשרד האוצר הוקם צוות לנושא, אך עדיין לא הוגשו המלצות. במשרד התקשורת כרם הוקם צוות לנושא.

● הסרת הפיקוח על מטבע חוץ – לפני חודש בוצע שלב נוסף ברפורמה במטבע חוץ. על פי הצעדים החדשים שנקבעו, יותר לכל המשקיעים המוסדיים להשקיע בחו"ל, יוסרו המגבלות החלות על השקעות לא-פיננסיות של פירמות עסקיות בחו"ל, יותר לפירמות עסקיות לבצע השקעות פיננסיות בחו"ל, ותוגדל כמות המטבע הזר שניתן לתושבי ישראל לרכוש לצורך נסיעה בחו"ל.

● שינוי מבנה מערכת הבנקים – הרפורמה, שנועדה להגביר את התחרות בין הבנקים ולמנוע ניגודי אינטרסים בין הבנקים ומשקיעים מוסדיים, בוצעה כמעט במלואה. הוחלט לצמצם את היקף האחזקות הלא-פיננסיות של הבנקים, לאלץ את הבנקים הגדולים למכור חברות בנות בנקאיות, ולהקים חומות בין הבנקים לבין המשקיעים המוסדיים בניהולם. ההחלטה לגבי צמצום האחזקות הריאליות של הבנקים כבר עוגנה בתיקון לחוק הבנקאות, וההחלטה לחייב כמה בנקים גדולים למכור חברות בנות אושרה בממשלה.

○ הרפורמה במערכת המסוי – הרפורמה נועדה להרחיב את בסיס המס ולהוריד את שיעורי המס. מאחר שברפורמה, שהופעלה לפני יותר כשנה, דחה שר האוצר את ההמלצה להטיל מס על שוק ההון, בשל מקור המימון העיקרי להורדת שיעורי המס. לכן, בוצעה רק "מיני רפורמה" במס הכנסה, שבה הורחבו מדרגות המס. ההחלטה להטיל מס על שוק ההון אושרה על ידי שוחט רק בעבור שנה. ההצעה המקורית של האוצר בדבר מסוי הבורסה עוררה ביקורת רבה, בכיוון שלא ניתנה אפשרות לקיזוז הפסדים. בגלל הביקורת, נאלץ האוצר לשנות את ההצעה ולהוסיף מסלול של קיזוזים.

○ רפורמה בתשלומי הביטוח הלאומי – הרפורמה, שכוללה העברת את בסיס הגבייה של הביטוח הלאומי ומס הבריאות והגדלת התקרה לתשלום ביטוח לאומי בפי שלושה לפי ארבעה מהשכר הממוצע במשק, אמורה להתבצע בחודש הבא.

פוגל. אילולא הביקורת שלו, ייתכן שבנק ישראל היה מעלה את הריבית בשיעורים יותר גבוהים כבר לפני הרבה חודשים

הודעה חשובה

כל מי שנרשם עד ל-5.9.94 והתקבל לפרוייקט השכירות בלב הפארק רעננה
מתבקש לפנות למשרדי חברת ע.ר.מ. כדי לבחור את הדירה הרצויה לו.
מי שלא יזדרז עלול להחמיץ את קבלת הדירה במועד האיכלוס הקרוב.

לב הפארק רעננה
CENTRAL PARK RA'ANANA
משרד: רח' אחוזה 100 רעננה, טל: 09-937533 פקס 09-445106

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

הופיע:
המתירון לענפי הנוי וחקלאות:
אוגוסט 94
420 עמ' של מידע שימושי ביותר לאדריכלי נוף; גננים; רשויות עירוניות מקומיות ואזוריות; קיבוצים, מושבים וחקלאים פרטיים.
פרסום מקצועי בלעדי של "חשב"
חשב, אגודה שיתופית בע"מ;
רח' סוטין 27 ת"א 64684 טל. 03-5212451, פקס. 03-5272357

פוליטיקה / צבי זרחיה

כיצד זכה שניר ברכב חדש

התקפות של התמ"ס, מיכה חריש, על פקידי האוצר בשבועות האחרונים קשורות, בין היתר, גם בפרשת הרכב של מנכ"ל משרדו, יוסף שניר – בין מעריכים בכירים במשרד האוצר.

מתברר ששניר נהג במכונית מיצובישי גאלנט, אך בתקופה האחרונה התקלקלה המיצובישי כמה וכמה פעמים. שניר השכיר רכב, ותבע לקבל רכב חדש.

מינהל הרכב הממשלתי – שהוא יחידת סמך במשרד האוצר – תיקן לשניר את רכבו הקבוע, המיצובישי, והורה לו להחזיר את הרכב השכור.

שניר התעצבן ושיגר מכתב חריף אל מינהל הרכב, עם העתקים לראש הממשלה, יצחק רבין, ולשר האוצר והתמ"ס. מינהל הרכב החזיר לו מכתב חריף לא פחות והודיע, כי כל הוצאות שכירות הרכב החלופי יוטלו על משרד התמ"ס.

בסופו של דבר החזיר שניר את הרכב השכור, ומאחר שלפי כללי מינהל הרכב הגיע מועד החלפת המיצובישי, רכש המינהל עבורו מכונית חדשה מסוג טויוטה קארינה.

הסיעות מחכות להלוואות

סיעות הכנסת אישרו לעצמן קבלת הלוואה בערבות מדינה בגובה של 175 אלף שקל לכל ח"כ. החידוש על כוונתן ליטול את ההלוואה. הליכוד פנה בעניין אל בנק דיסקונט; העבודה מתכוונת להשתמש בכספי ההלוואה בארגון מחדש שתנהיג בעוד חודש בפעילות המפלגה; בש"ס, ביהדות התורה ובמפד"ל משוועים לכספים. אולם, עד כה לא פנו לחשב הכנסת להסדרת ההלוואות.

מפד"ל נמצאת בקשיים כספיים, ולאחר זה הוטבת כ-400 עובדים במפלגה, ועוד 100 עובדים במחלקת המסים של הסתדרות ה"פועל המזרחי", יקבלו מכתבי פיטורים. הפיטורים ייכנסו לתוקף ב-1 בינואר '95. במפד"ל אומרים כי לאחר שיתברר המצב הכספי של המפלגה, ובכלל זה המשך העברת הכספים מההסתדרות, תישקל הצעה להחזיר 50 עד 100 עובדים, שיועסקו בחוזה מיוחד למשך שנה עד 12 חודשים.

במפד"ל עדיין לא יודעים אם תימשך העברת כספים מההסתדרות למפלגה כן שוררת אי בהירות לגבי העברת תקבולי המס בגין מבוטחי קופ"ח הכללית, שהתפקדו אליה כחלק מהסתדרות ה"פועל המזרחי". במשך עשרות שנים קיבלה המפלגה מיליוני שקלים בשנה בגין פעילותם של החברים בקופ"ח הכללית; אולם, עם הפעלתו בראשית '95 של חוק ביטוח בריאות ממלכתי, ייפסק הסדר זה.

מכיוון שחברים רבים במפלגה הפסיקו לשלם את המסים השוטפים, ניכרת גם ירידה משמעותית בהכנסותיה מדמי חבר, וגם היא מקשה על מצבה הכספי של המפלגה.

שניר. נסיעה טובה

גל. מושב עמוס

זיסמן. לא מסתפק

זיסמן מבקש לחשוף תנאי השכר בהסתדרות

ח"כ עמנואל זיסמן (עבודה) פנה השבוע אל יו"ר ההסתדרות, חיים רמון, וביקש לחשוף, במסגרת החוק, את תנאי שכרם של עובדי ההסתדרות.

זיסמן הזכיר לרמון כי לפני כשנתיים קיבלה הכנסת, ביוזמתו, הצעת חוק לפיה יוגש לה אחת לשנה דו"ח על תנאי השכר במגזר הציבורי ובחברות הממשלתיות.

זיסמן ביקש אז שבדו"ח יהיו גם פרטי שכר הבכירים בהסתדרות ובמוסדות ההסתדרות. ואולם, שדולת ההסתדרות בכנסת הצליחה לבטל את חובת ההסתדרות לפרסם את הדו"חות.

עתה, עם חילופי השלטון בהסתדרות, מצפה זיסמן שרמון ישתף פעולה ויורה על מסירת דיווח על רמות השכר השונות בהסתדרות; זיסמן גם מבקש כי הדבר לא ייעשה בפעולה וולונטרית, אלא במסגרת החוק.

לפני שבועיים החליטה הנהגת ההסתדרות, לפי הצעת רמון, להפחית את שכרם של עובדי ההסתדרות בתפקידים "גבוהים" למעט פחות משכרם של הח"כים. אך זיסמן אינו מסתפק בכך ומבקש כי לכנסת יוגשו פרטים גם על רמות שכר נמוכות יותר הנהוגות בהסתדרות.

גל מגדיל את מספר הישיבות

עם חידוש מושב החורף של הכנסת, בעוד שבועיים, מתכוון יו"ר ועדת הכספים, ח"כ גדליה גל (עבודה), להגדיל את מספר הישיבות השבועיות של הוועדה.

כיום מתכנסת הוועדה ארבע פעמים בשבוע, בימים שני-חמישי, ולנוכח ריבוי הנושאים שמצאים על סדר יומה של הוועדה מבקש גל לכנס אותה גם בימי ראשון. הח"כים כבר מחו בעבר על הצורך להגיע לירושלים גם בימי ראשון, אך בלא הועיל.

בימים הראשונים לכינון המושב עשוי שר האוצר, בייגה שוחט, להגיש למליאה בקריאה ראשונה את הצעת חוק המסים על הבורסה. באותם ימים אמור משרד האוצר להציג בפני הוועדה את תוכנית ההבראה לקופ"ח הכללית, האמורה להתגבש עד ה-1 באוקטובר '94, ונראה שהוועדה תתבקש לאשר העברות כספים ממשלתיות נוספות לקופ"ח.

באוקטובר '94 יניח משרד האוצר על שולחן הכנסת את הסדר הסיוע לקיבוצים, הצעה לתקציב מדינה נוסף לשנת '94, וכן את החוק הממשלתי להסדרת פעילותם של יועצי השקעות ומנהלי תיקים בבורסה וחוק קופות הגמל. בסוף אוקטובר '94 יציג שוחט בכנסת את חוק התקציב לשנת '95 והחוקים הנלווים לתקציב, כמו חוק ההסדרים.

גולדפרב שומר על המפלגה

ח"כ אלכס גולדפרב (יעוד) נאלץ להישאר השבוע בארץ כדי לשמור על הגחלת ולדאוג לענייני סיעתו, שכן שני הח"כים האחרים בסיעתו שוהים כעת בחו"ל. יו"ר יעוד, ח"כ גונן שגב, יצא לשבועיים לאוסטרליה וישתתף שם בתחרות לגלישת רוחות. החברה השנייה בסיעה, סגנית יו"ר הכנסת ח"כ אסתר סלמוביץ', נסעה לשבועיים להונגריה ורומניה.

רבים על הכיסא

התרוצצות רבה ניכרת בסיעת העבודה לקראת בחירתו בעוד כשבועיים של יו"ר חדש לוועדת העבודה והרווחה של הכנסת. היו"ר הנוכחי, ח"כ עמיר פרץ (עבודה), הודיע כי יתפטר מהמשרה עם פתיחת מושב הכנסת בראשית אוקטובר '94, בשל בחירתו כיו"ר האגף לאיגוד מקצועי בהסתדרות.

ח"כ יורם לס (עבודה) שיגר השבוע מכתב אל יו"ר הסיעה, ח"כ אלי דיין, שבו ביקש לקבוע כי יו"ר הוועדה ייבחר מתוך ח"כים החברים בוועדה מאז כינון הכנסת הנוכחית, ופועלים בה במשך כל ימות השנה. לדברי לס, כחבר ועדה שהשקיע זמן רב בכנסת הנוכחית בטיפול בחוקים שונים, כמו חוק הבריאות, יש בכוונתו להגיש את מועמדותו למשרה. בסיעה הסבירו כי בהצעתו מנסה לס למנוע משלושה מועמדים אחרים להתמודד על המשרה – הח"כים דליה איציק, רפי אלול ורענן כהן, שאינם חברים בוועדה. לפי הצעתו של לס, מולו יוכל להתמודד רק ח"כ יוסי כץ (עבודה), שהוא חבר בוועדת העבודה.

אגב, עד סוף החודש אמורה ועדת העבודה והרווחה לאשר את התקנות ליישום חוק ביטוח בריאות ממלכתי, שהוגשו לה השבוע בידי שר הבריאות, אפרים סנה. פרץ הודיע כי נוכח מינויו בהסתדרות לא ינהל את ישיבות הוועדה בעניין, בשל חשש לניגוד אינטרסים. כדי למנוע חיכוכים בין ח"כי עבודה, מינה את בני טמקין (מרצ) לנהל את הישיבות בעניין, ולא את אחד הח"כים בסיעתו.

בתי אבות עדי עד
איכות חיים טובה יותר!!!
בלב רמת-גן לעצמאים ותשושים. בניין חדש ומודרני, פיקוח רפואי מתמיד, בכלכלה מלאה, פעילות חברתית.
* באווירת כפר־סבא: מרכז גריאטרי לקשישים סיעודיים, ותשושי נפש (במחלקות נפרדות), טיפול פיקוח והשגחה ע"י רופאים וצוות מומחים.
עזרה מלאה בתיפקוד יומיומי
רמת־גן תיבת ציון 20 (ליד האמפי בית עמנואל) 03-6196121, 6197296
כפ"ס הטייסים 7 (הכניסה דרך התחנה המרכזית, צומת רעננה בגין בוק) 09-982253-4

STEVEN B. LEHAT COMING TO ISRAEL
United States trade and regulatory law expert, Steven B. Lehat, now plans to be in Israel from September 19th until the end of the month, and will be available for consultations.
Mr. Lehat runs the only West Coast Customs, International trade and administrative law practice. He does a substantial amount of FDA, EPA, and FTC work in addition to both domestic and International trademarks. His trade matters encompass Customs duty and marking disputes, seizures, and dumping.
Mr. Lehat services a large Chinese client base, and is well published in both the Hong Kong and Southern California Chinese trade press. He has tries to match such clients with appropriate joint venture partners in Israel.
To set up an appointment, please call Mr. Lehat at (02) 722936.

ניו־יורק / 15.9.1994

שם החברה	מחיר סגירה	שינוי ב-%	BID	ASK	גבוה יומי	נמוך יומי	מחזור במניות	מחזור בדולרים	גבוה שנתי	נמוך שנתי	% שינוי שנתי	הון עצמי (במליוני דולרים)	רווח שנתי	מכירות	שווי שוק	מכפיל רווח
פד' ישראליות	120 63/128	1.5	---	---	120 127/128	118 71/128	---	---	19 15/128	102 54/128	---	---	---	---	---	---
[illegible]	22⅝	1.7	22¼	22⅝	22¾	22¼	116,100	2,641,275	26⅞	15¼	-7	739.0	68.5	668.0	969.1	14
[illegible]	30¾	2.9	30¾	30⅞	30⅞	29⅞	395,900	12,173,925	34½	22 9/16	2	738.0	68.5	542.0	1692.8	25
אי.סי.איי.	18¼	2.1	18	18¼	18⅜	17⅞	220,000	4,015,000	28½	14⅜	-24	283.0	62.0	340.0	1308.8	22
[illegible]	3⅞	-3.1	3⅝	3⅞	4	3½	33,100	128,262	14	2⅜	-70	15.8	-0.1	8.8	23.2	---
[illegible]	11⅞	-3.1	11⅞	12½	12½	11⅞	2,600	30,875	19	6¼	-19	15.3	1.6	9.6	46.3	29
אורבוטק	10	0	9⅝	10¼	10	9⅝	3,800	38,000	14¾	7¼	-27	42.5	5.9	102.0	127.6	22
אי.איי.אס	4½	0	4⅜	4⅝	4⅝	4½	40,400	181,800	26	2⅝	-82	75.0	5.2	98.0	62.7	12
אי.אס.ג'.	2⅞	0	2⅞	3¼	---	---	---	---	11	2	-71	6.3	-3.3	4.4	14.4	---
אינטרפארם	18½	0	---	---	---	---	---	---	20¾	15	-57	28.2	3.1	50.1	115.4	23
אלביט	26¾	1.9	26	26¾	26¾	26¼	100	2,675	44¾	17	-37	292.0	38.0	683.0	497.7	13
אלדין	8⅝	0	8	8⅝	8⅝	8⅝	900	7,537	10¼	4	-1	10.3	1.8	5.5	35.8	20
אלסינט	2⅜	5.6	2¼	2⅜	2⅜	2¼	3,300	7,837	5	1¾	-51	170.0	16.0	230.0	181.2	11
אלרון	11	0	11	11½	11	11	2,100	23,100	21¼	8½	-48	162.0	8.0	216.0	198.9	25
אמ. סיסטמס	4	0	3¾	4	4	4	2,000	8,000	14	2⅜	-71	6.9	-3.1	2.4	22.4	---
ארית	2⅜	0	2⅜	2 9/16	2⅜	2⅜	500	1,187	6¾	1⅝	-62	8.5	-3.5	17.3	19.2	---
[illegible]	15/16	0	13/16	15/16	15/16	15/16	9,000	8,437	3¾	⅝	-72	10.5	-0.7	8.8	9.4	---
[illegible]	5⅜	2.4	5¼	6	6	5⅜	9,900	53,212	19¾	3½	-72	11.6	-0.1	18.4	30.2	---
ביוטכנולוגיה	2¼	5.9	2¼	2⅜	2⅜	2¼	104,300	234,675	5⅞	2	-57	23.4	-17.4	14.1	68.1	---
גילת	13¼	0	13	13¾	13¾	13¼	5,200	68,900	15	8	-2	32.6	5.0	20.4	110.9	22
די.אס.פי.ג'י.	7	1.8	6⅞	7	7	6 13/16	14,100	98,700	13¾	6¼	-46	38.0	1.8	66.1	49.9	28
הכשרת ישוב	15¼	0	14½	15¼	---	---	---	---	30¼	10¾	-48	124.1	3.8	156.0	134.5	33
[illegible]	2½	0	2 7/16	2 9/16	2 9/16	2½	6,000	15,000	3¼	1¾	-20	18.5	0.1	6.6	36.3	343
[illegible]	6¼	-7.3	6⅜	6¾	7¼	6⅜	54,000	344,250	24½	3	-74	40.9	-2.3	23.6	71.3	-31
[illegible]	1¾	0	1¾	2	---	---	---	---	4⅝	1⅜	-80	7.0	-0.1	2.0	13.9	---
[illegible]	6	0	6	6¼	6	6	1,300	7,800	12¾	3¾	-32	30.5	-1.0	19.0	47.7	---
[illegible]	4¾	0	4⅜	4⅝	4¾	4¾	2,000	9,500	10	1⅝	-53	7.3	-4.9	2.4	18.0	---
[illegible]	10½	3.7	10½	10⅝	10½	10⅛	8,400	88,200	18	8¼	-39	54.0	9.9	37.0	109.2	11
[illegible]	17/32	0	17/32	19/32	17/32	17/32	1,300	690	2 9/16	7/16	-76	10.7	1.0	0.4	10.7	11
כרמל	8⅞	0	8¾	9	---	---	---	---	11⅞	6¼	-13	13.7	2.4	74.5	22.1	9
[illegible]	9½	-1.3	9⅜	9¾	9⅝	9½	19,500	185,250	12¾	6	-20	74.4	5.4	39.7	101.4	19
לייזר	5¼	0	5¼	5⅝	5¼	5¼	300	1,575	9⅝	5	-45	9.0	3.3	34.0	31.1	9
לנואפטיקס	9¼	-2.6	9¼	9½	9⅝	9¼	1,000	9,250	18⅜	5½	-49	31.2	2.9	30.2	55.0	19
מג'יק	10¼	0	10	10½	10½	10¼	10,000	102,500	17¾	6	-25	15.7	2.0	18.3	41.5	21
מגל	5¼	0	5¼	5⅝	5¼	5¼	300	1,537	9¼	4½	-37	13.2	0.5	12.2	34.3	60
[illegible]	4⅝	18.8	4	4⅝	4¾	4⅜	100	475	13¾	3¾	-60	5.8	-2.0	0.9	15.7	---
[illegible]	49	0	48⅝	49⅝	---	---	---	---	52	36½	9	145.0	10.6	252.0	188.7	48
[illegible]	4⅝	2.7	4⅝	4¾	4¾	4½	11,500	54,625	6⅝	2⅜	12	7.0	-0.6	8.4	33.4	---
[illegible]	4 5/16	0	4	4½	---	---	---	---	6	2¾	-1	6.2	0.1	1.3	16.7	167
[illegible]	3½	0	3¼	3½	---	---	---	---	4	2	-26	18.2	-3.4	20.1	34.0	---
[illegible]	17/32	0	9/16	19/32	---	---	---	---	1 15/16	⅝	-48	14.5	-0.7	7.5	14.4	---
[illegible]	6⅝	-3.6	6⅝	7	6⅞	6⅝	1,000	4,750	11⅞	5½	-35	35.0	2.7	97.1	31.7	7
[illegible]	1 7/32	0	1 5/16	1⅜	---	---	---	---	3	11/16	-99	1.7	-7.1	41.0	10.4	---
[illegible]	4½	2.9	4⅜	4½	4½	4¼	3,000	13,500	10¼	2½	-54	13.0	0.2	31.0	21.0	132
[illegible]	2	0	1 15/16	2	2	2	9,000	18,000	8⅝	1⅝	-75	0.5	-3.3	4.0	8.5	---
ת.ע.ש.	3⅝	0	3 9/16	3⅝	---	---	---	---	3⅝	2¼	-54	43.3	-3.7	123.7	99.9	---
[illegible]	3⅝	-3.6	3⅝	3⅝	3½	3¼	2,400	8,100	8⅝	2⅝	-57	11.0	4.7	16.2	19.9	6
[illegible]	6 5/16	3.1	6	6¼	6 9/16	6	30,000	185,625	9⅝	4⅝	-76	17.4	1.9	34.2	63.5	38
תדיראן	23⅝	2.8	23	23⅝	23⅝	22⅝	20,300	489,437	36½	14½	-11	208.0	20.2	380.0	451.5	46
[illegible]	9⅝	1.3	---	---	9⅝	9⅝	14,000	146,150	13⅝	6⅝	-13	173.0	5.6	77.0	204.5	40
[illegible]	7½	-6.3	7⅝	8	7¾	7½	1,200	9,000	14⅜	3¼	-34	33.5	-4.2	1.5	99.3	-68
[illegible]	17⅝	-2.7	17¾	18⅝	18⅝	17⅝	28,700	509,425	20⅜	13	-11	39.0	-38.0	37.6	607.5	---
[illegible]	24⅝	2.6	24	24⅝	24⅝	23½	90,300	2,201,063	25	13¼	46	98.5	54.7	99.4	304.0	59
[illegible]	10⅝	0	10⅝	10⅝	10½	10⅝	75,000	760,750	16	6⅝	-32	90.9	-68.5	44.5	410.0	---
[illegible]	23⅝	1.1	22⅝	23⅝	23⅛	22⅝	25,300	585,900	24⅝	12⅝	46	---	---	---	308.5	---
[illegible]	2⅜	0	2	2⅜	2⅜	2	41,000	87,125	2 15/16	4⅝	3	34.2	3.3	4.7	64.3	14
[illegible]	10	0	9⅝	10	10	9⅝	48,700	487,000	21¼	7	-42	28.3	2.9	18.4	133.2	46
[illegible]	4 13/16	1.3	4⅝	5	5	4⅝	14,400	79,887	23⅝	3⅝	-75	38.9	-4.3	49.0	89.1	-9
[illegible]	29⅝	1.7	29¼	29⅞	29⅝	29⅝	4,500	133,875	34⅝	23⅝	-4	307.0	40.6	83.3	509.3	12
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	19⅝	[illegible]	---	---	[illegible]	17⅝	4,500	30,125	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

קח חלק ביצירת עידן התקשורת החדש בישראל.
עידן של תקשורת איכותית יותר, אמינה יותר, זמינה יותר, הנמצאת בהישג יד של כל אחד

סלקום ישראל בע"מ, מציעה לך לקחת חלק ביצירתו של עידן התקשורת החדש במדינה. כחברה דינמית, אנו מציעים לך משרות בעלות אופי ייחודי עם אפשרויות להתפתחות בלתי מוגבלת, ואתגרים מגוונים.

מנהל/ת מערכת VAX/VMS
VAX/VMS SYSTEM MANAGER
ניהול CLUSTER של מחשבי VAX/VMS וציוד פריפריאלי.
כישורים נדרשים:
- נסיון של לפחות 5 שנים בניהול מערכות VAX/VMS גדולות בתצורות CI - CLUSTER - חובה.
- נסיון במערכות הרחוקות משובצות PC - יתרון.
- ידע בתקשורת TCP/IP -ו LAT, DECNET - יתרון.

(משרה מספר 4008)

מנתח/ת מערכות
SYSTEM ANALYST
ניתוח ויישום מערכות מתקדמות בתחום התקשורת הסלולרית.
כישורים נדרשים:
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

מומחה/ית רשתות תקשורת
NETWORK SPECIALIST
אחריות לתחזוקה וניהול רשת תקשורת רחבה.
כישורים נדרשים:
- נסיון של לפחות 3 שנים בניהול רשתות תקשורת LAN ו- WAN - חובה.
- ידע ב- NOVELL, TCP/IP, DECNET - חובה.
- ידע במערכות שליטה ובקרה על רשתות תקשורת - יתרון.

(משרה מספר 4009)

מתכנן(ת) / מתכנת(ת)
ANALYST / PROGRAMMER
פיתוח ותחזוקת מערכות מתקדמות בתחום התקשורת הסלולרית.
כישורים נדרשים:
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

סלקום cellcom
רשת הטלפון הסלולרי החדשה בישראל

BELLSOUTH

rotring
משאיר את חותמו.
ROTRING 600
להשיג ברשת [illegible] ובחנויות המובחרות.

בעולם

בקצרה

יוניליוור הולנד הסכימה לשלם 520 מיליון דולר תמורת ג'ון קי הולת סיסטמס, תוכנית ביטוח הבריאות הגדולה ביותר בסט. לואיס.

ג'נרל מוטורס הטילה על לואי יוז, סגן הנשיא האחראי על הפעילות הבינלאומית, את התפקיד הנוסף של נשיא הפעילות הבינלאומית של החברה.

סיאט הולדינג תסיר את הצעתה לרכישת מניות מיטש בקרדיטנשטאלט־בנקפריין, בשל מחאות בני־בר שליטה זהה בבנק האוסטרי.

בנקו סנטנדר הודיע כי מנהלו רודריגו אצ'ריקה פרש, הודיע על שורה של שינויים בהנהלה.

סוויס קפיטל פרטנרס התמזגה עם ענקית הון הסיכון האמריקנית אייחנס אינטרנשיונל. החברה הבריטית מסרה כי היא קיוותה להישאר עצמאית.

טיים וורנר יצרה מיזם משותף עם אדוואנס פבלי־קישנס וניוהאוס ברודקסטינג, שיאחד את אחזקות הטלוויזיה בכבלים בארה"ב של שלוש החברות.

גלאקסו עיכבה את הד־רישת הורשת שלה המצ־ויות בציבור. ההחלטה מרגישה את הרדף שבה הלחצים הפיננסיים לוחצים אפילו על חברות התרופות המבוססות על מוקרים הג־דולות ביותר.

איי־טי־אנד־טי ביקשה מעובדים להישאר בבית בהדגמת טלקומוניקציה

ניו יורק (בלומברג). חברת איי־טי־אנד־טי ביקשה מעובדיה לע־בוד מן הבית ביום ג', 28 בספטמ־בר, כדי לדגים את מחויבותה של החברה לטלקומיוטינג, תקשורת עם עובדים באמצעות הטלפון, מו־דם של מחשב או פאקס, דיווח העיתון "יו־אס־איי טודיי". איי־טי־אנד־טי אמרה כי הצעד יצמצם את צפיפות התנועה ואת הזיהום וגם בעת יקדם את הטכנולוגיה שלה.

מנכ"ל איי־טי־אנד־טי, רוברט אלן, אמר שהוא יעבוד מביתו בי־ום ג' והחברה צופה ש־12% מן העובדים יעשו כמוהו ויישארו בבית.

מוקדם יותר השבוע התחילה איי־טי־אנד־טי לפרסם מודעות באינטרנט.

הפסד לפני מס לקרדיט נסיונל במחצית הראשונה

פאריס (בלומברג). בנק קרדיט נסיונל סבל הפסד לפני מס במח־צית הראשונה של השנה אחרי תשלומים בסך 126 מיליון פרנק (24 מיליון דולר) לבעלי מניות מיעוט, כתוצאה מהפרשות להלוו־אות גרועות לגליץ.

הבנק מסר כי הוא מצפה להיות "קרוב לאיזון" בתוצאות של כל השנה, אחרי שיפור במחצית הש־נייה.

עלייה של 1.7% ברווחי ענק המזון נסטלה במחצית הראשונה של השנה

לעומת תוצאות פושרות אצל המתחרים, דאנון ויוניליוור

ציריך (בלומברג). קיצוץ עלויות שבוצע בעיתוי סייע לחברת נסטלה להגיע לתוצאות טובות יותר משל יריבותיה ולהשיג עלייה של 1.7% ברווח הנקי שלה במח־צית הראשונה של השנה, ל־1.267 מיליארד פרנק שווייצי, למרות ערכו הגבוה של הפרנק השווייצי.

חברת המזון והמשקאות הענ־קית, שמרכזה בשווייץ, מסרה כי הרווח התפעולי שלה עלה ב־5.1% ל־2.828 מיליארד פרנק שווייצי, עם שולי רווח תפעולי גבוהים יותר "באופן משמעותי" באירופה, צפון אמריקה ואמריקה הלטינית.

נסטלה אמרה כי היא צופה כעת צמיחה גדולה יותר של הרוו־חים במחצית השנייה של השנה, עם עלייה קלה במכירות בשנת 1994 כולה.

"מרכיב המפתח הוא השוליים הטובים יותר, שהושגו בסביבה תובענית מאוד, עם תמחור נוקשה בשווקים חשובים רבים", אמרה סילווין מאסון, הבוחנת את פעי־לות נסטלה בחברת מחקר סטנלי בלונדון.

אנליסטים היו מעודדים במיו־חד מהעלייה בשולי הרווח – ההפ־רש בין העלויות לבין ההכנסות – מ־9.8% ל־10.3%, בייחוד "בזמן שבו חברות מזון אחרות סובלות מירידה בשולי הרווח", אמרה מא־סון.

צמיחה זו באה בעקבות עלייה בשוליים ב־1993, כשנסטלה הו־ציאה 611 מיליון פרנק שווייצי על תוכנית הבראה.

"נסטלה היא עדיין, ללא כל ספק, החברה המובילה במגזר שלה באירופה", אמר ג'יימס אמורוסו, אנליסט בקרדיט סוויס בציריך. "העלייה ברווח התפעולי מצוינת, כשעדיין יש יותר מהשנה שעב־רה".

בניגוד לנסטלה, מסרה יצרנית המזון הענקית דאנון הצרפתית על ירידה ברווח התפעולי שלה במחצית הראשונה של השנה ל־3.13 מיליארד פרנק צרפתיים, לעומת 3.4 מיליארד בתקופה המקבילה בשנה שעברה. יצרנית המזון הענקית האנגלית־הולנדית יוניליוור מסרה כי הרווח התפעולי שלה באירופה עלה ב־3% והגיע ל־1.07 מיליארד גילדן ברבעון השני.

"נסטלה היא החברה הראשונה היכולה לומר ללא חשש 'אנו רו־אים שיפור בפעולותינו באירו־פה'", אמר ויליאם בלאומר מיוניון בנק אוף סוויצרלנד.

הרווח הנקי במחצית הראשונה של השנה היה נמוך מהצפוי, כשר אנליסטים צפו עלייה של כ־3.6%. עם זאת, ההערכות נעו מעלייה של 1.1% לעלייה של 7%, בעיקר עקב אי הוודאות לגבי השפעת ערך המטבע.

המשקיעים הביאו אתמול לירי־דה של 4 פרנק במחיר המניות של נסטלה.

נסטלה מסרה ביולי כי המכי־רות במחצית הראשונה של השנה ירדו ב־0.7% ל־27.35 מיליארד פרנק שווייצי, בייחוד עקב השפ־עה שלילית של תיסוף המטבע בשווי 6%.

ציריך אינשורנס רכשה את הבנק הפרטי רוד בלאס

ציריך (בלומברג). חברת הביטוח ציריך אינשורנס הגדי־לה את עסקי ניהול הנכסים שלה, כשרכשה את רוד בלאס אנד סי, בנק פרטי שמרכזו בציריך.

ציריך אינשורנס, אחת מעשר חברות הביטוח הגדולות ביותר בעולם, לא מסרה כמה שילמה תמורת רכישתו של רוד בלאס, שבשנה שעברה רשם רווח נקי של 7.4 מיליון פרנקים שווייציים (5.6 מיליון דולר).

"רוד בלאס הוא בנק מנוהל היטב, ואנו סבורים כי נוכל להעניק לו העצמה, בייחוד על ידי פעולות הסוחר שלנו בני־רות ערך בעלי ריבית קבועה", אמרה אידיס רוח, דוברת צי־ריך אינשורנס.

לדבריה, חברת הביטוח שוקלת להציע מוצרים רבים יותר למימון ביטוח חיים, שיופצו באמצעות הבנק.

רוד בלאס מתמחה בסחר בניירות ערך, בעסקי ברוקרים ובייעוץ השקעות. בנק זה הוא עושה שוק באג"ח נקובות בפר־נק שווייצי, באג"ח בנקאיות לטווח בינוני ובמניות של קר־נות השקעה.

בהודעה של ציריך אינשור־נס נאמר כי הבנק נרכש מלוארג בלאס, שפרש מניהול הבנק עקב גילו המתקדם. לא נמסרו פרטים על נכסי הבנק.

ציריך אינשורנס מסרה כי תנהל את הבנק כעסק עצמאי, ורולף הנגי, סמנכ"ל ציריך אינשורנס, יהיה יו"ר ועד המ־נהלים של הבנק.

הוקר סידלי רוכשת טכנולוגיית מנועים מקאן־אם אוויאיישן

טורונטו (בלומברג). חברת הו־קר סידלי קנדה מסרה על רכישת נכסים וזכויות לקו מנועים מחב־רת קאן־אם אוויאיישן, שמרכזה בנוואדה.

הוקר־סידלי, שמרכזה בטורונ־טו, אמרה כי העלות של המשך פיתוח מנוע קאן־אם אוויאיישן צפויה להיות פחות מ־5 מיליון דולר קנדי (3.65 מיליון דולר אמ־ריקאי).

שוק של 100–200 מיליון דולר לשנה

השוק הפוטנציאלי למנועי סג־סוגת האלומיניום הקלה בחמש השנים הראשונות לאחר אישור המנועים על ידי הרשויות יגיע בין 100 מיליון ל־200 מיליון דולר לשנה, מסרה החברה. לדבריה, האספקה הראשונה ללקוח צפויה באמצע 1995.

"רכשנו תכנון זה (של קאן־אם אוויאיישן), יחד עם מנועים מושלמים ושמישים, כדי להאיץ את כניסתנו לשוק זה, ולצמצם את עלויות הפיתוח", אמר נשיא הוקר־סידלי, קית מור.

במחיר מניות הוקר־סידלי לא חל שינוי בבורסה של טורונטו, והוא נותר 19 דולר קנדי.

הוקר־סידלי מתקנת ומשפצת מנועי בוכנה ומייצרת חלקי מנו־עים סילוניים ומנועי בוכנה תעש־ייתיים. כמו כן מייצרת החברה מנסרות למוצרי עץ ורק הציוד לכ־רייה ולהפיכת מכרות.

סגה רואה בסוני, ולא בנינטנדו, את מתחרתה הגדולה

טוקיו (בלומברג). נשיא חברת סגה, היאו נקיאמה, אמר שהוא מצפה שבשנה הבאה תהיה סוני המתחרה הגדולה ביותר של חב־רת סגה, שבבעלות פרטית, בשוק התוכנה של משחקי וידאו, ולא חברת נינ־טנדו, המנהלת תחרות צמודה עם סגה על השליטה בשוק.

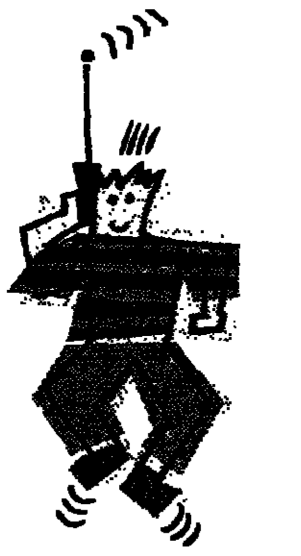
מחלוקת פוגעת בפרסום נתוני מכירות מכוניות באירופה

לונדון (בלומברג). המחלוקת של יצרנית המכוניות האיטלקית פיאט עם חברות ענק אירופיות לייצור מכוניות, המייבאות רכב לאיטליה, מונעת פרסום נתונים על מכירות מכוניות חדשות באירו־פה – בעיה המאיימת לפגוע בני־תוני המכירות באירופה.

פיאט עומדת על כך שהממש־לה תמסור את הנתונים, שפורסמו עד כה על ידי שני איגודי סחר בתעשיית המכוניות האיטלקית, אף שמשרד התחבורה אינו מסוגל לספק את המידע במועד הנדרש.

קח חלק ביצירת עידן התקשורת החדש בישראל.

עידן של תקשורת אישית יותר, אמינה יותר, זמינה יותר, הנמצאת בהישג יד של כל אחד.



סלקום ישראל בע"מ, מציעה לך לקחת חלק ביצירתו של עידן התקשורת החדש במדינה. בחברה דינמית, אנו מציעים לך משרות בעלות אופי ייחודי עם אפשרויות להתפתחות בלתי מוגבלת, ואתגרים מגוונים.

ד ר ו ש י ם / ו ת :

לאגף השיווק

מנהלי/ות חנות סלקום
STORE MANAGERS

ניהול הפעילות השוטפת של החנות המוכרת ציוד ושרותי סלקום; ניהול מקצועי של נציגי המכירות בחנות; אחריות על ניהול החשבונות של החנות; אחריות על תחזוקת מלאי החנות.

כישורים נדרשים:
- השכלה תיכונית, על תיכונית - יתרון.
- הכשרה בתחום שיווק/מכירות.
- 3-5 שנות נסיון לפחות בניהול חנות, בסביבת הייטק/תקשורת - יתרון.
- יכולת ונסיון בניהול עובדים והקניית תודעת שרות.
- הבנה עיסקית, כושר שכנוע וניהול מו"מ.
- ידיעת אנגלית - יתרון.

(משרה מספר 3012)

נציגי/ות מכירות בכירים/ות
MAJOR ACCOUNT REPRESENTATIVES

כפיפות למנהל מכירות; מכירת ציוד ושרותים לגופים גדולים, חברות וארגונים.

כישורים נדרשים:
- השכלה אקדמאית בכלכלה/שיווק.
- השכלה/הכשרה בתחום שיווק ומכירות.
- נסיון של 3-5 שנים במכירות לארגונים. בסביבת הייטק/תקשורת - יתרון.
- הבנה עיסקית, כושר שכנוע וניהול מו"מ.
- ידיעת אנגלית - יתרון.

(משרה מספר 3010)

אנשי/נשות מכירות בחנויות סלקום
RETAIL REPRESENTATIVES

מכירת ציוד ושרותים ללקוחות ברשת חנויות סלקום.

כישורים נדרשים:
- השכלה תיכונית מלאה.
- הכשרה ונסיון מוכח במכירות. בסביבת הייטק/תקשורת - יתרון.
- הכרת תהליך המכירה בחנויות - יתרון.
- תודעת שרות מעולה.
- כושר שכנוע וניהול מו"מ.

(משרה מספר 3011)

מנהל/ת תוכניות שיווק ומחירים
PROGRAMS/PRICING MANAGER

כפיפות למנהל השיווק; ביצוע מחקרי שיווק וניתוח עלות/תועלת של חבילות שיווק ומחירים; פיתוח תוכניות בתאום עם הנהלת השיווק.

כישורים נדרשים:
- השכלה במנהל עסקים (MBA), התמחות בשיווק.
- 2 שנות נסיון לפחות בתחומים רלוונטים.
- הבנה עסקית.
- יכולת ניתוח כלכלית.
- ידע בהכנת ניתוח דו"חות.
- נסיון בעבודה על PC בסביבת חלונות ובשימוש בגליונות אלקטרוניים.
- יחסי אנוש מעולים ויכולת עבודה בצוות.
- שליטה טובה באנגלית.

(משרה מספר 3014)

מנהל/ת מוצר/שרותים
SERVICES/PRODUCT MANAGER

כפיפות למנהל השיווק; יזום, פתוח, תכנון ויישום של רעיונות שיווקיים למוצר ו/או שרותים חדשים תוך שימת דגש על היבטים עסקיים, כלכליים והנדסיים; אחריות על הטמעת רעיונות שיווקיים בשוק התחרותי.

כישורים נדרשים:
- השכלה במנהל עסקים (MBA), התמחות בשיווק.
- 3 שנות נסיון לפחות בתחומים רלוונטים.
- יכולת אנליטית טובה.
- הבנה עסקית.
- חשיבה יצירתית, יוזמה ומעוף.
- יחסי אנוש מעולים ויכולת עבודה בצוות.
- שליטה טובה באנגלית.

(משרה מספר 3015)

אחראי/ת בקרת מכירות ושיווק
SALES/MARKETING PROCEDURES AND TRACKING MANAGER

כפיפות למנהל השיווק; בקרה, פקוח וליווי שוטף את פעילות אגף השיווק, הפקת דו"חות על כלל תוכניות השיווק והמכירות השונות.

כישורים נדרשים:
- השכלה אקדמאית באחד התחומים: מנהל עסקים/תעשיה וניהול/כלכלה/סטטיסטיקה/מערכות מידע.
- נסיון בעבודה על PC בסביבת חלונות ובשימוש בגליונות אלקטרוניים.
- יכולת ניתוח ועיבוד נתונים.
- יחסי אנוש מעולים.
- שליטה טובה באנגלית.

(משרה מספר 3016)

מחסנאי/ת מלאי/משלוח
INVENTORY/SHIPPING CLERK

דרושים לאזור נתניה.
כפיפות למנהל המחסנים:
טיפול במלאי וכציוד הנכנס והיוצא במחסנים;
הכנת משלוחים עפ"י הזמנות.

כישורים נדרשים:
- השכלה/הכשרה מקצועית בתחום מחסנאות/מלאי/משלוחים.
- נסיון מוכח של שנתיים לפחות בעבודה כמחסנאי/ת טכני/ת.
- ידע בהקלדה על מחשב.
- יכולת עבודה בצוות ותודעת שרות גבוהה.

(משרה מספר 3013)

לאגף שרות לקוחות

נציגי/ות טלמרקטינג
TELEMARKETING REPRESENTATIVES

מכירת שירותי החברה באמצעות הטלפון.

כישורים נדרשים:
- אפשרות העסקה גם לסטודנטים.
- כושר ביטוי, יכולת שכנוע ותודעת שרות.
- נסיון בעבודה בטלמרקטינג.
- נכונות לעבודה במשמרות/שעות מאוחרות במשרה מלאה.

(משרה מספר 2009)

נציגי/ות שירות לקוחות
CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVE

מענה טלפוני לשאלות הלקוחות במגוון תחומים: קבלת הזמנות, שינויים, חיובים חודשיים, תשלומים ושאלות טכניות; ביצוע פעולות הקשורות לגביית חובות; מגע עם מחלקות אחרות לשם מתן פתרונות ומענה לשאלות ולבעיות המועלות ע"י הלקוח.

כישורים נדרשים:
- מיומנות בפעילות מענה טלפוני רציף
- ידע בהקשה והקלדה במחשב באנגלית ובעברית
- יחסי אנוש מעולים, אדיבות ואוריינטציה לשרות
- נסיון בתחום שירות לקוחות - יתרון
- נכונות לעבודה במשמרות במשרה מלאה
- השכלה תיכונית, על תיכונית - יתרון
- שליטה באנגלית - יתרון

(משרה מספר 2007)

"מכון קינן" מוסמך ע"י סלקום לטפל במיון מועמדים למשרות המופיעות במודעה זו. נא שילחו קורות חיים לת.ד 446 רמה"ש 47103 עבור סלקום, ולציין על המעטפה את שם ומספר המשרה.
סודיות מובטחת

סלקום תפרסם הצעות עבודה בכל יום שישי במהלך השבועות הבאים. אם בכוונתך לצאת לחופשה בתקופה זו, אנו ממליצים בפניך לבקש שישמרו עבורך את עיתוני סוף השבוע - כדי שלא תפסיד/י את ההזדמנות לעבוד בחברה שהיא אחת מהמרתקות ביותר בעולם כיום!

סלקום ישראל בע"מ CELLCOM ISRAEL LTD.
רשת הטלפון הסלולרי החדשה בישראל
ובעלי המניות שלה
האחים ספרא ■ BELLSOUTH ■ קבוצת אי.די.בי

באומן בר ריבנאי

רייתיאון מקימה חטיבה אווירית חדשה; תפטר 940 עובדים

לקסינגטון, מסצ'וסטס (בלומברג). חברת רייתיאון מסרה כי היא מצרפת שתי חטיבות ליצירת רייתיאון איירקראפט, מיזוג שיביא לפיטוריהם של 940 עובדים.

החברה ממזגת את חברת ביץ' איירקראפט ואת רייתיאון קורפורייט ג'טס, יצרנית קו האוקר של מטוסים עסקיים. מכירותיה השנ־תיות של החברה החדשה, שתיק־רא רייתיאון איירקראפט, יסתכמו ב־1.7 מיליארד דולר.

רייתיאון, שמרכזה בלקסינג־טון, מסצ'וסטס, הידועה בעיקר כיצרנית טילי הפטריוט, חיפשה דרכים להגברת עסקיה האזרחיים ולצמצום הוצאותיה, עקב הירידה במגזר הביטחוני בארה"ב.

ב־1980 רכשה רייתיאון את ביץ' איירקראפט, היצרנית הגדו־לה ביותר בעולם של מטוסים לשו־ק התעופה הכללית. החברה רכשה את רייתיאון קורפורייט ג'טס מחברת בריטיש איירוספייס באוגוסט 1993 תמורת 273 מיליון דולר, צעד שאנליסטים ראו בו רכישה מנצלת.

דוברת רייתיאון, אליזבת אלן, אמרה כי החברה מנסה להגביר את היקף מכירותיה, כך שיכללו גם מטוסי סילון, לביץ' איירקראפט יש מטוס סילון אחד בלבד.

שוק ייצור מטוס הסילון הלך ונעשה קשה, כשהחברות קיצצו בהוצאותיהן. אך רייתיאון אמרה כי בעסקי המטוסים שלה חלה צמיחה עקבית.

אלן מסרה כי מכירות שתי החטיבות האוויריות של רייתיאון בשנת הכספים 1993 הסתכמו ב־1.46 מיליארד דולר. החברה מצפה למכירות גבוהות יותר השנה, גם משום שבשנה שעברה היתה קורפורייט ג'טס בבעלותה של רייתיאון רק בחמשת החודשים האחרונים של השנה.

לדברי אלן, התנובה של חברת ביץ' עלו מ־1.1 מיליארד דולר ב־1991 ל־1.25 מיליארד דולר ב־1992.

החברה החדשה, שמרכזה יהיה בוויצ'יטה, קנזאס, תייצר מטוסים בעלי מנועי סילון, טורבו־סילון ומנועי בוכנה. החברה תשמור על השמות ביץ' והוקר.

כתוצאה מהמיזוג תפטר רייתי־און עובדים בכל חמשת מפעלי הייצור של החברה החדשה. שלו־שה מהמפעלים נמצאים בארה"ב, ושניים בבריטניה.

יוביק מכריזה על "מקומות מדומים" ליצירת שירותים מבוססי אינטרנט

מאת אבי בליזובסקי

יוביק הכריזה ביום ב' על מקו־מות מדומים, טכנולוגיה המאפש־רת לחברות ליצור שירותים מקוונים מבוססי אינטרנט, שבהם יכולים אנשים להיפגש ולתקשר בזמן אמת, כשהם חולקים מידע מולטימדיה ומקיימים שיחות או־דיו וטקסט חיות.

מקומות מדומים היא ארכיטק־טורה של לקוח/שרת, הבנויה על היכולת של מולטימדיה והיפרטק־סט של הוורלד וייד וב. ארגונים יכולים להשתמש במקומות מדו־מים ליצירת סביבות ושירותים מקוונים שונים, כולל ירידים מסחריים, ועידות, מרכזי שירות ללקוח, אתרי מכירות ושיווק ומו־קדי הכשרה.

שירותים מקוונים חדשים אלה יאפשרו לחברות להתקשר עם עובדים, ספקים, לקוחות ושותפים בכל רחבי העולם. באמצעות שי־מוש בתשתית העולמית של אינ־טרנט תעזור מקומות מדומים לצמצם את הזמן למידע, את זמן הנסיעות ואת העלויות. זיף דייוד־ים, חברת ירידים ועידות, תהיה החברה הראשונה שתשתמש במ־קומות מדומים כשתפיק את N+1 אונליין, הירידי המדומה הראשון שייפתח במארס 1995.

ארכיטקטורת מקומות מדומים כוללת שני רכיבים עיקריים: שרת מקום מדומה דלתות ונווט מקום מדומה ססאמי. אפשר להתקין שרת דלתות במקביל לכל שרת של אינטרנט, ובכך הוא נעשה אתר מדומה. שרת דלתות מתקין ומנהל את כל האירועים והתקשו־רת באתר המדומה, כולל זהות של משתמש יחיד ועידות אודיו וטק־סט, סיורים מונחים, נאומים, שי־חות לאנשים אחרים וכו'.

נווט ססאמי מעניק לאנשים את הכוח לבקר באתרים מדומים בכל רחבי העולם, כשהם מנצלים את כל היתרונות של שרת הדל־תות. המשתמשים מקבלים "אסי־מוני" חברות לכל אתר מדומה שהם רוצים לבקר, המעניקים להם זכויות גישה למועדונים, אירועים ושירותים שהם זקוקים להם.

יוביק הוקמה ביולי 1995 והיא מפתחת ומשווקת טכנולוגיה לתקשורת ושיתוף פעולה מבוססי אינטרנט. יוביק מספקת את הטכ־נולוגיה שלה לחברות הפעלות כדי לספק שירותי מולטימדיה מקוונים בזמן אמת ללקוחות הפ־זורים בכל רחבי העולם. פתרונות אינטרנט של יוביק מיועדים לרש־תות גדולות חובקות עולם ובעיקר ליצירת קהילות מדומות למטרות מסחריות.

מחיר המניה של יבמ עולה בשל פסיכולוגיית שוק ואמנות המכירה

ניו יורק (בלומברג). ההתאו־ששות במחיר המניות של יבמ מונעת על ידי פסיכולוגיית שוק הבוחרת בהתאוששות של מניה כבודה, ובמכירות טובות יותר של מנהלי החברה כמו היו"ר והמנכ"ל לואיס גרסטנר ומנהל הכספים הראשי ג'רום יורק.

פסיכולוגיית השוק השתנתה בסתיו האחרון אחרי שמשקיעים רבים נכוו מנפילתה של יבמ בשלהי שנות ה־80 וראשית שנות ה־90 וממחירי מסחר קטנים, אף שקרנות הנאמנות המשיכו להשק־יע בחברה גם כשמחירי המניות שלה ירדו, כשבבעלותן של 444 קרנות 49 מיליון מניות.

גרסטנר ויורק נפגשו לעתים קרובות עם אנליסטים מוול סט־ריט וביקשו את עצותיהם כיצד להעלות את מחיר המניה ל־100 דולר.

בראשית השבוע חשפה יבמ עוד 6 מחשבים מרכזיים בעלי עלות נמוכה, במאמץ למנוע את לקוחותיה המסורתיים מלפנות למתחרים ולרכוש תחנות עבודה.

תוכנית אמריקנית לפיתוח המשק העולמי בעזרת הכביש המהיר למידע

וואשינגטון (יוסי"א). סגן נשיא ארצות הברית, אל גור, הקים מש־רד חדש, המשרד למידע, לקידום הרעיון של ניצול התקשורת הב־ינלאומית לשם קידום המשק העול־מי.

גור יציג את תוכניתו בעלת חמשת הסעיפים ב־19 בספטמבר, בוועידת התקשורת הבינלאומית שתתכנס בקיוטו שביפאן, ואחר כך בסוינה לתחרות בתחום תש־תית התקשורת של ארגון הפיתוח ושיתוף הפעולה באירופה, בוועי־דת שבע הגדולות שתוקדש לנוש־א זה ובפסגת מדינות אמריקה.

חמשת העקרונות שבתוכנית האמריקנית לתשתית מידע גלוב־לית (GII) הם: עידוד השקעות פרטיות בתשתית המידע הגלוב־לית; עידוד תחרות בתחום הזה; יצירת מסגרת תיאום גמישה שתעקוב אחר ההתפתחויות המהי־רות בטכנולוגיה ובמשק; מתן גי־שה פתוחה לרשתות תקשורת לכל ספקי מידע; הבטחת שירות אחיד ואוניברסלי.

(ראה הרחבה בעמוד 43)

هكذا من الأصل

חדשות חוץ

המפלגה הבדלנית בקוויבק זכתה ב–45% מהקולות בבחירות המחוזיות

מנהיג המפלגה הבטיח לקיים משאל עם על עצמאות המחוז בתוך שנה

מונטריאול (אי־פי). "המפלגה הקוויבקית" הבדלנית זכתה במרבית המושבים בבית המחוקקים בבחירות המחוזיות שהתקיימו שלשום בקוויבק. ואולם, זכייתה ב–45% מקולות הבוחרים אינה מצביעה על הסכמה לפרישתו של המחוז דובר הצרפתית מהפדרציה הקנדית. המפלגה הליברלית, שהגולה בהישארות קוויבק בקנדה, זכתה ב–44% מהקולות.

המפלגה הקוויבקית, בהנהגת ז'אק פאריזו, זכתה ב–77 מבין 125 המושבים בפרלמנט של קוויבק. המפלגה הליברלית בהנהגת ראש הממשלה היוצא, דניאל ג'ונסון, זכתה ב–47 מושבים, ומפלגת הפעולה הדמוקרטית זכתה במושב אחד בלבד.

תוצאות הבחירות סתרו תחזיות של סקרי דעת קהל רבים, שצפו תמיכה רבה בבדלנים וירידה חדה בכוחם של הליברלים, משום שלא הצליחו להביא לשגשוג כלכלי.

פאריזו הבטיח לקיים משאל עם על עצמאות קוויבק בתוך שנה, דבר העשוי להביא לפירוקה של הפדרציה הקנדית, שהוקמה לפני 127 שנים. המנהיג בן ה–64 אמר שלשום, כי הוא מוכן להיאבק בקרב, שלקראתו התכונן במשך כל הקריירה הפוליטית שלו.

פרישה תגרום להתמוטטות כלכלית

"ההיסטוריה של תושבי קוויבק סבוכה למדי, אך כעת אנו הופכים לעם נורמלי. תושבי קוויבק פותחים היום פרק חדש בהיסטוריה", אמר פאריזו לתומכיו הנלהבים בקוויבק־סיטי, בירת המחוז.

ג'ונסון, בן ה–49, שמפלגתו שלטה בקוויבק בתשע השנים האחרונות, הזהיר כי פרישה של קוויבק מקנדה עלולה לגרום לסערה פוליטית ולהתמוטטות כלכלית.

ראש ממשלת קנדה, ז'אן כרטיאן, יליד קוויבק, שמר על שתיקה בתוך כדי מערכת הבחירות, אך לאחר פרסום התוצאות העמיט בחשיבות ניצחונה של המפלגה הבדלנית, והזמין את פאריזו להצטרף אליו ואל תשע המחוזות האחרים בשיקומה של הכלכלה הקנדית. "אני משוכנע, כי בשעת האנשים הבאים יכריזו חברי המפלגה הקוויבקית על נאמנותם לקנדה".

מנהיג "המפלגה הקוויבקית", המפלגה הבדלנית בקוויבק, ז'אק פאריזו (מימין), מפלס את דרכו בין קהל תומכים בלווית רעייתו, ליזט לאפוראה, לאחר ניצחון מפלגתו בבחירות שנערכו שלשום במחוז

צילום: אי־פי

יומן

עוד לא מתגרשים

כפי שהיה צפוי, "המפלגה הקוויבקית" הבדלנית ניצחה בבחירות שהתקיימו שלשום במחוז קוויבק שבקנדה. הניצחון היה פחות סוחף מהחזוי, עובדה המעמיקה את הספקות שקנדה עומדת לפני התפרקות לפי קווים לאומיים־אתניים.

המפלגה הקוויבקית תזכה בכ–60% מהמושבים בפרלמנט המחוזי. זהו שיעור הנמוך באופן משמעותי משיעורם של דוברי הצרפתית בקוויבק. נראה כי תושבי קוויבק מתו נגד המדיניות הכלכלית של המפלגה הליברלית יותר מאשר תמכו בהינתקות מקנדה.

לבוחרי קוויבק, שרצו להביע מחאתם על המסים הגבוהים והאבטלה הגבוהה, לא היה תחליף אחר מאשר המפלגה הבדלנית. אך רובם יצאו, כנראה, מההנחה שבין דיבורים על עצמאות לבין צעדים מעשיים למימושה, המרחק רב. הנחתם היתה, ככל הנראה, שאפילו אם יהיה משאל עם, יפסידו בו הבדלנים, כפי שקרה ב–1980, וכפי שמלמדים סקרי דעת הקהל מהשבועות האחרונים.

ז'אק פאריזו, מנהיג המפלגה הקוויבקית חש את הלך הרוחות, ובשלב המאוחר של מערכת הבחירות ניסה להרגיע את מתנגדי הניתוק, בהדגשת שלושה סייגים: הוא הפחית את הדיבורים על הינתקות מקנדה, הדגיש שקוויבק עצמאית תישאר באיחוד מכס עם קנדה וארה"ב ותשמור על הדולר הקנדי כהלך חוקי, והבטיח שההינתקות תהיה מותנית ברוב במשאל עם בקוויבק ובאישור הפרלמנט הפדראלי הקנדי.

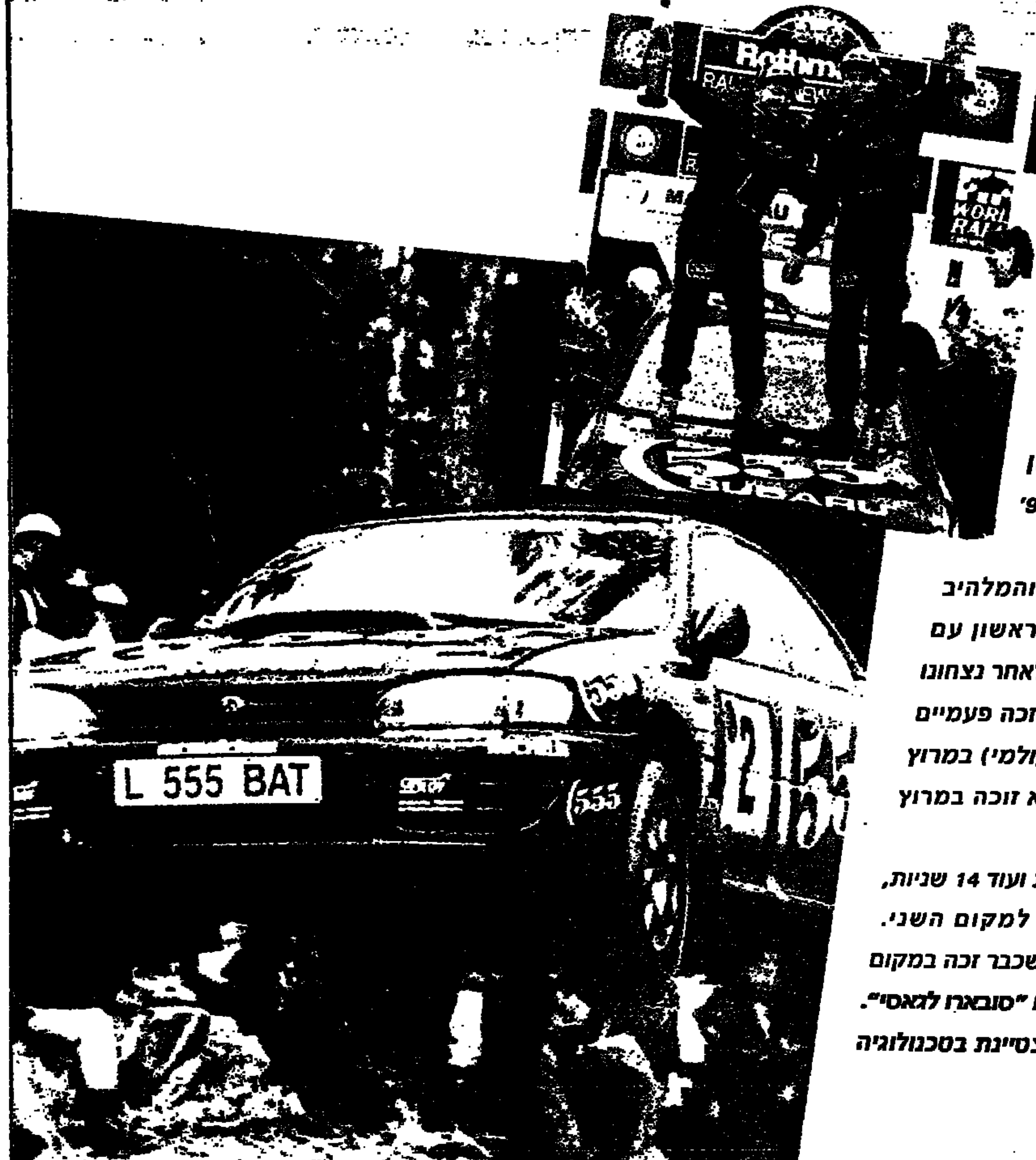
אך אם המפלגה הקוויבקית לא תצליח לשפר את מצב הכלכלה, היא עלולה לחזור אל הדגשת הלאומנות הבדלנית. קוויבק לא תהיה הראשונה בהיסטוריה, שבוחריה רצו להחליף רק מדיניות כלכלית ומצאו עצמם עם ממשלה שמשליטה עובדות פוליטיות שרוב הציבור לא רוצה בהן.

אליהו סלפטר

האלופה

בראלי של ניו־זילנד ואקרופוליס

SUBARU GRAND LEONE



מכוניות סובארו זכו שוב במקום הראשון בראלי של ניו־זילנד שנערך ביולי '94 ונמשך שלושה ימים.

קולין מקריי, נהג הראלי העולמי הצעיר והמלהיב של צוות "סובארו 555", זכה במקום הראשון עם "סובארו גרנד ליאונה" (אימפרזה)– וזאת לאחר נצחונו וזכייתו במקום הראשון של קרלוס סיינז (שזכה פעמיים בתואר "אלוף העולם" במרוצי הראלי העולמי) במרוץ הראלי של "אקרופוליס" 1994 כאשר הוא זוכה במרוץ עם "סובארו גרנד ליאונה" (אימפרזה).

קולין מקריי נהנה מיתרון מאסיבי של 2 דקות ועוד 14 שניות, לפני נהג הסויוטה יוהא קנקונן שהגיע למקום השני. זהו נצחונו השני ברציפות של מקריי, לאחר שכבר זכה במקום הראשון, בשנת 1993, בראלי של ניו־זילנד עם "סובארו לגאסי". עוד ניצחון לאלופת המכוניות, סובארו, המצטיינת בטכנולוגיה מוסורית המקדימה את האחרים.

מכונית זהב
סובארו גרנד־ליאונה

SUBARU
25 שנות אמינות מוכחת בישראל

סע בראש שקט. סע
SUBARU

גמר חתימה טובה לכל בית ישראל

פרשנות / ניצן הורוביץ

ניצחון הבדלנים אינו בהכרח פרישה

אחת התוצאות החשובות של ניצחון המפלגה הבדלנית בקוויבק, "המפלגה הקוויבקית", בבחירות שנערכו שלשום במחוז עשויה להיות משאל עם בסוגיית העצמאות. מנהיג המפלגה הבדלנית, ז'אק פאריזו, שהוביל את אנשיו לרוב מוחלט של 77 מושבים מתוך 125 (הליברלים זכו ב–47), הכריז כי יארגן בתוך כשנה משאל עם שיוביל, כך הוא מקווה, לפרישה מקנדה. אולם הדרך למשאל עדיין רחוקה, וגם התוצאה בו אינה ודאית כלל. הסקרים מלמדים, כי בוחרי קוויבק מעוניינים יותר בחילופי שלטון מקומיים מאשר בעצמאות מדינית. הבחירות מציינות כמובן עליה בכוחם של הבדלנים, אך ניצחונם אינו מציין בהכרח פרישה.

"הערב, 1994, חזרו הסוברניסטים (התומכים במתן ריבונות למחוז) לשלטון בקוויבק, וב–1995 נציג את השאלה שהופכת עם למדינה", הכריז פאריזו לקול תשואות האוהדים, כאשר נודעו תוצאות הבחירות בהן הוכפל מספר הצירים של המפלגה. לא לשווא חרג פאריזו מן המסורת ובחר בעיר קוויבק, ולא במונטריאול, לארח את הערב המפלגתי המרגש של מוצאי הבחירות. הבחירה סמלית: להדגיש את מעמדה של העיר קוויבק כ"בירה לאומית".

הבדלנים חוזרים לשלטון לאחר תשע שנים, כאשר בתקופת שלטונם הקודמת כבר נערך משאל עם בנושא העצמאות, ורוב התושבים הצביע נגד. למרות הדבקות בשפה ובתרבות הצרפתית, התרחיש של פירוד מקנדה נראה קיצוני מדי למרבית התושבים גם כיום. החשש מ"היעלמות" או היטמעות באוקיינוס האנגלוסכסי של צפון אמריקה נרגע מעט. בקוויבק נוכחו לדעת, כי אותו דוברי הצרפתית במחוז אינו יורד, וכי המעמד הבינוני הפרנקופוני טרוד יותר בשיפור מעמדו הכלכלי, מאשר בסיסמאות לאומניות.

אין לשכוח, כי הבחירות בקנדה נערכות בשיטה אזורית־רובית, והמועמד שזוכה ברוב יחסי באזור שלו, זוכה במושב הפרלמנט לבדו, ולשאר הקולות אין כל השפעה. משום כך אין להסתפק בבחינת מספר המושבים, אלא יש לבדוק גם את חלוקת הקולות, במיוחד לקראת משאל העם שייערך על־פי שיטה ארצית־יחסית. חלוקת הקולות מגלה, כי המהפך אינו מהפך כלל. המפלגה הבדלנית, שזכתה ב–61% מהמושבים, קיבלה 45% מהקולות. הליברלים זכו ב–44% מהקולות, אך רק ב–37% מהמושבים. מפלגות נוספות זכו בכ–10% מהקולות, אך הן כלל לא מיוצגות בפרלמנט. תוצאות אלה מלמדות, כי הניצחון במשאל העם אינו מונח בכיסם של הבדלנים, גם בהנחה שכל אלה שהצביעו עבורם בבחירות יעשו כך במשאל העם.

ההסבר לניצחונם של הבדלנים הוא המיתון המשך העימותים הוותיקים, אולם הליברלים, למרות ההפסד, השיגו תוצאה טובה מזו שחזו להם הסקרים, והקריירה הפוליטית של ג'ונסון טרם באה על סיומה כפי שניבאו לו רבים. החידוש המרענן של הבחירות הוא מאריו דומון, בן ה–24, שמפלגתו – "הפעולה הדמוקרטית של קוויבק" – זכתה במושב אחד, אך ב–6% מהקולות. נוסחת הניצחון של פאריזו במשאל עשויה להיות זו של דומון: ברלניזם מתון; דומון דוגל בריבונות קוויבק בד בבד עם שותפות עם שאר חלקי קנדה.

התפטר האחראי על משטרת האמבורג במחאה על אלימות שוטרים נגד זרים

מאת יהודית וינקלר
שליחת "הארץ" בגרמניה

בון (מיוחד ל"הארץ"). שר המשטרה של האמבורג (בעלת מעמד של מדינה בגרמניה הפדראלית) הסוציאליסטי ורנר הקרמן, התפטר מתפקידו במחאה על התנהגות אלימה של שוטרים כלפי זרים. במכתב התפטרותו טען הקרמן, כי האלימות כלפי זרים אינה ייחודית לעיר האמבורג, והיא רווחת בעוד מקומות בגרמניה. הקרמן התפטר לאחר שקיבל, למעשה, על עצמו את האחריות לכך ששני שוטרים שיכורים, אשר היכו קשות בראשית השנה אזרח מסנגאל, לא נענשו ואף לא הושעו מתפקידם.

5 שנות מאסר למכחישי השואה

בעקבות התפטרותו של הקרמן הושעו אתמול מתפקידם 27 שוטרים, המואשמים באלימות נגד זרים באמבורג.

יצוין כי במשך השנה האחרונה הוגשו ברחבי גרמניה עשרות שוטרים הושעו ונחקרים בחשד לאלימות כלפי זרים ובגלל גילויי אהדה כלפי אנשי הימין הקיצוני.

התפטרותו של הקרמן, האחראי הישיר מזה שש שנים על משטרת האמבורג, היכתה אתמול בתדהמה את חברי מפלגתו ועוררה סערה ציבורית. בחוגים פוליטיים ציינו לשבח את התפטרותו.

באחרונה השגה בבון הבנה בין האופוזיציה לבין הקואליציה בנוגע להחמרת הצעדים נגד הפשע בגרמניה. במסגרת החקיקה החדשה צפוי עונש של חמש שנות מאסר למכחישי שואה. כמו כן תוכל ממשלת גרמניה להפעיל את שירותי המודיעין הפדרליים לא רק נגד טרור פוליטי, אלא גם נגד הפשע המאורגן.

גרמניה תפסיק ב–'95 את הסיוע הצבאי לטורקיה

מאת יהודית וינקלר
שליחת "הארץ" בגרמניה

בון (מיוחד ל"הארץ"). גרמניה תפסיק את הסיוע הצבאי לטורקיה במסגרת נאט"ו החל מהשנה הבאה, כך מסרו אתמול חוגים ממשלתיים בבון. ההחלטה התקבלה בעקבות טענותיה של המחתרת הכורדית – הפ"קק – כי צבא טורקיה משתמש בנשק גרמני במאבקו נגד האוכלוסיה הכורדית.

דוברי המחתרת טוענים, כי בשנים האחרונות תקפה המחתרת הכורדית מטרות טורקיות בגרמניה, בין השאר, משום שגרמניה מסייעת לממשלת אנקרה להמשיך את מלחמתה נגד הכורדים. למרות הכחשותיה של בון בעניין זה, ולמרות התחייבויות פומביות של הטורקים שלא להשתמש בנשק גרמני נגד הכורדים, עלה בידי אמצעי תקשורת וגורמים אופוזיציונים בגרמניה לצלם שריוניות וכלי נשק גרמניים באזורי הקרבות נגד הכורדים.

שלושה ימים לאחר פיזור הפרלמנט בחצי האי

משמר הנשיא נסוג מבניין הפרלמנט בניסיון לפתור את הסכסוך בקרים

סימפרופול, אוקראינה (אי־פי). חברי פרלמנט מקרים שבו אתמול לבניין הפרלמנט, לאחר שמשמר הנשיא שחסם את הכניסה לבניין נסוג בלילה. נשיא קרים, יורי משקב, פיזר ביום ראשון את הפרלמנט בטענה שהוא מושחת, ונטל לידיו את כל סמכויות השלטון באזור האוטונומי הפרו־רוסי, השייך לאוקראינה.

חברי הפרלמנט דחו מחאות פרס של משקב, שאמר כי הוא "מוכן לפשרה".

יחד עם הפרלמנט הביא משקב את קרים במאי לסף מלחמת אזרחים, לאחר שאימץ חוקה, שממשלת אוקראינה טענה כי היא למעשה הצהרת עצמאות. הנשיא והפרלמנט חזרו בהם לאחר איומים מממשלת קייב ומאז שוררת יריבות גדולה בין משקב לבין הפרלמנט.

לאחר פיזור הפרלמנט הביע נשיא אוקראינה, ליאוניד קוצ'מה, לתווך במשבר, והזהיר את שני הצדדים כי לא יתייחס בסובלנות לסכסוך המביא לאלימות. ואולם, מנהיגי הפרלמנט בקרים אמרו, כי הם מתנגדים לפתרון למשבר שהציע קוצ'מה, ויו"ר הפרלמנט, סרגיי טסקוב, אמר כי ימליץ לפרלמנט לדחות את הצעת קוצ'מה לביטול החוקה מעוררת המחלוקת שאומצה באחרונה.

גמר אטימה טובה!
לכל המשפצים ולכל בית ישראל
מאחל

כרמית מקבוצת איטונג
תעשיות בע"מ טל. 08-379632, שיווק ומכירות ת"א והדרום:
טל. 03-481515 חיפה והצפון: 04-234907

אזור ירושלים

דירות למכירה

ש.א.ל
שרותי אינפורמציה לדירות
רח' המלך ג'ורג' 21
טל' 257205, 256919

● פקס־נדל"ן הלהיט החדש של משרדי הנדל"ן בירושלים — דו"ח יומי משוק הנדל"ן

● כל בוקר הממצא בפקס שלכם דו"ח עדכני ביותר הכולל: דירות למכירה — הצעות חדשות; דירות למכירה — מעקב אקסקלוסיב; דירות שנמכרו, דירות שהוקפאו, דירות בדמ"ש, דירות להשכרה, נדל"ן מסחרי, מידע כללי.

● מחיר מנוי לפקס־נדל"ן 175 ש"ח לחודש (כולל מע"מ), הנחה 33% למנוי שנתי

● אפשרות להתקשרות במודם — ללא קניית התוכנה!! לפנות לאמירי 245622 —

קבלנים מציעים

ב"נוף־הבירה"
דירות יוקרה 3, 4 ו־5 חד' אקסלוסיבי, סטנדרט גבוה, כניסה מיידית!! 388802

באלונים־מלחה!
קוטג'ים, 5.5 + ביימנט, גינה, מעלית, נוף הציוון תת־קרקעי. בלעדי ל"אמבסדור" 618101

וילות ובתים

בלעדית ל"הבונות"
611222, בולפנטן וילה, 150 מ"ר, מרפסת, נוף לכנסת, במצב מצויין, $500,000

במבשרת
דרמשפחתי, 8 + גינה $350,000, קוטג', 6 + גינה $340,000, בלעדי ל"בונים" 737095

בירמות (במשעולים)
6 + דירות הורה נפרדת, מרפסת, נוף, דרומית, גינה, חניה, בלעדי בשיר"ן באמצעות אנגלו־סכסון 251161 (מל"ן)

במבשרת החדשה
וילה בודדת, "אחוזה", 6 + גינה ובייסמנט + חנייה. "דיוחולי סיאני", 612424

קוטג'ים

בבקעה
קוטג', 5, משודר, הסקה פרטית, מרפסת וגג, מחסן, $345,000, "ארם וביתך" 639295 (מל"ן)

מוכר או קונה
בגילה: פנה לרוס אנגליה" (מל"ן) סוכנות הנכסים הוותיקה והבעלת המוניטין בגילה משרדנו במרכז המסחרי (מעל בנק לאומי) 766650

פנטהאוז

בקרית שמואל
5.5 עקעים (180 מ"ר), כיוונים, נוף, ירוק ושקט, "סוכיה ביד" 256231 (מל"ן)

בגבעת ארנונה!!
פנטהאוז יוקרתי 6 + סוכה לנוף + מוסך, מעלית למחסן "בדבצי" (מל"ן) 630066, 631664

"הבונות"
611222, בגילה, 4 חדרים, 107 מ"ר, ק"א, שקטה, מטבח מודרני, משקעה, $180,000

4 חדרים ויותר

ברמת דניה
4.5 כ"ג, נהדרת, סלון גדול, מעלית, מרפסת לנוף, בלעדי ל"ארם וביתך" 639295 (מל"ן)

במעלות אלרחם!!
4.5 (בוטושה) ק"א, מסודרת + נוף + שמש, $189,000, בלעדי בשיר"ן באמצעות בן צבי (מל"ן) 630066, 631664

במו"ל
4, משקעת + חדר כיוחדה נפרדת נקיק, מחיר אטרקטיבי, מפתחות ב"אמבסדור צמוד" 815122

ברובע היהודי
5, ק"ק, תקרות מקומרות, כניסה פרטית, מיידית, מתאים גם לגלריה, $379,000, בלעדי בשיר"ן באמצעות אנגלו־סכסון 251161 (מל"ן)

בתלפיות הישנה
4 מרווחת, משופצת, ק"ב, מרפסות, נוף, כיוונים, מחסן גדול, בלעדי בשיר"ן באמצעות "ת.ג.פ" 234215 (מל"ן)

בלעדי
ברחוב הפלמ"ח ליד הזיוארון, 4 + גינה + כניסה פרטית, משקעה "עקיים" 259776

בקרית שמואל
במיקום פנטסטי, 4 גדולה ומרווחת + נוף מקסים, מיידי! $370,000 סוכיה ביד 256231 מל"ן

ברמת בית־הכרם
5 מפוארים, 135 מ"ר + יחידת הורים + חניה מקורה + מחסן. מיידי 050"213471

בבית הכרם
באזור שקט וירוק 5 + מרפסת, משופצת ומסודרת, $320,000, בלעדי בשיר"ן באמצעות ת.ג.פ. 513773, 528041

ארמון הנציב

בארמון הנציב
במיקום מעולה, פנטהאוז 5 + גג, מרהיב ביופי, 210 מ"ר, נוף, "סוכנות אבן פינה" 793485

גילה

מוכר או קונה
בגילה: פנה לרוס אנגליה" (מל"ן) סוכנות הנכסים הוותיקה והבעלת המוניטין בגילה משרדנו במרכז המסחרי (מעל בנק לאומי) 766650

מבשרת

במבשרת החדשה
וילה בודדת, "אחוזה", 6 + גינה הבייסמנט + חנייה, "דיוחולי סיאני", 612424

מעלה אדומים

4.5 ו־3.5

באזור המרשים מיקום מעולה, נוף, שקט, גינות + מרפסות, "אבי קורן בע"מ" 719740 (מל"ן)

פסגת זאב

בפרחו
4, 115 מ"ר, בית אבן, מרפסות, מוארת, מיידית, "תוך כונית" $145,000 02"710994, 050"296265

רמות

3.5־3 חדרים

בגן זאבי
קרוב למשכה המרגנית, 3, מוארת ונעורה, קומה עליונה $115,000 בלעדי ל"ארם וביתך" 639295 (מל"ן)

ברמות!!
3 + פ"א + מחסן, ק"א, רשיון למרפסת אפשרות לוחיבה — $132,000 "לגור ברמות" 866847 (מל"ן)

בלעדית ל"הבונות"
611222 רחביה, בגבל שערי חסד, 3, מיקום מצויין, ק"א, שקטה, $310,000

באבו־טור
(בכספים חיבת למכירה) 3, ק"א, מרווחת ומוארת + מרפסות. בלעדי ל"עידן" 5 734834 (מל"ן)

רחביה (מקולום)
3, מרווחת, לשיפוץ, קומה א', שקט, מפתחות ב"אמבסדור" 618101

ברסקו
3 מרווחת + 2 ביחידה נפרדת, ק"ק, גינה, מרפסת, בלעדי ל"אמבסדור" 618101

בגבעת דוד
(מגילאה 3, 119 מ"ר), מרווחת בשלושה, חדשה, כולל מבשרי חשמל, בלעדי בשיר"ן באמצעות אנגלו סכסון (מל"ן) 251161

מול בית הנשיא
3.5 מפוארת 3 כיווני אוויר עם נוף מרהיב לבית הנשיא, בלעדי לת.ב.מ. באמצעות שיר"ן 513773, 528041

ארמון הנציב

הקודש הקודש
ברמת שרת מיידית 3, ק"ק + אפשרות יציאה לגינה, מפתחות ב"זהוך מרוה" 717998 (מל"ן)

גילה

בלעדי
ברחוב הדולב 3, משקעת, אפשרות בנייה, ק"ב, מחיר טוב. "עקיים" 259776

מעלה אדומים

נווה יעקב

פסגת זאב

רמות

2־2.5 חדרים

במושבה הגרמנית!!
לבביינים! 2.5 מיוחדת כניסה פרטית + גינה עקית, $179,000 בלעדי לעידן באמצעות שיר"ן 5 734834 (מל"ן)

ארמון הנציב

פסגת זאב

סוכנות תיווך "אבן פינה"
מאושרת לקבל לקוחותיך סמר חתימה טובה
793485

דירות בשכ"ח

בבית הכרם
5 + מחסן + חנייה, מיידית, לתקופה ארוכה $850 תוך כרמית, 050"296265, 02"710994

2.5 בירמשמחתי
גינה עקית, שקטה מטופחת, אפשרי לריהוט מלא, בלעדי "אבי קורן בע"מ". 719740 (מל"ן)

במושבה הגרמנית
1, 2.5, 3.5 חדרים, כניסות פרטיות, חצרות צמודות, בטיפול "אבי קורן בע"מ" 719740 (מל"ן)

בית בנוף /
בית הכרם, 2.5, מטופחת, המושקעת + מרפסת סגורות + הסקה + דוד"ש + חנייה, ריהוט חלקי. 03-6478539 בערב

אולמות

להשכרה בתלפיות
כ־750 מ"ר + 1.5 דונם חצר, מתאים למסחר ואולם אירועים, מפתחות ב"אמבסדור" 618101

חנויות

להשכרה
במרכז 50 מ"ר + גלריה 20 מ"ר. 050"263537

למציינים בלבד!!
עסק משגשג לחומרי בניין בעל מוניטין של שנים. "יד לעסקים" 736746

בתלפיות
להשכרה חנויות בגדלים שונים כמצור לחנויות מפעל, כניסה מיידית. "אמבסדור" 618101

חנויות להשכרה
בשוק בית־ישראל, לכל מטרה, 660007, 662266

חנות להשכרה (ברחביה)
20 מ"ר + אפשרות לגלריה, למסירה מיידית. "דיוחולי סיאני", 612424

משרדים

למציינים בלבד!
להשכרה במרכז העיר, בבית משרדים מפואר, שטחים החל מ־50 מ"ר. "אמבסדור" 618101

מבני תעשייה

מגרשים

מכוניות

אאודי

אוטוביאנקי

אלפא רומיאו

דייהטסו

דירות מרוהטות

שותף/שותפה

עסקים

וולוו

טויוטה

לנצ'יה

מיצובישי

סובארו

סוזוקי

סיאט

סיטרואן

סקודה

פולקסוואגן

פורד

פיאט

פיג'ו

מזדה

מרצדס

ניסאן

מסחריות

אופנועים

הצעות עבודה

דרושים מדריכים
למעון דיור, עבודה עם מוגבלים הורים בקהילה, תיאלה ו/או פוית, 411546, 415675

טוס מפה חינם לאירופה!

תראה מה דוורים מרוויחים במנפאואר
* שכר גבוה * עבודה גמישה
וכרטיס טיסה חינם לאירופה (הלוך ושוב), לאחר 10 חודשי עבודה.

אם יש לך:
* כושר גופני טוב
* יכולת קריאת כתובות בעברית ואנגלית

מובטח לך:
משרה מלאה - שכר חודשי גלובלי + בונוסים + הוצאות נסיעה
* עבודה עצמאית
* תחילת עבודה 07:00 - סיום עבודה גמיש ומותנה בקצב אישי
* אפשרות להקלט ברשות הדואר

סניף ירושלים מערב רח' יפו 33 טל' 02-235323

מנפאואר MANPOWER
החברה הגדולה בעולם לעבודה זמנית

לחברה גדולה דרושים/ות

* חובש/ת בוגר/ת צבא למפעל ביזל במשמרות
* מתכנת/ת מחשבים
* פחח/ית רכב וחשמלאי/ת רכב
* מחסנאי/ת חלפי רכב
* בחורים/ות בעלי/ות רקע טכני וידע באלקטרוניקה לשרות מכונות צילום
* מהנדסי/ות, הנדסאי/ות, טכנאי/ות מכונות וכרסמים/ות חרטים/ות, מבלטנים/ות
* מלווה לנבה צה"ל - רשיון נהיגה
* עובדי/ות יצור עולים/ות חדשים/ות לעבודה במשמרות
* טכנאי/ות מכונות
* נהגי/ות ג', מסגרים/ות, עובדי/ות נקיון, חרטים/ות קונבנציונאליים/ות

להתקשר לטל' 256511/2 - שעות קבלה 8:00-16:00

רוברט הלף ROBERT HALF
להבי' הייטק
אחראי/ת מחסנים
* אקוסטאי
* רקע קרבי ו/או קצין
* אנגלית טובה
* משרה מלאה
* תנאים טובים
טלפון: 02-259595

לתיגבור
חרט/ית
קונבנציונלי/ת
משרה מלאה
02-240438

לתיגבור
טכנאי/ת
מיזוג אויר
ידע בהלחמות נחושת
למשרה מלאה
02-244081

לתיגבור
למשרד ממשלתי
מזכיר/ה
תמלילן/ית
א-ב, מיידי, קבוע
02-244081

לתיגבור
חובש/ת
+ עבודת ייצור
למפעל גדול
02-240438

לתיגבור
למפעל רפואי
עובד/ת יצור
רקע טכני+אנגלית
02-244081

לתיגבור
מוכר/ת
לאולם תצוגה
שעות גמישות
נסיון חובה
02-240438

לתיגבור
טבח/ית
למשרה מלאה וקבועה
02-240439

לתיגבור
מבקר/ת איכות
למפעל מתכת, ידע בקריאת שרטוטים טכניים
02-240439

נהג (ג) לחלוקה
02-252561

לגולד־וורק כח אדם
* עובדי/ות יצור
* מנהל ארועים
* נהגי ג. חווטת
02-258353

לגולד־וורק כח אדם
* מוכירה מנוסה
* שף־סו שף למלון
* הנדסאי תעשיה וניהול
* הנדסאי אלקטרוניקה
02-258353

פאר
טכנאי/ת וידאו
בעל/ת תעודת בגרות, אנגלית טובה מאוד, ידע בעריכה
02-384777

פאר
למפעל בתחום המתכת
פקיד/ת תפ"י
נסיון בתחום הרכש +שליטה במחשב
02-384777

פאר
למפעל בתחום המתכת
עובדי/ות יצור
+ משמרות
02-384777

פאר
למפעל מזון דרושים/ות
קלדניות
שעות מרובות
02-384777

פאר
לחברה גדולה בתחום המזון
נהגים/ות ג'
מעל 15
02-375811

פאר
למפעל בתחום המתכת
טכנאי/ת מכונות
+ נסיון עבודה במשמרות
02-375811

לגולד־וורק כח אדם
* מזכירים/ות - לחנות גדולה
* פקידי/ות קבלה למלון
* חדרניות נקיון
* נערים/חשמלאים
02-258353

לגלריה
לאומנות עתיקה עוזרת למנהל, רקע באומנות + אנגלית. 249483

לאורמל
מוצרי אלומיניום
דרושים/ות
מרכיבי/ות אלומיניום
מקצועיים/ות
טל' 02-561533
טל' 02-942744

לגולד־וורק כח אדם
* מזכירה - למתי שווק
* איש מחשבים - UNIX
* מנהל מחסן - למפעל
02-258353

לתיגבור
למפעל HI-TEC
מרכיבים/ות מכניים/ות
עבודה במשמרות
02-241486, 240438/9, 244081

למפעל פרינטר
טכנאי/ת (עריפות למשמרת/ת), משרה מלאה. 233111

למוסך ביפ"ת
למשרד פרטי גדול לתקופה ארוכה + ליווים בוקר/ערב 412028

דרושים/ות מדריכים/ות
לצילום נסיעי. נסיון קודם חובה. 02"560022

לשולמי חנות הדובים
בחור עם נסיון בהובלה והבנת הדיזיט. 245410

אם בית

+ נסיון קודם, שעות נוחות, עב' קבועה. עריפות למסורתית. 233111

מנהל אירועים
מסורתי/ת נסיון חובה, עבודה קבועה, שעות נוחות. 233111

להוברת נתיב 2
מטפלים/ות בקשישים בביתם, רצוי עם נסיון. 235523

הנהלת חשבונות

רוברט הלף ROBERT HALF
לחברת הייטק
כלכלן/ית
* תואר שני
* אנגלית חובה
* כ-3 שנות נסיון
טלפון: 02-259596

חשמל אלקטרוניקה

מוכרים/ות

טכנאים הנדסאים

בוגר/ת מגמה מכונות
(אלק, אופטיקה, מכונות) לעב' ארגונית במפעל הייטק. חובה ידיעת עב' / אנג + רקע במחשב. 233111

מזכירות

מזכירה בכירה מנוסה
16.00 - 8.00, הדפסה מעולה בעברית ואנגלית, השכרה תיכונית מלאה לפחות. 662732, 9.00 - 12.00

מזכירה מנוסה
מעבר/ת תמלילים למשרה מלאה. 256512

מוכרים/ות

עובדי בניין

עובדי נקיון

מורים/ות ואומנות

פקידים/ות וקלדניות

למשרד פרטי
דרוש/ה פקיד/ה לשעות אחה"צ והערב. עיבוד תמלילים + אנגלית טובה, הכרחי. להתקשר לאורי - 245622 (לפנה"צ)

לצהלומית
פקידה למשרה מלאה, 5 ימים בשבוע. 536844, מהשעה 13.00

בתבנית עב' / אנ'

למפעל הייטק עריפות לתוכנות QTX איינשטיין. מיידי. 233111

מקדמי מכירות

ל"יד־לעסקים"
אנשי מכירות מצולחים + נסיון + רכב לעבודה מעניינת במיזוה, שכר גבוה 736746

יכולת בע"מ
ניהול מכירות
דרושים/ות
אנשי מכירות
לתפקיד מרתק
רכב + 12 שנות לימוד לפחות
תנאים מצוינים
אפשרויות קידום משמעותיות
02-251078

עוזרות ומטפלות

אחיות

דבורות

הפקות שיניים

עובדי מוסך

מלצרים/ות

טבחים/ות

מחסנאים/ות

ציוד צילום

קורסים

מסעדות ומטבחים

טל' 02-372885

ספורט

עורך אבי רצון

התקף לב קל למאמן קשטן

המקרה אירע בסיום אימון הפועל חיפה. אמנון רז יחליפו

מאת דודו מרשלקוביץ

דרור קשטן, מאמנה של הפועל חיפה, אושפז אתמול בבית חולים לאחר שלקה בהתקף לב קל. את מקומו של קשטן ימלא אמנון רז, מנהל מחלקת הנוער בקבוצה. רז ינהל את משחק הקבוצה בשבת נגד בני יהודה.

בסיום אימון הקבוצה, חש קשטן ברע. למזלו, באותו זמן נכח במקום רופא מטעם חברת ביטוח שבא לבדוק את שחקני הקבוצה. הרופא בדק את קשטן שהתלונן על חולשה והורה להעבירו לבית החולים. בבית חולים כרמל אובחן התקף לב וקשטן אושפז למספר ימים.

היום יערכו לקשטן בדיקות נוספות.

מגלינץ הורחק ל־4 שנים בפועל

וכן ל־4 שנים על תנאי, על מעורבותו בפרשת השחיתות בליגה הארצית

מאת אורן כהן

שחקן הכח רמת גן לשעבר, ויקטור מגלינץ, הורחק לארבע שנים בפועל ולארבע שנים על תנאי. בית הדין המשמעתי של ההתאחדות לכדורגל, בראשותם של עורכי הדין דוד לב וחיים אלתרמן, החמיר עם מגלינץ על חלקו בפרשת השחיתות בליגה הארצית בעונה שעברה.

מגלינץ הואשם בקבלת שוחד כדי למכור את המשחק בין הכח רמת גן להפועל חדרה. הוא נעצר אז על ידי המשטרה ובית המשפט המחוזי הרשיעו והטיל עליו ארבעה חודשי מאסר בפועל, שאותם ריצה בעבודות שירות. אם יבקש מגלינץ לחזור ולשחק בישראל, יוכל לעשות זאת רק בספטמבר 1997, אחרי שכבר ריצה עונש של שנה ללא כדורגל.

מאמן בני יהודה, ניסים בכר, ספג אזהרה מפי הדין אלתרמן, לאחר שהשופט יוסף בן ישתי כתב בדו"ח שהגיש כי המאמן לא נשמע להוראות שלו במהלך המשחק נגד בית"ר בירושלים, נכנס לתחומי המגרש ודיון על הקווים.

הפועל אשדוד נקנסה ב־2,000 שקל ונענשה בקיום משחק ודיונו על תנאי. בתום המשחק נגד הפועל כפר סבא, שהסתיים בתיקו 3–3, האשים השופט סבי אלנקווה את אנשי הנהלת אשדוד שהתנפלו עליו ואיימו: "אתה לא תיכנס יותר לאשדוד".

● במכבי חיפה מודאגים מעט מקצב מכירת הכרטיסים לקראת המשחק שיהיה בשבת נגד מכבי תל אביב. עד אמש נמכרו רק כמה מאות כרטיסים. מאימון הקבוצה שהיה אתמול נעדר החלוץ ואסילי קדיש שחלה בשפעת.

דודו מרשלקוביץ

● הפועל תל אביב ממתינה לתשובתו של החלוץ תמיר לינדר, הנמצא במו"מ עם הקבוצה. המנהל המקצועי משה סיני הבהיר לשחקן, כי ימתין לו רק עוד כמה ימים. הפועל תל אביב עשויה להחתים את החלוץ משה איינבינדר, שישחק במכבי יהודה ושוהה בעניין עם סיני.

אשר גולדברג

בני כביר מבקשים לארח כוכבי מצרים

קבוצת בני כביר מצפון הארץ ביקשה מההתאחדות לארח את מכבי הכדורגל המצרי, למשחק ידידות שמועדו עדיין לא נקבע. מזכירות ההתאחדות החליטה להיענות לבקשה, אם ההתאחדות המצרית תאשר את המשחק.

נשיאות בית הדין העליון של ההתאחדות לכדורגל החליטה להמליץ, כי שני המחזורים הראשונים בפתיחת כל עונה יהיו במסגרת גביע הטוטו. זאת כדי לאפשר לקבוצות להתארגן מבחינה כלכלית ומקצועית. עוד הוחלט כי מענק כספי לניצחון יינתן גם לקבוצה שלא שיחקה בגביע הטוטו, אם יריבתה לא הופיעה מסיבות שונות.

משה הריבעש

גבעתיים: אזולאי פוטר, קובלסקי מונה

מאת אלי פרוסי

אילן קובלסקי מונה אתמול כמאמן הפועל גבעתיים, במקום עוזי אזולאי שפוטר.

הנהלת הפועל גבעתיים בראשותו של הח"כ משה סיקסקו, קיימה אתמול פגישה עם אזולאי ובה נמסר לו על הפסקת עבודתו. הנימוק שנמסר היה, שמגבלות תקציב מונעות את החלפת ... הוא המאמן הראשון העונה בליגה לאומית א' שפוטר מתפקידו.

קובלסקי, שקיבל פניות רבות מראשי הקבוצה עוד לפני ההפסד במחזור האחרון למכבי רמת גן, העביר אמש את אימון הקבוצה. אזולאי נפרד מהשחקנים. אזולאי התבטא אמש בחריפות כלפי הנהלת גבעתיים: "שכחו שבעונה שעברה, כשכולם הספידו את גבעתיים, השארתי את הקבוצה בלאומית. בגלל הבעיות שהיו להנהלה הועמד בפני סגל השחקנים הסופי רק 10 ימים לפני פתיחת העונה. אסור לשכוח ששניים מההפסדים היו צפויים, כמו נגד הפועל תל אביב בבית ומכבי ירושלים בחוץ. אילן קובלסקי התקשר אלי להודיע על מינויו, אולם מחשבה שעברה הוא בוחש מאחורי גבי וניצל את היותו מקורב לאחד מחברי הנהלת הקבוצה. אני בטוח שאוכל לשחזר את הצלחותיי בקבוצה אחרת בלאומית א'".

אילן קובלסקי, שהתבקש להגיב על דבריו של אזולאי, סירב להגיב.

אמסלם עיקל 200 אלף דולר מהפועל ת"א

שמעון אמסלם עיקל 200 אלף דולר שהיו אמורים להגיע להפועל תל אביב מהחברה המממנת אותה, מטסס.

אמסלם ביצע את העיקול בעקבות פסיקת בית הדין לעבודה, שפסק לזכותו כי הקבוצה חייבת לו 600 אלף שקל. ניכויי המס עבור תשלומי השכר לשמעון אמסלם המסתכמים ב־800 אלף שקל ידונו בבוררות בעוד כחודש.

פרקליטו של תומר שטיינהאואר, עו"ד חנוך עדי זהב, מתכוון לממש את הערבות שנתן מרכז הפועל להזהה, בעקבות ביטול ההמחאה הראשונה שהפועל תל אביב העבירה לשטיינהאואר. בהסדר בין הצדדים נקבע שחובות הקבוצה לשחקן, המסתכמים ב־410 אלף שקל, יועברו בתשעה תשלומים.

על ההמחאה שבוטלה חתום היו"ר לשעבר, גבי אביטבול. על שאר ההמחאות חתום גם יו"ר הועדה המקצועית, שאול איזנברג.

הפועל תל אביב תועמד לדין בישיבת ועדת המשמעת הקרובה בעקבות אי מילוי הפסיקה בעניין תשלום החוב להפועל פתח תקוה עבור יניב בביוף. העונש המירבי הוא הפחתת ארבע נקודות ממאזן הקבוצה.

הפועל תל אביב תועמד לדין גם בגלל אי מילוי פסק הבורר לגבי החוב לזיווים ולמיקמן.

צ'ורציק יחזור לאימונים בסוף השבוע

האוקראיני צ'ורציק יחזור לאימוני מכבי תל אביב רק בסוף השבוע, בעקבות הפגיעה בגבו במשחק עם הפועל גבת.

מאמן מכבי תל אביב, מולי שוורץ, יצא הבוקר לשוויץ, שם צפה אמש במשחק הגומלין בין בלינזונה אלופת שוויץ, לקסקה הלסינקי מפינלנד. בלינזונה, שניצחה במשחק הראשון 74–86, תהיה כנראה יריבת מכבי תל אביב בסיבוב השני.

מכבי תל אביב חידשה בשבוע שעבר את כרטיסו של לוהאן מרסר לעונה נוספת.

● מראווים מיים (26, 2.00 מ') התחתם כזר השני של מאגיבוס אתונה. מיים, ששיחק באטלנטה הוקס ובוסטון סלטיקס יצטרף לדיל ביילי. מאגיבוס תהיה כנראה יריבתה של מכבי ראשון לציון בסיבוב השלישי בגביע קוראץ'.

אליפות אירופה: הפועל ת"א הביסה את מולסדורף 92–58

מאת שילה אייזנברג

הפועל תל אביב הביסה אמש את מולסדורף סוויסקיזשן מאוסטריה 92–58 (30–40) ועלתה לסיבוב השני באליפות אירופה לקבוצות, בו תפגוש את פאוק סלוניקי, סגנית אלופת יוון.

ליאור ארדיטי היה הבולט במחצית הראשונה, כשהירבה לסיים התקפות מתפרצות. במחצית השניה בלט ג'אק ג'ונסון בהדירות תלוליות ובקליעות מחוץ מרוחק. מיקי ברקוביץ, באסיסטים לחבריו וסיום התקפות מתפרצות, תרם גם הוא את חלקו. אצל האוסטרים בלט הידרה לוקס עם 4 שלשות.

המשחק החלק הזה באוסישקין גרם להרבה איבודי כדור, בעיקר אצל האוסטרים.

● קלעו להפועל: ג'ונסון 25, ארדיטי 15, ברקוביץ 12, טרי 12, האבנר 7, יאיר 5, פליישר 5, טפירו 5, כץ 4, שידלצקי 2.

● למולסדורף: לוקאס 23, פריס 14, מאטיצקי 11, פריץ 5, וובר 4, לרץ 1.

שפטו בריאמוס יאנייסס (קפריסין) ומרנט קסרטאר (טורקיה), 200 צופים, באוסישקין.

קוראץ': חולשה של הגליל לא מנעה ניצחון 70–88 על ניקוסיה

מאת תודה שרייבר

הפועל גליל עליון עלתה לסיבוב השני בגביע קוראץ', לאחר שניצחה את אכילס ניקוסיה 88–70 (32–43). גליל תשחק ככל הנראה בסיבוב הבא עם מיקום מרכוס קופר מסלובניה.

הגליל התאימה את עצמה לרמת היריבה ובדר ליף ואמיר מוכתרי התעלו מעל הבינוניות שלותה בבלבול מוחלט ואיבודי כדור.

בניקוסיה בלטו קריקו ובריאן, ויציאתם בחמש עבירות במחצית השניה מנעה מהקפריסאים משחק שקול עד הסיום.

● לגליל: מוכתרי 16, ליף 15, לי מאיר 15, ולנבאבה 12, מארלוביץ 11, קטש 8, גיבסון 4, חון 4, עמיאל 3.

● בניקוסיה בלטו: קריקו 22, אשיקליס 17, בריאן 12.

שפטו לוקף (יוגוסלוויה) וג'מבילד (איטליה), 500 צופים, בכפר בלום.

העולה אליצור ראשון לציון הפתיעה את מכבי חיפה ברוממה

מאת אלי פרוסי ואריה ליבנת

העולה החדשה, אליצור ראשון לציון, סיפקה את ההפתעה הגדולה של המחזור הראשון בליגה לאומית ב', כשניצחה ברוממה את מכבי חיפה 92–85 (40–41). לראשון לציון: פיינגס 25, טרי חייאמס 23, איבס 18. לחיפה: קמפבל 24, לוס 18, מורחי 13.

מכבי נתניה – א.ס. רמת השרון 81–83 (38–32). קלווין הרמסטון קלע את סל הניצחון בשניית הסיום ברמת השרון. לנתניה: תומפסון 23, דיויס 23, קרטן 19. לרמת השרון: אבריה 23, אלסטון 19, גינצבורג 16.

ביתיר מגדל העמק – מ.ס. גבעת שמואל 93–89 (46–39). הזר החדש של מגדל העמק, דיאן ווסטון (22, 2.07 מ'), קלע 12 נקודות וקלט 10 ריבאונדים. למגדל העמק: שארפ 37 (6 שלשות), בבי... קוף 15, טוחן 14. לגבעת שמואל: וולאס 26, בורשטיין 19, ויגודמן 14.

הפועל נהריה – הפועל צפת 78–79. סינגלטון עם 29 נקודות ובורדשאו עם 21 הקנו ניצחון חוץ לנהריה. לצפת: סילבין 20.

מכבי הוד השרון – מכבי רחובות 80–82 (31–32). ניב קריקב היקנה ניצחון חוץ להוד השרון בשניית הסיום. להוד השרון: ג'ניגס 29. לרחובות: וולטון 29.

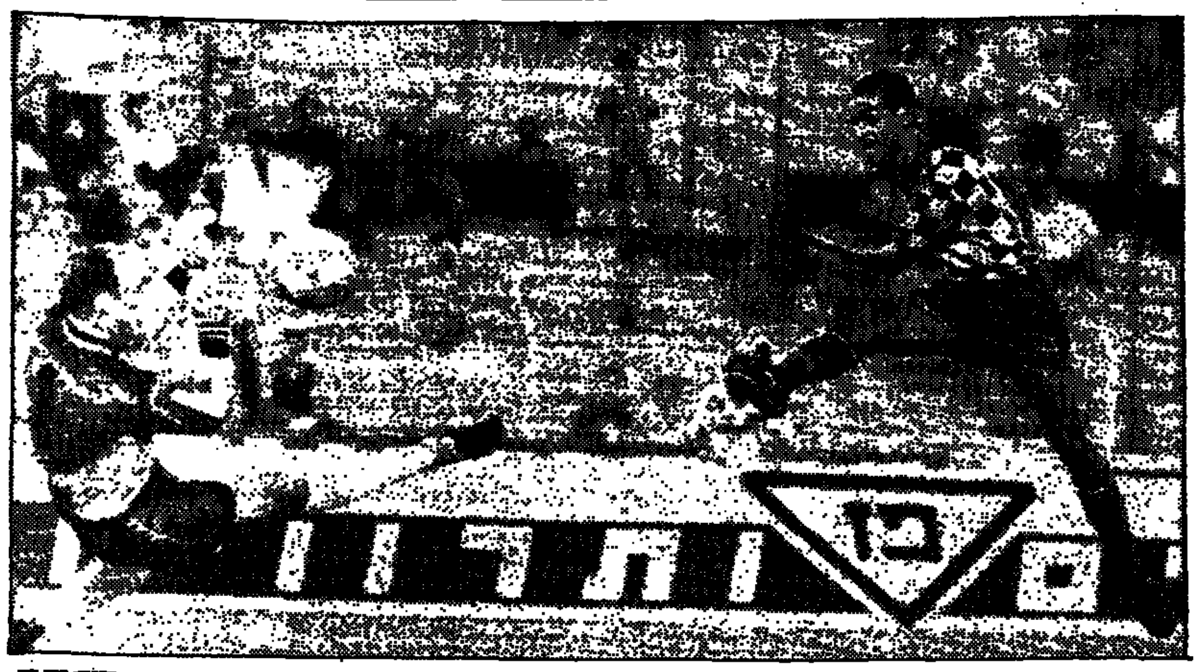
מכבי חדרה – הפועל עפולה 74–78 (41–43). לחדרה: ג'ולביוס 31. לעפולה: צ'ובייק 26.

מכבי קרית מוצקין – מכבי דרום 76–85 (36–51). למוצקין: ראורביץ' 39, ריי 17. לדרום: ג'ונס 28.

השתתפו באיסוף החומר: דודו מרשלקוביץ, רז זהבי, דוד שפיצר, ערן להב, אייל הודה, אמיר יאני, רם שירון.

ההחמצה הגדולה של מכבי ת"א: רק 0–0

מחזיקת הגביע הישראלי עמדה אתמול על סף סנסציה, כאשר לחצה את המובילה בליגה הגרמנית, ורדר ברמן, שנשמה לרווחה בדקה ה־90 אחרי ששוערה אוליבר רק הפליא בעצירותיו והציל אותה מהפסד



תצלום: עודד קרן

ניר סבילה יכול היה גם הוא להבקיע את המשחק, אך בהזדמנות האחרונה של מכבי (88) בעט לגופו של השוער הגרמני

מאת צבי קטמן

מכבי תל אביב איבדה אתמול סיכוי מצוין לחולל סנסציה בגומלין בברמן, לאחר ששמטה מרגליה ניצחון על ורדר. התיקו אפס, שאולי חלמה עליו לפני השריקה הראשונה ברמת גן, משול מבחינתה להפסד. היא לא תוכל להתנחם במחמאות ואולי גם בכותרות באירופה, לאחר המהדורה הראשונה הטובה והמרשימה שלה מול מחזיקת הגביע הגרמני.

קבוצה ישראלית אינה יכולה להרשות לעצמה להחמיץ 100% של הזדמנויות, כמו אתמול, מול יריבה אירופית בעלת מוניטין, גם אם לא הביאה אלינו שום קבלה על כך. לא צריך חוש נבואי מפותח כדי להבין, שההצגה הזאת לא תוכל לחזור על עצמה בברמן. כלומר, שמכבי תשחק שוב כמו אתמול ותגיע למכבי הבקעה מצויינים, לעומת אפס הזדמנויות רציניות של ורדר שתהיה ורדר אחרת בביתה.

אתמול היא נפלה במלכודת המשחק המפתיע של מכבי (עד להפסקה). לא יכלה לפרוץ את ההגנה הלוחמת הרגועה. באסלר והופר תימרנו, נסו, מסרו – עד למשבצות הגבוהות. המצרי ראמזי סמך על חבריו, בדרך כלל התמקד בניקוי השטח. אלא שרוב הכדורים המאיימים של מכבי, נבעטו מחוץ לרחבה. עוד תופעה חיובית במשחק המכבי.

אלכסנדר אובארוב הכין עצמו למטווחים גרמניים. כמו האלפים ביציעים הביתה. השגיה של ורדר, בארצה ובאירופה, כנראה הטילו אימים על מכבי, לפני שהמסך הורם. אבל התברר שמיצפה לאובארוב בגדולתו, ראה שוער אחר – גדול, מזנק ומציל. שמו אוליבר רק. הגרמני, לא הרוסי שלנו. ברמן, נבחרת של גברים חסונים, היתה אתמול נמר מהפסד. אפשר היה, וצריך היה, להלום בה, לנצח ולהפריא בעוד שבועיים עם סיכוי מצויין. אבל השוער...

מכבי נזקקה לכמה דקות של הכרת השטח והיריב, כדי להתחיל לשחק, יפה יותר, טוב יותר מאשר נגד נתניה ובאשדוד. היא הפיקה מחצית ראשונה מרתקת, והתבססה בחכמה על כדורים שטוחים (עדיין..., לרוב במסירות קצרות). הוציאה את הגרמנים ממסלול משחקם המתנשא. רק כך, הבזק, התגברה מכבי על מחסום המהירות והנוקשות של הגרמנים.

נימני, קר הרוח והמתמלון למרות כמה מסירות ליריבים, שוהם, בלקין ושוקנוב משמאל, היו אחראים לתנופת ההתקפות לבעיטות, לפני שעשו תבנית לא מכובנן, לאחר ההפסקה, כאשר התשו התחילו להגביה כדורים, והם כמובן נקלטו בראשי הגרמנים הגבוהים. הם אהבו את זה.

החלטתו הלא צפויה של גרנט להציב את ניר קלינגר בתפקיד שהוא ממלא על כדור בגבורות – בלם אחורי – הצדיקה את עצמה. הוא אירגן הגנה יציבה לפרי, שהיה לה חלק בהרתעת התוקפים הגרמנים המשלים מאובארוב. גדי ברומר השתלב במעוד הימני הצרכי האחורי, ותאומו אלון עבר טאקטית בימין הקדמי ובמגורל תוקפים.

לתרומתו של בלקין וגם של שוקנוב משמאל, היה חלק נכבד בתקיפה המכבית וגם בהעמדתו של השוער הגרמני במבחנים. בעיקר בזכותו תבוא ורדר לגומלין עם מטען מנצק של אופטימיות.

מה הוא עשה אתמול?

הוא עצר (10) את כדורו של נימני, שמט, ואלון ברומר איחד את ה־1–0. 22: גדי ברומר בעט כדור עבשין לעבר החיבורים – הענק הגרמני זינק והבע שער. גדי שב בעט מרחוק – ושוב עצירה. 24: שוקנוב בעט בעוצמה משמאל לפינה הרחוקה – גם את זה עצר רק. כמו שעשה כעבור דקותיים לכדור מסוכן מאד של נימני. כך לכדור של בלקין (42).

אגב, אלון מזרחי, החלוץ הרכני שניצח את פוהרמן, היה אחת הסיבות לאי־הניצחון של מכבי. הוא נשמר צמוד־צמוד בידי הבלם הענק והנוקשה שולץ (1.94 מ'), שהיה מוכן ללכת אחריו גם עד המטבל. אבל גם כשאלון המזיק בכדור, לא ידע מה בדרך כלל לעשות בו, גם מפני שלא היו לידו עוזרים. ואם כידרר וכידרר עד שנלקח ממנו הכדור. כמו בדקה ה־38, כאשר במבצע סולני עבר שני שחקנים, וכשראה כי טוב, ניסה את השלישי. הוא נכשל...

בכל זאת יכול היה להבקיע, כאשר (52) אלון ברומר בעט שטוח מימין, ומזרחי, לבדו, נגח וכדורו הוסט לקרן. לפני הסיום מסר כדור בהדר ימינה לאלון ברומר, שמגיחות קרצניבעוט חוק שב ביצל השער.

אבל השיא נרשם שתי דקות לסיום. סבילה הרעבן, מחליפו של בלקין, כמעט השכיח מחצית שניה עייפה של מכבי, כאשר שלח ימינה ומקרוב בעט בכל כוחו. גם הוא רצה לבחון את השוער הענק, אלון מזרחי, בימיו הטובים, היה שואל את השער לאיזו פינה...

הגרמנים קיפצו על השטח. הדבר שלא יוכלו להיות במיטבם. בגבן. אולי לא סיפרו להם מה היה במונדיאל הקודם. גם בטוח של אתמול הם התחילו לשחק דווקא במחצית השניה, והם לתקוף, בנצלם את עייפות מכבי. במיוחד של הדרים שקשורות ובלקין. זה שהגרמנים לא ניקו את אובארוב – בעיה שלהם, והמחמאה להגנה.

● מכבי תל אביב: אובארוב, גדי ברומר, קלינגר, שלח, הלל, אלון ברומר, שוהם, נימני, בלקין (סבילה), שוקנוב (עמית לוי), מזרחי.

● ורדר ברמן: רק, בורובקה, ראמזי, שולץ, בודה, ווסאבה, באסלר, הילטס, הופר, הובש, בסטבטבניק.

שפט דניאל רודויוס (שוייץ) 8,000 צופים, ברמת גן.

שוהם לא ישחק בגומלין בברמן

נועם שוהם, קשר מכבי תל אביב, לא ישחק במשחק הגומלין בעוד שבועיים נגד ורדר ברמן. שוהם ספג אתמול כרטיס צהוב שני בגביעי אירופה. את הכרטיס הראשון ספג בשלב הראשון נגד קפאלביק. שוהם יישאר בארץ.

סבילה: הייתי בטוח שהכדור שלי בפנים

גרנט: אני מאוכזב מהתוצאה, לא מהמשחק. שלטנו, אבל לא ניצלנו ההזדמנויות

מאת אשר גולדברג

אכזבה כללית שררה במכבי תל אביב בסיום המשחק, ובעיקר ההלבשה הכידה את ההחמצות מול השוער הגרמני, אוליבר רק.

המאמן, אברהם גרנט: "אני מאוכזב מהתוצאה, אבל לא מאוכזב מהמשחק. הגענו לשליטה במרכז המגרש תוך הנעת כדור שקטה. היו לנו הזדמנויות גדולות, שלא נוצלו ברקות. קבוצה מכובדת במשחק. זה מוכיח לי את המשחק הטוב לפני שנתיים נגד בוחל. מכבי הוכיחה שהיא קבוצה טובה, שיודעת לשחק כדורגל. אנחנו נוסעים למשחק הגומלין במטרה לעבור שלב, אותו היינו נשארים בבית. בסך הכל, זה עוד משחק. למרות הביתיות של ברמן, הקהל והעייפות שלהם, אני מאמין שאפשר לעשות את זה".

אבי נימני: "האכזבה היא רק מהתוצאה, הכל שלא ניצלנו את ההזדמנויות. ברמן קבוצה טובה. עם רצון ומשחק דומה למשחק שהצגנו אפשר לעשות משהו בעוד שבועיים".

ניר סבילה, שהיתה לו החמצה גדולה בדקת הסיום מול השער: "יש להם שוער גדול. הייתי בטוח שהכדור בפנים, אבל הוא נחתך. עכשיו נשאר לי לקוות להבקיע מול השוער במשחק הגומלין".

גדי ברומר: "הוכחנו שפיסית אנחנו לא נחותים מהגרמנים, הכל פתוח. בטוח שבגרמניה נראה קבוצה אחרת. כולם מכירים את הביתיות המדהימה שלהם, אבל גם מכבי תל אביב מסוגלת ליותר".

אמיר שלח: "סגרנו מצויין בהגנה. למרות שהם שיחקו עם שלושה חלוצים, ידענו לכסות אותם ולעבור מהר להתקפות מתוכננות. אני רוצה לקוות, שההחמצות ברמת גן לא יהיו בעוכרינו בגומלין".

יו"ר מכבי תל אביב, מודי פלד: "אני מאוכזב מהקהל. לא יכול להיות שלמשחק מול אחת הקבוצות הטובות באירופה יגיעו רק כמה אלפים בודדים. האמנו שהקהל יגיע. מכרנו ביום המשחק רק 2,500 כרטיסים בקופות".

ריהאגל: עכשיו כולם יודעים שמכבי חזקה

הבלם המצרי ראמזי: למזלנו לא הפסדנו. השוער רק: אני מקווה שפוגטס ראה את השידור

מאת יהושע שגיא

היתה זו תחושה מוזרה מאד לראות את אנשי ורדר ברמן, מובילת הבונדסליגה, הנחשבת לאחת הליגות הטובות בעולם – מרוצים, ממש מאושרים, אחרי התיקו 0־0 עם מכבי תל אביב.

המאמן אוטו ריהאגל היה עצבני מאד, גם במהלך המשחק, אבל בעיקר בסיומו. "מאוד לא אהבתי את זה", אמר כשהוא מרזה את פניו. "זרקו עלי בקבוק כאשר הלכתי להתראיין לטלוויזיה הגרמנית. באמת שלא ברור לי מדוע. מכבי היתה טובה יותר, אבל התוצאה טובה עבורנו. מה שנשאר לנו זה לטוס מכאן, לשכוח את המשחק הגרוע שלנו, ולהתחיל הכל מחדש בבית. מה היתה הבעיה שלנו? זה עלי לשוחח עם השחקנים. אתם צריכים לזכור שעכשיו הסתיימה רק מחצית מהמפגש בין מכבי לברמן, החצי השני בברמן יהיה שונה לחלוטין מהחצי הראשון בתל אביב. אתמול אי אפשר היה להפתיע עם מכבי, כי ידעתי שזה יהיה קשה מאוד. בעיתונים שלנו בגרמניה נכתב שמכבי חלשה, אבל אני ידעתי שזה לא נכון. עכשיו גם העיתונאים שלנו יודעים, שמכבי קבוצה טובה וחזקה".

האני ראמזי, הבלם המצרי של ורדר ברמן, הוקף באוהדי כדורגל ערבים והתראיין לרדיו בשפה הערבית. "התוצאה טובה עבורנו, אבל המשחק בברמן יהיה מבחינתנו קל הרבה יותר. באנו לכאן כדי לנצח, אבל לא הצלחנו, ולמזלנו לא הפסדנו". כאשר נשאל מי במכבי תל אביב הרשים אותו, השיב: "אבי נימני. הוא שחקן מצויין, יש לו כושר טוב, הוא טכני מאוד, אבל חסר לו חוסן גופני". לשאלה, באיזה מקום היתה מדורגת מכבי תל אביב בליגה המצרית, ענה ראמזי: "בלי ספק, בין שלוש הקבוצות הראשונות". כאשר נשאל על ידי כתב הטלוויזיה הגרמנית, אם היה טוב, השיב ראמזי: "עשיתי את שלי, לא? אם לא ספגנו שער, סימן שהייתי טוב וביצעתי כהלכה את תפקידי".

השוער המצויין אוליבר רק אמר: "לא שיחקנו טוב, אבל עצרתי כמה כדורים מסוכנים מאד וזה עזר לנו לסיים את המשחק בלתי מנוצחים. אם נמשיך לשחק כך, לא נגיע רחוק בגביע אירופה. במשחק הזה הצלחתי, ואני שמח שהיה לי יום מצוין. אני מקווה שברטי פוגטס ראה את השידור של המשחק, הוא ודאי יאהב מה שראה".

ארבל נואם יותר מדי ושפיגלר לא מצחיק

טלוויזיה / טדי פרויס

השידור בערוץ 2 כלל הפתעה נעימה. הפעם לא נקראו שחקנים להשחיל כדור לחור באיזה לוח עץ. שום כדורגלן שהוא עדין לפבארוטי או דומינגו בומה, לא נקרא לשיר "עוד תראה, עוד תראה כמה טוב יהיה", בדומה לריטואל הקליטה לחור מסרה של מוצאי שבתות באולפן. אתמול גם המעיטו בראיונות חסרי משמעות, כמו "אני שמח שניצחנו", "נתנו פייט טוב", וכל דברי מלומדים.

באשר לשדרים, יורם ארבל אינו מן הנרדים שהאלקטרוניקה התקשורתית שכחה. דיבורו רהוט, ואוצר המלים שלו עולה לפחות פי שלושה עד ארבעה, על המטמונים המילוליים של עילגי הלשון הממלאים את מרכזת האולפנים. הצרה שהוא עדיין נואם כפליים מהדרוש.

התקדמות כשלעצמה: פעם בירבר ארבל פי ארבעה. במאמץ מסויים, עד הפנסיה, הוא עשוי להגיע לאיזון. ארבל גם אינו תופש שאיש אינו מתעניין באיזו שנה נוסד מועדון ורדר ברמן וכמה חברים מאוגדים בו, בדיוק ברגע שאלון מזרחי מסתבך ומפספס ליד השער הגרמני.

הפרשן־בדרן, מרדכי שפיגלר, הוא הכל לבד מפרשן חוץ מבדרן. התחכמויותיו אינן מצחיקות ("הגרמנים יתבלבלו אם ישמעו אותך יורם, כי ברומר מסר לברומר. הם יחשבו כי ברומר מוסר לעצמו"), אינן מבהירות ("רואים כהבעיטה הראשונה שוקיטור בלקין משחק כמו ג'ינג'י". מעניין, מה היה מוצא להעיר אילו היה בלקין קירח) ובדרך כלל חסרות משמעות ("החוכמה היא להשתמש בשחקן טוב לכל תפקיד שאתה צריך אותו"). למרבה הצער אלון מזרחי לא הבקיע שער ושפיגלר, לזכותו ייאמר, נמנע מהברקה מתבקשת ש"האוירון נחת, אבל לא היום באיצטדיון רמת גן אלא אתמול על מרפסת הבית הלבן".

אחר כך ניגש לנתח את השרב, אבל שכח כי שרב ברוב המקרים, פוקד את שני צדדיו של מגרש. בסוף המחצית השניה העיר, כי "הגרמנים עורכים חילוף שני בשעה שמכבי עדיין לא הוליפו אף שחקן וזה אומר דרשני". נניח. אבל במחצית השניה, כשמכבי נחלשה ואילו הגרמנים המחישו מהו כושר גופני גם בעידן חמסין, הזכיר כי הקבוצות הישראליות מתקשות לשחק מעבר לדקה ה־60. נכון כשלעצמו, אך מה משמעות "הדרשני" בדבר החלפת שני גרמנים?

(הכותב הוא חבר במערכת "דבר")

12 שחקני כדורסל עתרו לבג"ץ שיבטל הגבלות התיקון לחוק הספורט

(ע). 12 שחקני כדורסל מהליגות הבכירות הגישו אתמול עתירה לבג"ץ בבקשה שיוציא צו על תנאי, שיורה לכנסת, למשרד החינוך והתרבות והספורט ולאיגוד הכדורסל לבטל את התיקון מספר 2 לחוק הספורט. התיקון הזה מטיל הגבלות על מעבר שחקנים מגיל 18 עד 26 ושחקנים מעל גיל 31 מקבוצה לקבוצה, ועל העסקתם של עולים חדשים בליגות הבכירות.

השחקנים – שמעון אמסלם, אליעזר גורדון (הפועל חיפה), ישראל אלימלך (מכבי תל אביב), צח יאיר, מארק קראוזר (הפועל תל אביב), אמיר מוכתרי (גליל עליון), ערן מזרחי (מכבי חיפה), אודיה מולכו (גבי הרצליה), דוד בירנבסלי, יהושע אופנהיימר, יעקב מורסון (מכבי רעננה מליגה ארצית) ואורי שוהם (הפועל צפת) – עתרו באמצעות עו"ד איתן ארז.

העותרים גם ביקשו צו ביניים, שימנע מאיגוד הספורט לחייב את ערן מזרחי ואורי שוהם לחתום על החוזה האחיד, עד לבירור של העתירה בבית המשפט.

לטענת העותרים, הגבלות אלה אינן עומדות בקנה אחד עם חוק יסוד חופש העיסוק. העותרים שייכים לכל שלוש הקבוצות הנפגעות. השחקנים טוענים, כי לפני חקיקת התיקון השני של חוק הספורט במארס 1994, יכול היה שחקן לעבור מקבוצה לקבוצה אחרי תקופת הסגר של שנה, לרכוש את כרטיס השחקן שלו ולהפוך לשחקן חופשי. שחקנים עולים יכלו לשחק בליגות הבכירות כמתאזרחים.

על פי ההחלטה החדשה, שחקנים חופשיים המחזיקים בכרטיס השחקן ומשחקים בליגה הלאומית, לא יוכלו להמשיך ולהחזיק בו אחרי עונת 96/1995. התיקון לחוק קובע, כי עולים חדשים לא יוכלו לשחק במשך שלוש שנים מיום התאזרחותם בליגות לאומית א' וב'. העותרים טוענים, כי החלטה זו מפלה את העולים החדשים, והופכת אותם לאזרחים סוג ב'.

ההחלטה למנוע משחקנים להחזיק בכרטיס השחקן שלהם, אותו רכשו בכספם מלא, היא הפקעה של רכושם. ההחלטה להאריך את תקופת ההסגר של שחקנים בגילאי 18־26 משנה לשנתיים נועדה לסייע לקבוצות להקפיץ את תקציבן, ופוגעת ביכולת השחקנים לעבור מקבוצה לקבוצה, כיוון שהסגר של שנתיים היא תקופה ארוכה מאוד.

הפסד שני לאליצור רמלה

מאת אריה ליבנת

קבוצת הנשים של אליצור רמלה בנתה במהלך הקיץ הרכב שידע לה להיאבק מול רמת השרון על האליפות, אלא שאתמול במסגרת המחזור השלישי היא ספגה כבר את הפסדה השני העונה, והפעם באולמה 70–67 (31–32) בידי אס"א ירושלים.

לירושלים: בלנטיין 25, לי 14, נוגה 12. לרמלה: נאדוביץ' 19, גרוסמן 13, קופילוב 11, ארבל 11.

אליצור חולון ניצחה את בני יהודה 57–54 (26–34). אילנית אליהו הומיצה סל של שלוש נקודות, 11 שניות לסיום. קו העונשין הכריע את המשחק. חולון דייקה ב־79% (15 מ־19). בני יהודה רק ב־36% (11 מ־30). לחולון: סטאפר רד 18 (14 ריבאונדים), קליין 12, מעוה 9, מורדכובה 8. לבני יהודה ברנ'ס 22 (16 ריבאונדים), טיילור 15, בריאלובסקי 13.

מכבי תל אביב ניצחה את הפועל עמק הירדן 80–76 (29–46). מכבי הובילה כבר 65–39 (27), אך קלעה בשמונה הדקות האחרונות רק נקודה אחת. לת"א: בראגס 31, פרן 15, אורבך 12, גרבש 10.

אליצור ראשון לציון השיגה ניצחון ראשון העונה, 63–51 (36–22) על הפועל גבעת נשר. לראשל"צ: אגטרופקינה 24 (11 ריבאונדים), ספירדונובה 19, איינשטיין 14.

● בוליביה גייטן (26, 1.92 מ'), שחקנית נבחרת מקסיקו בוחנה בארץ כדי להבחן באליצור חולון.

הליגה לנשים

.1	אס"א ירושלים	3	202–208	5
.2	אליצור חולון	3	178–195	5
.3	מכבי ת"א	3	215–223	5
.4	רמת השרון	2	138–186	4
.5	אליצור רמלה	3	198–223	4
.6	עמק הירדן	3	229–215	4
.7	ראשון לציון	3	210–178	4
.8	גבעת נשר	3	231–184	4
.9	בני יהודה	3	178–186	4
.10	הפועל קישון	2	132–130	3
.11	רמת חן	2	167–157	3

ניוקאסל 0–5 באנטוורפן; לוורקוזן – איינדהובן 4–5

במשחק המרתק של אמש בגביע אופ"א ניצחה באייר לוורקוזן את פ.ס.וו. איינדהובן 4–5. רונאלדו, הרכש מברזיל, הבקיע שלישייה (בדקות 11, 45, 61) והציל את איינדהובן מתבוסה. פ.ס.וו סבלה מחולשתם של השוער מבו ומגיניו. אלף קירסטן כבש שלישייה ללוורקוזן במחצית הראשונה (5, 16, 41). תומאס דולי (14) וברנד שוסטר (73) כבשו את השערים האחרים ללוורקוזן, ששלטה במרכז השדה. לוק ניליס צימק לאיינדהובן בדקה ה־88. אוהדי פ.ס.וו השתוללו לפני המשחק ו־100 מהם נעצרו.

אנטוורפן, קבוצתו של איציק זוהר, הובסה 0–5 בביתה על ידי מוליכת הליגה האנגלית, ניוקאסל. רוברט לי כבש שלישייה, כולל שער בדקה הראשונה. סקוט סלארס (39) וסטיב האטסון (78) הוסיפו.

ריאל מדריד ניצחה את ספורטינג ליסבון 1–0 משער של בריין ואסקו בדקה ה־11. הכדור שבעט ואסקו עבר בין רגליו של אחד המגינים ונמק לרשת בין אצבעותיו של שוער ספורטינג. במחצית השניה לחצה ספורטינג אך יכולת טובה של השוער בויו מנעה שוויון. טרלבורגס השוודית הפתיעה בניצחון 1–0 בבלקבורן.

לילה מאכזב היה לאיטלקיות: יובנטוס הפסידה 3–2 לצסק"א סופיה; פארמה נוצחה 1–0 על ידי ויטסה ארנהם ואילו לאציו סיימה 0–0 בחוץ נגד דינאמו מינסק. נאפולי, היחידה ששיחקה בבית, ניצחה את סקונטו ריגה 2–0 מצמד של קארבונה.

אנדי מילר כבש הוליך את בורוסיה דורטמונד לניצחון ביתי דחוק 1–0 נגד מאדרוול הסקוטית. אנורתוסיס מלרנקה הפתיעה את אתלטיקו בילבאו 2–0. נאנט, המוליכה הצרפתית, הפסידה 3–2 לרוטור וולגוגרד. רוזנבורג מנורווגיה ניצחה את לה קורוניה 1–0.

שאר התוצאות: אולימפיאקוס – מארסיי 1–2; סירינג – דינאמו מוסקווה 4–3; קאטוביץ' – אריס סלוניקי 1–0; טראבזונספור – דינאמו בוקארשט 1–2; סופנטה – הנובר 1–4 (שלישייה של קובאץ'); ראפיד בוקארשט – שארלרואה 2–0; טקסטילשיק קאמישין (רוסיה) – בסקאסאבי (הונגריה) 6–1; דינאמו טביליסי – פ.צ. סיון 1–0; סלובאן בראטיסלאווה – פ.צ. קופנהאגן 1–0; א.י.ק. סולנה – סלאוויה פראג 0–0; מרדין – לילסטרום 1–3; אפולון (קפריסין) – סיון 3–1; אדמירה ואקר – גורניק זאבז'ה 2–5; אראו – מארסיי 0–0; לינפילד (צ. אירלנד) – אודנסה 1–1; בראוושטה – אנייאנג'נקסקי (פינלנד) 1–2.

לחברה מובילה בתחום התקשורת

דרוש/ה

מנהל/ת לשכה

אחראי/ת ונמריץ/ת
בעל/ת כושר ארגון
ידע באינשטיין
מוכנות לשעות עבודה מרובות
עדיפות לאקדמאי/ת

נא להפנות קורות חיים לת.ד. 30546 ת"א
ולציין על המעטפה משרה מס' 9.

תשלובת אלוני

שיש • מרצפות • כלים סניטריים • קרמיקה • פסיפס

יופי של איכות

נפתח מפעל חדש
לייצור משטחי שיש למטבחים
בראשל"צ באיזור "קניון הזהב"

דרושים/ות

עובדי ייצור
מפעילי/ות מכונות
מלגזן/ית
מכונאי/ית / איש/ת אחזקה

נסיון בתחום השיש - יתרון

לפנות בכתב יד בפרוט קורות חיים לת.ד 5194 חיפה, 31051- לידי נירית,
או לטלפון 04-307597 בין השעות 08.00 - 16.00 נירית.

חברת החשמל

דרושים/ות בירושלים

מהנדס/ת חשמל
(מסי משרה 05154)

דרישות התפקיד:
★ נסיון בזרם חזק ובמתקני מתח גבוה ועליון.
★ נסיון במערכות פיקוד ובקרה ממוחשבות.
★ ידיעה טובה של השפות עברית ואנגלית.
★ רצוי ידע באלקטרוניקה.

מהנדס/ת חשמל
(מסי משרה 05155)

דרישות התפקיד:
★ נסיון מקצועי בתכנון קווי מתח 400KV-161KV של 5 שנים לפחות.
★ ידע במיחשוב.
★ ידיעה טובה של השפות עברית ואנגלית.

מהנדס/ת בנין
(מסי משרה 05156)

דרישות התפקיד:
★ נסיון מקצועי בתחום קונסטרוקציות, עמודים ויסודות של 5 שנים לפחות.
★ ידיעה טובה של השפות עברית ואנגלית.

מגורים באזור ירושלים - עבור כל המשרות הנ"ל.

מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב, בצרוף קורות חיים וצילומי תעודות מתאימות ובציון מספר המשרה המבוקשת אל: חברת החשמל, מחלקת כח אדם מחוז ירושלים ת.ד. 185 ירושלים 91001.

בנק הפועלים

דרוש/ה

מפקח/ת בניה
באיזור חיפה והצפון

תאור התפקיד:
* אחריות על אחזקה, שיפוצים ובינוי של הסניפים.
* קשר עם קבלנים ועובדי אחזקה בסניפים בנושא בינוי.

הכישורים הנדרשים:
* בוגר הנדסה אזרחית/הנדסת בניין
* לאחר שרות צבאי/לאומי.

המעוניינים/ות יפנו בכתב יד בצרוף קורות חיים לת.ד. 23032 תל - אביב 61230 עבור מס' משרה 227. סודיות מובטחת. רק פניות מתאימות תיענה.

למפעל מזון המוביל בתחומו
דרוש/ה באשקלון

חשמלאי/ת ראשי/ת

● הנדסאי/ת חשמל ומעלה עם רשיון ממשלתי לחשמלאי/ת ראשי/ת
● נסיון של 5 שנים בתעשיה ובמיתקני מתח גבוה
● נסיון עבודה מול בקרים מתוכנתים (רצוי סימנס SIEMENS)
● נסיון בניהול צוות חשמלאים
● מגורים באזור -חובה

מועמדים/ות יפנו במכתב בצרוף קורות חיים לת.ד. 9186 אשקלון 78171
ויציינו ע"ג המעטפה: "עבור חשמלאי ראשי"
רק מתאימים/ות יענו/תיענינה

טרוקדרו משחקי העתיד בע"מ
מרחיבה פעילותה

דרושים/ות

מזכירת מנכ"ל
◆ ניהול משרד ◆ משרה מלאה
◆ הדפסה עברית/אנגלית כולל ניסוח

טכנאי/ת אלקטרוניקה
◆ ניסיון צבאי

עובד/ת כללי
◆ יוצא/ת צבא ◆ בגר בה"ס מקצועי במגמת מכונות/מסגרות

לקביעת ראיון נא לפנות ☎ 03-5333811

הכפר הירוק

ע"ש לוי אשכול כפר נוער לחינוך תיכוני
לשנת הלימודים תשנ"ה דרושים/ות

★ **עובד/ת סוציאלי/ת**
חצי משרה, נסיון עם מתבגרים עולים
★ **מורה לאנגלית** משרה מלאה
נסיון הכרחי בהכנה לבגרות 4 יחידות
★ **ספרן/ית** לחצי משרה
נא לפנות בכתב להנהלת הכפר הירוק 47800
★ **עובד/ת נקיון**
חצי משרה בשעות 16-19

מגן

שירותי בריאות סיעוד ורווחה

אחיות

לעבודה בבתי ספר בכל הארץ:

דרום:	מרכז:	שרון:	חיפה והצפון:
באר שבע	אשדוד	הרצליה	חיפה
קרית גת	יבנה	רעננה	קרית ים
שדרות	ראשל"צ	כפר סבא	קרית מוצקין
קרית מלאכי	נס ציונה	רמת השרון	קרית ביאליק
גדרה	גבעתיים	הוד השרון	עכו
אופקים	רמלה	אבן יהודה	נהריה
רהט	לוד	לב השרון	נצרת עילית
דימונה	מודיעין	קדימה	חדרה
07-278780	03-5229910	09-989990	04-626660

תנאים טובים למועמדות המתאימות!

הראל חברה לביטוח בע"מ · סהר חברה ישראלית לביטוח בע"מ · המשמר שרות לביטוח בע"מ · שלוה חברה לביטוח בע"מ

לתשלובת הביטוח הותיקה בישראל
דרושים/ות

3 מנהלי/ות מכירות

● השכלה אקדמאית
● כשר ארגוני וניהולי
● יוזמה ורצון להתקדם בתפקיד שיווקי-ניהולי
● גיל 30-38
● רשיון נהיגה

● המועמדים/ות יעברו תהליך מיון קפדני
● המתאימים/ות ישולבו בקורס מקצועי מרוכז, על חשבון החברה מתחילת אוקטובר 94' עד פברואר 95'
● המסיימים/ות בהצלחה ישולבו במערך השיווקי של החברה, ויהנו מתנאים טובים הכוללים רכב צמוד

העונים/ות לדרישות התפקיד, יפנו בכתב יד, בצרוף קורות חיים ל-ת.ד. 2750 ירושלים, 91026 עבור שמוליק

יועץ/ת שיווק
הכנסה גבוהה, + עמלות, +הכשרה מקיפה
רכב הכרחי
04-673495

בסט-ביי

לסניפינו בחיפה ובנתניה
דרושים/ות

אנשי/נשות מכירות ושיווק

• בעלי ניסיון במכירות
• תושבי חיפה והקריות/השרון
• צעירים ודינמיים

לעבודה לטווח ארוך עם תגמול גבוה ואפשרויות קידום.
מועמדים שיתקבלו יעברו הכשרה מקצועית מקיפה.

מועמדים מתאימים מתבקשים להתקשר לטלפון 03-5370222 להדרה, בימים ו' + א' בשעות 09:00-14:00.

best buy

רשת מכשירי חשמל - דרך פ"ת 50, ת"א.

איבריקה בע"מ IBERICA

קבלנים לעבודות בנין ומתכת

לפרוייקט ארוך טווח באזור ת"א

דרושים/ות

* חשמלאים/ות מוסמכים וכל הרמות
* מסגרים/ות
* רתכים/ות
* רתכים/ות ארגון/אלקטרודות 623 מכה

תנאים טובים למתאימים/ות

העבודה מיועדת גם לעולים חדשים (דוברי עברית)

אשדוד: רחי הרצוג 14/5 קומה ב'
טלפונים 565163, 532704, 08-524255

טרקטורים וציוד

דרוש/ה

מכונאי/ת מנועה
לציוד מכני כבד

- הסעה מאורגנת -
נא לפנות לטלפון 07-273810
לאלי לירון - מנהל הסניף

לשילב בקניון רמת-גן

דרושים/ות

קופאי/ת

■ לעבודות בוקר ואחה"צ ■ עד גיל 35 ■ בעלת ראש פתוח ויכולת עמידה בעבודה מאומצת.

נהג/מחסנאי

■ בחור צעיר ונמרץ ■ למשרה מלאה
■ בעל מוטיבציה לעבודה קשה.

לפרטים נא לפנות ליעקב 03-5780430 · שילב

לאשד אורטופדיה מתקדמת בע"מ

דרושים:

* פקידה - רקע בהנהלת חשבונות + ידע באנגלית
* מחסני טכני מעולה
* טכנאים - לייצור תותבות ומכשירים אורטופדים
* בוגרי בי"ס מקצועי - ללימוד מקצוע מרתק

לפנות לטל': 5744051, 03-6721229
העבודה בבני-ברק או ברמת-גן

המכללה למינהל
לקמפוס תל-אביב

דרוש/ה

רכז/ת טכני
לאולפני וידאו ורדיו

להדרכה, תפעול ואחזקת אולפני רדיו וטלויזיה, ציוד וידאו וקול אנלוגי ודיגיטלי.

הכישורים הנדרשים:
■ הנדסאי/טכנאי אלקטרוניקה
■ נסיון מוכח של לפחות 3 שנים באחזקת ציוד וידאו וקול.
■ נסיון בהדרכה.

סודיות מובטחת

נא לפנות לת.ד. 48068 ת"א 61480, לברור ניב

לאיזור רמת-השרון דרושים

מחלקים/ות עיתונים

לשעות הבוקר המוקדמות
משעה 20:00
טלפון: 09-503957 יוסי

---

indigo

אינדיגו חברה יחידה ידע בקרית ויצמן, פיתחה טכנולוגיה חדישה ההווה פריצת דרך בתחום הדפוס האלקטרוני. במהלך החודשים האחרונים פרצה אינדיגו לשוק הדפוס העולמי עם מוצר מהפכני אשר זכה להכרה עולמית.

טכנאי/ת/ הנדסאי/ת אלקטרוניקה/ מכשור עבקרה EE-1

לעבודה המשלבת אתגר מקצועי
לאינטגרציה של מערכות מורכבות המשלבות אלקטרוניקה, מכניקה ואופטיקה.

● יכולת טכנית גבוהה
● רצוי נסיון באינטגרציה של מערכות מורכבות
● תשקל מועמדותם של בוגרים ות מצטיינים ות חסרי נסיון

פנה/י בכתב בציון קוד המשרה המבוקשת אל: אינדיגו בע"מ ת.ד. 150 קרית ויצמן, רחובות 76101. פניות טלפוניות לא תענינה.
המודעה מיועדת לנשים וגברים כאחד

- סודיות מוחלטת מובטחת -

בוא להכניס צבע לחייך. אינדיגו.

מדינת ישראל
משרד החינוך, התרבות והספורט

תיקון והארכת הרשמה

למכרז משולב (פנימי וחיצוני) מס' 48/94
למשרת מפקח מרכז (מקצועות ימיים), באגף חינוך מדע וטכנולוגיה

בתיאור התפקידים-צריך למחוק את המילים במרכזים לחינוך ימי.

דרישות המשרה-תואר אקדמי ראשון (רצוי תואר שני) והשכלה פדגוגית במקצוע.
או-תעודת הסמכה לרב חובל והשכלה פדגוגית.

שאר הפרטים בעינם עומדים

פרטים נוספים ניתן לקבל במשרד החינוך, התרבות והספורט בירושלים רחוב שבטי ישראל 34, טלפון 02/292640,3 דליה ידמיהו-מרכזת מכרזים

היום האחרון להרשמה: יום חמישי ח' בחשוון תשנ"ה, 13 באוקטובר 1994 (לאור חופשת חג סוכות).

למלון
Holiday Inn
CROWNE PLAZA
JERUSALEM

דרושים/ות
חברי צוות צעירים ודינאמיים

מזכירת מנכ"ל - עברית ואנגלית על בוריין כולל הדפסה, נסיון כמזכירה בכירה או כמנהלת לשכה, יחסי אנוש מעולים.

מתאם/ת אירועים - נסיון במחלקת מזון ומשקאות ובמכירות, עברית ואנגלית ברמה גבוהה, יחסי אנוש מעולים, נסיון בעבודת מזכירות.

מלצרים/יות - לעבודה במשמרות, תודעת שירות גבוהה, אנגלית טובה.

חדרנים/יות - לעבודה במשמרות.

צבעי/ת - נסיון מקצועי.

חשמלאי/ת - נסיון מקצועי.

מועמדים יפנו למח' כח אדם טל: 02-581328

בוא לעבוד Inn · אפריקה ישראל תיירות ונופש

טופז תעשיות מזון בע"מ
שדרות דרושים/ות

מנהל/ת ייצור - ניסיון קודם

טכנולוג/ית - בעל/ת ניסיון 5 שנים בתעשיה. עדיפות לבעלי/ות ידע ונסיון בנושא חליפים, שקולד ופיתוח מוצרים.

מחסנאי/ת - בעל/ת ניסיון קודם בתחום, ניסיון במחסן ממוחשב

אחראי/ת משמרת - ניסיון קודם במזון - 5 שנים

פועלים/ות - ניסיון קודם בייצור

נא לשלוח קו"ח לפקס: 03-5560863 או לת.ד. 1717 א.ת.חולון

המועצה המקומית קרית מלאכי · המחלקה לחינוך

מכרז מס' 14/94
לבית הספר התיכון המקיף הכללי השש שנתי-קרית מלאכי

דרושים/ות

מורה להסטוריה

רצוי עם נסיון להכנה לבגרות

מורה לאנגלית

מועמדים/ות מתאימים יתקשרו למנהל ביה"ס
מר מיכאל לוי בטל- 08-580462
08-581317

ד"ר רמי רחמים	חיים	נדבי
סגן ראש המועצה הממונה על החינוך	מנהל מחלקת החינוך	

שרותי כח אדם בע"מ
דרושים ות לעבודה מיידית

□ תועמלן/ית רפואי/ת
בוגר ביולוגיה - כימיה

□ כימאי/ת
למפעל תרופות, לעבודה באזור נתניה

□ טכנאי/ת מכונות/מפעיל/ה
לעבודה במשמרות בנתניה.
קורות חיים לפקס 04-522457

אליהו הנביא 2 חיפה טל: 04-622344

TMR

תמר - תעשיות מ.ר. אלקטרוניקה בע"מ
דרוש/ה

כתב/ת טכני לתעוד

★ רקע במחשבים אישיים PC - חובה
★ עברית שפת אם - הכרחי
★ ידיעה טובה באנגלית
★ רצוי נסיון קודם בכתיבת תעוד
★ המשרה כוללת גם עזרה בהדרכה לקוחות על מערכת ממוחשבת
★ מקום העבודה - חיפה

נא לפנות בכתב בפירוט השכלה ונסיון קודם להנ' ת.ד. 2324 חיפה 31022 - סודיות מובטחת

דרוש/ה

הנדסאי/ת מכונות

רצוי בעל/ת נסיון בשרטוט ובתכנון באוטוקאד

ת.ד. 5302 קרית ביאליק טל. 04-729374

במסורת המפוארת של
"אומנות הבישול"

נפתח קורס יוקרתי
של חברת מלונות דן
בהדרכת השף השוויצרי ארווין פלדר.
הקורס מיועד למעוניינים/ות
במקצוע הטבחות,
בוגרי/ות 12 שנות לימוד
ולאחר שרות צבאי מלא.
הקורס יערך במלון דן קיסריה.
לקביעת ראיון
נא להתקשר
לטל' 03-5190267

לחברה מסחרית בענף הבניה
בירושלים

דרושות

אנשי מכירות
לאולם תצוגה

מזכירה למנהל הסניף
בעלת נסיון במעבד תמלילים קיוטקסט

פקידת גביה-קופה

פקידה
לחצי משרה לעבודה במשמרות

לפרטים ולתאום ראיונות
טל. 02-717788 מיום ששי 9.9.49

לחברה מסחרית ארצית

דרוש/ה

מחסנאי/ת
למחסן סחורות וחלקי חילוף

● בעל ניסיון בעבודה מול מחשב
● בעל רישיון נהיגה
● ניסיון קודם כמפית - יתרון

מתאימים יפנו בכתב יד תוך ציון קורות חיים, בציון שם המשרה לת.ד. 203 ת"א

קורן
חברה לניהול פרויקטים

לפרויקט תוכנה דרוש/ה

תכנת/ת OS/2

ת.ד. 5802 קרית ביאליק

לעיתון הארץ

דרוש/ה בתא

מחלק/ת עיתונים

לשעות הבוקר המוקדמות

בעל/ת רכב/קטנוע
שעות העבודה: 03:30-06:00
גיל 30 ומעלה ● שכר הולם

נא להתקשר החל מיום א' לטלפון 03-5121380 לאבי

סיעוד
שירותי אחיות ומטפלות בע"מ
(אבינועם)

דרושים/ות

עובד/ת סוציאלי/ת
אחות מוסמכת

משרה מלאה

דרושים/ות מטפלים/מטפלות
טל. 03-6722390

לחברת מזון המובילה בתחומה
לסניפה בחיפה
דרושים/ות

נהגים/ות לחלוקה
רשיון 03 חובה (מעל 15 טון יתרון)

תנאים טובים למתאימים/ות

מועמדים/ות יפנו לטלפון: 04-462020
לאירוס מכח אדם לקביעת מועד לראיון.

שיאון אבטחה שמירה ושרותים בע"מ
דרושים/ות

מאבטחים/ות

לעבודה במוסדות חינוך בירושלים
* עד גיל 50 לאחר שרות צבאי

שכר 14.50 ש"ח לשעה

המגורים בירושלים
ינתנו ע"י החברה

פניות לטל: 02-257002
רח' שמאי 12 כניסה ג' ירושלים

עיריית תל-אביב-יפו

דרושים/ות

למנהל לטיפול במוגבלים באגף לשירותי רווחה בעיריית תל-אביב-יפו

עובדים/ות סוציאלים/ות

משרה מלאה
עבודה מגוונת בתחום הנכויות ההתפתחותיות,
תחילת העבודה באוקטובר 1994
עדיפות תנתן לבעלי נסיון
נא להתקשר לפאני אוסטרוביץ לטל': 5218325

לקאנטרי לי

רכז/ת תרבות ואירועים

דרישות התפקיד:
- נסיון מוכח בארגון אירועי תרבות לילדים ומבוגרים.
- תואר אקדמאי במדעי החברה או הרוח.
- יתרון לבעלי נסיון קודם בחינוך הבלתי פורמלי.
בדבר פרטים נא לפנות בכתב לקאנרי לי
רח' בורלא 31 שכון ל' ת"א, טל': 6990404

האגף לרפואה ציבורית

אחים/ות מוסמכים/ות

לעבודה בתחנות לבריאות המשפחה (טיפת חלב) ובבתי-הספר.
המעוניינים יפנו לגב' חנה גופרית.
טל': 5643441/2, 5643440. בין השעות 07:00-15:00

מדריכים/ות

לתכנית הורי"ים (העשרה וטיפוח מראשית החיים) במשרה חלקית, בשכונת עגימי ביפו.
דרישות התפקיד:
השכלה 12 שנות לימוד ומעלה
(עדיפות תינתן לסטודנטיות לתואר ראשון בחינוך, חברה או עבודה סוציאלית).
דוברי/ות ערבית.
נא לפנות לחנה ינאי - רכזת תוכנית הוריים אחות אחראית התחנה לבריאות המשפחה - עגימי טל: 6521969

רכז/ת

לתכנית הורי"ים - העשרה וטיפוח מראשית החיים בשכונת עגימי ביפו-תל-אביב
היקף המשרה:
50% משרה.
תאור התפקיד:
- תכנון ויישום התכנית בשכונה.
- גיוס מדריכים/ות ומשפחות.
- הדרכת מדריכים/ות באופן פרטני וקיבוצי.
- הנחיית קבוצות הורים וילדים בנושאי התפתחות הגיל הרך.
כישורים נדרשים:
- דוברת ערבית.
- אקדמאי/ת בעלת B.A לפחות בחינוך ו/או מדע החברה ו/או מקצועות פרה-רפואיים (עובדים/ות סוציאליים/ות, קסאיות תקשורת, חינוך מיוחד, סיעוד וכיו"ד).
- נסיון בהנחיית קבוצות ובעבודה עם הורים וילדים בגיל הרך.
- בעלת ידע בהתפתחות הגיל הרך.
נא לפנות 6935394 - עבור בתיה, 5643423 - עבור נורית

מדריכים/ות

להכנית הורי"ים (העשרה מראשית החיים)
במשרה חלקית
תאור התפקיד:
- השכלה 12 שנות לימוד (תינתן עדיפות לסטודנטים/ות במדעי החברה).
- נסיון בעבודה עם הגיל הרך - יתרון.
נא לפנות: 6935394-עבור בתיה, 5643423-נורית.

דרוש/ה

להוצאה לאור

סוכן/ת

לאזור הצפון + רכב
למשרה מלאה
לפנות לאבי 04-886611

הכנ'/מן הأصل

עיריית רעננה
לתיכון "מורד" - מטרו-וסט רעננה
דרושים
מורים/ות
ספרות - 1/2 משרה
מחשבים - 3 יח' - 1/2 משרה
מועמדים יפנו אל מנהל ביה"ס
טלפון: 09-986969, 09-986379

Nirvana נירוונה
דרושים/ות
מנהל/ת בידור
עובד/ת לצוות בידור
✔ ישנה אפשרות למגורים
לפרטים יש לפנות למח' כ"א טלפון: 07-584626/584614

לחברה גדולה ברעננה
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות ראשי/ת
כישורים נדרשים:
מנ"ח מדופלם+נסיון 5 שנים ומעלה.
ידע בחשבשבת+מלאי
נא לשלוח פרטים וקורות חיים
ת.ד. 2289 רעננה

טי קיו אס בע"מ (T.Q.S)
בית לתפקידי שווק ומכירות
בוא/י למכור את
מה שראית בטלויזיה!
לחברה למוצרי צריכה המובילה בתחומה
דרוש/ה:
לסניפיה בת"א/ירושלים/ב"ש
איש/ת מכירות
(למגזר קמעונאי / לרשתות שווק)
המתאימים יקבלו: רכב חברה, הדרכה ותמיכה מתאימה. אפשרי ללא נסיון קודם.
נא לשלוח קורות חיים לחברת T.Q.S שליד המקדמיה למכירות, רח' זבוטינסקי 138 ר"ג 52602, ולציין ע"ג המעטפה למשרה 104.

אם את/ה מבריק/ה במכירות
יש לנו בשבילך תפקיד נוצץ!
לחברה בעלת מערך שיווק בסיגנון אמריקאי דרושים אנשי מכירות אינטליגנטים/ות, מאזור אשקלון ונצרת בלבד, לניהול דוכני מכירה בקניונים.
• הופעה נאה.
• ידיעת אנגלית ושפות זרות - יתרון.
• בוגרי 12 שנות לימוד, אחרי צבא.
• נסיון במכירות - חובה.
קורות-חיים והמלצות יש לשלוח לת.ד. 2545, אזור התעשיה, רעננה.

האחים בולוס בע"מ
דרוש/ה
מנהל/ת שיווק
לקוצרן ציבורי דינמי בתחום השיש. הגרניט, הבניה והמסחר–בעל מפעלי ייצור בכרמיאל ובאיטליה, ומכירות לשוק המקומי ויצוא.
● נסיון של כ-5 שנים בניהול מכירות, פיתוח מערכת שיווק והפעלת צוות אנשי מכירות.
● נסיון בענף הבניה-רצוי.
● מקום העבודה-בצפון הארץ.
מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב-יד ובצירוף קורות חיים לת.ד. 617 כרמיאל או ת.ד. 2785 עכו.

למפעל תעשייתי בירושלים
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
- בעל/ת יכולת לעבודה עצמאית
- סוג 3-2
- ידע בהנה"ח ממוחשבת
- נסיון מעל 3 שנים

נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 97 בני ברק

לתנועת הנוער "המכבי-הצעיר"
דרוש/ה
רכז/ת הדרכה ארצי
- בוגר/ת תנועת נוער
- בעל/ת נסיון מוכח בהדרכה

לפרטים: 03-6715738
03-6773566

אגודת השומרים
מאבטחים
למוסדות חינוך במבשרת ציון
דרושים/ות
• עד גיל 50
• עבר ללא דופי
• פרופיל 82 ומעלה
• הסכם לשנה
*העבודה מותנית בקורס של 4 ימים
טל': 02-383812, 02-389076

למוסד ציבורי
דרוש/ה מזכיר/ה:
■ נסיון קודם בניהול משרד - הכרחי
■ הדפסה טובה במעבד תמלילים (רצוי א-ב 6.2)
■ יכולת עבודה בתנאי לחץ
■ יחסי אנוש טובים ועבודה בצוות
■ עד גיל 30
סודיות מובטחת
נא לפנות למנהל משאבי אנוש
ת.ד. 36685 ת"א 61366, עבור משרה מס' 42

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
מנהל מוסיקלי זובין מהטה
דרוש/ה
מזכיר/ה
הכישורים הדרושים:
* השכלה מוסיקלית פורמלית
* נסיון אדמיניסטרטיבי ועבודה עם מחשב (כולל הדפסה)
* ידיעת אנגלית הכרחית, שפות נוספות יתרון
* מגורים באזור ת"א

מועמדים/ות העונים/ות על הדרישות הנ"ל, יפנו בצרוף קורות חיים, לת.ד 11292 תל אביב 61112 (עבור הילה ענבר), עד 26.9.94

DOMINO'S PIZZA
לדומינו'ס פיצה ישראל דרושים:
1. עובדים/ות בהכנת פיצות (אפשרות לקידום)
2. שליחים/ות - בעלי ניסיון של שנה (שימוש בקטנועי החברה)

סניף ארלוזרוב - טל: 5272330 - עידן
סניף קרליבך - טל: 5627770 - דן
סניף פתח תקוה - טל: 9343334 - אבי

"אתם קובעים את השכר"
לחברה הדשה העוסקת בשיוק מוצרי צריכה באזור השרון
דרושים/ות בחורים/ות
לאחר שרות צבאי + רכב
* עבודה בשעות אחה"צ והערב
נא לפנות [illegible] בצירוף קורות חיים [illegible] רעננה

לחברת הנסיעות איסתא ליינס דרושה
סוכן/ת נסיעות
מורשה
לעבודה במשרה מלאה/חלקית
לקבלת פרטים לפנות למוני: 02-252150, 02-252799

הנדסאי/ת אלקטרוניקה
לפיתוח והתקנת מערכות אלקטרוניקה בתחום הספורט.
אנגלית טובה, שפות נוספות - יתרון.
"למשרה מעניינת ומגוונת הכרוכה בנסיעות בארץ ובחו"ל"
נא לשלוח קו"ח בכתב יד לחוב' ובנסק ברים ת.ד. 1877 רמת-השרון 47117
תנאים טובים למתאימים/ות

לחברת ביטוח באזור המרכז
דרושים/ות
חתם/ת כפיר/ה אלמנטרי
פקיד/ת תביעות-אלמנטרי
פקיד/ת גביה
מקישת פוליסות במערכת תפנית
בעלי/ות נסיון קודם של 3 שנים לפחות
נא לשלוח קורות חיים בכתב יד לת.ד. 28 [illegible]

רוברט הלף ROBERT HALF
לעבודה במפעל הייטק דרושים/ות
עובדים/ות רציניים/ות
★ מגיל 25, בעלי/ות מוטיבציה גבוהה
★ ידיעת השפה האנגלית
★ רצוי אקדמאים ו/או הנדסאים ו/או טכנאים
★ העבודה במשמרות, תנאים טובים
טל': 02-259596, 02-243835

גילתק
דרושים/ות
מתקינים לכבלים
באזור השרון המרכז והדרום
רצוי רכב על בסיס שכר או קבלני
לפנות למח' טל"כ 03-5566376

דרושים/ות
צעירים וצעירות
רצוי סטודנטים
לעבודה זמנית ומשתלמת
לפנות לדוד החל מיום א'
טל: 08-405188

למשרד פרסום גדול
דרושים
אנשים גדולים!
את/ה מוזמן להצטרף לחברה צעירה לפעילות חדשה בהיקף ארצי, תנאי שכר טובים, בעלי עברית רהוטה, נכונות לעבודה בשעות לא שגרתיות, כושר ביטוי ושכנוע, יכולת ניהול משא ומתן.
050-317035, 050-307898 חליק.

נביעות ®
לסניפנו בבאר-טוביה
דרוש/ה
פקיד/ה
☆ 12 שנות לימוד
☆ נסיון בהפעלת מחשב
לפרטים נא לפנות לחברת נביעות
לאורית טל. 03-5495151

לחברה יצרנית / שווקית העוסקת בתחום הדיאגנוסטי דרוש/ה:
מזכיר/ת שיווק
■ B.A בביולוגיה. ■ ידע בהנה"ח -רצוי.
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 33543 תל-אביב 61334 לידי מנהל כ"א

Nando's
[illegible] פורסת כנפיים
דרושים:
● מנהלי סניפים
● סגני מנהלי סניפים
לסניפים הרצליה, ת"א
לפנות 09-978005 לדניאל
A Taste of Portugal

לחברת שיווק מזון קפוא דרושה
מנהלת מכירות אזורית
תנאים:
* השכלה תיכונית * עבודה חלקית
* שעות עבודה גמישות
* נסיון במכירות (רצוי בענף המזון)
* רכב חובה * מקום מגורים הרצליה

08-222377

קשת
האגודה למען הקשיש בתל-אביב-יפו
לבית חולים סיעודי גריאטרי בפתח-תקוה
דרושים
אחים/ות מוסמכים/ות
לתפקיד אחראי/ת מחלקה
אם בית בכירה (משרה מלאה)
עובד/ת סוציאלי/ת (חלקית)
פיזיותרפיסט/ית (חלקית)
בעלי השכלה מתאימה ותק ונסיון בתחום יפנו לטלפון 03-9232601 לכובי/קלרה בין השעות 08:00-14:00

Nando's
לרשת נדוס דרושה
מנהלת חשבונות
■ חצי משרה
■ נסיון עבודה מוכח
■ נסיון בחשבשבת
לשלוח קורות חיים
ת.ד. 910 רעננה 43350
A Taste of Portugal

לחברת יבוא ושיווק ציוד רפואי דרושים/ות
אנשי/ות מכירות
בעלי/ות נסיון בתחום הרפואי
מחסנאי/ת
בעל/ת נסיון וידע בעבודה עם מחשב
נא לפנות בצרוף קורות חיים
לת.ד. 29539 ת"א מיקוד 61294 (לידי אלכס)

450,000 מבוטחים מרוצים
קופת חולים לאומית.
למכון הפיזיותרפיה בבת-ים
דרוש/ה
פיזיותרפיסט/ית
במשרה מלאה
לפנות למרסל פרידמן, טל: 03-6969042

לחברה צעירה ודינמית
דרושות נשים
לעבודה במשמרות קבועות
בוקר/ערב במשרד
במחלקת מכירות
בין הגילאים 25-40
בגבעת שמואל/בר-אילן
טל: 03-5324455
לבקש את מיכל

לבי"ס "יהודי" בת"א (בי"ס לילדים אוטיסטים)
דרושים/ות
מדריכים/ות
לשעות אחה"צ
12:30-18:00
(רצוי רקע בחינוך)
לפרטים נא לפנות למנהלת ביה"ס טל 5461067, 6047664
שולי - 6962742
עינת - 5401977

בסט-ביי
למחסן המרכזי בראשל"צ
דרושים/ות
חיילים משוחררים
בעלי נסיון בעבודה במחסן ממוחשב
פקיד/ת הזמנות
צעירה ומרצת למשרה מלאה
מועמדים מתאימים מתבקשים להתקשר לטלפון 03-5370222
ביום א', בשעות 9:00–11:00 להדרה.
best buy
רשת מכשירי חשמל - דרך פ"ת 50, ת"א.

מודדים
למדידות ארנונה באזור הצפון
טל 03-5374052 צביקה ועידו

למפעל מזון המוביל בתחומו
דרושים/ות באשקלון
מאבטחים/ות
- בוגרי/ות צבא עם נסיון פיקודי
- רשיון לנשק - יתרון
- נכונות לעבודה במשמרות (כולל חגים ושבתות)
- מגורים באשקלון והסביבה

מתאימים/ות יפנו לטלפון 07-712802 לדפנה

לחברת מזון המובילה בתחומה למרכז הארץ
דרושים/ות
ציירים/ות שלטים
מסגרים/ות
עם נסיון בבניית שלטים
מועמדים/ות יפנו לטל: 03-6712277 לרויטל לקביעת מועד לראיון

למפעל מוביל לייצור רהיטים,
הפותח אולם תצוגה חדש באזור צומת בילו (ליד רחובות), דרוש/ה
מנהל/ת תצוגה
בעל/ת ידע בניהול ובארגון.
כישורים ונסיון בשירות, שיווק ומכירות.
נא לפנות בצירוף פירוט נסיון קודם לת.ד. 45319 ת"א 61044

קמרה אובסקורה
בית ספר לאמנות
דרושים/ות
1. מזכיר/ה
משרה מלאה (בוקר/אחה"צ)
כישורים נדרשים:
נסיון בהפעלת מחשב PC
יחסי אנוש טובים ויכולת עבודה מול קהל
שליטה בשפה האנגלית
2. מורה
להוראת נושאים טכנולוגיים-
למשרת הוראה בשילוב שעות ייעוץ והנחיה
כישורים נדרשים:
השכלה אקדמית
ידע בתחומי: חשמל/אלקטרוניקה/אופטיקה צילום ווידאו
נסיון הוראה
3. מורה
לקורסי מבוא למחשב
למשרת הוראה בשילוב שעות הדרכה
ותיפעול חדר מחשב
כישורים נדרשים:
ידע ונסיון בהפעלת מערכות PC ו-MAC
לתיאום ראיון, נא לפנות לטלפון: 03-5371871, 03-5371863

לפרויקט מכירות במוסדות חינוך
[illegible] מצוינים
צעירים מגיל 22
רשיון לרכב מעל שנה
שכר בסיס מובטח.
להתקשר מיום א'
03-5180870

לגוף אומנותי ותיק
דרוש/ה
בדחיפות
איש/ת שיווק
בעל/ת נסיון
נא לצרף קורות חיים
ת.ד. 26514 תל-אביב

לחברת
אנ.אר.אוטומציה
דרוש
פריק מבריק
באלקטרוניקה
03-5355540

הסטודיו בבורוכוב
מעבדות צילום
דרוש/ה
עובד/ת מינילאב צבע
טל 03-5280338
לפנות לאיציק

בית החינוך העיוני מ"ש גליני כפר-סבא
למגמת אומנות התקשורת קולנוע וטלביזיה
דרוש/ה
מורה לצילום בוידאו
בעל/ת נסיון מוכח בצילום ובהוראה
נא לפנות למרכזת המגמה
בטלפון 09-914327
בשעות הערב

בתחום התקשורת
אנחנו מחפשים
עובדי שיווק
בטלמרקטינג
3-4 חצאי ימים בשבוע
עדיפות לחסרי נסיון
שכר הולם מאוד
פרטים: החל ביום א':
טלפון: 03-7529220

אסם
והחברות השלובות בע"מ
דרוש/ה
קצין/ת בטיחות בתעבורה
■ בעל/ת ניסיון מוכח של 3 שנים לפחות
■ בעל/ת תעודות מתאימות
■ מגורים בגוש דן-חובה
■ משרה מלאה, 6 ימי עבודה
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 1578 ת"א 61015 לידי גב' אברון רויטל בציון המשרה המבוקשת
(רק פניות מתאימות תענינה)

Pizza Hut
לסניפנו בראשון לציון
עובדי/ות מטבח
תנאים טובים למתאימים
לפרטים, טל. 03-9617081/91
למוריאל
הפיצה הטובה בעולם.

למפעל מזון המוביל בתחומו
דרושים/ות
לתפקיד מפעילי קווי ייצור באשקלון:
1. הנדסאי/ת-טכנאי/ת כימיה/מזון
2. מכונאי/ות-טכנאי/ות מכונות
הכישורים הנדרשים:
* נסיון בתעשיה - רצוי
* ידיעת השפה האנגלית
* נכונות לעבודה במשמרות
* מגורים באזור הדרום

מועמדים/ות יפנו/תפנינה בכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 9186 אשקלון, 78171 ויציינו ע"ג המעטפה את שם המשרה
- רק מתאימים/ות ינו/תענינה -

לעיתון שתי ערים
דרושים יועצי/ות פרסום
* מוטיבציה גבוהה
* גילאים 24 ומעלה
* בעלי רכב
* הופעה נאה

נא לפנות לירון/רפי 5036166

Nando's
לרשת מסעדות נדוס:
לסניף נווה אמירים – הרצליה
שליחים - מעל גיל 18
גרילמנים - אפשרות למשרה מלאה
לסניף קרליבך - ת"א
גרילמנים - אפשרות למשרה מלאה
-תנאים טובים למתאימים-
טל. 09-585337
ויקטור/שלומי
A Taste of Portugal

דרושה מזכירה בעלת נסיון
בעבודות אדמיניסטרטיביות וידע במעבד תמלילים
WINWORD
שעות עבודה: 10:00-18:00, נא לפנות לברכה
טל: 09-977787

צילום מעתיק
דרושים/ות
טכנאי/ת שרות
למכונות צילום מסמכים/פקסימיליות
☐ צעירים לאחר שרות צבאי.
☐ בוגרי ביה"ס מקצועי חשמל / אלקטרוניקה.
■ הכשרה בחברה ע"י צוות מקצועי.
■ 5 ימי עבודה - תנאים טובים.
פקיד/ת חשבונות
☐ צעיר/ה ורז/ה בהפעלת מחשב
☐ המעוניין/ת לה שתלב בצוות צעיר ודינמי.
☐ ידע בחשבשבת.
■ 5 ימי עבודה - תנאים טובים.
לפנות מיום א' לתאום ראיון
טלפון: 03-5715773

למועצה המקומית רמות השבים
דרוש/ה
רכז/ת נוער
במשרה חלקית. הכרחי נסיון מוכח בהדרכת נוער
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים והמלצות עד לתאריך 1.9.94 לכתובת: מועצת רמות השבים, ת.ד 3457, 45930

לחברה מובילה בתחום הנסיעות והתיירות
דרושים
מקדמי מכירות מקצועיים ומנוסים
נא לפנות בכתב יד בפרטים אישיים מראים נסיון ומס טלפון להתקשרות לת.ד 26545 מיקוד 61264 תל-אביב
- סודיות מובטחת -

לירחון "הורים וילדים"
דרושים/ות
***1. מכיר/ת שיווק ומנהלה**
***2. קלדן/ית מנויים**
ניסיון במעבד תמלילים ובגליון אלקטרוני-יתרון
3. גרפיקאי/ת מקינטוש
נסיון וידע בתוכנת עימוד - חובה
משרה מלאה, 5 ימים בשבוע
להתקשר לטל. 03-6133555 לנאוה מיום א'

למפעל תעשייתי גדול בגוש דן שעיסוקו בתחום המזון
דרושים/ות
מנהלים/ות משמרת בייצור
דרישות התפקיד:
* טכנאי/ת / הנדסאי/ת ייצור או מכונות.
* ניסיון בניהול צוות עובדים בתעשייה.
* לאחר שירות צבאי וגיל עד 45 שנה.
* העבודה מתנהלת במשמרות (5 ימים בשבוע).
* מגורים באזור גוש-דן - מרכז הארץ - חובה.

מתאימים/ות המעוניינים/ות בתפקיד עם אתגר יפנו בכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 669 בני ברק מיקוד 51104 ויציינו ע"ג המעטפה "עבור מנהל/ת משמרת בייצור" רק המתאימים/ות יענו-תענינה

למעוז עו"ד באשקלון
דרושה
פקידה
נסיון של 5 שנים לפחות
בתוכנת קיוטקסט + אלל הדפסות
* שעות העבודה מפוצלות
טלפונים 750499, 07-750039

אלדור מחשבים בע"מ
אלדור מתרחבת ודרושים אנשים מצויינים:
לאגף השרות דרושים/ות:
טכנאי/ת שרות P.C.
– בעל/ת תעודת טכנאי/ת הנדסאי/ת אלקטרוניקה/מחשבים.
– לאחר שרות צבאי, רצוי בתחום.
– נסיון מוכח של 3 שנים בתחום מערכות P.C. וציוד הקפי.
– בעל/ת רשיון נהיגה לרכב – חובה.
– שליטה באלקטרוניקה וידע במכניקה.
– יכולת גבוהה של לימוד עצמי.
– ידע ברשתות נובל – עדיפות.
טכנאי/ת הנדסאי/ת מומחי נובל (CNE)
לחברת אל-דף דרוש/ה:
טכנאי/ת שרות (XEROX)
– לאחר שרות צבאי מלא.
– תעודת טכנאי/ת או הנדסאי/ת באחד מהתחומים הבאים: בקרה, אלקטרוניקה, אלקטרואופטיקה, או מחשבים.
– ידיעת השפה האנגלית (קריאה ודיבור) ברמה טובה, חובה!
– יכולת עבודה בצוות.
– בעל/ת נכונות ויכולת לעבוד מעבר לשעות העבודה הרגילות.
נא לפנות בצרוף קורות חיים למנהל כ"א – חב' אלדור מחשבים בע"מ, ת.ד. 24201, תל-אביב 61241
פניות מתאימות בלבד תיענינה.

ביטחון אזרחי
CIVIL SECURITY SERVICES
לאבטחת מתקן בצפון תל אביב דרושים:
גברים
* לוחמים, בוגרי קורס פיקודי, פרופ' 82 ומעלה, * עד גיל 40, * רשיון נהיגה -חובה:
כמו-כן דרושים קצינים בעלי הנתונים הנ"ל
שכר גבוה כ-5000 ש"ח ויותר למשרה מלאה
הקבלה לעבודה מותנית במעבר הכשרה של 6 ימים בשכר, כולל לינה וכלכלה מלאה
ועדת קבלה תתקיים בימים א', ב', ג' בשעות 10:00-16:00 במשרדנו-
רח' המסגר 5 ת"א, טל' - 03-5[illegible]1244
דרושים גם מאבטחים יוצאי צבא לביה"ח איכילוב, לעבודה קבועה ו/או במשמרות שעות -מעולה לסטודנטים!

לרשות מקומית באזור השרון
דרוש
מנהל חשבונות ראשי
כישורים נדרשים:
1) נסיון קודם ברשות מקומית - רצוי
2) סוג 3 בהנהח"ש
3) יחסי אנוש מפותחים
סודיות מובטחת
נא לפנות לת.ד. 29 ר"ג 52522 בצרוף קורות חיים

דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
בעל/ת נסיון
נא לפנות בצרוף קורות חיים
לת.ד. 2377 א.ת. רעננה 43100

למכללה הטכנולוגית עתיד-ת"א
דרושים/ות
מורים/ות ללימודי יום
למכונאות רכב
חשמל ומיזוג אויר לרכב
בעלי/ות תעודת הוראה או הסמכה
לניהול מוסך או הנדסאי רכב
נא לפנות לטל. 03-5373546

מדור בכירים.לוח העיר

עיריית תל-אביב-יפו

מכרזים פומביים

מכרז מס': מרו/142/94.

רופא/ה מומחה בפסיכיאטריה

דרגת המשרה: 4-6 של דירוג הרופאים
שיעור המשרה: 50%
דרישות המשרה: - רשיון ישראלי לעסוק ברפואה.
- תואר מומחה בפסיכיאטריה של הילד והמתבגר.
- נסיון עבודה בביהיית.

מכרז מס': מרו/143/94.

רופא/ה מומחה בקרדיולוגיה

דרגת המשרה: 4-6 של דירוג הרופאים
דרישות המשרה: - רשיון ישראלי לעסוק ברפואה.
- תואר מומחה בקרדיולוגיה.
- נסיון עבודה בביהיית.

הערות:
במשרות מועסקים רופאים.
מועמד/ת שיי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת, יי/תדרש לעבור מבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים וההתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשישה עותקים, למשרדי העירייה במגנון, על גבי ישאלון/בקשה למשרה פנויה", טופס מסי 2024, ולציין על המעטפה את מספר המכרז.
טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במגנון באופן אישי או על-ידי הדואר. טל: 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.
תאריך אחרון להגשת הצעות: 20 באוקטובר 1994.

מכרז מס': מרו/141/94.

רופא/ה מומחה ברפואה פנימית

דרגת המשרה: 2-3 של דירוג הרופאים
דרישות המשרה: - רשיון ישראלי לעסוק ברפואה.
הערות:
המשרה פנויה.
מועמד/ת שיי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת, יי/תדרש לעבור מבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים וההתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשישה עותקים, למשרדי העירייה במגנון, על גבי ישאלון/בקשה למשרה פנויה", טופס מסי 2024, ולציין על המעטפה את מספר המכרז.
טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במגנון באופן אישי או על-ידי הדואר. טל: 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.
תאריך אחרון להגשת הצעות: 29 בספטמבר 1994.

מכרז מס': מרו/136/94.

רכז/ת איזורי/ת של גני ילדים

דרגת המשרה: עובדי הוראה + גמול מורה מדריך
שעור המשרה: 2 משרות.

תאור התפקיד:
- ביקור בגני הילדים שבתחום אזורה של הרכזת לביצוע ביקורת שוטפת ועייפ צורכי המערכת.
- ניהול פיקוח והדרכה מקצועית של העוזרות לגננות בגנים שבתחום אזורה. קבלת ילדים בגן.
- ניהול כספי ואדמיניסטרטיבי.
- מעקב דיווח לסגנית מנהלת המחלקה אחר צרכי אחזקה שוטפת ומונעת בגנים שבתחום אזורה.
- טיפול בבעיות של ילדים חריגים.
- קשר עם הורים (ועדי הורים) בבעיות שונות המתעוררות בגן, במידת הצורך, ודיווח למנהלת המחלקה.
- תאום פעולות העשרה בגני הילדים.
- טיפול אדמיניסטרטיבי בקייטנות קיץ.
- טיפול בעמותות הורים, מועדוניות ויצו ועמותות.
- ייצוג המחלקה בוועדות שיקום שכונות, השתתפות בפרויקטים משותפים לעדי השכונות והמחלקה.

דרישות המשרה:
- גננת מוסמכת או מורה מוסמכת, רצויות השתלמויות במדעי החברה יחסי אנוש, סיוכולוגיה) ופסיכולוגיה של הגיל הרך.
- נסיון מקצועי מוכח ומוצלח כגננת או כמורה ביסודי של 5 שנים לפחות.
- יכולת ארגון, תכנון, תאום ופיקוח.
- ידיעת השפה העברית על בוריה, ידיעת שפות נוספות - רצויה.
- בעלת כושר מידות ורכב.

הערות:
מועמד/ת שיי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת, יי/תדרש לעבור מבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים וההתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשישה עותקים, למשרדי העירייה במגנון, על גבי ישאלון/בקשה למשרה פנויה", טופס מסי 2024, ולציין על המעטפה את מספר המכרז.
טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במגנון באופן אישי או על-ידי הדואר. טל: 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.
תאריך אחרון להגשת הצעות: 29 בספטמבר 1994.

מכרז מס': מרו/139/94.

רופא/ה מומחה ברפואה פנימית

דרגת המשרה: 7-9 של דירוג הרופאים
דרישות המשרה: - רשיון ישראלי לעסוק ברפואה.
- תואר מומחה בכירורגיה אורטופדית.
- 8 שנות נסיון לפחות לאחר הכרת המומחיות בארץ.
- מינוי אקדמי בדרגת מרצה בכיר, או לפחות בהליכים לדרגת מרצה בכיר.

הערות:
המשרה מאוישת עד לפרסום המכרז.
מועמד/ת שיי/תמצא מתאים/ה למלא המשרה המוכרזת, יי/תדרש לעבור מבחן התאמה.
בקשות למכרז, בצירוף תיאור תולדות החיים וההתעודות, המעידות על כישורי המועמד/ת והמלצות יש להגיש במעטפה סגורה בשישה עותקים, למשרדי העירייה במגנון, על גבי ישאלון/בקשה למשרה פנויה", טופס מסי 2024, ולציין על המעטפה את מספר המכרז.
טפסים להגשת בקשות אפשר לקבל במגנון באופן אישי או על-ידי הדואר. טל: 5218599, 5218118 חדר 740 או 741.
בקשות שתגענה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון.
תאריך אחרון להגשת הצעות: 20 באוקטובר 1994.

HP החברה המובילה בארץ ובעולם בתחום הצב"ד

בעלת נתח השוק הגדול ביותר בתחום
In Circuit Test Systems.
אנו מרחיבים את פעילותנו בתחום זה בארץ וקוראים לך להצטרף אלינו, לעסוק בניהול פרוייקטים, כתיבת יישומים וסיוע טכני ללקוחות

דרוש/ה:

מהנדס/ת יישומים מומחה ל- Board Test Systems

כישורים דרושים:
* נסיון של 5 שנים לפחות בניהול פרוייקטים וכתיבת יישומים ל-I.C.T. Systems.
* השכלה רלוונטית, תואר BSc באלקטרוניקה-יתרון
* יכולת לימוד גבוהה
* אורינטציה שיווקית ומודעות לרמת שירות איכותית
* עצמאות בניהול פרוייקטים, פיתוח תוכנה וסיוע טכני ללקוחות

למידע נוסף נא להתקשר ולהשאיר שם ומס' טלפון לאמנון עמית טל: 03-5206666 מנוי 52102

HEWLETT PACKARD
מערכות מחשב ומדידה (CMS) בע"מ ת.ד. 9501 ת"א 61094 חברת בת של מוטורולה ישראל בע"מ
פניות, בצירוף קורות חיים, להפנות למחלקת כח-אדם

חברת HP מובילה את עולם ה-UNIX

אנו מרחיבים את פעילותנו בתחום זה בארץ ומחפשים מהנדסי תמיכה מצטיינים לתמיכה בלקוחות החברה

דרוש/ה:

מהנדס/ת תוכנה בתחום מערכות UNIX

כישורים דרושים:
* תואר ראשון בתחום המחשב ו/או מדעים מדוייקים
* ידע ונסיון בסביבת UNIX
* יכולת קליטה מהירה של נושאים חדשים

למידע נוסף נא להתקשר לאלי ליבטר טל: 03-5380528

HEWLETT PACKARD
מערכות מחשב ומדידה (CMS) בע"מ ת.ד. 9501 ת"א 61094 חברת בת של מוטורולה ישראל בע"מ
פניות, בצירוף קורות חיים, להפנות למחלקת כח-אדם

---

indigo

אינדיגו חברה עתירת ידע בקרית ויצמן, פיתחה טכנולוגיה חדישה המהווה פריצת דרך בתחום הדפוס האלקטרוני. במהלך החודשים האחרונים פרצה אינדיגו לשוק הדפוס העולמי עם מוצר מהפכני אשר זכה להכרה עולמית.

למערך התפעול

מנהל/ת מחלקה TC-M
לניהול מחלקה במפעל חומרים
- מהנדס/ת כימיה/חומרים/תעשיה וניהול.
- נסיון של לפחות 5 שנים בסביבה עתירת ידע
- נסיון ניהולי מוכח.
- נכונות לעבודה מאומצת.

טכנאי/ת הנדסאי/ת לתפעול קו יצור חומרים TC-1
- לתפעול ואחזקה של מתקנים בקו יצור תהליכי לביצוע בדיקות מעבדתיות.
- בוגר/ת 12 שנות לימוד בעל/ת תעודת לבורנט/ית או הנדסאי/ת טכנאי/ת חומרים, מכונות, אלקטרוניקה, כימיה.
- אנגלית טכנית ברמה טובה.
- נסיון בעבודה בתעשייה - יתרון.
- העבודה במשמרות.

למערך השרות

מהנדס/ת תמיכה ללקוחות SUP
- מהנדס/ת אלקטרוניקה או מכונות בעל/ת 5 שנות נסיון לפחות.
- נסיון במוצר טכנולוגי מתקדם רב תחומי - מכניקה/תכנה/אלקטרוניקה.
- נסיון בעבודה במערך בינלאומי.
- שליטה מעולה באנגלית - יתרון.
- רצוי נסיון בתחומים: דפוס CAD/CAM.

מהנדס/ת שירות IS לעבודה בארץ
- מהנדס/ת הנדסאי/ת אלקטרוניקה/מכונות או מכונאי ובקרה בעל/ת רקע במחשבים.
- תפקוד עצמאי בתנאי לחץ.
- נסיון פיקודי בצה"ל - יתרון.
- יכולת שיחה באנגלית.
- סרוק נכונות ליציאה לחו"ל למבצעי הדרכה בהתראה קצרה

למערך פתוח טכנולוגיות

כימאי/ת PH-2
לעבודה בעלת אופי נסויי
- דייקנות, זריזות.
- עצמאות מחשבה, יצירתיות.
- גישה מערכתית.
- יכולת ביטוי גבוהה באנגלית בכתב ובע"פ.
יועדפו בעלי השגים גבוהים בלימודים או במקום העבודה קודם

כימאים/יות CH
לקבוצת מו"פ העוסקת בפיתוח דיו אלקטרוני וחומרים חדשים דרושים/ות כימאים/יות מצטיינים/ות בעלי/ות תואר שני לפחות.
יועדפו בעלי/ות רקע באחד או יותר מהתחומים הבאים:
- חומרים פעילי שטח.
- כימיה של שטח פנים.
- אלקטרוכימיה.
- ראקציות ומודיפקציות של פני שטח.
- שרפים ופולימרים.
- רצוי נסיון במחקר תעשייתי.

פניות בכתב בציון קוד המשרה המבוקשת אל: אינדיגו בע"מ ת.ד. 150 קרית ויצמן, רחובות 76101. פניות טלפוניות לא תענינה. מועדפת מיזודה לפטורים וגבוהים בצה"ד
- סודיות מוחלטת מובטחת -

בוא להכניס צבע לחייך. אינדיגו.

יעץ
בית פסיכולוגי לענייני משאבי אנוש ומקצוע

לחברה תעשייתית גדולה באזור רמלה-לוד
דרושים/ות

מנהל/ת חשבונות
דרישות התפקיד:
- מנהל/ת חשבונות סוג 3
- יכולת עבודה כ"עצמאי בשטח"
- נסיון ניהולי אינו נדרש
- נסיון בעבודה מול ספקים ולקוחות
- ידע ועניין במיחשוב

כלכלן/ית
דרישות התפקיד:
- השכלה אקדמית רלוונטית
- הסמכה בהנהלת חשבונות סוג 3
- נסיון בתמחיר ובבקרה תקציבית
- יכולת פיקוח על צוות בן 2-3 אנשים

קורות חיים יש לשלוח אל: יעץ, ת.ד. 14402 ת"א 61143
סודיות הנתונים תשמר בקפידה

TOWER SEMICONDUCTOR LTD.

טאואר סמיקונדקטור, מקבוצת DSSI החברה לישראל, הינה חברה עתירת ידע המייצרת שבבי מחשב בטכנולוגיה מתקדמת וממציאת את מירב מוצריה לחו"ל. על לקוחותינו הבינלאומיים נמנות חברות מובילות כהיולט פאקארד, נשיונל סמיקונדקטור ועוד. אנו מצויים בגידול מואץ מול שווקי העולם ומציעים לך תנאי העסקה לטווח ארוך תוך הבטחת אתגרים מקצועיים ותגמול הולם. עכשיו בא נדבר על העתיד שלך.

מידען/ית

דרישות התפקיד:
- בעל/ת תואר/תעודה במקצוע טכנולוגי: כימיה/פיסיקה/חשמל/מחשבים
- שליטה מלאה באנגלית - ידע בעבודה מול מחשב, עבודה ברשת
- ניסיון בעבודת ספרנות/מידענות - ניסיון קודם בארגון היי-טק - יתרון

נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים, תעודות וציונים אל: טאואר סמיקונדקטור, ת.ד. 619 מגדל העמק 10556, למחלקת משאבי אנוש, ולציין שם התפקיד. סודיות תשמר בקפידה.

TOWER SEMICONDUCTOR LTD
עמק הסיליקון במגדל העמק

קורן
חברה לניהול פרויקטים

אנשי SYSTEM

UNIX SYSTEM ADMINISTRATOR
דרישות התפקיד:
- ידע בתכנות בשפת C
- נסיון 3-5 שנים
- הכרת Motif ו- RS-6000

ORACLE SYSTEM ADMINISTRATOR
דרישות התפקיד:
- הכרת ORACLE 7
- הכרת UNIX ו- VMS DOS/WINDOWS

קורות חיים לת.ד. 15217 ראשל"צ
טלפקס - 03-9662219, טלפון 03-9674771

סדנה
תיאום ופיקוח הנדסי בע"מ
שירותי כח אדם

לחברת מחשבים גדולה
אם את/ה "מורעל" PC
- תכנות ברמה גבוהה
- אסמבלר, UNIX, ידע בפיתוח DRIVER - יתרון
- השכלה אקדמית רלוונטית
- אזור מגורים ועבודה במרכז

לפנות בצירוף קורות חיים
לת.ד 5773 חיפה, פקס. 04-676060

לחברה צעירה ודינמית
למחלקת פיתוח
דרוש/ה

מהנדס/ת אלקטרוניקה
בעל/ת שנתיים ניסיון בתחומי RF, מיקרוגלים ואנטנות
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 39703 תל-אביב 61396

למפעל לייצור אלמנטים טרומיים מבטון
באזור ירושלים
דרושים/ות
- מהנדס בקרת איכות
- מנהל קוי ייצור
- מהנדס-מנהל לקו ייצור
- קורות דרוכות

דרוש נסיון קודם לכל המשרות

נא לפנות בפירוס נסיון קודם לת.ד. 20204 תל-אביב.
סודיות מובטחת

אשילוב
חברה להשמת כח אדם

עבור לקוחותנו דרושים/ות:

סמנכ"ל לחברת תקשורת בפולין
רקע בתחום תקשורת טלפונים, כבלים, מערכות מחשוב, ניהול הקציבי והכנת תוכניות עיסקיות, ניהול עובדים ברמות מגוונות (מהנדסים, עובדי שטח). הכרחית ידיעת השפה הפולנית על בוריה

מהנדס חומרה / תוכנה
לתמיכה בפתוח על מערכות מיני מחשבים. הבנה מערכתית בארכיטקטורת מחשבים, נסיון מעשי בפתוח ותמיכה. יתרון להכרת סביבת UNIX בשפת C

איש מכירות תוכנה/מחשבים
עם נסיון מוכח בשוק המוסדי

מנהל ייצור מהנדס מכונות
למפעל מתכת

מזכירה לסמנכ"ל
בחברת מחשבים - עברית / אנגלית, הופעה ייצוגית, צעירה, נמרצה ויעילה עם יחסי אנוש טובים. שעות עבודה 09:00-18:00

נא להפנות קורות חיים לת.ד. 33604 ת"א 61335 או לפקס 03-6957675
עובדים בדיוק בשבילך!
תל אביב בנין הדר דפנה, שאול המלך 39
טלפון: 03-6919630 ; פקס: 03-6957675

לחברת שיווק ארצית באיזור ת"א
דרוש/ה

מהנדס/ת
לתכנון תשתיות תקשורת מחשבים

איש/ת מכירות
בתחום תקשורת מחשבים

לבנק ישראל בירושלים

מתבקשים/ות מועמדים/ות למשרת

עורך/ת דין

ביחידה לפניות הציבור- במחלקת הפיקוח על הבנקים

לטיפול עצמאי בבירור פניות הציבור בקשר לעסקיו עם הבנקים

ההעסקה תהיה על-פי חוזה מיוחד.

המעוניינים/ות יפנו בצירוף קורות חיים בכתב, כולל פרטים על הישגיהם הלימודיים, נסיונם ושמות ממליצים, אל היחידה לניהול כוח אדם בבנק ישראל בירושלים, קרית בן-גוריון, ת.ד. 780, מיקוד: 91007, עד ליום 30.9.94.

מוזיאון ישראל ירושלים

דרוש/ה

עורך/כת בכיר/ה
של פרסומי מוזיאון ישראל באנגלית, משרה מלאה

תאור התפקיד:
עריכה באנגלית ותרגום מעברית לאנגלית של טקסטים מקצועיים ופופולריים בתחומי האמנות, יודאיקה, ארכיאולוגיה ועוד. פיקוח על כל פרסומי המוזיאון באנגלית.

הכישורים:
- ידיעת אנגלית מושלמת
- שליטה מלאה בעברית
- ידיעת שפות נוספות יתרון
- נסיון עבודה בעריכה
- תואר במדעי הרוח (רקע באמנות, יודאיקה, ארכיאולוגיה או תחומים קרובים).
- יכולת עבודה בצוות

נא לפנות בכתב עד לתאריך 10.10.94 למחלקה למשאבי אנוש, מוזיאון ישראל, ירושלים ת.ד. 71117, ירושלים 91710

לחברה המובילה בתחומה
דרוש/ה

רכז/ת כח-אדם
עם הרבה מרץ...
* ראש צעיר עם השכלה אקדמאית
* ראש טוב בשיווק * נכונות לעבודה מאומצת
* משרה מלאה (5 ימים בשבוע)

תאור התפקיד:
* ראיון עובדים
* טיפול שוטף בעובדי החברה ולקוחותיה

מילא
למוסד ציבורי גדול
דרוש/ה:

אחראי/ת בכיר/ה לתאום פעילות יהודית-ציונית בחבר המדינות העצמאיות

כישורים
- תואר שני בסוציולוגיה - רצוי תואר שלישי
- ידיעת השפות: עברית, רוסית ואנגלית על בוריין
- נסיון ניהולי וארגוני מוכח
- יכולת לניהול מו"מ עם גורמים בכירים בארץ ובחו"ל
- כושר ניהול צוות עובדים
- מקום העבודה - ירושלים

המעוניינים מתבקשים להפנות קורות חיים למילא

מדור בכירים של לוח העיר

מתפרסם השבוע בירחון

מנהלים
המגזין למקבלי החלטות

קופת חולים לאומית

דרושים/ות
לעבודה בישובי מודיעין

אחים/יות מוסמכים/ות
לעבודה בתחנות לבריאות המשפחה ובמרפאות הקופה.
לטלפן למיכאלה 03-6970359 או לאחר 4: 03-252993

למרפאות באור עקיבא, בנימינה ובית- אריה

רוקחים/ות אחראיים/ות
(בבית אריה אפשרות למגורים במקום)

למרפאות בנתניה ובת-ים

רוקחים/ות מוסמכים/ות

"גולדמן"
מנהל/ת מרכז הדרכה
נסיון בהפעלת והדרכה בנושא... במחשבים...

בפסיכולוגיה
M.A או B.A ...

هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

מחזור של 968 מיליון ש' לקו אופ במחצית הראשונה; שופרסל: 886 מ'

מאת יורם גביזון

מחזור המכירות של קו אופ, החברה האם של רשת הריבוע הכחול הבורסאית, הסתכם במחצית הראשונה של '94 ב־968 מיליון שקל, לעומת 752 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד – גידול ריאלי של 23.8%.

מחזור מכירות של רשת שופרסל, המתחרה העיקרית של קו אופ, הסתכם בינואר־יוני '94 ב־885.7 מיליון שקל, לעומת 807.2 מיליון שקל במחצית הראשונה של '93 – גידול ריאלי של 9.7%. מכירותיהן של שתי רשתות המזון עלו, למרות ירידה ריאלית של 2.5% במחירי המזון במחצית הראשונה של '94, בהשוואה למחצית המקבילה ב־'93.

אמדני הלמ"ס צופים כי צריכת המזון, המשקאות והטבק תגדל ב־'94 ב־7.6%, כך שהעלייה בצריכה הקמעונאית ב־'94 תהיה גדולה מקצב הצמיחה של שוק המזון.

קו אופ מוחזקה ב־68.6% מבניות הריבוע הכחול, ובבעלות מלאה על שתי רשתות מזון לא מוזלות: רשת "סופר סופר", שמפעילה את 70 הסניפים של קו אופ, ורשת "זול זול", המונה 27 חנויות.

חברת הריבוע הכחול סיימה את המחצית הראשונה של '94 ברווח של 11.7 מיליון שקל במחזור של 561.3 מיליון שקל, בהשוואה לרווח של 5.2 מיליון שקל במחזור של 413.7 מיליון שקל בתקופה המקבילה אשתקד. שיעור הרווח התפעולי להון העצמי הגיע ל־14.4%, לעומת 11.8% ברשת שופרסל המתחרה.

הום־סנטר עברה מהפסד לרווח של 150 אלף שקל במחצית '94

מאת זוהר בלומנקרנץ

גידול של 40% נרשם במכירות רשת הום־סנטר בחודשים יולי־אוגוסט, לעומת יוני. במחצית הראשונה של השנה עברה הרשת מהפסד לרווח מזערי של 150 אלף שקל. היקף מכירותיה בשמונת החודשים מתחילת השנה – 78 מיליון שקל.

אהרון מירן, מנכ"ל הום־סנטר, אמר ל"הארץ" שהעלייה במכירות ביולי־אוגוסט אמנם נבעה מסיבות הקשורות בעונה, אך הגידול במכירות נמשך גם החודש, ולכן "הצפי הוא שהרווח ברבעון השלישי יהיה גבוה יותר. אני מקווה שנשיג את מטרתנו – למכור יותר מ־100 מיליון שקל ב־'94, למרות התחרות המטריפה".

באמצע אוקטובר צפוי להיפתח סניף חדש – חמישי – של הרשת באשדוד. מירן העריך כי רשתות מסוג הום־סנטר יתפסו השנה כ־15% משוק החנויות לציוד לאחזקת הבית. שוק זה נאמד ב־600 מיליון דולר בשנה.

הום־סנטר היא בבעלות בילו"ד (50%), כור תעשיות (25%) וקו אופ (25%).

שיחה

עם יו"ר הוועד הפועל של ההסתדרות, רן כהן

סיעת העבודה מנוהלת בידי איש אחד

סיעת העבודה בהסתדרות דורשת לא לקיים את ישיבת הוועד הפועל ביום ראשון, לרגל החגים, ובכל מקרה הודיעה כי תחרים את הישיבה.

הוועד הפועל הוא המוסד העליון של ההסתדרות, ומייצג 1.6 מיליון חברים. לציבור הזה יש נושאים המחייבים טיפול דחוף, ובעיקר העמדת נכסי חברת העובדים למכירה – בהם מניות חברת העובדים – המחייבת את אישור הוועד הפועל. בנוסף, נדון בהחלפת העומדים בראש ועדי הפועלים במגזר הערבי בעקבות תוצאות הבחירות להסתדרות, ובדו"ח ריינר על עיתון "דבר".

לדעתי, חיים הברפלד מונע את השתתפות חברי סיעתו בוועד הפועל כדי שלא נדון במימוש הנכסים ובהחלפת העומדים בראש ועדי הפועלים, ללא כל קשר לחגים. חסר בעיני שסיעת העבודה מנוהלת בידי איש אחד, המכתיב את צעדיה.

סיעת העבודה מציעה לקיים בחירות ב־17 ועדי הפועלים הערביים, בעוד אתם, בהנהגה החדשה, רוצים למנות תחת אנשי העבודה בוועדים אנשי רע"ם. האם זה דמוקרטי?

הצעתם היא שיא ההיתממות והצביעות. עד היום מנעו בכוח קיום בחירות לוועדי הפועלים, תוך קיפוח חברי ההסתדרות הערביים, כי רצו שלטון מוחלט בהם. עכשיו כשאנשיהם שולטים במקום, הם כבר ידאגו לבחירות לא הוגנות. אנחנו מתכננים לקיים בחירות אחרי תקופת מעבר סבירה, שבה לא יכהנו אנשי העבודה בוועדים.

סיעת העבודה ירוקה מבישה עם ראש הממשלה רבין ומזכ"ל המפלגה, ניסים זוילי, כדי להביע חששה מ"מכירת חיסול" של ההסתדרות.

אין לנו ברירה, אלא להעמיד נכסים למכירה. זה לא מכר חיסול ההסתדרות. אשמח מאוד אם סיעת העבודה תציג מכתב בחתימת רבין או שוחט, הפוטר את ההסתדרות מהחוב שלה לקופ"ח. אין לנו שום תיאבון למכור נכסים. אנחנו רק רוצים לתת מענה לקטסטרופה שהורישה לנו ההנהגה הקודמת.

מתי יקבלו עובדי "דבר" את משכורת אוגוסט?

אני מקווה שבתוך כמה ימים אאתר את הגזבר, חיים אורון, הנמצא בחו"ל, כדי לברר אילו סכומים הועברו לעיתון, ומדוע לא הגיעו לעובדים.

מאת חיים ביאור

כספת / מרית גילת

לא צריך לשעבד את כל החשבונות

שוק אופציות המעו"ף הפך באחרונה ללהיט בקרב משקיעים רבים. במיוחד בלט הדבר בימי המפולת בשוק המניות, כאשר היה מי שגילה כי ניתן להרוויח גם בשוק יורד. קנייה של אופציות אינה מלווה בסיכון כלשהו מבחינתם של הבנקים, מאחר שההפסד של המשקיע מוגבל לפרמיה אותה שילם מראש. לעומת זאת, כאשר משקיע כותב אופציה, הוא חושף את עצמו – תיאורטית – להפסד אינסופי.

לא אחת שמענו על מקרים בהם כתבו לקוחות אופציות, ולאחר שהשוק נע בכיוון הפוך משסברו, חסרו להם ביטחונות. כאשר הלקוחות לא היו מסוגלים לכסות את ההפסד – הוא התגלגל אל פתחו של הבנק.

ברגישות הבנקים לעניין נתקל באחרונה ש', לקוח של בנק המזרחי. לפני כחודשיים רכש מניות טבע, הנסחרות בניו־יורק, דרך מנהל התיקים שלו. ש', משקיע סולידי, העדיף לגדר את סיכוניו באמצעות ויתור על חלק מהרווח העתידי האפשרי.

הוא ביצע אסטרטגיית גידור הנקראת COVERED CALL, כלומר כתב אופציית רכש (קול) על המניה שאותה קנה, כאשר הפרמיה ששולמה לו עבור האופציה היוותה מעין "הנחה" על מחיר המניות שרכש. ואולם, בו בזמן חייבה אותו כתיבת האופציה לשלם לקונה האופציה ביום פקיעתה את ההפרש בין מחיר המניה למחיר המימוש של האופציה.

ש' רכש את מניות טבע במחיר של 25 דולר לאחת, אבל עבור אופציות הקול קיבל 2 דולר לאופציה, כך שבפועל היה "מחיר המניה" 23 דולר בלבד. מחיר המימוש של האופציה נקבע ל־30 דולר. פירוש הדבר שיצטרך להעביר לקונה כל רווח שיווצר אם שער המניה יעלה ליותר מ־30 דולר.

הסיכון היחיד לש' בשיטת השקעה זו במקרה ששער המניה ירד אל מתחת למחיר האפקטיווי שבו רכש אותה, או במילים אחרות – מתחת ל־23 דולר. לולא כתיבת האופציה, היה מתחיל להפסיד מהרגע בו היתה המניה יורדת מתחת ל־25 דולר. משמע, האופציה הקטינה את מידת הסיכון של ש'.

מיד לאחר שכתב את האופציות דרש פקיד הבנק מש' להסדיר את עניין הביטחונות. כתיבת אופציות, הסביר, דורשת באופן אוטומטי חתימת ערבות ומשכון כל חשבונותיו בבנק, כולל חשבון העו"ש, פק"מ וניירות ערך.

ש' ניסה להסביר לפקיד שמאחר שכל אופציה שכתב מכוסה בידי מניה שרכש, ממילא אין הוא חשוף לסיכון כלשהו. הרי, במידה שהמניה תעלה פתאום – אפילו ל־600 דולר – תמיד יוכל לממש את המניות ולשלם לקוני האופציות את ההפרש.

בבנק טענו שמדיניות הביטחונות אחידה, ללא שום קשר לאסטרטגיית הגידור של הלקוח, ואף איימו שאם לא תיפתר הבעיה ירכשו בכספו אופציות קול כדי לנטרל את הכתיבה. ש' התרתח. לא זו בלבד שפעולה כזו של הבנק היתה הורסת לו את מנגנון ההגנה, היה נגרם לו גם הפסד מיידי, משום שמחירי האופציה על טבע עלו בינתיים ל־3 דולר.

בסופו של דבר הצליח לשכנע את הבנק לעמדתו, בכך שהסכים לשעבד לו את מניות טבע עד תאריך הפקיעה.

מאחר שממילא לא רצה למכור את המניות עד לתאריך זה (הרי על כך היתה מושתתת שיטת ההשקעה שלו) לא הרגיש בשיעבוד. מה שמוכיח – גם בבנק אפשר וראוי להתעקש.

לא כדאי להחליף פוליסת ביטוח חיים

ניידות בין מקומות עבודה היא תופעה מקובלת. עובדים שיש להם ביטוח מנהלים במקום עבודתם הקיים, ירצו מן הסתם בביטוח מנהלים גם במקום העבודה החדש. ואולם, לא פעם קורה שבמקום העבודה החדש מתעקש המעביד שפוליסת ביטוח המנהלים תיעשה באמצעות סוכנות הביטוח עמה הוא עובד בדרך כלל. במקרה כזה נדרש ביטול הפוליסה הקיימת והפקת פוליסה חדשה ("טוויסטינג", בעגה המקצועית).

יש לזכור כי ביטול הפוליסה הקיימת והפקת פוליסת ביטוח מנהלים חדשה תמיד פוגעת בזכויות העובד מבחינת החיסכון בפוליסה. בביטול הפוליסה מקבל המבוטח רק 70%–72% מערך הפדיון שלה (תשלום הפרמיות פלוס הצמדה ורווחים).

ההפסד המיידי מתבטא בסופו של דבר בחיסכון המצטבר בפוליסה החדשה. לפיכך, מוטב לעובד להתעקש בכל כוחו על המשך הרצף הביטוחי – כלומר, על המשך הפוליסה הישנה גם במקום העבודה החדש.

לא פעם יוזמים סוכני ביטוח טוויסטינג גם בביטוחי חיים פרטיים, שוב – תוך גרימת נזק למבוטח בחיסכון המצטבר. באמצעות ביטול פוליסה קיימת והפקת פוליסה חדשה לאותו מבוטח מרוויח סוכן הביטוח עמלה כפולה. לשכת סוכני הביטוח מנסה להילחם בתופעה באמצעות ועדת אתיקה ובית־דין משמעתי, והיא אמנם הצטמצמה בשנים האחרונות.

בכל מקרה, לא ניתן לבטל פוליסת ביטוח חיים קיימת ולחדשה במסגרת חברת ביטוח אחרת ללא הסכמה בכתב של המבוטח על תעודת הפוליסה החדשה. לכן, אם הסוכן מציע לכם לבטל את הפוליסה הקיימת ולעשות פוליסה אחרת – גם אם היא טובה יותר – קודם כל סרבו. מאוחר יותר התייעצו עם מבין בתחום. במקרים רבים ניתן לרכוש תוספת לביטוח החיים בפוליסה נפרדת, מבלי לבטל את הפוליסה הקיימת ולרכוש את החדשה במלואה.

רונית מורגנשטרן

כדאי לבדוק את חיובי הריבית

פרסומים בעיתונות בדבר פסקי דין המחייבים בנקים להחזיר כספים שגבו שלא כדין מלקוחות עושים את שלהם – טוען דוד אברון מחברת בקרה וניהול, המתמחה בבדיקת חיובי בנקים. הוא מודה זה על ההתעניינות של לקוחות בנושא.

כדוגמא מביא אברון תביעה בסך כ־700 אלף שקל, שהגישה המועצה האזורית שער הנגב לפני כחודש נגד בנק הפועלים. מהתביעה עולה כי המועצה ניהלה חשבון בסניף שדרות של הבנק, ונטלה ממנו אשראים.

באחרונה, בעקבות פרסומים בעיתונות בדבר חיובי יתר בריבית, החליטה המועצה לבדוק אם גם בחשבונה נגבו סכומים שלא כדין. הבדיקה העלתה חיובי יתר בנושא הלוואות לארצמורות, בנזק כספי של כ־630 אלף שקל למועצה, ללא הצמדה וריבית. המועצה תובעת החזר כספי.

הבנק טרם הגיש כתב הגנה.

יונתן אהרונסון

תגובה

האיכות – לב לבה של התקינה

מאת אליהו [illegible]

ביומן הכלכלי שכתב נחמיה שטרסלר ב־13 בספטמבר – "קרטיאל מול הרצל" – הוא מתייחס למספר נושאים הקשורים לפעילותו של מכון התקנים הישראלי. להלן התייחסותנו לנושאים אלה.

1. בוועדות התקינה אין רוב לנציגי התעשייה [illegible]. מכון התקנים הישראלי הוא המכון היחיד בעולם שהגביל, באופן פורמלי, את מספר נציגי התעשייה בוועדות התקינה. ב"כללים לעיבוד תקנים", שפורסמו ב־'91, נקבע שבוועדות התקינה לא ייוצג שום סקטור ביותר משליש מחברי הוועדה. מכון התקנים עצמו מיוצג רק בחלק מהוועדות, ואז על ידי נציג אחד בלבד.

2. קשה לקבל את הטענה, שהתקנים הרשמיים אינם צריכים לעסוק בנושא איכות וכי הצרכן אינו זקוק להדרכה והגנה בנושא איכות המוצר. [illegible] את האיכות לבחור.

אין מדובר כאן [illegible] רב בנושאים הקשורים בהגנת הצרכן, יש השלכות מרחיקות לכת גם על תחומים שאינם קשורים בתקנים. לפי השקפה זו אין צורך בחוק הגנת הצרכן, אין צורך בחוק מכר דירות, אין צורך בצו המחייב סימון מחירים וכדומה.

3. המכון אינו קובע תקנים כדי למנוע יבוא. ההיפך הוא הנכון: עוד בשנת '92 פירסם המכון את מדיניותו הרשמית ביחס להכנת תקנים. בין השאר קבע: "אין לקבוע בתקנים הישראליים דרישות שמטרתן להגביל את המסחר הבינ"ל".

4. מכון התקנים קבע מדיניות, לפיה יש להשתמש בתקנים הבינ"ל כבסיס להכנת התקנים הישראליים. בין השאר נקבע באותה המדיניות: "ככלל, יהיו התקנים הישראליים זהים לתקנים הבינ"ל". כן נקבע: "אין לקבוע בתקנים הישראליים דרישות השונות מהתקנים הבינ"ל, אלא אם יש הכרח לעשות זאת עקב תנאים מקומיים מיוחדים".

יותר מ־20% מהתקנים [illegible]

מש' החקלאות: נכין תוכנית חליפית להסדר חובות הקיבוצים

מאת חיים ביאור

משרד החקלאות מסר כי יגבש עד סוף ספטמבר תוכנית משלו לפתרון חובות הקיבוצים, המסתכמים בכ־16 מיליארד שקל. כך סוכם בתום דיון שהתקיים ערב החג בלשכתו של שר החקלאות, יעקב צור. בדיון הוחלט לדחות את ההצעות הכלולות בדו"ח סמארי על הסדר החובות.

בדיון השתתפו מנכ"ל משרד החקלאות, יונתן בשיא, מזכיר התק"ם, אריק רייכמן, מזכיר הקיבוץ הארצי, גיורא פורמן, ראש מינהלת הסדר הקיבוצים, אריאל הלפרין, ועוזר שר החקלאות, איתן ברושי.

שר החקלאות תקף את דו"ח סמארי, ואמר כי לפי הדו"ח מחושב לקיבוצים כושר החזר בלתי ריאלי לחלוטין. "עריכת החישוב על־פי כושר ההחזר המוצע לא תאפשר הבראה אמיתית של הקיבוצים. היא תאלץ אותנו לערוך הסדר נוסף לקיבוצים בתוך כמה שנים", אמר צור. לדבריו, לאחר גיבוש הצעת משרד החקלאות יישבו נציגים עם משרד האוצר על פרטי ההסדר.

המחלוקת בין עמדת דו"ח סמארי לעמדת משרד החקלאות והתנועות הקיבוציות מתמקדת בארבעה סעיפים:

1. דו"ח סמארי אינו כולל הפרשות של הקיבוצים לביטוח סוציאלי לחברי הקיבוצים. הקיבוצים דורשים להוריד מכושר ההחזר שלהם הפרשה קבועה לפנסיה של חבריהם.

2. תקופת ההחזר של חובות הקיבוצים נקבעה בדו"ח סמארי ל־21 שנה. הקיבוצים דורשים לקבוע את תקופת ההחזר ל־18 שנים [illegible], מתוך הנחה שקיצור התקופה יביא להקטנת הסכום שיוטל עליהם להחזיר.

3. הריבית הקבועה בדו"ח סמארי היא 4.5%. התנועות הקיבוציות מבקשות שהריבית תהיה 3.5%.

4. התשואה לחישוב הנכס על אמצעי הייצור היא 3%. הקיבוצים מבקשים להגדיל אותה ל־6%.

דו"ח סמארי מציע למחוק 6 מיליארד שקל מחובות הקיבוצים. אם יתקבלו דרישות הקיבוצים יגיע היקף המחיקה, לפי הערכות, ל־8 מיליארד שקל.

עוד העלה בדיון צור את 32 הקיבוצים שמצבם הכלכלי קשה במיוחד, והם בגירעון תפעולי. לדבריו, יש לאפשר לקיבוצים אלה חופש פעולה בקביעת עתידם, גם אם יחליטו להפסיק להיות קיבוצים ולהפוך ליישובים קהילתיים.

עוד אמר כי [illegible] יש לפעול [illegible] לא רק פיתרון של [illegible] אלא גם תוכנית [illegible]

נדל"ן / דן מאיר

610 אלף ד' ל־370 מ"ר בצהלה בת"א

[illegible]

175 אלף ד' ל־5 חדרים במבצע [illegible]

[illegible]

245 אלף ד' לקוטג' [illegible]

[illegible]

הצעה מיוחדת להחליף את רכבך לחדש !!!

PONTIAC

Sunbird

קבריולט

הזדמנות חד פעמית

החלף את מכוניתך המשומשת

בפונטיאק קבריולט 1994

חדשה!!!

במחיר 119,555 ש"ח

המכונית כוללת את האיבזור הבא: תיבת הילוכים אוטומטית, הגה כוח, גג נפתח חשמלי, ריפודים דמויי עור, חלונות חשמל, נעילה מרכזית, הגה מתכוונן, ג'נטים מגנזיום, צמיגים רחבים, קרוז קונטרול, ABS , רדיו טייפ דיגיטלי עם שעון, מזגן אויר מקורי, מושבי "בקט" קדמיים.

במסגרת המבצע ייתקבל בטרייד אין רכב מכל סוג

אספקת הרכב מיידית

3 שנות אחריות

מחיר מיוחד זה הינו ל- ~~11~~ 5 מכוניות בלבד

נא לפנות ישירות - לאלי, אורית

ב - טרייד-אין מוטורס - דרך פ"ת, 74, קומה 5

הקו הישיר - 03-5626003

177 - 022 - 1555

הארץ

יום שישי י"א בתשרי התשנ"ה
16 בספטמבר 1994

מערכת, הנהלה, מודעות, הוצאה ומנויים: תל אביב, רחוב שלמה שוקן 21, טל' 5121212
ת"ד 233 תל אביב 61001; פקס' 6810012 מערכת, 6815857 הנהלה, 6815859 מודעות
ירושלים: רחוב המבשלת 2, טל' 02-254245, ת"ד 273 י-ם 91002; פקס' 02-254249
חיפה: רחוב נורדאו 20, טל' 04-6231667, ת"ד 5259 חיפה 31052; פקס' 04-678715
שירות הלקוח למנויים 03-5121333, 03-5121344; מודעות לתה ודרושים 03-6382020

המו"ל: הוצאת עיתון הארץ בע"מ, רחוב שלמה שוקן 21, תל אביב
העורך: חנוך מרמרי   עורך המשנה: יואל אסתרון

גרשום שוקן, העורך 1959–1990

HA'ARETZ Daily Newspaper, P.O.B 233 Tel Aviv 61001 Israel
21 Salman Schocken St., Tel (03)5121212, Fax 6810012

בחירות בבוא העת

נכונותו של ראש הממשלה, יצחק רבין, לבקש מחדש את אמון הבוחר לפני מימוש הסכם השלום הצפוי עם סוריה הוא המרב שניתן לבקש משלטון במדינה דמוקרטית. צעד כזה שמור לאירועים מרכזיים ברורים בעלי חשיבות לאומית עליונה, ואין הוא מובן מאליו.

עמדת ראש הממשלה מבוססת על ההנחה, כי טיוטת הסכם שלום עם סוריה תכלול ככל הנראה נסיגה מוחלטת מרמת הגולן, או לפחות נסיגה מרובה המכריע של השטח. מהלך כזה אינו עולה בקנה אחד עם מצע מפלגת העבודה, ולא עם דעתו של רבין כפי שבאה לביטוי במערכת הבחירות. אז סבר ראש הממשלה, כי שום הסכם שלום עם סוריה אינו ראוי לוויתור מוחלט על הגולן.

סביר להניח, שאפילו מימוש ההבטחה לבקש מחדש את הכרעת הבוחר עתיד לעורר בבוא הזמן מחלוקת כפולה הן באשר לעצם הצורך בצעד כזה במקום הישענות על הרוב הפרלמנטרי הקיים, והן באשר לטכניקה הרצויה – בחירות כלליות במועד מוקדם מן הקבוע בחוק, או משאל עם, שיציג את השאלה בדבר אישור או דחייה של תנאי הסכם השלום המוצע.

יימצאו בציבור חוגים שיטענו, כי הכנסת נבחרה לארבע שנים ואין לפזרה כל עוד יש בכוחה של הממשלה לגייס במליאתה רוב למדיניותה. מכל מקום, האופוזיציה הפרלמנטרית אינה יכולה לקוות ליותר מאשר הנכונות המוצהרת של ראש הממשלה.

דומה כי הליכוד ותומכיו וכן אוהדים מחברי השדולה למען הגולן מטעם מפלגת העבודה אינם עומדים על משמעות נכונותו זו של רבין. בתנאים אלה אין טעם בתביעה שהעלה שלשום יושב ראש הליכוד, בנימין נתניהו, לערוך את הבחירות הכלליות לכנסת הבאה בהקדם. שכן כפי שמעידים מנהלי המשא ומתן, קיים עדיין פער ניכר בין העמדות של ישראל וסוריה. הבוחר הישראלי שייקרא עתה אל הקלפי לא יידע בין אילו חלופות עליו לבחור ומה תנאי השלום שיוצגו להכרעתו מטעם הממשלה.

אם אכן קיימת הצדקה לבקש מחדש את הכרעת הבוחר, הרי היא שמורה רק לשלב הסופי, ולא למצב הנוכחי. הכרעה זו חייבת להיות ברורה. לקראתה הועלו שתי הצעות אופוזיציוניות. האחת מבקשת לקבוע, כי אין להכניס שינוי בחוק שסיפח את רמת הגולן אלא ברוב של 70 חברי כנסת. האחרת מציעה, כי אם ייערך משאל עם, יוכל הבוחר להכריע בעד שלום המבוסס על נסיגה מוחלטת רק ברוב מיוחס של 65 אחוזים מהציבור.

משמעותן של שתי ההצעות היא ריתוק עד כדי עצירה של כל תהליך השלום בגזרה הישראלית-הסורית שכן בכנסת הנוכחית מובטחת לאופוזיציה תמיכה אוטומטית כמעט של יותר מ-50 ח"כים, שיתנגדו לכל שלום המבוסס על נסיגה מוחלטת. לו התקבלה הצעה זו של ח"כ אביגדור קהלני ועמיתיו מהעבודה, הנתמכים על ידי מפלגות הימין, היה בכך משום איתות מובהק לחאפז אל אסד שאין טעם כלל ועיקר לפתוח במשא ומתן.

הוא הדין גם בקביעת שיעור גבוה במשאל עם. הצורך ברוב של 65 אחוזים נועד לנטרל מבעיין הקולות של אזרחי המדינה הערבים. צעד דמוקרטי מובהק, הכרעה של הבוחר, ישתבש על ידי התניה כזאת בחוק לעריכת משאל עם.

האופוזיציה מן הימין רשאית לנהל מסע הסברה נרחב נגד נסיגה מוחלטת מן הגולן ולבטא את עמדותיה בכנסת, בתקשורת, בבית המשפט ובכל זירה לגיטימית. זו טבעה של הדמוקרטיה. אבל הסייגים שהיא ואנשי שדולת הגולן בקואליציה מבקשים לכפות על הממשלה עומדים בסתירה גמורה לכללי המשטר התקין הנהוגים בישראל.

סוריה, רבין ומחיר החסה

מאת יואל מרקוס

1. הפרת ההבטחה

נתחיל בזה שיצחק רבין אכן עושה בדיוק ההיפך ממה שהבטיח והתחייב לו בבחירות. הוא (בבאר־מין) ומפלגתו (במצעה) הבטיחו לא לרדת מרמת הגולן בשום מקרה. גם כשיימון שלום. אך לפי מידע מהימן שבידי, רבין עושה כמיטב יכולתו להפר את כל נדריו. מתחת לפני השטח מתנהל משחק מיוחד במינו, הדוק מאוד, מורכב מאוד, בינו לבין אסד. משחק הכולל מצד אחד דיון לפרטי פרטים בסיוע מתווכים, ומצד שני הצהרות פומביות מהודרות ומתואמות. כל אחד מהם מגלה פחות ממה שקורה, וכל אחד מהם בדרכו נמנע מלומר את כל האמת. בשבוע האחרון היה פינג־פונג מעניין של ההצהרות וההבהרות הנגדיות. גם אסד וגם רבין מכינים את עמיהם לדבר הגדול בשיטת ההרגלה של קיפודים — בזהירות.

משרד החוץ, והמבין הממשלה מלה — מה עוד הרשו — מחוץ לתמונה. שלושת האנשים היחידים את התמונה כולה לפרטיה, האסטרטגית והטקטית, הם ראש הממשלה, שר הביטחון והרמטכ"ל. כל נופתע אם נראה את אהוד ברק עומד בעוד כמה חודשים כמוזח בראש ועדת הנורים הרשמי עם סוריה. וכשההסדר יפרוץ, אם יפרוץ — זה יכול לקרות בעוד חודשיים או בעוד מתוכנת השנה — אל ישלה איש את עצמו: יהיה ברור שישראל הסכימה להחזיר את הגולן כולו לריבונות סוריה. בניגוד להבטחות ולמצעיפויות.

2. המגיע

בראיונות החג הרבה רבין לדבר על כך שהגיע לשלב שהוא סוגר מעגל בחייו. בשלום עם סוריה הוא רואה את גולת הכותרת של הקריירה שלו. כראש ממשלה הגיע למסקנה כי הבריחה הסורית היא שלום מלא תמורת הנסיגה כולה. בניגוד למה שגורס תורו־לה, הוא מבין עתה כי אין עוד מקום להסדרים בשלבים או להסדר ביניים עם סוריה. עתה זה הכל או לא כלום.

כשר ביטחון, או ליתר דיוק כ"מר ביטחון", הגיע למסקנה ששלום בלי הגולן ייתן לישראל יותר ביטחון מאשר המשך החזקת הגולן בלי שלום. רבין אומר בחוג סגור כי מלחמת המפרץ גילתה את הרלשת העורף שלנו. מבצר שכבשת מלחמה, לא בגולן יוכרע הקרב אלא בתל־אביב. יש לרבין סיבות טובות להפר את הבטחתו בבחירות. משה דיין היה אומר שרק חמור לא משנה את דעתו. הסדר עם סוריה שיהיה בו מרכיבי ביטחון איתנים יסגור לא רק את מעגל חייו של רבין אלא את מעגל המלחמה נגד ישראל. הוא יגרור אוטומטית סיום המלחמה בגבול לבנון ושלום עמה ותחימת חוזה שלום מלא עם ירדן. אחרי 47 שנים, תסתיים סוף סוף מלחמת השחרור.

3. מחיר החסה

הבעיה העיקרית של רבין היא איך להעביר הסכם אפשרי עם סוריה בכנסת. לא בגלל האג'נדה של ידידה מהגולן הוא נבחר, ולכן הוא עומד בפני דילמה איך לבקש מן העם אמון מחודש על סוד עיפיות שנולד אחרי שבנוי. לכאורה הוא יכול להביא הסכם סגור לכנסת הנוכחית ולהשיג לו אשרור על חודו של קול. ולא מעטים בין יועציו מעודדים אותו לכך בטיעון שרוב הוא רוב. ובאמת למה לא? מי שנבחר על חודו של קול, יכול גם להעביר החלטות על חודו של קול. הטרנו העיקרי של "חודו של קול", שאפשר גם להפסיד על חודו של קול.

מלבד זאת, יש בו ברבין יושר פנימי. הוא לא רוצה שיחשדו בו במרמה וגם אינו רוצה לעמוד בפני מצב המאוס עליו, שייאלץ להעביר מהלך כה גדול בשיחודן של אגודת ישראל ודגל התורה. בני שחור ואמר כמה פעמים בתחילת כהונתו, שמהלכים גדולים חייבים להיעשות בהסכמה לאומית רחבה – הבריחה שלפני רבין היא בין משאל־עם להקדמת הבחירות. מבחינת הלגיטימציה הציבורית, הקדמת בחירות עדיפה: מנהיג ששינה דעתו מבקש אמון מחודש ובהזדמנות זו גם מנסה להרחיב את ממשלתו. אך רבין אינו רוצה בהקדמת הבחירות. ראשית, משום שאינו רוצה להשאיר חוזה החום בראשי תיבות תלוי ועומד במערכת בחירות ארוכה שבה מועמדים לראשות ממשלה בבחירות אישיות ידקרו מוימות עם המפלגות הדתיות, שיהיו בעמדת סחיטה שלא היתה כמותה. שנית, כבעל ניסיון בשני תרגילים של התפטרות ממשלה, הוא למד על בשרו שבתרגילים פוליטיים כאלה אפשר גם לאבד את השלטון. הציבור, במקום להתמקד בנושא היחודי של השלום עם סוריה, ישקול את הצבעתו בבחירות מוקדמות לפי מצב הכבישים, הדיור והאבטלה, מצב הבורסה ומחירי החסה והעגבניות. רבין מעדיף משאל־עם משום שיתמקד נטו בנושא סוריה הגולן, והצדק עמו.

מגיע רגע, מגיע נושא שהציבור חייב להתמקד בו ולהחליט לפיו איך ייראה עתידו. היופי שבמשאל־העם, אם יהיה, שהממשלה תוסיף להתקיים מספיק זמן אחריו כדי שהבוחר יוכל להפילה גם על האינפלציה, גם על בעיית הדיור וגם על מחיר הירקות.

מה שמותר לערבי

אולי איזה גוף מוסמך יבדוק שוב את ההוראות לשימוש ב"לחץ פיסי מתון", כדי להתאימן למושגי הצדק של חברה דמוקרטית, ומה שלא נעשה בשל ערבי מעונה, אולי ייעשה ביתר קלות למען יהודי מוכה

מאת רן כסלו

עשוי להיות משעשע למדי לראות את אבירי הימין, ודווקא מהימין הקיצוני ביותר, תוקפים את השב"כ על שימוש בשיטות פסולות בחקירות עצורים. זה נראה משעשע יותר כאשר בין אותן השיטות הפסולות, שאינן מתקבלות על דעתם של כמה מחברי הכנסת מן הליכוד, ומוציאות להפגנות רחוב את חובשי הכיפות הסרוגות של גוש אמונים, נמצאות חקירות שראש הנחקר מכוסה בשק, מכות ובעיטות באשכים. בכלל שעיניו מכוסות, החזקתו בתא זעיר בתנאים סניטריים קשים מנשוא, ועוד כהנה וכהנה. זה עשוי להיראות משעשע משום שאותן שיטות עצמן, ועוד אחרות, חמורות מהן, הביאו עד כה לידיעת הציבור רק "עוכרי ישראל" ו"אוהבי ערבים" מארגון "בצלם" הנודע לשמצה, ואז לא שמענו מן האגף הימני של המפה הפוליטית אף ציוץ נרגן.

זה עשוי להיראות משעשע, אך אין זה משעשע כלל. קשה לדעת מה בדיוק האמת בטענותיהם של ח"כ דוד מגע ועו"ד ציון אמיר על השיטות שחוקרי השב"כ השתמשו בהן בחקירתו של הסגן אורן אדרי. ייתכן שיש הגזמה מכוונת בתיאורים, ויש לקוות שהבודק מטעם משרד המשפטים, שמונה במיוחד לבדוק האשמות אלה ואחרות, יעמיד את הדברים על דיוקם. אך גם בלי הבדיקה אפשר להניח, כי השיטות שמדובר בהן אינן נוגדות כלל, אלא כל כולן לקוחות מן הארסנל של אותו "לחץ פיסי מתון", שהתירה ועדת לנדוי לחוקרי השב"כ.

גבולות המותר בשיטות אלה לא פורסמו מעולם, אך אפשר להניח שעניין תמים כמו הקזת החשוד כשפניו מכוסות בשק אינו יוצא דופן במיוחד ברשימת ההיתרים. אחרי ככלות הכל, גם המגינים על החשודים בהתארגנות המחתרת היהודית לא פירסמו טענות כי אדרי וחבריו נקשרו בשיטת "הבננה" הידועה, כשידיהם ורגליהם כבולות מתחת לכיסא, בהכנה למכות; או הוכנסו ל"ארון" לעמוד בו שעות ארוכות, בין חקירה לחקירה, ועוד שיטות מסוג זה שתוארו לפרטי פרטים בחוברות של "בצלם". לעומת החבלות שהיו בגופם ובנפשם של העצורים נראית החבלה באצבעו של אדרי — אם אכן נחבלה בחקירה — כמשחק ילדים.

o

אפשר להשתעשע עוד ועוד בהשוואות בין אופן החקירה של חשודים ערבים לחקירת העצורים מקרית ארבע, החשודים בהתארגנות לרצח ערבים ובעוד מעשי טרור. גם אפשר להתקומם נגד השוואות כאלה, שהרי "דם ישראל חביב בפני ה' ולכן אדום יותר". ועל כן, מה שמותר לעשות לטרוריסט ערבי אסור בהחלט לעשות לטרוריסט יהודי. ואפילו בלי הגדות של הרב יצחק גינזבורג מישיבת קבר יוסף, המבדילה בין דם לדם, אפשר למצא נימוקים בשפע לטובת היהודי הנחקר לעומת הערבי.

אלא שכל זה אינו לעניין, ולא רק מפני שאחד מעיקרי הצדק הוא שוויון הכל לפני החוק. צריך להיות תמים מאוד כדי שלא לדעת שבמשך שנים היו נהוגות דרגות שונות של יחס ואמצעי חקירה כלפי סוגים שונים של חשודים. ההבחנה בין ערבי ליהודי היתה אחת ההבחנות העיקריות. וכך היה לא רק בחקירות השב"כ, העוסק במניעת טרור והפשעים ביטחוניים העשויים לקפח בעיני רבים כל שיטה פסולה — אלא גם בחקירות המשטרה, העוסקת בפשעים הרבה יותר פשוטים: בפריצות, למשל.

צריך להיות תמים מאוד כדי שלא לדעת על דרגות חקירה שונות לסוגי חשודים שונים; אבל תמימות רבה דרושה גם כדי שלא להבין כי בסופו של דבר, אלימות בחקירה והשפלת רוחו וגופו של אדם לא ייעצרו בגבולותיה של קבוצה אחת — למשל, ערבים בלבד. מה שהוכשר כלפי ערבי, בהכרח יוכשר בסופו של דבר גם כלפי יהודי.

ולא רק בשיטות חקירה הדברים אמורים, אלא בפעולות הנראות כלגיטימיות לפי ספר החוקים, אך הן נוגדות בפירוש את מושגי הצדק. כך, למשל, שלילת זכותו של החשוד להיפגש עם עורך דין ולהיוועץ בו. בחקירה של "פשע רגיל", מהסוג הפלילי, עומדת לעצור הזכות להיפגש עם סניגורו בהקדם האפשרי. אכן, גם כאן יש חוקרים העוסקים בתרגילי השהיה כדי להרוויח זמן ולנסות להציל הודאה נוחה מפי הנחקר. אך אלה היוצאים מן הכלל. לעומת זאת, בעבירות המוגדרות כביטחוניות, רשאית המשטרה, על־פי חוק, לדחות פגישה עם עורך הדין ב־15 יום, ובאישור בית המשפט — אף בחודש. השימוש בפריווילגיה זו היה לשיטה בחקירות הקשורות לערבים.

o

אם יתברר כי אמנם השתמשו החוקרים של עצורי קרית ארבע בכמה מהשיטות שהורגלו להשתמש בהן בחקירותיהם נגד הערבים, ייתכן שתצמח מזה קצת תועלת. אולי יקום איזה גוף מוסמך ויבדוק שוב את ההוראות לשימוש ב"לחץ פיסי מתון" כדי להתאימן למושגי הצדק של חברה דמוקרטית. מה שלא נעשה בגלל ערבי מעונה, אולי ייעשה ביתר קלות למען יהודי מוכה.

נסיגה פחדנית

מאת נחמיה שטרסלר

באחת הישיבות הארוכות שקיים האוצר בקשר למלחמה באינפלציה, זקף בייגה שוחט את ראשו לרגע, נתן בנוכחים מבט עייף ושאל: "מדוע דווקא אני? מדוע שר התחבורה, למשל, לא מתחייב על מספר הרוגים בתאונות דרכים ב־95'? למה רק אני צריך להתחייב על רמת האינפלציה?"

שומעיו לא הגיבו. הם הבינו שזו שאלה רטורית שהוכרעה מזמן, ב־19 בדצמבר 91'. אז, בראשונה בתולדות ישראל, נקבע יעד מדויק לאינפלציה. עד אז עמד קצב האינפלציה על ממוצע שנתי של 18% — בלי קביעת יעד כלשהו. אך באותו יום נקבע שהאינפלציה ל־92' תעמוד על 14%. ביעד זה לא זו בלבד שעמדנו, אלא אף ירדנו לקצב אינפלציה של 9.4%. מרוב שמחה על ההצלחה נקבע יעד של 10% לשנת 93', אך היא הסתיימה ב־11.2% — עדיין בגבולות הסביר.

הטעות הגדולה התרחשה באמצע 93'. אז אחזה אופוריה את בנק ישראל ומשרד האוצר, בעקבות המדדים הנמוכים של הקיץ. מדד מאי 93' עלה ב־0.3%, מדד יוני ב־0.2% ומדד יולי עלה ב־0.1% בלבד. לקברניטי הספינה היה ברור שההצלחה מונחת בכיס. הם היו בטוחים שישראל יורדת לרמת אינפלציה מערבית, וברקע כבר נשמע שאון מחיאות הכפיים.

המסקנה היתה שיש להוריד את הריבית, כדי להתאימה לקצב האינפלציה החדש. ואמנם, ביולי 93' החל בנק ישראל בהורדה מהירה של הריבית. התגובה היתה מיידית: גידול חד בכמות הכסף, כך החלו גיאות הצריכה הגדולה, גיאות היבוא, סחרור מחירי הדירות, הגיאות ההיסטרית בבורסה — והאינפלציה.

מדד אוגוסט 93' עלה ב־1%, ואחריו, מדד ספטמבר, 1%, ואוקטובר, 1.4%. אך באוצר ובבנק ישראל לא התרגשו. הם מצאו כל מיני סיבות ותירוצים ולא הסיקו, כמתבקש, שמדדי הקיץ היו מקריים ומטעים — ושחזרנו לקצב האינפלציה הקודם, הגבוה.

רק כאשר הבורסה הרקיעה שחקים והתברר ממדי הגידול המבהיל בכמות הכסף, החל בנק ישראל להבין שמשהו השתבש. בנובמבר החל הנגיד יעקב פרנקל להעלות את הריבית, אך עשה זאת טיפ־טיפין, בזהירות מופלגת, בקצב נמוך בהרבה מן הדרוש. ראוי לציין, לצד הביקורת, כי הנגיד עמד אז בחזית רחבה מול ראשי התעשייה והמסחר, דן פרופר ודני גילרמן — וגם מול שר האוצר ומנכ"ל משרדו שהתנגדו להעלאת הריבית.

רק באחרונה החל שוחט להבין שיש לו בעיה אמיתית. הרי הוא התחייב לאינפלציה של 8% במשך 94' והנה היא גולשת לעבר 14%. זה כישלון ברור, המנוצל היטב על ידי יריביו הפוליטיים וגם פוגע במעמדו בציבור. לכן הזדעק שוחט והגיש לממשלה את תוכניתו לבלימת האינפלציה. כלומר, היעד הנקודתי אילץ אותו לפעול. מטעם זה, היעד החדש שנקבע ל־95' — התחום שבין 8% ל־11% — הוא נסיגה פחדנית מאחריות. היה צריך להמשיך ביעד נקודתי של 8% ולעשות הכל כדי לעמוד בו.

הבעיה היא שתוכניתו של שוחט מלאה חורים וסיכויי הצלחתה מעטים. במקום לטפל בחולי העיקרי, מנסה שוחט לבודד מרכיבים מסוימים — ולטפל בהם טיפול פרטני. אין הוא ער לכך שאפילו יצליח לטפל ביבוא פירות וירקות, בשינוי התקינה ובפתיחת צוואר־בקבוק בענף הבנייה — עדיין לא יפתור את בעיית האינפלציה.

שוחט גם נאלץ להתפשר לכל אורך הדרך, וזה מלמד על כרסום מסוים במעמדו. הוא ייאלץ להגיע לפשרה עם שר החקלאות, יעקב צור, בקשר ליבוא פירות וירקות. הוא ייאלץ להתמקח עם מיכה חריש על שינויים בעניין התקינה, וחריש לא יוותר על ההזדמנות לתפוס כותרות ולהתנגד לכל הצעה של שוחט. גם בעניין הוועדה המיוחדת "להאצת הבנייה למגורים" אין לצפות לגדולות ונצורות אלא להמשך המאבק בין שוחט לשמעון שבס, שיציג כנראה פתרון שבמרכזו בנייה ממשלתית, פתרון ששוחט יתנגד לו בתוקף.

אפילו עניין התקציב הגלובלי לשנת 95' אין בו בשורה גדולה. החלטה זו צריכה לעמוד במבחן הביצוע. היא נשמעת מנותקת למדי כי בימים אלה מתכוון שוחט להגיש תקציב נוסף — לאחר שנים ארוכות שבהן לא הוגש תקציב כזה. פעולה זו עומדת בניגוד גמור למלחמה באינפלציה. תקציב נוסף משמעו ביקושים חדשים והעשפים על משק בוער — כלומר עוד אינפלציה.

התקציב הנוסף מיועד לתשלום תוספות השכר הגבוהות שחילק שוחט למגזר הציבורי ולהצלת קופת חולים, התעשיות הביטחוניות והקיבוצים. לא נראה שהזרמת המיליארדים לגופים אלה אמנם תבריא אותם. בקופת חולים אין להנהלה שליטה על השכר, שהוא ההוצאה העיקרית. לתעשיות הביטחוניות אין קונים בעניין ה"מעצמתי". הקיבוצים נתונים במשבר עמוק, שהפתרון האמיתי לו הוא פירוק של חלק מהם. אך כל התוכניות והבראה האמיתיות הללו לא יתבצעו. שוחט יטביע את הבעיות בכמה מיליארדי שקלים, אך הם ישובו ויעלו.

לכן, מול התקציב הנוסף, העלייה בשכר במגזר הציבורי והגידול בכמות הכסף — התחזית שלי על האינפלציה צבועה בצבעים קודרים.

נטוש בצריח

מאת ישראל הראל

21 שנה לאחר שהתנפצה לרסיסים הקונצפציה של המודיעין והשלטון, שבעטיה פרצה כדרך שפרצה מלחמת יום כיפור, עומדת ממשלה אחרת בישראל לנפץ את האמונה שמאות לוחמים מסרו עליה את נפשם באותה מלחמה, לפניה ואחריה: אמונה שלפיה הגולן הוא העיניים של המדינה ובלעדיו נשקפת לה סכנה קיומית.

שמונה חברי כנסת מסיעת העבודה הכריזו שאינם רוצים כי אמונתם תוטלטל כל פעם שהעומדים בראש מפלגתם משנים כיוון לשעה קלה היו שמונה אלה לתקוותם הגדולה של תושבי הגולן.

מאז הכריזו על כוונתם לשריין את חוק הגולן, נפתחה נגדם, כצפוי, מתקפה פסיכולוגית קשה. דווקא אותם, המאמינים לדרך המפלגה כפי שנכבשה במשך השנים, החלו להוקיע כבוגדים. הנאמנות, מסתבר, היא תכונה בזויה היום. חוסר האמינות והזנחת המסורה הם המרשם לפופולריות ולהצלחה חברתית ופוליטית.

נכון, אומרים אלי דיין ונסים זוילי, במצע העבודה נאמר כי הגולן הוא אבן יסוד לביטחונה של ישראל. אך היום, כשהמפה (של רבין) שאסד הוא המפה המתיר, מי שממשיך להיצמד למצע אומר למעשה שהמפלגה נטשה את דרכה. ואף שהדבר נכון, אסור לקהלני ולחבורתו להציג את המפלגה כסוטה מן הדרך וכבלי ריק מאידיאולוגיה. זה עלול לגרוע מכוחה או גרוע מזה: לגרום שתאבד את השלטון. והשלטון כידוע הוא מעל לאידיאולוגיה, מצע ואמונות. רק שמונה צדיקים העזו להצהיר שאי־אפשר לגרום להם שיתכחשו לאמונותיהם ודעותיהם פעם לשנתיים.

אך עוד לא נודע הדיה של הצהרה זו, וכבר נבגע הראשון מהשמונה, ח"כ אלי גולדשמידט, הודיע כי הוא פורש מהחבורה. ששה מהנותרים החלו לחוש "מבוכה גדולה" נוכח ההצהרה שעודד אומץ לבם והם החליטו — כה צפוי — לנהל את מאבקם "על־פי הנוהל המקובל במפלגת העבודה".

נותר רק אביגדור קהלני. ביום הכיפורים תשנ"ה, בדיוק 21 שנה לאחר שנלחם בעוז ובגבורה בראש גדודו להצלת הגולן, הוא ניצב שנית, גם הפעם חשוף בצריח, בראש מגיני הגולן.

השאלה הגדולה היא: מה קורה לחברי־ילדותו של קהלני שרוזק בהם לנוח אמונה אחר אמונה, מחויבות אחר מחויבות, ולבסוף גם לנטוש אותו בודד בשדה המערכה. הרי בכך הם מכריזים כי בחיים הישראלים של היום אין שום דבר קדוש, אין שום אמונה יציבה, אין שום אידיאל שראוי וכדאי לאמצו, להיות נאמן לו, להילחם ולסבול למענו. מה עובר על אנשים כגדליה גל, שהוכיח בעבר אומץ לב אישי וציבורי ועתה גם הוא מצטנף מול הלחץ הפסיכולוגי המופעל עליו. מדוע מתמלאים הוא וחבריו חיל ורעדה נוכח איומיו של מזכ"ל חבל ומרום־נוצות וראש סיעה להגן וחסרי־השפעה המאשימים אותם ב"סינדרול" תהליך השלום, בשעה שהם סבורים כי ויתור על הגולן פירושו, לטווח הארוך, מלחמה ולא שלום.

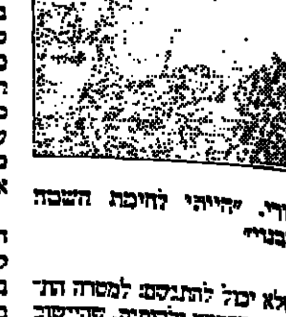
ותמיהה גדולה אף יותר כאשר ברור שהתייצבות אישית ואידיאולוגית אמיצה עשויה, כפי שהוכיח תקדים חיים רמון, דווקא להועיל, ולא להזיק למעמד הפוליטי במפלגה. במיוחד עתה, כשמועמדי המפלגה לכנסת נבחרים בשיטת הבחירות המקדימות, ולא על ידי ועדה מסדרת מטעם מנגנון המפלגה. הרי שיעור התומכים בהמשך האחיזה בגולן (כלומר, בדעותיהם של גל וחבריו) גדול לאין שיעור, כפי שמוכיחים כל הסקרים, מאחוז התומכים בדעותיהם של יוסי ביילין ויעל דיין. אז מדוע האימה, היראה והפחד? הרי המפלגה זוחלת עתה על גחונה כדי להשיב אל חיקה את חיים רמון וחבריו, פן יקימו כוח שלישי לבחירות הבאות.

"אתה יודע רזי עולם ותעלומות סתרי כל חי", אמרנו בתפילת יום הכיפורים, "אתה חופש כל חדרי בטן ובוחן כליות ולב". מי אנו, בשר ודם, שנדע ליישב סתירות מסורחות אלה.

מצוקת המתלבט הלאומי

מאת גדעון סאמט

הדרך השלישית – בלי מרכאות – של חיים גורי מהממת את הלב. קל לאהוב אותה. אמנם חבל, אבל לא הפיוט שלה מסוגל להכריע במאבק הפוליטי שיקבע את עתידנו



גורי. "הייתי לחומת השכה הבנויה"

"הייתי כמו בירות" — כתב חיים גורי בספר השירים האחרון שלו — "עשוי מהשונה שבחומה / ומההיפך הגמור. / שמים בקשת רחומים גם עליי". הוא חוזר עכשיו להיות המדובר העצוב הנרגש של טרגדיה ישראלית ברמת הגולן. כמו בעבר, כשסכנה התחילה לרחף על יישובי בקעת הירדן, גורי משמיע מתוך מצוקתו את הגיסוחים הכובשים ביותר מתפקיד המתלבט הלאומי. אין הרבה קולות כאלה, חבל שאין. הנו כבוד למתלבטים שמגרונם הוא מדבר.

בשנה האחרונה הרגל הוגה הישראלי לקבל את הדין הפוליטי בשתיקה. אני מאלה המברכים על ההסכמה החדשה. אבל מצער שבתוך נוף פוליטי, שבו נשמעת בעיקר זעקתו הצרודה של הסירוב האדוק, נחנק הקול השלישי. אינני מתכוון לתנועת "הדרך השלישית", סלח בידמפלגתי נטויםימה שגורי משתייך אליה. התנועה מגלגלת את הכמיהה הישנה לפשרה טריטוריאלית, זו שהביאה למדיניות הישראלית את תקופותיה העקרות המסובכות ביותר. אני מציע להטות אוזן לנהמת הלב ולצלילים הבוקעים מאיש כמו גורי. "הייתי לחומת השכה הבנוי", כתב באותו שיר על מאבק הפנימי.

ייתכן שבוקשנה לגורי למצ בכתובת המסע הנוגה בבקעה הגולן, שפירסם במוסף "הארץ" בשבוע שעבר) יש איזה רצון לנחמה באמצעות המלים היפות שלו. אבל בלבטים של גורי יש יותר מזה. הוא חי בסתירות כל ימיו, כפי שהעיד על עצמו לא פעם. כילד בבית אלפא שהתפלגה במאורעות 1929. בכל המלחמות. בצל תשוקת ההתנחלות שסייע לה בימי ממשלת רבין הראשונה. בין ההכרח בנסיגה לבין הסירוב להיות "זמורת זר" ולקבל את הדרישה לשיבה אל גבולות 67'. מי שאינו יכול להיות בתוך סתירות בארץ הזו הוא לדעת גורי מתאבד "באופן תרבותי ורוחני".

כל כך הוא דבק בניגודים עד שאימץ אותם כדוד. הוא רוצה שיהיה כתב לכולם, וחוזר לשון שלא יכול להתכחש למסורת התמימה, הכמעט ילדותית, שהיישוב בארץ יוכל לעשות שלום וגם לקיים את מחצית תאוותו בידו. אין מה שיבטא את חלומותינו בלשון בפתה יותר.

הרוב הולך היום אחרי הממשלה. אבל גורי מנסה את רצונו הגמל, הכבוד, האבוד, את הכנס ... שאלי סיה של הרוב הזה. מה יהיה, שאלתי אותו, אם גישתך תובס ותהיה הלמה לוותר כמעט על הכל? בניית המצוקה הזאת של הדרך האמצע הוא אומר: מאות אלפי ישראלים יעמדו לפני דילמה (כאן היסס קצת) וקשה לשער את תוצאותיה. אז אני אהיה בבעיה קשה. הוסף בירואלית בסיסית של שוחרי פיוט.

באיום כזה רבין לא ייבהל. והרי זה קסמה של הדרך השלישית על־פי גורי ודומה. את התביעה לכל השטחים הוא מתאר כ"מחוצפת ואבסורדית" ומצטט את הסיסמה הסתמית ומלאת הסתירות כתרם הכופר המסוגר בניכון גלאי, בסוחות ייד קבוצות, לתנועה "הדרך השלישית": "לתת/ מה שאי־אפשר לא לתת./ לא לתת מה שאי־אפשר לתת". הוא גם מתנגד לגישה הגורסת כמי שלא לגמרי אתנו — הוא נגדנו. כולם היו בניו.

הסוג הזה של התנגדות פיוטית, מנומסת ומרוסנת, מלאת אהבה כלפי הכל, גם ליריבים, הוא זן הולך ונכחד. גורי הוא אחד מכרידיו. לדעתו, עבודתו אינן בהרן לפוליטיקה, אלא הוא רואה אותן באפשרות בעשייה. אבל הרי אין לדברים האלה כמעט שום בשכה, שום כוח, מלבד עוצמת הכאב שגורי מיטיב כל כך לבטא.

הוא אינו גם מריבן, אינו מיטנה את דעתו כמוהו, לא נהרך בסייד בו ולא לוחץ בתמיכתו, אלא אם כן זה ההיבוק השם שהוא מחבק את מה שנהוג לתאר בבעוזפל כ"ד־ראליות היפה. גורי מתקרב בכך מאוד לאיכות אמנותית בעודה שמעבם כיכה היא מרוהגת כל כך בפוליטיקה: בין נשמה גבוהה כלל את תמלה גם תמלה עצמית.

כמעט כבר אין אנשים כאלה המופיעים בציבור. הם יושבים בבי קומותיהם, כמו ובתים שגורי כובה לנקר כוס עכשיו בבקעה, ברמה, בייאוביים באולי ייעכבו בגלל אכזריות פוליטית שהוא אינו מסוגל לעכלה. זה מקור המדידיה — אומר גורי — תומכי רבין ראו במנהיגם את הדרך השלישית. גורי נכתב אבל מבקש להיאבק, להיות — באופן הפיוטי שלו — לחומת השכה הבנויה, עשוי מהשונה שבחומה והמהיפך הגמור.

עכשיו, כאשר נפתח העימות הגדול על הנסיגה ברמת הגולן, עימות מלא חרון וזעם, לא נשמע הרבה קולות כאלה. הדרך השלישית — בלי מרכאות — של חיים גורי מהממת את הלב. קל לאהוב אותה. אמנם חבל, אבל לא הפיוט שלה מסוגל להכריע במאבק הפוליטי הגס והאכזרי שיקבע את עתידנו.

רשות שדות התעופה בישראל
מסופי הגבול היבשתיים

הודעה לציבור המטיילים העוברים במסוף טאבה

בחג הסוכות צפוי עומס תנועה רב מהרגיל במעבר הגבול בטאבה. רשות שדות התעופה מבקשת מציבור הנהגים **שאינם מתכוונים לעבור את הגבול לסיני**, להימנע מלהגיע לאיזור מסוף הגבול בטאבה.

בקרבת המיצפה התת-ימי יוצב מחסום משטרתי, שיפקח על תנועת כלי הרכב למצרים. זאת, על מנת למנוע צפיפות-יתר ופקקים בכביש ולאורך החוף.

על מנת לעבור למצרים דרך מסוף טאבה, יש לשלם אגרת-מעבר. ניתן לשלם את האגרה במסוף עצמו - וכן בסניפי הדואר הבאים:

- תל-אביב: סניף מקווה ישראל - רח' מקווה ישראל 7
- נתב"ג: נמל התעופה בן-גוריון
- ירושלים: סניף המרכז - רח' יפו 23
- חיפה: סניף שקמונה - רח' פל-ים 19
- באר-שבע: סניף שד' הנשיאים - שדרות הנשיאים 9
- אילת: סניף הקניון האדום - שד' התמרים

ובסניף הבנק הבינלאומי הראשון באילת.

לנוחותך, חסוך מזמנך: שלם מראש - והימנע מהמתנה בתורים ארוכים.

כמו כן, יש להצטייד בדרכון בר-תוקף לשלושה חודשים לפחות, אישור-יציאה מצה"ל או תעודת פטור (לא ניתן לקבל אישור צה"ל במסוף עצמו).

נוסעים המעוניינים להיכנס למצרים עם כלי-רכב:

- רק רכב מסוג "פרטי", שבעליו נוכח ברכב, יכול לעבור.
- רצוי להצטייד ברשיון רכב מתורגם לאנגלית (להשיג בסניפי מ.מ.ס.י. בכל הארץ) ובביטוח מקיף לרכב.
- לנוסעים היוצאים לסיני ללא רכבם - מומלץ להשאירו בחניה מוסדרת בעיר אילת (רחבת אגד, שקם וכו') ולהגיע למסוף בתחבורה ציבורית, שכן באיזור המסוף **לא תותר חניה.**
- כלי רכב שיחנו בכביש הראשי, ממלון "הנסיכה" דרומה - ייגררו בהוראת המשטרה.
- כלי רכב מסוג מסחרי, דיזל, 4X4, שכור ומשא אחוד אינם רשאים לעבור.

הנהלת רשות שדות התעופה מאחלת לציבור הנוסעים חג שמח ושנה טובה

לשכת דובר הרשות

5

هكذا من الأصل

הנשיא קלינטון הסביר בנאום לאומה את נימוקיו לפלישה הצפויה להאיטי

סדראס: שליטי האיטי לא ייענו להצעת ארה"ב לקבלת מקלט ולכניעה ללא קרב

מאת עקיבא אלדר
וסוכנויות הידיעות

נשיא ארה"ב, ביל קלינטון, הו־דיע אמש בנאום לאומה האמריקאית על החלטתו לסלק את הכת הצבאית השולטת בהאיטי. קלינ־טון הבטיח לעשות מאמץ לצמצם את ממדי האבדות בפלישה. בנאו־מו הסביר לאזרחי ארה"ב את הני־מוקים לפלישה הצפויה ואת עיקרי מרכיביה במשבר.

לקראת השידור לאומה הסביר מזכיר ההגנה האמריקאי, ויליאם פרי, ומזכיר המדינה, וורן כריסטו־פר, כי הפלישה נועדה להפסיק את מעשי הרצח והפרת זכויות האדם בהאיטי, וכן להשיב את המשטר הדמוקרטי על כנו. הם הדגישו, כי אמינותה של ארה"ב נתונה עתה במבחן, וכן את הצורך לעצור את זרם הפליטים שבורחים לחופי ארה"ב ומסכנים את נפשם בסירות רעועות.

מנהיג הכת הצבאית בהאי, הגנ־ראל ראול סדראס, אמר אתמול בראיון לרשת הטלוויזיה סי־בי־אס, כי אין בדעתו להיענות להצ־עת הממשל האמריקאי לסייע לו ולחבריו בהנהגת הכת להגיע למ־קום מקלט, בתנאי שיכבשו ללא קרב. הודעה זו הפכה את הפלישה לצעד כמעט בלתי נמנע.

מקורות בפנטגון אמרו, כי בסוף השבוע יתחילו הכנות הפעדרונות וביום ראשון יתפרשו נושאות המטוסים לאורך חופי האיטי. מעריכים כי הפלישה תתבצע לא יאוחר מאמצע השבוע הבא. מתדרוכים של הפנטגון עו־לה, כי הממשל משקיע מאמץ בגיבוש דרכים לצאת מהאיטי, יו־תר מאשר בהשתלטות על האי.

קלינטון מעוניין להעביר את עיקר האחריות בשלב השני והש־לישי לידי האו"ם, שיהלוש על יחידות שיטור מכל רחבי העולם. תחילה תוכנן, כי ארה"ב תשגר מחצית מהכוח, שיישאר בהאיטי עד לאחר הבחירות הבאות לנשי־אות המתוכננות לסוף 1996. ואו־לם, עתה מבקש הממשל לצמצם את חלקו בשלב השני ל־40%.

19 מדינות, בהן ישראל, הבטי־חו עד כה את השתתפותן בשלב השני של המבצע, שנועד לסייע לאריסטיד להקים מנגנוני שליטה ואכיפת חוק. בשיחות שהתקיימו בפנטגון הובעה לנציג ביקורת בני עמיר, כי הכוח הישראלי, כמו שאר יחידות השיטור, יוכנס לפ־עולה רק לאחר הפסקת הקרבות. האמריקאים מצפים לכ־20 מתנד־בים ישראלים שיעסקו בהדרכה לאכיפת החוק, שמירת זכויות אדם, והפיקוח על סדרי שלטון ומינהל.

נשיאה הנוכחי של האיטי, אמיל ז'ונאסן, שמונה לתפקיד בבאי על ידי הצבא, טען אתמול, כי איום הפלישה להאיטי נובע ממניעים פוליטיים – העובדה שהבחירות לקונגרס האמריקאי יתקיימו בעוד מספר חודשים. הוא אמר, כי "הרוב המכריע של תושבי ארה"ב לא השתכנע בצורך בפלישה".

סקר דעת קהל שערכה רשת הטלוויזיה איי־בי־סי השבוע העלה, כי 73% מתושבי ארה"ב מתנגדים לפלישה להאיטי, ו־60% סבורים כי אין כל סכנה לאינטרסים החיו־ניים של המדינה.

שגרירת ארה"ב באו"ם, מדליין אולברייט, אמרה אתמול בראיון לרשת הטלוויזיה סי־בי־אס, כי ייתכן שפלישה להאיטי במטרה להשיב לכס השלטון את הנשיא אריסטיד לא תזכה לפופולאריות בקרב הציבור האמריקאי, אך לדב־ריה, "קלינטון הוא המנהיג, הוא המפקד העליון והוא סבור שזהו המעשה הנכון לעשותו".

פאריס (רויטר). משרד החוץ הצרפתי מסר אתמול, כי צרפת תשלח כ־100 שוטרים לסייע לש־מירה על הסדר בהאיטי, לאחר מבצע צבאי בהנהגת ארה"ב להד־חת השלטון הצבאי בה.

"אריסטיד קצב ודיקטטור"

תוניס (רויטר). שליט לוב, מוע־מר קדאפי, הביע סולידאריות עם שליטיה הצבאיים של האיטי וכי־נה את נשיאה המודח של המדינה "קצב ודיקטטור".

"ארה"ב מתכוננת לפלוש למ־דינה קטנה בשם האיטי, משום שהיא שינתה את משטרה. השליט הנוכחי של ארה"ב החליט, וארה"ב רוצה להשיב לשלטון משום שאינה אוהבת את שליטיה הצבאיים של האיטי", אמר קדאפי בנאום שצוטט אתמול מסוכנות הידיעות הלובית.

יומן

הישגים מאחורי המהומה

ועידת האו"ם לענייני אוכלוסין ננעלה השבוע בקהיר – באופן מפתיע – בהסכמה כמעט מלאה. הסיבה לכך נעוצה בעיקר באופי הבלתי מחייב של הסיכומים. סיכומי הוועידה הם רק טיוטה שתובא לאישור עצרת האו"ם, שהמלצותיה הן המלצות שאין סמכות כפייה מאחוריהן. גם הספקות באשר למקורות מימון התוכנית המוצעת בעולם השלישי – כ־12 עד 14 מיליארד דולר לשנה – מפחיתות מתחושת מעשיות מיידית של הסיכומים.

המאבק שהתנהל בוועידה בעניין ההפלות הוא למעשה קרב מאסף במלחמה האבודה של הכנסייה הקתולית נגד הגבלה מלא־כותית של הילודה: רוב מאמיניה ממילא אינם נוהגים עוד לפי מצוות הוותיקאן. בעיני הקנאים המוסלמים היתה זאת, בראש ובראשונה, הפגנת כוח פוליטית נגד המערב. העדרה של השתת־פות יהודית בוויכוח שיקף את מקומה השולי של היהדות הדתית בעימותים רוחניים גלובאליים.

למרות ויתורים שהתקבלו בנוסחי הסיכום של הוועידה לכנסי־יה הקתולית ולמוסלמים השמרניים, יש בסיכומיה יותר הישגים לעמדות ליברליות ופמיניסטיות. התקבל הנוסח לפיו הפלות שאינן בפיקוח רפואי מהוות סכנה בריאותית רבה, שהממשלות חייבות לטפל בה מתוך גישה מקצועית; הודגשה ההכרה בכך שהבטחת זכויות האשה היא תנאי יסוד לצמצום הילודה; כמו כן הכירה הוועידה בזכותם של זוגות ויחידים להביא ילדים לעולם, למרות הדרישות, בעיקר מצד המוסלמים, שזכות זו תוכר רק לגבי זוגות נשואים.

הוויכוחים הקשים שהתנהלו בוועידה היו ביטוי לכך שהתפוצ־צות אוכלוסין אינה המצאה של האדם הלבן, אלא סכנה שגם רוב העולם השלישי מודע לה, מבין את חומרתה, ומאמין שאפשר להתמודד אתה. ועידת האו"ם בקהיר עשויה להירשם בהיסטוריה כנקודת מפנה במודעות לחומרתה של הבעיה.

אליהו סלפטר

פרשנות / ניצן הורוביץ

נימוק הומניטארי במסווה

כוונת הממשל האמריקאי לשגר כוח צבאי להאיטי כדי "להשיב את הדמוקרטיה ולהגן על זכויות האדם" – על־פי החלטה 940 של מועצת הביטחון – אינה אלא מסווה קלוש לשאיפה המרכזית של ארה"ב למנוע את יציאת הפליטים מהאי לעבר חופי פלורי־דה. האיטי אינה יודעת דמוקרטיה מהי, ומאז הקמת הרפובליקה השחורה הראשונה בעולם ב־1804, הפ־רת זכויות האדם שם לא הטרידה במיוחד את וושי־נגטון. בתולדותיה של האיטי זכורות תקופות דיכוי קשות מאלה של הכת הצבאית הנוכחית, והאשי־ הרודנים בעבר נחשבו דווקא לידידים נאמנים של ארה"ב, ואף זכו לכך שוואשינגטון תאמן את חייליהם. גם עשורים רבים של ניצול כלכלי, שארה"ב נטלה בו חלק מרכזי וישיר, אינם מתיישבים עם השקפת עולם דמוקרטית במיוחד. ההצהרות האמ־ריקאיות על מחויבות לזכויות האדם, בהקשר להאיטי, מעוררות לכל היותר חיוך נבוך.

הצבא האמריקאי כבר ביקר בעבר בהאיטי, ונשאר 19 שנה. גם אז, ב־1915, נומקה הפלישה בטעמים "הומניטאריים" ועל־פי דוקטרינת מונרו. אולם הסי־בה האמיתית היתה הדאגה לאינטרסים האמריקאיים. עשר שנים קודם לכן נטלה ארה"ב לידיה את הפיקוח על המכס ותנועת הסחורות בהאיטי. המארינס נשארו באי עד 1934, הפיקוח הפיסקאלי נמשך עד 1941, והשליטה הבלתי ישירה עד 1947. גם הפעם מדובר באינטרס אמריקאי – הבטחת התנועה של אנשי הסי־רות בים הקאריבי – וארה"ב מעוניינת להעניק לו לגיטימציה בינלאומית. משום כך טרח קלינטון להשיג את השתתפותן של כמה מדינות, ביניהן ישר־אל. טוב הדבר שישראל מתחילה לגלות פעילות בנושאים בינלאומיים שאינם קשורים במזרח התיכון. ואולם, במפת הפריסה של כוחות האו"ם ניתן למצוא די והותר סכסוכים שיעניקו לשוטרים או חיילים ישראלים את ההזדמנות לחבוש את הקסדות הכחו־לות. פעולת שיטור בחצר האחורית של ארה"ב אינה צריכה לזכות בתמיכה כלשהי.

אין ספק, שהשלטון של הגנראל סדראס וכנו־פיית הבריונים [illegible] ראוי לכל גנאי, ועל הקהילה הבינלאומית [illegible] להמליך בנשיא הנבחר ז'אן־ברטראן אריסטיד [illegible] שגם בו דבקו אי אלו חשדות. אולם פלישה [illegible] מחייבת שיקול מעמיק. החשש הוא שפעולה [illegible], שמניעיה בה מוגבלים, והיא נסמכת על אינטרס [illegible] קצר טווח שהמרכיב בתום הוא עצירת זרם הפליטים [illegible] נפגעים מקרב הכוחות [illegible]. אם כבר כיום אין כל התלהבות בציבור [illegible] לצאת להאיטי, לא קשה לש־ער מה יקרה [illegible] שם מלחמת גרילה. גם תומכי הפלישה [illegible] כי לממשל קלינטון מטרות ברורות [illegible] ארוכת טווח, משום שפלי־שה מהוססת [illegible] סומאליה, תהיה גרועה והרסנית, בעיקר מבחינת [illegible] האיטי.

הדגש העיקרי [illegible] מקום, צריך להיות בנושא הכלכלי, והיעדר [illegible] אין לכך כל סימן. איש אינו נותן דעתו לכך ש[illegible] הפלישה, אם האפשר יחזור אריס־טיד אל כס השלטון, יאלץ הנשיא חסר הניסיון המדיני להתמודד [illegible] עם מצוקה אדירה. האיטי היא כיום המדינה [illegible] ביותר בחצי הכדור המערבי, ולעוני זה נוספו הסנקציות הכלכליות שירדרדו את התושבים אל [illegible]. הזנחת העניין הכלכלי, שהוא מוקד הבעיה [illegible], מגבירה את החשש שהפעולה הבינלאומית [illegible] להסתכם בשלב הצבאי בלבד. החזרתו של אריסטיד אינה יכולה להיות הפתרון המושלם למצוקתה של האיטי. אריסטיד, לדברי תומכיו בארה"ב, [illegible] את הדמוקרטיה. אך מה משמ־עותה של "דמוקרטיה" במדינה עם עוני כה מחריד ואם הזכות [illegible] אינה זכות האדם הבסיסית ביותר? אם אכן תצא [illegible] אל הפועל יש לקוות לנפילת השלטון הצבאי [illegible] התבססותו המחודשת של אריסטיד. מרבית הפליטים [illegible] מהאיטי בשל המצוקה הכ־לכלית. [illegible] – יימשך גם גל הפליטים.

הכוח האפריקאי לשמירה על השלום סיכל ניסיון הפיכה בליבריה

מונרוביה (רויטר). חיילי הכוח האפריקאי לשמירה על השלום המוצבים בליבריה, השתלטו אתמול בערב על בניין הממשלה בביר־תה, מונרוביה. קבוצת אנשים חמושה השתלטה על הבניין בש־עות הבוקר המוקדמות.

בראש קבוצת המורדים עמד צ'רלס ג'ולו, לשעבר מפקד הכו־חות המזוינים של ליבריה.

ג'ולו, שהיה מפקד צבא ליבריה תחת הנשיא המנוח, סמואל דו, שב לליבריה שלשום. הוא נמלט לאר־צות הברית ב־1990, לאחר שדו נרצח בידי מורדים מ"החזית הפ־טריוטית של ליבריה".

זמן קצר לאחר ההתקפה על משרדי הממשלה שיגרו אנשיו של ג'ולו מסר בפאקסימיליה לאולפני הבי־בי־סי. המסר נשלח ממספר טלפון בפילדלפיה.

"תפסנו את השלטון כדי לעצור את הסירוף בארצנו", נכתב במסר. "אנו משוכנעים כי הקמת ממשלת מעבר חוקית, שתשתף פעולה עם הכוחות המזוינים של ליבריה (ECOMOG) ועם הכוח לשמירה על השלום, היא האפשרות היחידה להשיב את ליבריה למסלול".

ב־1989 פרצה בליבריה מלח־מת אזרחים, בעקבות פלישת אר־גונו של צ'ארלס טיילור, "החזית הפטריוטית של ליבריה".

ביום שני השבוע חתם מפקד הכוחות המזוינים, גנראל איזקיה בווה, על הסכם עם החזית הפטרי־וטית של ליבריה ועם מיליציית ULIMO. שלושת הצדדים התחי־יבו להפסיק את האש ולהקים ממשלת קואליציה זמנית.

אבל למרות חתימת ההסכם נמשכים הקרבות בכמה אזורים במדינה.

אחרוני החיילים האמריקאים יצאו מסומאליה

מוגדישו (רויטר). דגלה של ארצות הברית הורד אתמול מעל משרד הקישור האמריקאי בסומאליה, וחיילי הנחתים האחרונים עזבו את המדינה. בכך בא הקץ ל־21 חודשי ההתערבות האמ־ריקאית בסומאליה.

בבניין שבו שוכן משרד הקישור נותרו רק כמה סוכני ביטחון, יחד עם השליח האמריקאי דניאל סימפסון ומזכירה. סימפסון אמר לכתבים בחודש שעבר כי 80 הדיפלומטים האמריקאים וחיילי הנחתים האחרונים שנותרו בסומאליה ייצאו מהמדינה עד 15 בספטמבר, משום שהסומאלים לא התקדמו לקראת יישוב הסכ־סוך במדינה ומצב הביטחון הוסיף והידרדר.

באופן רשמי, נסיגת חיילי האו"ם באה בעקבות הוראת מועצת הביטחון, שלפיה יש להקטין את כוח חיילי האו"ם האפריקאים והאסיאתיים, המונה כעת 18,800 איש, ל־15 אלף חיילים.

הסתיים סבב השיחות בין ארה"ב לצפון קוריאה בברלין

פיונגיאנג תקבל סיוע מאסיוי בתמורה להפסקת פיתוח גרעיני לצורכי מלחמה

מאת יהודית וינקלר
שליחת "הארץ" בגרמניה

בון (מיוחד ל"הארץ"). צפון קו־ריאה וארה"ב הגיעו לפשרה במו"מ על הפסקת הייצור הגרעיני לצורכי מלחמה, כך נמסר אתמול בתום סבב השיחות שקיימו שתי המדינות בברלין.

צפון קוריאה הודיעה על נכונו־תה להפסיק את הפיתוח הגרעיני לצורכי מלחמה ולהתיר פיקוח על כוריה אם תקבל סיוע כספי להק־מת כורים לצרכים אזרחיים ולמי־מון תוכניות מחקר הכשרה מקצו־עית. ארה"ב עומדת לגייס לשם כך 6.2 מיליארד דולר.

דובר המשלחת הצפון קוריא־נית בברלין, קים יונג או, אמר אתמול כי ארצו שואפת לקבל סי־וע כדי לצמצם פער בן כ־30 שנה ברמת הטכנולוגיה הגרעינית שלה, לעומת זו שמצויה במערב.

בבון החליט אתמול הקבינט הממשלתי לקחת חלק פעיל בשי־חות על התקנות לייצור גרעיני שייערכו בווינה בשבוע הבא. מבון נמסר כי בהנהגת נורמות אחידות בכל הנוגע לייצור ופיקוח גרעיני מקווה גרמניה להגביר את אמצעי הביטחון על סחר בלתי חוקי בחומרים גרעיניים.

ההחלטה התקבלה בעקבות גי־לוי שישה ניסיונות הברחה של חומרים גרעיניים לגרמניה בחו־דשים האחרונים. נציגים בכירים מגרמניה ומרוסיה החליטו על שי־תוף פעולה לסיכול ניסיונות הבר־חה נוספים של חומרים גרעיניים, אולם גורמים פוליטיים בגרמניה מטילים ספק ביכולתה של רוסיה לפקח על ניסיונות ההברחה.

נורה ונפצע עו"ד המייצג 16 מהשוטרים שהושעו בהאמבורג

מאת יהודית וינקלר
שליחת "הארץ" בגרמניה

בון (מיוחד ל"הארץ"). האלטר ליבנהאן, עורך דין המייצג 16 מבין 27 שוטרים שהושעו מתפקי־דם לאחר שנחשדו במעשי אלי־מות נגד זרים, נורה ונפצע אתמול בעיר האמבורג.

לפני ימים אחדים התפטר שר המשטרה של האמבורג, הנס הקר־מן, במחאה על כך ששני שוטרים שהושעו מאז ראשית השנה בהכ־אה אכזרית של נתין סנגאלי לא נחקרו ולא הושעו מתפקידם.

שעות אחדות לאחר שהקרמן הודיע על התפטרותו הוחלט להשעות לאלתר 27 שוטרים החשודים בהתנהגות בלתי הולמת כשנאת זרים.

אוסר אינצה, אזרח טורקי שבני משפחתו נספו לאחר שניאו־נאצים הציתו את ביתם בעיר סולינגן במרכז גרמניה, האשים אתמול בעדותו בבית המשפט את מכבי האש במחדל.

לטענת אינצה, אילו השתמשו מכבי האש בסולם חילוץ גבוה ואילו הגיעו מיד לאחר שהוזעקו, ניתן היה להציל את בני משפחתו.

ביום הכיפורים הופעלו אמצעי ביטחון מוגברים ליד נציגויות דיפלומטיות של ישראל בגרמניה וליד מוסדות יהודיים, לרבות בתי כנסת, מחשש לניסיונות פיגוע חבלניים.

הסרבים בבוסניה: לא נקבל את תוכנית השלום, למרות האולטימטום שהציבה ארה"ב

סרייבו (רויטר). הסרבים הבוסנים הודיעו אתמול, כי לא יקבלו את תוכנית השלום למרות המועד הסופי שהציבה ארה"ב בפניהם ולמרות האיום לחמש את יריביהם המוסלמים. אחד מתומכי הקו הנוקשה בהנהגת הסרבים־הבוסנים, מומצ'ילו קראישניק, אמר כי הסרבים יתעלמו מתוכנית השלום של המעצמות עד שתנוסח מחדש, כדי שתתחשב בהתנגדויותיהם.

ארה"ב הודיעה כי תפעל להסרת אמברגו הנשק שהטיל האו"ם על ממשלת בוסניה, הנמצאת תחת הנהגה מוסלמית, אם הסרבים לא יקבלו את תוכנית השלום עד 15 באוקטובר.

החלטתם של הסרבים־הבוסנים לדחות את תוכנית השלום שגיבשה "קבוצת הקשר" הבינלאומית הותירה אותם מבודדים וגרמה ליוגוסלביה (סרביה ומונטנגרו), שהיתה בעבר בעלת בריתם, להטיל עליהם סגר. ואולם, הסרבים נחושים בינתיים בדעתם לדחות את התוכנית, עקב המחלוקת שהתגלעה בין ארה"ב לבעלות בריתה בנוגע להסרת האמברגו על המוסלמים.

חיילי או"ם בריטים הותקפו פעמיים תוך פחות מ־24 שעות במזרח בוסניה ואחד מהם נפצע. בהתקפה הראשונה, שאירעה שלשום, ירו הסרבים־הבוסנים בנגמ"ש של האו"ם באזור המובל־עת המוסלמית גוראז'דה. בהתקפה נפגע חייל אחד באורח קל. התקפה שנייה אירעה אתמול באותו אזור, כשחיילי או"ם בריטים נורו משלוש עמדות נפרדות.

מ-18 יוצא אחד עם הונדה חינם

כדאי להזדרז! המבצע עד 30.9.94 או עד גמר המלאי.

מכוניות אחרונות מדגם 94'.

מבצע הגרלות לרוכשי הונדה סיוויק **EX** 94' עם תיבת הילוכים רגילה והונדה סיוויק האצ'בק 94'. אחד מכל 18 רוכשים יקבל חזרה את מלוא מחיר המכונית.

הכנס עכשיו ותחסוך אלפי שקלים.

מבצע מיוחד גם לרוכשי הונדה סיוויק **DX102-Si** אוטומטית 94' - כל התוספות בלי תוספת מחיר.

* תקופת מבצע ההגרלה: 30.9.94 - 1.9.94.
ההשתתפות אסורה על עובדי "מאיר", הסוכנים המורשים, עובדי קשר בראל, המפקח על ההגרלה ובני משפחותיהם.
ההגרלה בפיקוח רו"ח. תקנון ההגרלה - בסוכנות הונדה.

HONDA
מציתה את הדמיון

פתוח במוצ"ש
17.9 • 24.9

תל-אביב - דרך פתח-תקוה 101 טל' 03-5614060 **חיפה** - דרך יפו 137 א' טל' 04-514110 **ירושלים** - רח' האומן 16, תלפיות טל' 02-781382 ● רפי ורפי מוסכים: רחובות, טל' 08-469575/6 ● מוסך ניסים ארביב: נתניה טל' 09-343726 ● "רכבי": הרצליה פיתוח, טל' 09-560871 ● מוסך ארז פרטיות: מפרץ חיפה, טל' 04-410345-8 ● א.ל. שרותי רכב בע"מ: באר-שבע, טל' 07-278235 ● סוכנות אשדוד: טל' 08-523444 ● מוסך בני אח דוד: אשקלון, טל' 07-750399 ● גילרון: חדרה, טל' 06-344461 ● ג'וניקאר: נצרת, טל' 06-556966 ● סוכנות השרון: כ"ס, טל' 09-915811 ● סוכנות רכב צפון: ק. ביאליק, טל' 04-772999

האזינו ביום א' בערוץ 7 משעה 16:00
איתן דונציג יראיין את
היזם ואיש העסקים
אמיליו פלוס
בנושא:
עסקים בעידן השלום
מראיין אורח: העיתונאי דן עופרי
AM 711, 1143, FM 105

מה נמרודי מסביר ומה הוא מסתיר

מאת עמוס שוקן

במאמר שפירסם ביום שישי האחרון ב"מעריב", הראה עופר נמרודי שאין לו תשובות לשאלות הקשות שהועלו בעניין מעורבותו בפרשת האזנות הסתר הבלתי חוקיות. כשני עמודים רצופי שקרים והאשמות מופרכות, יש רק משפט אחד המתייחס, ובעצם לא מתייחס, לפרשה, וכך אומר נמרודי: "שוקן יודע מן הסתם כי 'מעריב' מנוע מלפרסם כעת כל אשר היה רוצה לפרסם. חקירת המשטרה בפרשת האזנות הסתר טרם נסתיימה, וממילא אין לפרסם דברים העלולים להשפיע על מהלך החקירה". אף לא מלה אחת נוספת בעניין.

דברים מתחסדים אלה של נמרודי הם הונאת הקוראים. "מעריב" אינו מנוע מלפרסם איזה שהוא מידע הנוגע אליו בקשר לפרשת ההאזנות. אדרבא, חובתו לפרסם מידע כזה. אבל בעניין הגילוי העיקרי בפרשה נמרודי שותק. במשטרה הוא מסתתר מאחורי חסיון עיתונאי, ואילו לציבור הוא מספר שהוא מנוע מלפרסם מן הטעם שהחקירה בעיצומה. הדברים אינם מפתיעים, כי מאז שהתגלתה פרשת האזנות הסתר שנעשו על-ידי "אגם חקירות", נמרודי עסוק בפעולה מתוחכמת של הסחה והשתקה. ראשית ניסה להראות לציבור שהוא הנפגע העיקרי מן ההאזנות. הכתבות ב"מעריב" הבליטו את אנשי "מעריב" שבאשמי "אגם חקירות" צותתו לשיחותיהם. אחר כך עשה העיתון כל מאמץ כדי ליצור בציבור רושם ששני העיתונים, "מעריב" ו"ידיעות אחרונות", מעמדם שווה בפרשה זו. לבסוף הוא מצא הסבר לפגישות האינטנסיביות והמושידות שנעשו בסתר עם פרקליטם של הנאשמים בהאזנה. ההסבר של נמרודי, אם הבנתי נכון מה שכתב ב"מעריב", הוא ש"הארץ" פירסם את דבר קיומן של הפגישות, כי בעלי "הארץ" קיבלו הלוואה מ"ידיעות אחרונות".

אלה מבין קוראי "מעריב" שאינם קוראים גם את "הארץ", לא שמעו כמובן על הפגישות האלה. נמרודי, שהכחיש בתחילה את קיומן ואחר כך נאלץ לחזור בו, דאג ש"מעריב" לא ידווח עליהן, כאילו לא היו. כל מה שנמרודי מספר לקוראיו הוא ש"הארץ" התייצב לימין "ידיעות אחרונות" ונגד "מעריב" בפרשת הציתותים. זה שקר, שהוא חלק מפעולת ההסחה של נמרודי. "הארץ" לא התייצב לימין "ידיעות אחרונות". "הארץ" התעניין רק בשאלה אחת – מי הלקוח או הלקוחות של "אגם חקירות" שמנהליה, רפי פרידן ויעקב צור, נאשמים בביצוע האזנות סתר בלתי חוקיות לאנשים רבים, ובכללם לבעלי תפקידים בכירים בעיתונות.

ההתעניינות של "הארץ" בשאלה זו העלתה את הממצאים הבאים: מאז מעצר החשודים בהאזנות, התקיימו פגישות רבות וחשאיות בין נמרודי ואנשיו לבין פרקליט החשודים, עו"ד מרדכי כץ. בנוסף לכך הצטברו עדויות שנמרודי מממן את הגנת החשודים. פרקליט "מעריב", עו"ד דן אבי־יצחק, אישר ש"אגם חקירות" עבדו בשביל "מעריב", לדבריו בתחום האבטחה. בפרשת "אגם חקירות" יש חשד לביצוע עבירות מסוימות, יש חקירה שמתנהלת בעניין זה במשטרה, ואף הוגשו כתבי אישום נגד שני אנשים. בעניין זה הממצאים של "הארץ" מובילים ל"מעריב".

על־פי כתב האישום, ביצעה "אגם חקירות" בשביל לקוחה העלום האזנות לעשרות רבות של בעלי תפקידים בכירים בעיתונות. בצדה של פרשה זו קיימת הודעתו של רפי פרידן, אחד ממנהלי "אגם", כי בידיו הוכחות לכך שעורך "ידיעות אחרונות" משה ורדי הזמין האזנה בלתי חוקית לדב יודקובסקי. במאמר שפירסמתי ב־27 במאי 1994 קראתי למשטרה לחקור הודעה זאת, אשר בעקבותיה גם הגיש דב יודקובסקי תלונה. "הארץ" חזר על התביעה לחקור עניין זה במאמר מערכת ב־30 במאי. בניגוד לפרשת "אגם", שבה יש ל"הארץ" ממצאים ועדויות הקושרים את "מעריב" ועופר נמרודי לנאשמים באופן שאין לו הסבר, לא הצליח "הארץ" להשיג ממצאים המאשרים את הודעתו של רפי פרידן על האזנה לדב יודקובסקי. ככל הידוע ל"הארץ", ההוכחות שרפי פרידן טען שיש בידיו לא נמסרו למשטרה, ופנייה עיתונאית לעופר נמרודי בבקשה שיספק חומר על "ידיעות אחרונות" לא נענתה. ייתכן שהחקירות האחרונות במשטרה בעניין זה יגלו את האמת.

פעולת ההסחה של נמרודי באמצעות המאמר שפירסם מעלה כלפי טענות בכמה עניינים. אף אחת מן הטענות האלו אינה עוזרת להבין מה היה בפגישות החשאיות של נמרודי עם עו"ד כץ, פרקליט החשודים בהאזנות. נראה כי נמרודי מקווה שהעלאת הטענות כלפי תשכיח את דבר קיומן של הפגישות. לטענות של נמרודי נגד "הארץ" או "ידיעות" אין שום קשר לפרשת ההאזנות; זו פרשה פלילית חמורה שכמוה לא היתה בעיתונות הישראלית, ונמרודי קשור אליה קשר שאין לו הסבר. מן הטעם הזה הייתי צריך לסיים את מאמרי כאן, ולא להשיב לטענותיו של נמרודי כלפי – שכולן בעניינים אחרים. אבל מאחר שבין קוראי "הארץ" יש שקראו את מאמרו של נמרודי, להם נכתב החלק הבא של מאמרי זה.

בעניין הגילוי העיקרי בפרשה נמרודי שותק. במשטרה הוא מסתתר מאחורי חסיון עיתונאי, ואילו לציבור הוא מספר שהוא מנוע מלפרסם מן הטעם שהחקירה בעיצומה

טענותיו של נמרודי כלפי קשורות לשותפות בת החודש שהתקיימה במארס 1992 בין "הכשרת הישוב" לבין קבוצת "הארץ" בקניית "מעריב" מן הכונסים האנגלים של נכסי רוברט מקסוול. נמרודי כותב במאמרו: "שוקן, בהתנהגות מחפירה, הסותרת כל אתיקה עסקית מקובלת, הסתיר ממני את העובדה כי 'ידיעות אחרונות' (המתחרה העיקרי של 'מעריב') שותף בקבוצת 'הארץ', או לפי גרסתו של שוקן עצמו, נושה גדול שלו. זה מידע חיוני שעל-פי הדין היה עליו לגלותו עם הצטרפותו ל'מעריב'". נמרודי מסתיר שהוא פעל באותו זמן במרץ כדי להכניס את "ידיעות אחרונות" כשותף מהותי ב"מעריב" במישרין, ושיתף את ארנון מוזס בכל התהליך של רכישת "מעריב".

השיחה הראשונה ביני לבין נמרודי על הצטרפות אפשרית של "הארץ" לרכישת "מעריב" על־ידי "הכשרת הישוב" התקיימה רק ימים אחדים לפני שסוכמה הצטרפותנו, וזמן קצר לפני חתימת ההסכם. אבל מרגע שהגיעו הכונסים האנגלים של נכסי מקסוול לישראל (כשלושה, ארבעה חודשים לפני ש"מעריב" נמכר), ונמרודי נפגש אתם, הוא פעל בתיאום מלא עם ארנון מוזס. נמרודי רצה לשכנע את מוזס ש"ידיעות אחרונות" יצטרף לעסקה כשותף בשיעור משמעותי, והמשך כל תקופת המשא־ומתן עם הכונסים האנגלים, נמרודי ומוזס קיימו דיונים רבים על העסקה ועל עתידו של "מעריב". בחלק מן הדיונים השתתף גם עידו דיסנצ'יק, שנמרודי הציע לו את תפקיד עורך העיתון, אם הרכישה תצא לפועל.

ההתעניינות שלי ב"מעריב" התחילה מיד כאשר העיתון הועמד למכירה, והיא לא היתה סוד. זמן קצר לפני שנחתם ההסכם בין "הכשרת הישוב" לבין הכונסים האנגלים, פנה אלי נמרודי ושאל אם אהיה מוכן להצטרף לרכישת "מעריב" על־ידי "הכשרת הישוב". הסכמתי לכך בתנאי שלא אהיה מיעוט מול רוב של נמרודי והצעתי שנצרף את איש העסקים הרולד ברי מרטורים, שגם הוא התעניין ב"מעריב". נקבעה פגישה ראשונה לניסוח עקרונות השותפות. בפגישה השתתפו גם יעקב ועופר נמרודי, בראשונה הופיע צדיק בינו, כנציג קבוצת ליברמן, כשותף אפשרי בקבוצה, והשתתף גם ארנון מוזס. בסופו של דבר החליט מוזס ש"ידיעות אחרונות" לא יצטרף לרכישת "מעריב" למורת רוחו הרבה של נמרודי.

נמרודי טוען כלפי שהייתי חפרפרת של "ידיעות אחרונות" ב"מעריב". החפרפרת האמיתית היה הוא עצמו. את המשא־ומתן על רכישת העיתון עשה תוך התייעצות מתמדת עם ארנון מוזס, ובתקופה הקצרה שהיינו שותפים ב"מעריב", הרגשתי שהוא שמר על קשר רציף עם מוזס, אולי יותר מאשר עם שותפיו. כדאי שנמרודי יגלה לקוראיו מה רצה מארנון מוזס בכל הפרשה של רכישת "מעריב", ומה היה טיב הקשר ביניהם.

בכל מקרה זאת טענה מגוחכת, לא רק משום ששותף לא קיבל ממני שום מידע על העיסקה ב"מעריב", אלא גם משום שנמרודי, כשהציע לי להצטרף לעסקת "מעריב", לא חשש שאהיה המפרסם של "הארץ", "חדשות" (שלדבריו, אז עוד נראה כעיתון שיש לו סיכוי הישרדות) ושל העיתונות המקומית של קבוצת "הארץ". כל אלה היו מתחרים של "מעריב" בכל שוק, ובסך הכל לא פחות מ"ידיעות אחרונות".

נמרודי משקר לקוראיו בטענתו שפעלתי נגד האינטרסים של "מעריב" בתקופה שהייתי שותף בו. הצעתי לו מועמד מצוין לתפקיד מנכ"ל "מעריב", את יעקב כפיר שהיה אז מנכ"ל "הארץ", ויתרתי עליו לטובת "מעריב". לא היה לי ספק שהוא האיש המתאים ביותר להתמודד עם הבעיות הניהוליות הקשות של "מעריב".

אילו רציתי להכשיל את "מעריב" ואת נמרודי, לא הייתי מביא לו מנהל מעולה, שנמרודי הוסיף להחזיק בו גם אחרי שנפרדנו מן השותפות וחלק לו שבחים בהזדמנויות רבות. יעקב כפיר חסך לנמרודי שכר לימוד אדיר בניהול עיתון, ומיליונים רבים של שקלים שהוא סילק ממגבלת ההוצאות של "מעריב". כאשר החליט כפיר לפרוש מ"מעריב", בסוף שנת 1993, עשה נמרודי מאמצים גדולים להניאו מהחלטתו.

נמרודי כותב שהוא לא הבין, בעת שהיינו שותפים, את התנגדותי לנושאים שהיו בבחינת אינטרס חיוני בעבור העסק המשותף שלנו, למשל התנגדותי להקמת רשת מקומונים של "מעריב". אכן, התנגדתי להקמת רשת מקומונים כזאת בעיתוני שנמרודי רצה להקים. לא חשבתי ששבועות אחרי שרכשנו את החברה, שמצבה העסקי היה קשה ביותר, יכולנו להחליט החלטה שתגרום לחברה הוצאות גדולות וסיכון כספי כבד. נמרודי הפך עניין זה לנושא המרכזי בדיוני ההנהלה (בכל מקרה, אילו היה העניין מגיע להצבעה, הרי על פי הסכם השותפים ויתרתי – מפאת ניגוד אינטרסים אפשרי – על זכות ההצבעה בעניין, ואת העבודה לקבוצת ליברמן).

עופר (מימין) ויעקב נמרודי

לטענתו של עופר נמרודי נגד הקשרים בין "הארץ" ל"ידיעות אחרונות" אין שום קשר לפרשת האזנות הסתר, שהיא פרשה פלילית חמורה שכמוה לא היתה בעיתונות הישראלית, ונמרודי קשור אליה באופן שאין לו הסבר

אחרי שפרשנו מן השותפות, ונמרודי נותר בנפרד, הוא הורד להוציא מקומון אחד בתל־אביב, אשר לפי דבריו לאחרונה, גורם הפסדים ל"מעריב". אם עד שהוציא את "זמן תל־אביב" יכול היה לתהות על הטעמים להתנגדותי בזמנו, הרי אחר כך בכל הנראה הבין היטב את עמדתי. עובדה שאימץ את נימוקי נגד הקמת רשת מקומונים ולא עשה זאת, אף שאיש לא היה יכול להתנגד אילו החליט על כך. אילו היה בו שמץ יושר, היה מודה עכשיו שצדקתי בהתנגדותי במקום לכתוב את דבר השקר שכתב.

נמרודי משקר לקוראיו כשהוא כותב: "כידוע, החלק של שוקן ב'מעריב' הופקע ממנו לאחר תקופה קצרה". מה פירוש הופקע? עוד לא היינו שותפים חודש אחד, והצדיק בינו אמר לי שקבוצת ליברמן אינה רוצה להמשיך בשותפות. השבתי לו שאם הם עוזבים, גם אני עוזב אתם. לנמרודי היתה מחצית החברה, ולכל אחד מאתנו רבע. בינו היה פוליסת הביטוח שלי ביחסי הכוחות בדירקטוריון, וסמכתי עליו לחלוטין שתמיד ינקוט עמדה עניינית לטובת החברה. מכיוון שהתכוונתי לא בא בחשבון להישאר במיעוט עם נמרודי. ביקשתי מבינו שכאשר ינהל מו"מ על פרישתו מן החברה, יעשה זאת גם בשמי. אילו הייתי שותף ב"מעריב" למטרות ריגול לטובת "ידיעות אחרונות", ועל חשבונם – כפי שנמרודי טוען כלפי – הייתי נשאר שותף בעיתון. אף אחד לא חייב אותי למכור את המניות ב"מעריב" יחד עם בינו, ובכל זאת לא רציתי להישאר בשותפות.

לקוראיו אומר נמרודי שעיתוני קבוצת "הארץ" התגייסו נגדו כי שוקן חייב כסף למוזס, וכדבריו "חזקה על מו"ל החייב מיליונים, שיעשה מאמצים לטובת הנושה, ושלא יאפשר סיקור התוקף את הנושה, או דיווח המסייע למתחרהו העסקי העיקרי – במקרה זה 'מעריב'". אלה שקרים שקל להפריכם בעיון בארכיוני העיתונים של קבוצת "הארץ" או בשיחות עם העיתונאים והעורכים שלהם בארבע השנים האחרונות. מי שיעשה בדיקה כזאת ייווכח, שבעיתוני קבוצת "הארץ" היתה כתיבה ביקורתית לא מעטה על "ידיעות אחרונות". הבעיה קיימת דווקא ב"מעריב". שם, מאז קנה נמרודי את העיתון הוא כפה הוראות מעוותות שנועדו לשרת את האינטרסים העסקיים והאישיים שלו. הדיווחים הבעייתיים של "מעריב" בעניין האזנות הסתר, שהסתירו מן הקוראים את מעורבותו של נמרודי בפרשה, הראו שוב כי נמרודי אינו מעוניין בעיתונות אלא בכלי שרת. העיתונאים יודעים את האמת, גם הציבור יידע אותה.

שבוע / עוזי בנזימן

מודעות התמיכה בגולן. נאמני תנועת העבודה הם כרגע נעלמי תנועת העבודה

1. טופ אופיס

02-257303

(קול של אשה צעירה) בוקר טוב.

זה המשרד של "נאמני תנועת העבודה"?

נכון. קראת את המודעה שלנו ואתה מעוניין לצרף את שמך לרשימת התומכים במאבק נגד הנסיגה מרמת הגולן?

מי עומד מאחורי השם "נאמני תנועת העבודה"?

זו קבוצה שמתארגנת, כולל חברי "הדרך השלישית". אותי שכרו לאסוף שמות של אנשים שמעוניינים לתמוך בשבעת הח"כים היוזמים הצעת חוק שתמנע נסיגה מהגולן.

מהיכן את מדברת, מאיזה משרד?

רק דקה, טוב?

(אחרת): "טופ אופיס".

היכן זה?

רחוב המלך ג'ורג' 16, ירושלים.

כלומר, אתם משרד שמספק שירותי מזכירות לכל המעוניין?

כן, בדיוק.

אתם לא המשרד של "נאמני תנועת העבודה" דווקא?

נכון.

המר. פעל כיחצ"ן ולא כאיש ציבור

מאחורי המודעה המאירת עיניים עומד אדם ששמו איתמר מרקס. הוא מסביר כי בגלל לחץ הזמן פורסמה המודעה בלי שם כלשהו: מי שקורא אותה אינו יודע מי הם "נאמני תנועת העבודה" המברכים את שבעת הח"כים על יוזמתם להניח בכנסת הצעת חוק שתסכל את הנסיגה מהרמה. מרקס מבטיח שהיום תתפרסם מודעה נוספת ובה לפחות עשרה שמות של "אנשים ידועים ממפלגת העבודה בהווה ובעבר". הוא מקפיד לציין כי לא נועץ בשבעת הח"כים לפני הפרסום ולא ביקש את רשותם. רק בדיעבד ישב אתם ו"הם לא הביעו התנגדות לתוכן המודעה". הם גם יודעים, לדבריו, שיבואו מודעות נוספות.

איתמר מרקס מאשר שבעצמו אינו חבר מפלגת העבודה: הוא הגיע לקשר עם אחרים מחברי המפלגה באמצעות פעילותו ב"דרך השלישית" (הוא מקורב ליהודה הראל מוועד יישובי הגולן). הוא בכלל תושב אפרת שבגוש עציון וחבר חוג "תבלת" (קבוצה רעיונית מקרב המתנחלים הקוראת לפיוס עם העם הפלשתיני, שוללת שליטה על עם זר ומוכנה לדבר על פשרה טריטוריאלית המבטיחה לישראל את גושי ההתיישבות ביהודה, שומרון ועזה).

"נאמני תנועת העבודה" הם, לפי שעה מכל מקום, נעלמי תנועת העבודה. וגם אם יצליח איתמר מרקס למצוא עשרה אנשים שיחתמו על המודעה הבאה, לא כל כך ברור אם, מוסרית ורעיונית, רשאי הוא עצמו לחתום על המודעות שהוא מנסח בשמם.

2. התיבה הקולית

03-6388882

(קול אלקטרוני) שלום, הגעתם לתיבה הקולית של "שלום לדורות". אנו שמחים שהחלטתם לקחת חלק בהקמת התנועה. בימים אלה החל מבצע חתימה בכל הארץ על עצומה נגד הירידה מהרמה. אם ביכולתכם להחתים, נודה אם תשאירו פרטים.

177-022-4727

שלום, זו תנועת "שלום לדורות"?

(קול של גבר צעיר) נכון, שלום.

מי אתם?

זו עמותה של אנשים צעירים שלא שייכים לשום מפלגה. יש אצלנו ממפלגות שונות: צומת, עבודה. הנקודות שלמען אנחנו פועלים הן: נגד נסיגה מהרמה, בעד אחדות ירושלים, נגד הסעיפים באמנה הפלשתינית הפוגעים בישראל.

ממתי אתם קיימים?

מלפני שלושה־ארבעה חודשים.

מי עומד בראש?

דניאל גריטה.

במודעה שפירסמתם אתם מבשרים על עצומה נגד הירידה מהרמה שאתם מחתימים, שכבר צברה 150 אלף חתימות. היכן אתם מחתימים?

בכל מיני מקומות. בגוש דן עוד לא פעלנו.

מאחורי "שלום לדורות" עומד אודי אלוני. הוא מספר שהציע לתנועה הדרשה באמצעות בחורה בשם אנה שהכירה אותו כאיש ביצוע וארגון. היא פנתה אליו, לדבריו, בשמם של שני יהודים מחו"ל, בעלי אהדות ישראלית, שהחליטו לתרום כספים למען בלימת מדיניותו התבוסתנית של רבין. הוא עצמו לא פגש בשני המממנים. הוא חוזר על הנתון, שעל־פיו כבר נאספו קרוב ל־150 אלף חתימות נגד הנסיגה מהרמה. בירושלים בלבד הוחתמו 94 אלף איש. המחתימים עוברים מבית לבית. איך זה שלא הגיעו אלי, אני שואל אותו. אולי הגיעו ולא היית בבית, הוא משיב. הם מחתימים גם בבתי ספר ובתנועות נוער, כיוון שהחליטו לכלול בעצומה אזרחים מגיל 16.

בתיבה הקולית שלכם אתם מודיעים שמבצע החתימה רק הוחל ואילו במודעה אתם מכריזים שכבר החתמתם 150 אלף איש, אני אומר לאלוני. עשינו טעות בניסוח ההודעה המוקלטת בתיבה הקולית, הוא משיב.

אודי אלוני הוא בכלל פעיל של הליכוד, אחד מעוזריו הקרובים של בנימין נתניהו. בעבר אפילו נמנה עם מנגנון העוזרים של מצודת זאב. הוא מצהיר כי אין לנתניהו קשר לפעילותה של "שלום לדורות", וגם נתניהו קבע זאת בהודעות. גם אם אלה פני הדברים, מקצף גל ועננה רק משרדים מסוגלים לבנות עדים: מאבקים פוליטיים ממשיים דורשים יותר מאשר תיבות קוליות ומזכירות אלקטרוניות.

3. מחיר מבצע

לגופו של עניין, ועד יישובי הגולן חושש לעמידותם של שבעת הח"כים בלחצים שראש הממשלה מסוגל להפעיל עליהם. אורי הייסנר, משובתי הרעב בגמלא, הודה השבוע כי עיתוי הפרסום על היוזמה לשריין את חוק הגולן הזיק למאבק נגד הנסיגה, משום שמצא את שדולת המתאה לא מוכנה. מלכתחילה התכוונו הפעילים נגד הנסיגה ללכד קבוצה של תריסר ח"כים מהעבודה ולחייב אותה ליוזמת החקיקה, אלא שהתכנון השתבש ועם הפרסום המוקדם עמדו מאחורי השדולה שבעה ח"כים בלבד. אם, כפי שהסתמן לאחר ישיבת סיעת העבודה השבוע, מהשבעה נותר אחד בלבד, ינסה הוועד להפעיל אמצעי נגד: לפרסם עמדות והתבטאויות שבהן התחייבו הח"כים מהעבודה להיאבק בכל מחיר נגד ירידה מהרמה, ולשטוח בהם את מחוות הבחירה שלהם.

אם לשפוט על פי הלך הרוח שאפף השבוע את שבעת הח"כים (פרט לאביגדור קהלני), הסיכויים שהוועד נגד נסיגה יוכל להסתמך על נחישות עמידתם אינם טובים. נראה שמרד פרלמנטרי לא יתעורר כאן ושהתנגדות ח"כים מהעבודה להסדר עם סוריה, גם אם יהיה כרוך בנסיגה מלאה מהרמה, תהיה לצורכי הפרוטוקול בלבד. הם יסכימו להיאנס על ידי דין התנועה. אנשי הוועד נגד נסיגה מביאים בחשבון התפתחות כזו וכדי לעקוף אותה הם יתחילו לפעול למען העברת ההכרעה מסיעת העבודה בכנסת אל מרכז המפלגה.

אנשי הגולן מודים מקשר הדוק מדי עם מועצת יש"ע. הם היו רוצים לנהל מאבק יפה, אבל הימין מחבק אותם חיבוק של דוב. העובדה שמודעות שהם מפרסמים מופיעות ליד מודעות שיוזמים גופים אחרים אינה לטעמם, אבל אין להם שליטה על כך.

ראשי המתנחלים ביהודה, שומרון ועזה נפגעים מעמדת אנשי הגולן; הם היו רוצים שיתוף פעולה מלא וגלוי. הם גם מוכיחים כי מבצע הסטיקרים הענקי "העם עם הגולן" יצא אל הפועל תודות למסירות הנפש של אנשי יש"ע: כמה רווחיות יש למתיישבי הגולן, הם שואלים.

ביש"ע מודאגים. עסוקים שם שהקלות שבה נמצאת יוזמת החקיקה של שבעת הח"כים מעידה כי אלה חשים שהציבור הרחב אינו מוצק בהתנגדותו לנסיגה מהרמה. מניחים שם גם שרבין אינו עושה מעשה בלי להיוועץ בסקרי דעת הקהל שלו. ואם הוא החליט להעלות את שאלת הגולן על שולחן המיקוחים, סימן שהוא מעריך שתמורת הבטחת שלום של אמת יהיה הציבור הישראלי מוכן לשלם את המחיר.

4. ילקוט הכזבים

עקרון "הפצצה המתקתקת" לא יושם על חקירת סגן אודי אדיב, החשוד בסיוע לקבוצת הצעירים היהודים מאזור חברון שזממו לבצע פיגוע ביישוב ערבי. בשמו של עיקרון זה התירה ועדת לנדוי לשב"כ להפעיל לחץ פיסי מתון על נחקרים. ההצדקה לשימוש באמצעי זה היתה שיש נסיבות שבהן חשוב לחלץ במהירות מפיו של נחקר מידע על מציאותו של מטען חבלה העומד להתפוצץ ולצורך זה מותר לנקוט כלפיו גם שיטות שיש בהן אלימות.

במקרה של סגן אודי לא נזקק השב"כ כלל להיתרים שקבעה ועדת לנדוי; התייחסו אליו בדיוק רב, הקובלנה האחרונה שיחסה לה לא סיפקו לו משחת שיניים.

אודי. סירבו לאפשר לו לעשות ג'וגינג מחוץ לכלא

לעומת זאת, לאחר שלבקשתו הוסע בשבת לבית חולים לבדיקות, ונמצא בריא ברוך השם, ביקש לאפשר לו לעשות ג'וגינג מחוץ לכלא. בקשתו נדחתה.

כמה חברי כנסת צעקנים שאימצו ללא היסוס את גרסתו הראשונית של אודי, כפי שהביא ידידו ציון אבידן, מצאו את עצמם כעבור יומיים במצב מביך: גם חברי האופוזיציה הימנית שבוועדת המשנה של הכנסת העוקבת אחר דרך עבודתו של השב"כ הגיעו למסקנה כי לא היה יסוד להאשמות. לא שק ולא אפר, לא מכות ולא עכברושים, לא עינויים ולא לחצים. רק דינמיקה של חקירה שבה החוקרים, בדרכים מילוליות בלבד, יוצרים אווירה שנועדה להשיג את שיתוף הפעולה של החשוד.

אליהו בן־אלישר נתן ביטוי מכובד והוגן לרשמיו מעבודת השב"כ בפרשה זו. פחות מוצלחות נראות בדיעבד הופעותיהם של זבולון המר ודוד מנע והאשמותיהם של צבי קצובר וראשי יש"ע. הימין הספיק לארגן הפגנות נגד שיטות החקירה של השב"כ והודיע כי יציב משמרות מחאה ליד בתיהם של מפקדיו.

העובדה שגרסת השב"כ נכונה במקרה זה נשענת על היריבות הפנימית שבצמרתו. ההנמקה שרווחה השבוע במערכת הפוליטית היתה זו: הממונה הנוכחי על השב"כ לא יעז להטעות או להסתיר את האמת, משום שאורב לו סגן ראש השב"כ המתחרה עמו על תפקיד ראש השירות. לכן יש סבירות גבוהה שדיווח ללא כחל ושרק לשרים ששאלו אותו ולוועדת המשנה של הכנסת על נסיבות לכידתה וחקירתה של הקבוצה מקריית ארבע. גם ממצאי הבדיקה של עדן שגור מפרקליטות המדינה מאששים את גרסתו.

דוד מנע אמר השבוע להגנתו, כי הגיבוי שנתן לטענות אודי הסתמך על הגרסה שמסר פרקליטו מפיו. הוא גם מצא אצל הנשיא עזר ויצמן סיוע לעמדתו: לאחר שנפגש עם המשפחות אמר הנשיא ששמע גרסאות סותרות ושרצוי, אולי, שגורם חיצוני יבדוק בהן. ואילו זבולון המר תירץ את עמדתו בכך שלא ברור גם עתה איזה תיאור של אודי משקף את האמת: הראשון, שנמסר מפי פרקליטו, ושעל־פיו עונה בידי חוקריו, או השני, שהסתמך על דבריו של ראש השב"כ (בפועל) ועל ממצאי פרקליטות המדינה.

המר סבור שמילא את תפקידו כאיש ציבור כאשר נזעק למשמע התיאור המסמר שיער שמסר עו"ד אמיד, בשמו של אודי, וכאשר תבע בדיקה מטעם גורם חיצוני של מה שהתרחש בתא המעצר.

ההסברים האלה אינם משכנעים דיים. לתגובות של המר, מנע וראשי קרית ארבע ויש"ע היה צליל מאוד מסוים. הטענות שלהם היו נסערות, הם אימצו כמובנות מאליהן את גרסת החשודים ומשפחותיהם, הם לא פעלו לבירור קר רוח של הפרשה אלא ליבו את ההתלהמות סביבה. בקיצור, הם פעלו כיח"צנים, לא כאישי ציבור אחראים.

5. הדבר האמיתי

הנתונים שפירסמה השבוע מועצת יש"ע על היקף הנפגעים ממעשי טרור של פלסתינאים מאז נחתם הסכם אוסלו מדויקים. הממצאים שבידי צה"ל והמשטרה מאשרים שב־13 בספטמבר '93 ועד ערב יום הכיפורים תשנ"ה נהרגו 66 ישראלים, אזרחים וחיילים, כתוצאה ממעשי חבלה של פלסתינאים: 34 מהם בתחומי הקו הירוק, 17 באזור יהודה ושומרון ו־15 באזור עזה. מספר הפצועים 894, מהם 139 בישראל, 465 בגדה ו־290 בעזה.

אם ערפאת יוסיף ויתחיל לא לטפל ביעילות בטרור, הוא יצליח להסיר את תמיכת הציבור הישראלי בהסכם אוסלו ובממשלה שיזמה אותו.

هكذا من الأصل

בזק הקשר
עמק הברכה 5 תל-אביב
מכירה, קניה, השכרה, החלפה
פלאפון, מכשירי קשר, ביפרים
במחירים ובתנאים מיוחדים!
6910274, 6961673

בנק ישראל

הודעה על תוצאות מכרזים במילווה קצר מועד

ביום 13.9.94 הוצעו לציבור סדרות מילווה קצר מועד באמצעות מכרזים.

להלן פירוט הסדרות שהונפקו ותוצאות המכרזים

סדרה	תשואת המכרז *	תשואה ממוצעת *	שיעור ההקצאה ב-% במכרז	שיעור ההקצאה ב-% בליגום	הכמות שנמכרה במיליוני ש"ח במכרז	הכמות שנמכרה במיליוני ש"ח בליגום
0335	15.30	15.20	81.57	3.33	80	3
0915	15.05	14.94	39.31	3.33	80	3
0715 לפסיקה עתידית	15.00	15.00	99.9	—	15	-
0116 לפסיקה עתידית	15.00	15.00	99.88	—	15	-

המנות בתשואות נמוכות מתשואת המכרז סופקו במלואן.
המנות בתשואת המכרז סופקו בחלקן לפי שיעור ההקצאה הרשום לעיל.
המנות בתשואות גבוהות מתשואת המכרז לא סופקו.
(*) תשואת המכרז מוצגת כתשואה אפקטיבית ולא כתשואה נומינאלית.
(*) המנות בלי הגבלת מחיר/תשואה

שווקים

דאו ג'ונס נסק ב-43 נקודות
הדולר איתן מול המארק

מאת אריה חשביה

וול סטריט

משקיעים בניו יורק חילצו לאחור מן האינפלציה, לפחות בטווח הקצר, וחזרו לשוק ביתר מרץ. התוצאה: עלייה של יותר מ-43 נקודות לדאו ג'ונס, בממוצע יום המסחר בזמן הדאו ב-1.2%.

נהנו במיוחד המניות של מגזר ההיי-טק.

היחס בין מניות שעלו ובין מניות שירדו היה 13 ל-7.

בין הנתונים המעודדים לגבי המשק האמריקאי הצביעו ברוקרים בוול סטריט על הסטטיסטיקה של ביולי: המכירות ירדו ב-0.8%, לעומת עלייה של 0.9% ביוני. המלאי גדל ביולי ב-0.3% בהשוואה ל-0.4% ביוני.

אירופה

גם באירופה היו עליות: מדד פייננשל טיימס עלה בלונדון בקרוב ל-33 נקודות.

בפרנקפורט עלה מדד דקס, אף על פי שמשקיעים רבים מהססים ומצפים לתוצאות הבחירות לפרלמנט הגרמני ב-16 באוקטובר. העלייה החדה בוול סטריט סיפקה תנופה לשוק הגרמני.

מניות בנקים עלו במיוחד על יסוד הערכה ששיעורי הריבית בארצות הברית לא יעלו במהרה. מניית דויטשה בנק עלתה ב-3 מארקים ונסגרה בשער של 706 מארק.

עלייה נרשמה גם במניה של חברת התעופה לופטהנזה. זו עלתה בבורסת המארק ל-199 מארק אחרי שהנהלת החברה הודיעה כי המועצה המפקחת שלה אישרה תוכנית הבראה והתייעלות. חברת המטען, החטיבה הטכנית והחטיבת העורכות יתחילו לפעול כגופים עצמאיים מתחילת 1995.

בתחילת המסחר היה מחזור העסקות מצומצם, אך השוק צבר תנופה במהלך היום. לא השפיעה על המשקיעים הודעת הבונדסבנק כי החליט להשאיר בעינו את שיעור הריבית על המארק.

בפאריס עלה מדד סי.א.סי ב-1.25%, בין היתר כתיקון טכני לאחר הירידה של 0.83% ביום המסחר הקודם.

במילנו עלה מדד מיבטל ב-1.57%. עלו במיוחד מניותיהן של חברות הביטוח, הן משכו כלפי מעלה את המניות האחרות. גנרלי עלתה ב-1.89%. פונדיאריה עלתה ב-4.86%.

הסיבה העיקרית לעלייתן של מניות הביטוח נעוצה ברפורמה המתוכננת בקרנות הפנסיה. בענף הביטוח מעריכים כי הרפורמה תדגיש את היתרונות הגלומים בתוכניות פנסיה פרטיות.

בנקה קומרצ'אלה איטליאנה עלתה בקרוב ל-4%.

מצב הרוח בשוק שאב עידוד מהודעתן של מפלגות הברית כי יתמכו במאמצי הממשלה לצמצם את הגירעון התקציבי.

מזרח רחוק

הבורסה של טוקיו היתה סגורה לרגל חג לאומי, ואילו בהונג קונג היתה עלייה למדד האנג סנג, למרות שברוקרים רבים אמרו שבהעדר פעילות בטוקיו היה המסחר בהונג קונג מצומצם.

ביום רביעי נרשמה במדד האנג סנג ירידה של 90.61 נקודות. סוחרים ייחסו ירידה זו לעצבנות בקשר לחידוש השיחות על החזרת המושבה הבריטית לסין ב-1997.

בשבוע שעבר שב תקף סין את מושל הונג קונג, כריס פאטן, המבקש להרחיב את הדמוקרטיה במושבה בעוד בריטניה שולטת בה.

בייג'ין האשימה את ממשלת הונג קונג בהענקת הזיכיון על נמל המכולות החדש לתאגיד ג'ארדין העגק, תמורת תמיכה ברפורמה הדמוקרטית. כלי התקשורת כתבו כי סין תבלום את פרויקט הנמל אם ג'ארדין לא תיסוג.

מניות הג'ארדין הוסיפו ועלו. ג'ונג קונג עלתה ב-10 סנטים ל-39.20 דולרים של הונג קונג. סן הונג פרופרטיס עלתה ב-75 סנט ל-58.75 דולרים מקומיים.

מחזור העסקות הסתכם ב-3.29 מיליארד דולרים של הונג קונג, בהשוואה ל-4.72 מיליארד דולרים מקומיים ביום רביעי.

מטבעות

בניו יורק עמד הדולר איתן מול המארק. סוחרים עדיין מעכלים את נתוני המשק האמריקאי ביולי: המכירות ירדו ב-0.8%, לעומת עלייה של 0.9% ביוני. המלאי גדל ביולי ב-0.3% בהשוואה ל-0.4% ביוני.

ריביות

נגיד הבנק המרכזי של שווייץ אמר כי אפשר שתהיה העלאה בשיעורי הריבית על הפרנק השווייצי, ואילו בגרמניה ממשיכים בכירים בבונדסבנק לומר שיש מקום לקיצוץ ריבית נוסף על המארק.

סחורות

מחיר הנפט מהים הצפוני (סוג ברנט) מוסיף לרדת. אתמול נסחרה חבית ברנט בשוק הספוט במחיר 15.20 דולר.

– במחיר הזהב והפלטינה בניו יורק לא חל שינוי, ואילו הכסף ירד ב-4.6 סנט ל-538 סנט האונקייה.

אתמול נרשמו ירידות לכל אורך הקו במתכות התעשייתיות.

מחירי הקפה עברו בלונדון כמה טלטלות ונסגרו בעלייה.

גם הקקאו עלה, אך בשיעור צנוע יותר.

הערכות בדבר יבול סויה גדול במיוחד הורידו את המחירים בשיקגו.

השערים בזמן הסגירה

מטבעות

מערכת מוניטרית אירופית

מטבע	שער מול המארק	יחס הבוחות בין המטבעות
גילדן הולנדי	1.1213	5.32
פרנק בלגי	20.579	5.04
מארק גרמני	1	4.81
לירה אירית	2.3855	3.79
פרנק צרפתי	3.4175	2.82
אסקודו פורטוגלי	101.75	1.8
כתר דני	3.9435	1.2
פסטה ספרדית	82.89	0

שערי חליפין ניו יורק

מטבע	קנייה	פורוורד 3 חודשים קנייה	פורוורד 3 חודשים מכירה
מארק	1.548	1.5476	1.5481
פרנק שווייצרי	1.2853	1.2848	1.2817
לישט"ש	1.563	1.562	1.5599
ין	99.45	99.35	99.39
דולר קנדי	1.3521	1.3516	1.3532
פרנק צרפתי	5.29	5.287	5.2966
אקיו	1.2319	1.2309	1.2286
ד' אוסטרלי*	0.743	0.7425	0.7414
ד' סינגפור	1.4885	1.488	1.4851
לירטה	1565	1563	1564.14

*במונחי דולר אמריקאי

ריביות

ליבור – לונדון

	3 חודשים	6 חודשים	שנה
דולר	5.063%	5.438%	5.953%
שטרלינג	5.781%	6.271%	7.188%
ין	2.375%	2.500%	2.750%
פר"ש	4.042%	4.333%	4.750%
מארק	5.089%	5.250%	5.634%
אקיו	5.975%	6.350%	7.000%
פר"צ	5.625%	5.938%	6.422%
גילדן	5.070%	5.240%	5.620%
ד' קנדי	5.430%	5.810%	6.680%

ריבית הבסיס (פריים) בארה"ב: 7.75%

יורודולר – פרנקפורט

תקופה	דולר	מארק
3 חודשים	5.000%	5.070%
6 חודשים	5.370%	5.270%
1 שנה	5.930%	5.650%

תשואה על שטרי אוצר אמריקאים

תקופה	תשואה
3 חודשים	4.69%
שנה	5.60%
10 שנים	7.34%
30 שנה	7.64%

בורסות

בורסה	מדד	סגירה	שינוי בנקודות	שינוי ב-%	שער גבוה	שער נמוך	שינוי ב-% מ-30.12.93
ניו יורק	דאו ג'ונס 30	3946.81	51.48	1.32%	3946.81	3894.33	5.13%
	S&P 500	474.34	5.54	1.18%	474.34	468.79	1.68%
טוקיו	ניקיי 225	19919.38	-126.73	-0.63%	20040.71	19906.08	14.37%
הונג קונג	האנג סנג	9862.64	16.24	0.16%	9862.88	9782.71	-17.04%
סינגפור	סטרייטס טיימס	2280.84	-17.47	-0.76%	2300.4	2275.75	-5.97%
לונדון	FTSE 100	3112.7	32.9	1.07%	3115.2	3085.2	-8.94%
פרנקפורט	דקס	2113.98	-10.14	-0.48%	2129.5	2113.54	-6.74%
פאריס	CAC 40	1977.3	24.36	1.25%	1981.6	1947.84	-12.82%
מילנו	MIBTEL	10651	165	1.57%	10658	10467	6.51%
ציריך	SMI	2628.6	-9.1	-0.34%	2646.3	2611.9	-11.14%
אמסטרדם	EOE	411.61	1.05	0.26%	411.84	410.47	-0.64%

סחורות

מתכות יקרות

ניו יורק	מחיר	שינוי
זהב ספוט (דולר לאונקייה)	389.1	0.6
כסף ספוט (סנט לאונקייה)	538	4.8
פלטינה אוקט' (דולר לאונקייה)	410.5	-5.2

לונדון	מחיר
זהב (דולר לאונקייה)	388.25
כסף (סנט לאונקייה)	541
פלטינה (דולר לאונקייה)	409.25
פלדיום (דולר לאונקייה)	158.5

ניו יורק (סנט לליברה)	מחיר	שינוי
רכז תפוזים נוב'	87.6	-0.05
כותנה אוקט'	72	-0.42
קפה דצמ'	211.75	-0.95
קקאו דצמ' (דולר לטונה)	1353	12
סוכר אוקט'	12.77	

גרעינים ובקר שיקגו

	מחיר	שינוי
פולי סויה נובמ' (סנט לבושל)	557.5	-11.5
חיטה דצמ' (סנט לבושל)	384.5	-8.25
תירס דצמ' (סנט לבושל)	218.25	-4
בקר חי אוקט' (סנט לליברה)	69.425	-0.4

מתכות תעשייתיות לונדון (דולר לטונה)

	מחיר
נחושת ספוט (דולר לטונה)	2473.5
בדיל ספוט (דולר לטונה)	613.8
עופרת ספוט (דולר לטונה)	613.8
אבץ ספוט (דולר לטונה)	994
אלומיניום ספוט (דולר לטונה)	1557.2
ניקל ספוט (דולר לטונה)	6353

נפט (מחיר חבית בדולרים)

	מחיר
ברנט ספוט	15.2
ברנט נובמ'	15.95
דובאי ספוט	15
מראין ספוט	13.5
טקסס קיזוד ספוט	16.69
נפט לחימום ספוט	43.85

מוצרים מוגמרים (דולרים לטונה)

איכות ים תיכון (מקביל לאיכות להזרה):

	מחיר
בנזין (עופ' 0.15)	185
נפטא פו"ב	147

סחורות רכות

לונדון	מחיר	שינוי
קפה נובמ' (דולר לטונה)	3875	35
קקאו דצמ' (לי"ש לטונה)	994	10
סוכר אוקט' (דולר לקילו)	133.25	2.5

מדד CRB (של 21 סחורות, ארה"ב)

סגירה	שינוי	שינוי ב-%
228.9	-1.49	-0.65%

התקשורת בשירות הצמיחה

מאת אל גור
סגן נשיא ארצות הברית

וושינגטון (מיוחד ל"הארץ"). הרעיון שתושבי העולם כולו יהיו קשורים זה לזה ברשת נרחבת של מידע ורעיונות, אינו חדש. החידוש הוא בכך שעכשיו עומדת לרשותנו הטכנולוגיה הדרושה להגשמת החלום הזה.

לפני 30 שנה, כתלמיד תיכון, קראתי את הפיסקה הבאה: "החשמל הפך את העולם הגשמי לעצב גדול. כדור הארץ הוא מוח ענק המשלב אינסטינקט עם בינה". מילים נבואיות אלה נכתבו ב-1851 בידי נתניאל הותורן, מגדולי הסופרים של אמריקה, שהתרשם מפיתוח הטלגרף. במשך כ-150 שנה שאפו בני אדם להגשים את החזון של הותורן – לחבוק את העולם בעצבי תקשורת אשר יקשרו את כל הידע האנושי. עכשיו יכולים אנו סוף סוף ליצור רשת מידע תבל-עולם שתעביר נתונים ותמונות במהירות האור מן הגדולה בערים לקטן בכפרים בכל יבשת.

הנשיא קלינטון ואני מאמינים שתנאי חיוני לפיתוח רצוף הוא שכל בני משפחת האדם ישתתפו בהקמת הרשת הגלובלית הזאת. לשם כך צריכים מחוקקים, מספקים ואנשי עסקים לבנות ולהפעיל תשתית מידע גלובלית – GII על פי ראשי התיבות הלועזיים של Global Information Infrastructure.

אוטוסטרדות המידע הללו – ליתר דיוק, רשתות להפצת מידע – יאפשרו לנו להשתמש במידע משותף, ולהתקשר, כקהילה גלובלית. מן הקשרים הללו תבוא צמיחה כלכלית בריאה ורצופה, יתפתחו דמוקרטיות חזקות, יימצאו פתרונות טובים יותר לאתגרים סביבתיים גלובליים ומקומיים, שיפור בתחום הבריאות, ובסופו של דבר, תחושה גדולה יותר של מנהיגות משותפת בכוכב הלכת הקטן שלנו.

אנו קוראים לכל הממשלות, בתחום הדיבוני ובשיתוף פעולה בינלאומי, לבנות את תשתית המידע הגלובלית הזאת. ארה"ב תמלא את חלקה במאמץ הזה. הפיתוח של GII מוכרח להיות מאמץ שיתופי של ממשלות ועמים. אין הוא יכול להיבנות בידי מדינה יחידה ושום מדינה יחידה לא יכולה להכתיב אותו. זה חייב להיות מאמץ דמוקרטי. למעשה, GII יחזק את הדמוקרטיה על ידי חיזוק ההשתתפות של האזרחים בקבלת ההחלטות. הוא יוסיף מאוד את יכולתן של מדינות לשתף פעולה זו עם זו.

כמו כן, GII יהיה המפתח לצמיחה כלכלית לאומית ובינלאומית. תקשורת המידע כבר משרתת אותנו, בארה"ב, כשם שתשתית התחבורה שירתה אותנו לפני כן. השילוב של רשתות מחשבים ומידע במשק גורם לגידול בפריון הייצור האמריקאי, משיפור התעשיות והסתגלות לתנאים המשתנים. מצב דומה יכול לשרור במשקים של מדינות אחרות.

אותן טכנולוגיות תקשורת עוזרות גם למגזר השירותים לצמוח, להגדיל את הפריון ולהתמקצע, ולשפר את כושר התגובה לדרישות הלקוחות. כ-60 בכלל העובדים בארה"ב הם היום "עובדי ידע". תקשורת ספרתית, סיבים אופטיים ומערכות לוויינים חדישות משנים את פני התקשורת. סיב אופטי יחיד יכול להעביר אלפי שיחות טלפון בשנייה. התפתחויות אלה מקטינות במידה רבה את עלויות הבנייה של GII בעבר נדרשו שנים לבניית רשת תקשורת. היום אפשר לפרוס לוויין יחיד וכמה עשרות תחנות על היבשה בחודשים מספר – ובעלות הרבה יותר נמוכה.

הון פרטי – חיוני

הכלכלה של רשתות התקשורת השתנתה שינוי קיצוני כל כך, שהפעלתו של שוק תחרותי, פרטי, עשויה לבנות חלק גדול מן התשתית הגלובלית. האולם, זה תלוי בפיקוח ובתיאום נבונים. בתחומי ארה"ב אנו שותפים לבנות ולהפעיל בידי המגזר הפרטי את אוטוסטרדות המידע שלנו – תשתית מידע לאומית. תשתית זו תהיה מורכבת ממאות רשתות שונות, מופעלות בידי חברות שונות ועל ידי טכנולוגיות שונות, שכולן יהיו קשורות יחד ב"רשת-הרשתות" ענקית אשר תספק בבעט לכל אזרח שירותי טלפון ווידיאו ספרתיים אינטראקטיביים.

תוכניתנו מבוססת על חמישה עקרונות: עידוד השקעה פרטית; עידוד תחרות; יצירת מסגרת פיקוח ותיאום גמישה שתוכל לעקוב אחר השינויים המהירים בטכנולוגיה ובשוק; יצירת גישה פתוחה לרשת לכל ספקי המידע; והבטחת שירות אחיד אוניברסלי.

האם העקרונות הללו ייחודיים לארה"ב? לגמרי לא. רובם מקובלים בזירה הבינלאומית. אני משוכנע שהעקרונות הללו יכולים לקדם את הפיתוח של GII ראשית לכל, אנו מציעים שהשקעה פרטית ותחרות יהיו ביסוד הפיתוח של GII בשנים האחרונות, מדינות רבות, במיוחד באמריקה הלטינית, פנו להפרטת שירותי הטלפון שלהן כדי שהמשק יוכל ליהנות מן התמריצים הצורך של היוזמה הפרטית התחרותית – לרבות החידושים, השקעות גדולות יותר, שיפור היעילות ותגובה טובה יותר לדרישות הלקוחות.

האולם, אין די בהפרטה. נחוצה גם תחרות. בעבר היה טעם בבניית מונופולים בתקשורת משום שבמקרים רבים לא היה כדאי מבחינה כלכלית לבנות יותר מרשת אחת. היום יש הרבה יותר אופציות טכנולוגיות ולא רק אפשר אלא גם רצוי לאפשר לחברות שונות להפעיל רשתות מתחרות – וקשורות זו לזו, משום שהתחרות היא הדרך הטובה ביותר לייעל את ענף התקשורת, לעשותו חדשני יותר ורווחי יותר. כדי לעודד תחרות והשקעות בתקשורת גלובלית, עלינו לגבש תעריפי שירות המבוססים על עלויות. כאשר נעשה זאת, נאיץ את הפיתוח של GII

נחוצים גם תקנים אחידים בינלאומיים, שיאפשרו תאימות בין רשתות וטכנולוגיות. רשתות לאומיות חייבות להתקשר ביעילות זו עם זו כדי שיהיה אפשר להכניס את המון הקיטור של בתי ספר, בתי חולים, עסקים ובתים, בתשתית המידע הגלובלית. יחד עם הצורך בהשקעה פרטית ובתחרות יש צורך בחוקים גמישים אשר יגושו בידי גוף מפקח ממשלתי.

כדי שהמגזר הפרטי ישקיע וכדי שיצליחו יוזמות לפתיחת השוק, צריך ליצור סביבת פיקוח שתעודד תחרות ותגן עליה ועל ההשקעות הפרטיות, ובאותה עת תבטיח גם את האינטרסים של הלקוחות הצרכנים. בארה"ב האצלנו סמכויות פיקוח משמעותיות לסוכנות עצמאית, ועדת התקשורת הפדרלית. גוף מומחים זה כבד יד היסב לגיבושן ההחלטות הטכניות הקשות ולפיקוח על התנאים המשתנים בשוק. אנו זקוקים למערכת גמישה ויעילה ליישוב בעיות בינלאומיות – מערכת שתוכל לעקוב אחר השינויים הטכנולוגיים המהירים.

העיקרון הרביעי שלנו הוא גישה חופשית. בעלי רשתות טלפון וידיאו חייבים לגבות מחירים אחידים, ללא אפליה, תמורת הגישה לשתותיהם. מדינות וחברות לא יוכלו להתחרות במשק העולמי אם לא יקבלו גישה למידע מעודכן, אם לא יוכלו ליצור קשר מיידי עם לקוחות בכל העולם. גישה חופשית למידע חיונית גם להבטחת עובדים מקצועיים הדרושים לתעשיית ההייטק.

המדינות שיתפתחו במאה ה-21 יהיו אלה שתהיה להן מדיניות תקשורת חזקה וזכויות יוצרים אשר יאפשרו לאזרחיהן לגשת אל מגוון רחב של שירותי מידע. הגנת קניין הרוחני חיונית בהחלט.

העיקרון האחרון והחשוב ביותר הוא, הבטחת שירות אחיד ואוניברסלי, כך שתשתית המידע הגלובלית תעמוד לרשות כל אזרח בעולם. בקרוב יאפשרו מאות לוויינים במסלול נמוך, להביא שירותי טלפון ומידע לכל נקודה בעולם. מערכות כאלה יאפשרו שירות אוניברסלי מעשי וזול.

פן אחר של השירות האוניברסלי הוא ההכרה שאסור לכלכלת השוק להיות הגורם הקובע היחיד לגבי פריסתה של תשתית המידע. הנשיא קלינטון ואני קראנו לנקיטת פעולה ממשלתית בארה"ב, כדי שGII תגיע לכל כיתה, ספרייה, בית חולים ומרפאה בארה"ב, לפני סוף המאה הזאת. בתי־ספר וספריות בכל מדינה צריכים להיות קשורים לאינטרנט, רשת המחשבים הגדולה בעולם, על מנת ליצור ספרייה ספרתית גלובלית. עליה לאפשר למיליוני תלמידים, חוקרים ואנשי עסקים למצוא את המידע הדרוש להם, בין שזה בארץ לבנייה, בין שזה באקוואדור. כוחה של GII יקטן אם היא לא תוכל להגיע לחלקים גדולים של אוכלוסיית העולם.

(חלק ראשון מתוך שניים)

הוצאת פוקוס מחשבים
ספרים טובים על מחשבים

הסידרה הוויזואלית ל-DOS 224 עמ' - 49 ש"ח
המדריך למחשב האישי IBM PC ותואמיו 208 ע' - 39 ש"ח
הכל ודרך עם DOS 6.2 192 ע' - 39 ש"ח
ספר הפקודות של DOS 6.2 208 ע' - 39 ש"ח
הכל על הקלות מחשב ובהרון 368 ע' - 89 ש"ח
מדריך נורטון למחשב האישי – הכל אודות DOS וניהול דיסק קשיח 448 ע' - 89 ש"ח
המדריך השלם לפקודות Windows 320 ע' - 59 ש"ח
מדריך הישרדות ל-PC 384 ע' - 69 ש"ח
המדריך הקצר לקניית PC ושדרוגו 152 ע' - 33 ש"ח
המדריך השלם לפקודות Word 6 220 עמ' - 59 ש"ח
מדריך למעבד התמלילים דגש 1.1 כולל דגש אישי 160 עמ' - 49 ש"ח
המדריך לתקשורת באמצעות מודם – BBS 160 ע' - 39 ש"ח
מדריך למעבד התמלילים קיוטקסט 5.5 272 ע' - 49 ש"ח
המדריך ל-Norton Commander 4 176 ע' - 45 ש"ח
ספר הפקודות של Norton Utilities 7 217 ע' - 45 ש"ח; עדכון לגירסה 8, 56 עמ' - 20 ש"ח
ספר הפקודות של QBASIC 208 ע' - 39 ש"ח
המדריך השלם ל-dBASE IV 640 עמ' - 89 ש"ח
מדריך ל-WordPerfect 5.1 160 עמ' - 39 ש"ח
מדריך לאנטי-וירוס Viruscan 120 עמ' - 33 ש"ח
מדריך מס' 1 לשיפור ביצועים 168 עמ' - 33 ש"ח
70 תוכנות-חופשיות לניהול המחשב ספר תוכנות - 49 ש"ח
המדריך לצילום והפקה בווידאו 270 ע' - 54 ש"ח

כתבו לקבלת פרטים על תוכנות חופשיות ומבצעים מיוחדים

להשיג בכל חנויות הספרים והמחשבים המובחרות
הזמנות בכרטיסי אשראי בטל': (03) 677-38-98
בין השעות 09:00 - 13:00
במודעפון (03) 38 38 38
ובהמחאות: ת"ד 863 ר"ג, 52108

האוניברסיטה העברית בירושלים
עמותת מסיימי הפקולטה למשפטים מודיעה על השתלמות סוף שבוע בנושא
מיסוי מקרקעין ומיסוי בורסה
במלון מירונה ים-המלח, 16–19.11.94 (רביעי–מוצ"ש)

בהשתתפות המרצים:
פרופ' יוסף אדרעי, עו"ד אבי אלתר, השופט ד"ר דן ביין, ד"ר ישי בן, עו"ד רו"ח אהוד ברזילי, פרופ' יצחק הדרי, ד"ר אליעזר חלף, פרופ' אהרן ירון, עו"ד רו"ח דורון לוי, השופט דב לוין, מר עמירם סיון, עו"ד רו"ח יחזקאל סלומון, עו"ד ד"ר יהושע רוזנצוויג.

מחיר ההשתלמות כולל:
– 200 שקל דמי השתלמות (160 לחברי עמותה)
– אירוח במלון (על בסיס חצי פנסיון)
לזוג: 1,785 שקל (כולל מע"מ)
ליחיד: 1,230 שקל (כולל מע"מ)
ילד בחדר הורים (מגיל שנתיים) 390 שקל (כולל מע"מ)

ההשתלמות פתוחה לכלל ציבור המשפטנים והמתעניינים

המכון לפריון העבודה והייצור – ביה"ס למינהל עסקים
קורס אנליסטים
מנתחי חברות בשוק ההון
לימודי תעודה אוקטובר 1994
לכלכלנים, בוגרי ומוסמכי מינהל עסקים, רואי חשבון
בין הנושאים: הערכת שווי חברות ושווי מניה, ניתוח דוחות כספיים, הכרת שוק ההון וניהול תיקי השקעות
משך הקורס 6 חודשים, 150 שעות לימוד
פרטים והרשמה: רח' סולד 4, ת"א ☎ 6920220, 03-6920292

בנק ישראל מודיע

פרטי המכרזים לשבוע בין 18 בספטמבר עד 22 בספטמבר

המכרז המוצע (1)	מספר הסדרה	יום המכרז	יום הסליקה הכספית	פדיון/מימוש/פרעון – היום	פדיון/מימוש/פרעון – התקופה	סכומים מוצעים	תשואה/ריבית/פרמיה/מחיר/אחוזים – מיזערית	מירבית
מילווה קצר מועד (הנפקה/הצעת מכר) מיכרז על התשואה (3)	0345 0915	21.9.94 21.9.94	22.9.94 22.9.94	22.3.95 6.9.95	181 ימים 349 ימים	מיליוני ש"ח ע"נ 40 40	✻	20% 20%
מילווה קצר מועד לפסיקה עתידית – מכירה (2) מיכרז על תשואה	0715 0116	21.9.94 21.9.94	4.1.95 4.1.95	5.7.95 3.1.96	182 ימים 364 ימים	מיליוני ש"ח ע"נ 15 15	✻	20% 20%
מילווה קצר מועד לפסיקה עתידית – רכישה מיכרז על הריבית (3)	כל הסדרות שמעל ל-182 ימים לפדיון	-	-	✻	✻	מיליוני ש"ח ע"נ -	✻	20%
החלפת איגרת חוב כנגד מק"מ	(4) -	-	✻	-	-	מיליוני ש"ח ע"נ -	✻	20% 20%
אופציות לרכישת דולרים (5) – 3 חודשים	409351	22.9.94	יום המכרז	22.12.94	3 חודשים	8,000 יחידות	✻	✻
אופציות לרכישת דולרים (5) – 3 חודשים	409352	22.9.94	יום המכרז	22.12.94	3 חודשים	12,000 יחידות	✻	✻
אופציות לרכישת דולרים (5) – 6 חודשים	409350	22.9.94	יום המכרז	23.3.95	6 חודשים	5000 יחידות	✻	✻
הלוואות לבנקים עבור הציבור מיכרז על הריבית (3)	✻	21.9.94	21.9.94	17.10.94	4 שבועות	450 מיליון ש"ח	13.3	✻

(1) במיכרז מחיר, החיוב הכספי של הזוכים מתבצע לפי פרמיה/ריבית/תשואה המוצעת על ידם בהתאמה לכל כמות וכמות שבה זכו במיכרז.
(2) התשואה הינה תשואה אפקטיבית שנתית ברוטו לתקופה שמיום ההעברה והסליקה הכספית ועד ליום הפדיון. מהזוכים במיכרז גובים חברי הבורסה לניירות ערך, עמלת רכישה בלבד בשיעור שלא יעלה על 0.1 אחוז (עשירית האחוז) מהשווי הכספי על הרכישה. אין הם גובים עמלת מכירה או פדיון
(3) לא יתקיים מכרז
(4) לא יתקיים מכרז
(5) פרמיה המינימלית ושער המימוש יפורסמו בזמן מבעוד מועד ברשתות התקשורת של "שב"א" של "קו מנחה" ושל "רויטרס" לפני כל מכרז.

הערות:
(*) פרטים מלאים והשתתפות במיכרז בכל סניפי הבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך.
(**) בכל מיקרה של סתירה בין נוסח מודעה בנק ישראל לבין נוסח חוזר בנק ישראל המתאים למיכרז, נוסח חוזר בנק ישראל הוא הקובע.

ועידת האוכלוסין בקהיר

אמא תרזה ואני? שתינו נשים לוחמות

סכנת ההתרבות הלא־מבוקרת של אוכלוסיית העולם היא הדגל האידיאולוגי החדש של ג'יין פונדה. בלי הנשים, היא אמרה בוועידת קהיר, שום מדיניות בנושא האוכלוסין לא תצליח. באופן מפתיע, הצטרפה המהפכנית הוותיקה לקריאה לחזור לערכי המשפחה

מאת אורית גלילי

קהיר

ג'יין פונדה נכנסה בשבוע שעבר אל אולם מאק־ריוס, במרכז הקונגרסים בקהיר, בהליכה זקופה, בשיער אסוף, עיניה הכחולות מאחורי משקפיים ששיוו לה מראה אינטלקטואלי וארשת פניה רצי־נית. היא לבשה חליפת מכנסיים אלגנטית ורכוסה כיאות. כל זכר למראה העבר של פצצת המין והשו־פת את הישוביה – נעלם כלא היה. הופעתה העכשו־וית של פונדה מותאמת בקפידה למעמדה החדש, "שגרירה של רצון טוב מטעם האו"ם".

בקרב הקהל היא סחפה תגובות כמו: כמה היא נראית נפלא, ועיתונאית מצרית אחת לא התאפקה, סטתה מהנושא האפוקליפטי של הוועידה, שלטענת המומחים מאיים על חיינו – התפוצצות האוכלוסין הצפויה בשנת 2050 – ושאלה אותה: נשים במצרים מתעמלות באדיקות על פי קלטות ההתעמלות שלך, אבל מעבר לכך, אולי תוכלי לספר לנו עוד מהסודות שלך, לגלות איך אפשר להיראות כך?

ואגנה היטב להעברת מסריה, וטד טרנר, נשיא סי־אן־אן ובעלה, הקפיד שהתחנה הטלוויזיה שבבעלותו תשדר מקהיר את הוגנה של אשתו בדברי הפיקוח על הילודה ועצירת גידול האוכלוסין.

השאלות שהפנו העיתונאים אל פונדה בוועידה עסקו לא מעט בקריירה המשולבת שלה: שחקנית ופעילת ציבור. איך את רואה את עצמך בהשוואה לאמא תרזה שהיא עם העניים בכלכותה, נשאלה פונדה, ויצאה מזה לא רע: שתינו נשים, השיבה, העובדות למען אותה מטרה. פונדה גם התבקשה להעביר מסר פמיניסטי לנשים החיות במדינות המתפתחות, וכן לעשות את ההבחנה שבין הפמיניזם המסורתי לפמיניזם החדש.

המלים האלה זרות לי, השיבה, ונראה שהיא לא מתכוונת לרדת לחקר העניין. אני לא יודעת למה הכוונה בפמיניזם המסורתי ולמה הכוונה בפמיניזם החדש. אני כן יודעת שפגשתי בעולם המתפתח נשים מרובים שונים ולמדתי הרבה על הנשים בעו־לם הזה. אחד הדברים שהכי נגעו ללבי הוא שאף כי אנחנו באות ממקומות שונים ומתרבות שונות, יש

מניעה. עיסוק בהפלות ובקונדומים לא פותר לנו את הבעיה. אני רוצה לדעת מה את חושבת על נושא העוני, לחץ עליה הנציג, ואיך אפשר לפתור את הבעיה הזאת.

פונדה השתתקה לרגע, וחיפשה סיוע מדובר הוו־עידה שישב לצדה על הבמה, אך המשיכה את ההצ־גה. בעשור האחרון, אמרה, התברר שחלוקת הקונדומים לא יעילה ולא מספיקה כדי לפתור את בעיית הגידול באוכלוסייה, כי בארצות רבות הגב־רים מסרבים להשתמש בהם. הסיבה שאני מרבות כל כך הרבה על נשים, הסבירה, היא שהעוני פוגע במיוחד בהן, ואיתנותו של הדור הבא תלויה אך ורק בחיזוק מעמד האשה. חינוך טוב יותר לנערות, ושי־פור התנאים הכלכליים של הנשים, הם שיעודדו להוריד את שיעור הילודה. צריך לתת הלוואות לנשים במדינות המתפתחות, הציעה, כדי שיוכלו לקנות פרה או מכונת תפירה. את כל זאת אפשר לעשות באמצעות סכומים קטנים, וכך תהיה לנשים השפעה על תכנון המשפחה. כשהאשה עצמאית ומשכילה יותר, היא יכולה לדון עם בעלה מעמדת

ג'יין פונדה נואמת בקהיר. גם בין העניים, הנשים עניות יותר

פונדה זקפה את החזה שלה קדימה והשיבה: אקס־רסייז, זו הנוסחה. זה מה שגורם לי להיראות כך.

כי פונדה מגדירה את עצמה היום שחקנית בפנסיה ופעילה עסוקה בנושאים של זכויות אדם, אוכלוסין וסביבה. כשהגיעה לקהיר, כשגרירת ועידת האו"ם, יצאה מיד לסיור בשטח כדי ללמוד איך הפכה מצרים לסיפור הצלחה בתחום של תכנון המשפחה. ד"ר מחמוד פתאללה, פרופסור מצרי לגינקולוגיה שעיצב תוכנית המבוססת על בחירה חופשית והעדר כפייה בתחום זה, הפך מיד לנושא הערצתה. וזה היה כדאי. לפונדה, בניגוד לדמוגרפים ולסטטיסטיק־אים, שהיובשנות במסיבת העתונים היא המאפיין המרכזי שלהם, יש היכולת התיאטרלית הראויה לתאר פרויקט אקדמי מהסוג הזה, ואף להפוך אותו למעניין.

הריונות לא רצויים, אמרה פונדה בהרצאתה לפני באי ועידת קהיר, הם אלה שגורמים בעיות על פני כדור הארץ. מדבריה עלה, כי סכנת ההתרבות הלא־מבוקרת של אוכלוסיית העולם היא הדגל האידיא־לוגי החדש שלה. כתזכורת לימי המאבק הפוליטי המשותף שלה עם בעלה לשעבר טום היידן נגד מלחמת וייטנאם, הגדירה פונדה את חשיבותה של ועידת קהיר בכך שהציבה את הנושא של גידול בשיעורי הילודה בפעם הראשונה על סדר היום העולמי ויצרה זיקה בינו לבין נושאים אחרים.

תפקידי כסלבריטי וכמי שיש לה גישה לתקשו־רת, הסבירה למאזיניה, הוא לנסות לגרום לאנשים להבין שנושא הנשים, מעמד האשה, פריון, סביבה ופיתוח – כולם כרוכים יחד, וכולם בעצם קשורים בשלום. אם לא נטפל בנושא הזה, אמרה, ימשיכו להיות בעולם קונפליקטים פוליטיים.

פונדה, מכונת תקשורת משומנת בפני עצמה,

לכולנו אותו המאבק, כולנו קשורות ביותר ומתפשות בדיוק את אותו הדבר – שוויון. כולנו פמיניסטיות, גם אם כל אחת מאתנו מתארת את הפמיניזם שלה בצורה שונה.

האם באמריקה כבר הושג שוויון בין המינים? כלל לא, ענתה. גם לנו בארצות הברית, הסבירה, יש אזורים מתפתחים ולכן יש לפנינו עוד עבודה רבה. אף שאנחנו 51% מאוכלוסיית העולם, אין לנו ייצוג ראוי בתהליכי קבלת ההחלטות בממשל. הייתי מצי־עה לנשים בכל מקום להתארגן, לדרוש שוויון זכו־יות וזכות בלעדית על ההחלטות הקשורות בגופן.

בלי הנשים, סכמה פונדה כמו כל הדוברים בוו־עידת קהיר, שום מדיניות בנושא האוכלוסין לא תצליח. הנשים הן שיכולות לשלוט על הבאת היל־דים, ואם הן לא יתאימו את עצמן לטבע – והטבע יתאים את עצמו אליהן באורח חסר רחמים. פונדה איתרה בחוכמה את מה שהיה בעצם נושא המפתח בוועידת קהיר – מעמד הנשים ותפקידן בחברה. המסר שהולידה ועידת קהיר, למרות כישלונה לגשר על פערים תיאולוגיים ותרבותיים, הוא שכל מי שעוסקים בנושא האוכלוסין יצטרכו לקיים דיא־לוג עם הנשים בעשור הקרוב ולהתחשב בצרכים שלהן.

●

ההתעניינות בפונדה היתה עצומה. מבחינת המארגנים היא היתה בלא ספק גימיק יחסי הציבור היעיל ביותר של הוועידה. אך היה גם מי שחלק עליה בטינה גלויה. חבר משלחת מאוגנדה קטע את פונדה כשדיברה בהתלהבות רבה כל כך על תכנון המשפחה והתריס בפניה: במקום שאני בא ממנו זקוקים נואשות לאוכל ולהשכלה, ואילו בוועידה הזאת מדברים כל הזמן על קונדומים ועל אמצעי

כוח על עניין זה. למזלנו, אמרה פונדה, במדינות המסורתיות המלווים כסף למדינות המתפתחות מת־חזקת המגמה להשקיע בנשים. והשאלה עכשיו היא אם מדינות המערב יוכלו להרשות לעצמן את ההוצ־אות על תכנון המשפחה, החינוך ושירותי הבריאות לנשים בכל העולם.

פרט לכל אלה מדובר כאן, לדעתה, גם בסדרי עדיפויות. אם ארצות הברית ורוסיה יפנו חלק מה־תקציבים הצבאיים שלהן לקידום החינוך – יש תקווה לעתיד טוב יותר לאנושות. נוסף על כך, המדינות העשירות צריכות לגלות אחריות רבה יותר כלפי אוכלוסיות במצוקה וכלפי אזורים בעייתיים בעולם. על המדינות העשירות, אמרה, להוריד את רמת הצריכה בהן ולעזור למדינות המתפתחות להגיע לטכנולוגיה גבוהה יותר. האם את מציעה, אם כך, לשנות את המדיניות הכלכלית ולחלק מחדש את העושר בעולם? נשאלה. כן, זו יכולה להיות הצעה טובה, השיבה פונדה.

●

פונדה מייחסת חשיבות רבה לתקשורת, כך עלה מדבריה, ומכירה היטב את עוצמתה. שהרי מי הפך אותה למלכת המחול האירובי, לגורו למיליוני נשים בעולם ולאשה עשירה? לדעתה, לכלי התקשו־רת יש עכשיו תפקיד נכבד גם בקידום הנושאים החדשים שמעסיקים אותה. אני קוראת לכם, פנתה פונדה לעיתונאים, לעזור לאנשים להבין מה הוחלט בוועידת קהיר. עלינו ליצור תמיכה המונית בתכנון המשפחה והריבוי המבוקר. עלינו לשכנע את הממש־לות שלנו להשקיע בנשים ובילדים כדי להגיע להישגים בייצוב גידול האוכלוסין בעולם, כדי שלא להגיע לכליה.

בדומה לראש ממשלת נורווגיה, גרו הארלם ברונטלנד, שפתחה את ועידת האוכלוסין בקהיר וקראה למדינות להעלות אל ראש סדר יומן את האינטרסים של הנשים, כך גם פונדה מתחה ביקורת על מתן עדיפות לגברים על חשבון נשים ברחבי העולם. למשל בחלוקת אדמות, אמרה. אף ששני שלישים מהעוסקים בחקלאות בעולם הן נשים, הגב־בר מקבל תמיד את הרווחים. הנשים הן שעובדות בשדות, לעתים קרובות חינם. וגם אלה שכבר מקב־לות שכר על עבודתן צריכות להוציא אותו על צורכי המשפחה, בעוד שגברים נוטים לבזבז את הכסף על שעשועים.

בוועידה נפגשה פונדה עם משלחת של נשים עניות מניגריה ודקלמה, כמובן, "תורה חזקה" שאותה ניסתה להנחיל לשומעיה. "אנחנו צריכים להקשיב לנשים העניות שחיות בכפרים. הרבה מהן נמצאות בוועידה, אז למה התקשורת לא מחפשת אותן, למה היא לא שואלת אותן מה הן חשות, למה אתם לא שומעים אותן?" אבל אל מול הנשים העניות מניגר־יה היתה ידה על העליונה. היא זו שנתנה הצגה טובה יותר.

האולם בסוף דבריה התגלו לפתע פנים אחרות של פונדה. כשהתבקשה לסכם את מסרות ועידת קהיר, התברר שבפונדה בעלת הלהט המהפכני, המגלה אכפתיות לזכויות אדם, מקנן היום גם גרעין חזק של הגל השמרני האופנתי באמריקה, הקורא לחזור אל ערכי המשפחה.

מצד אחד אמרה אנחנו לא יכולים להכחיש את המציאות, עלינו לעזור לאנשים להימנע מהולדת ילדים כאשר אינם יכולים לטפל בהם. לנשים עניות צריכה להיות גישה לאמצעי מניעה, ואם הן צריכות לעבור הפלה, עליהן לעשות זאת בלי תשלום ובאופן בטוח. משהו חייב להיעשות כאשר 200 אלף נשים בשנה מתות מהפלות לא בטוחות. אך מן הצד השני: עלינו לפעול בבתי הספר, לחנך את הנערות הצעי־רות לאחריות מינית, ללמד אותן שהן יכולות לומר לא, לספק להן את הידע על הריונות לא רצויים ולחנך אותן להורות ולערכי המשפחה.

אחרי שלושה בעלים, קריירה קולנועית וקידום אופנות מיניות, חברתיות ופוליטיות, יכולה השחק־נית ג'יין פונדה לזכות ללא ספק בתואר: אשת כל עת.

זו בעיה שאינה ניתנת לפתרון שכלתני

גם הוועידה הבאה על הגבלת הילודה תסתיים בלא כלום. ייפגשו, ינאמו, יאכלו כמה ימים לא רע על חשבון האו"ם, ובסוף ייתנו לטבע לפעול את פעולתו האדישה. אולי עמדתו של האפיפיור היא הרציונלית והמוסרית מכולן

מאת יורם ברונובסקי

הוועידה מטעם האו"ם לפיקוח על הילודה שה־תקיימה בקהיר הסתיימה אתמול, ולא קרה בה שום דבר לא־צפוי. שום דבר לא־צפוי גם לא יקרה אחריה בתחום העניין שעסקו בו המתכנסים, אשר הגדילו למשך שבועיים, ברביבי לארבעה, את מספר אוכלו־סי קהיר מארבעה־עשר מיליון לארבעה־עשר מיליון וחמשת אלפים.

בדיוק באותו חוסר־תוצאות הסתיימה הוועידה הקודמת בענייני הפיקוח על הילודה, זו שהתקיימה במקסיקו לפני עשור, ולאותו חוסר־תוצאות תגיע גם הוועידה הבאה, בגוודלחרה או בריו דה ז'נרו. ערי העולם השלישי זוכות בכבוד המפוקפק של אירוח הוועידות הללו, אף שאלה יכולות להתקיים על רקע דמוגרפי מרשים כמעט באותה מידה בערי המערב האדירות, המוקפות בפרוורים שאוכלוסי־תם מתרבה בריבוי טבעי בקצב המירה של קהיר או גוודלחרה.

הבעיה הדמוגרפית, המעסיקה את האינטלקטוא־לים המערביים זה מאתיים שנה, מאז חיבוריו של אבי מדע הדמוגרפיה, מאלתוס, היא בעיה שאינה ניתנת לשום פתרון שכלתני. האינטלקטואלים ואף הפוליטיקאים אינם יכולים להשלים עם זאת, וה־מוסדות הבינלאומיים והנתונים להשפעתם מכנסים בכל כמה־שנים את הכינוסים האדירים וחסרי התוח־לת הללו. הכינוסים מעוררים תחושה שמשהו בכל זאת נעשה. הם אמנם עולים מיליוני דולרים, אבל זה מחיר זעום לשלם בעד השקטת המצפון, כביכול. נואמים, נפגשים, אוכלים כמה ימים לא־רע על חשבון האו"ם – כלומר, "עושים משהו".

הכל מבינים שיש כאן התנגשות אדירה של עק־רונות יסוד. פיקוח על הילודה אינו בא בחשבון בתנאים של חופש הפרט וזכויות האדם – וגם לא בתנאים אחרים, בעצם. עד לפני זמן מה היו אומרים שרק משטר טוטליטרי יכול להצליח לפקח על הי־לודה ולצמצמה בכוח. הדוגמה שנהגו להביא היתה סין הקומוניסטית, שם הוגבלו המשפחות לצאצא אחד בלבד. כיום כבר אין מציגים דוגמה זו, כי התברר שההצלחה של הניסיון הסיני הדרקוני היתה חלקית מאוד – יצר הריבוי הטבעי התגבר אפילו על הדיקטט הקומוניסטי האולטימטיבי הזה. הנשים הסיניות ילדו בסתר בקנה מידה כה גדול, שעשה את המשפחה החד־צאצאית לבדיחה זוועה, למעשה. אם מוסיפים לכך את התופעה הנרחבת (בייחוד בכפרים) של רצח הבנות שהיתה כרוכה באילוץ הזה, מתקבלת תמונה של כישלון טוטלי נוסף של הגבלת הילודה, ואף כישלון שמעבר לאנושיות.

בכל מקרה אין זה מועיל להיקי אפילו בארצות שהשלטון בהן הוא דיקטטורי (או, כפי שאומרים בלשון נקייה, "אוטוריטטיבי") דוגמת מצרים. הבל־גן גדול מכדי שיהיה אפשר לאלץ את המשפחה המצרית להסתפק בצאצא אחד – אם לנקוט את הדרך הסינית, שהרי על חוק למניעת ילודה בכלל אפילו הסינים לא העזו להלום – לשם הגבלתה של הילודה.

פיקוח על הילודה הוא עניין אבוד מעיקרו. נשים ילדו, כנרמז, גם בתנאים הלא־סבירים מכל, תמיד, בגולאגים ובמחנות ריכוז ובקרונות רכבות חתומים שהובילו אל המחנות הללו את האנשים והנשים שבתוכם. הדרך היחידה שבה הפיקוח מרצון מצליח בוקפת לזכות אמצעי המניעה והיא מוגבלת, בסופו של דבר, לאליטות צרות של אנשי המערב שהגיעו בתחכומם להערמה זאת על הטבע: יצירת עונג, אמנם מוגבל במקצת, שאינו כרוך בתוצאות המצרי־כות טרחה (כלומר, טיפול בתוצאות ההתעברות). הסיכוי להביא את בשורת ההערמה הזאת למיליונים של העולם השלישי הוא אפסי, או כמעט אפסי (צריך לציין למען ההגינות, שהרי תמיד יימצאו הדמוגרף או הפמיניסטית שיטענו כי בקרב שבט אמזוני מסוים התלהבו הנשים מרעיון השימוש בא־מצעי מניעה זה או אחר).

קל, אם כן, להיפתות אחרי אמרות שנונות או השאלת של מכתמים קלי־דעת ולטעון, למשל, על דרך האמרה הבריטית, שעניין הילודה הוא כמו מזג האוויר, שהכל מדברים עליו ואיש אינו עושה דבר בעניינו. הכינוסים הם הבלותיים מעיקרם, אם לא קצת גרוע מזה (כלומר, בזבזניים ואשלייתיים). לא פחות אשלייתיות תהיינה, בלי ספק, כל הפרוגרמות המתפרסמות חדשים לבקרים ועוסקות בצורך בצמ־צום הילודה ובמציאת דרכים לביצועו של מה שאינו ניתן לביצוע.

זה לא כבר פירסם רופא בריטי נודע, מרצה בקיימברידג', ספר בשם "אנשים רבים מדי", שהתי־זה שלו, הלא־חדשה עד מאוד, כלולה בעצם דברי הכותרת הזאת, ודרכי הפתרון שהוא מציע הן לא־מצי־אותיות בדיוק כמו כל תוכנית אחרת. לעיתונות נשאר רק להצביע על כך שהרופא הוא אביהם של שישה ילדים, ולשאול את שאלת התם המדינית: האם אין זה מן הראוי שהפיקוח על הילודה, כמו הצדקה, יתחיל בביתו? טענה דומה מופנית בבריט־ניה זה שנים אל הנסיך פיליפ, בעלה של המלכה ומטיף ותיק לצמצום הילודה. האם לא היה ראוי שהנסיך עצמו ישמש דוגמה ויקים משפחה ובה ילד אחד או שניים לכל היותר? הגזמות כאלה, כמובן, אינן ממין העניין, אבל הפלאגן הגזורות מדגישה את אי־היכולת המעשית להגיע לדרך סבירה כלשהי לצמצום הילודה.

עניין צדדי, אך אולי היחיד המעניין באמת בפי־רשה זו של פולמוס הפיקוח על הילודה או היסוד־ות התיאורטיים לצמצומה, הוא בדיקת הגישות השונות לנושא, כלומר עיון בעצם הוויכוח המת־משך על הנושא הבוער הזה. זהו אחד מאותם הפולמו־סים שמבעדם מתגלים פרצופיהם האמיתיים של המתווכחים המעלים תיזה זאת או אחרת. אלה פול־מוסים שבמסגרתם, או תחת המסווה שלהם, מתנה־לים ויכוחים אחרים בעצם, מהותיים אף יותר, דוגמת הוויכוח על התרבות מול הטבע, או הזכות מול הצדקה, או היחיד מול החברה, וכיוצא באלה.

האספקט הדתי של הוויכוח, שבלט סביב דיוני הכינוס בקהיר והעסיק את התקשורת חודשים לפני התקיימותו, הוא אולי הפשוט ביותר מבחינה פילו־סופית. נהוג לומר שזהו האספקט המסובך ביותר, אבל אמירה זו חסרת שחר, לשיטתי. שהרי בין שהדת תחייב את הבריות לא לציית למי שמבקש לכפות עליהם כללים או צווים בעניין הילודה, ובין שהיא, בניגוד לאסכולה, תחייב את המאמינים להישמע לכללים או צווים כאלה – יצר הריבוי הטבעי יגבר על הנודרים הנעושים, אפילו המחמי־רים ביותר, והריבוי יימשך לצרות הדת, ובמשך השנים תצטרך הדת הכופה את התנהגות המנוגדת לטבע להתאים את עצמה אליו להעולם.

אכן, דומה שגם האפיפיור האנטי־ליברלי יוחנן פאולוס השני, המטיף – כאילו צריך הטפה לעניין זה – לאי־הגבלת הילודה, וגם המוסלמים, שמצאו את עצמם בברית (קדושה) עם עמדתו זו, נוקטים את הקו הסביר ביותר מבחינה מעשית ופילוסופית כאחד. אפשר אף לומר שזהו הקו הרציונלי ביותר: לא להתנגד לטבע בתחום שבו אין שום אפשרות להתנגד לטבע.

הדמוגרפיה עצמה, או הוויכוח על אפשרויות התכונה של הריבוי הטבעי, היא לא במקרה בת המאה השמונה־עשרה, פרי תקופת ההשכלה. במאה הזאת נולד הרעיון של הכפפת הטבע לתרבות, הר־עיון שאפשר לאלף את הטבע – ובכלל זה הטבע האנושי – לעשות דברים שטבעו־עצמו לא היה עושה. תקופת ההשכלה גרסה שבאמצעות השכל האנושי אפשר לכונן הכל: להסדיר מדינה שוויונית בתכלית, אידיאלית, ותוך כדי כך להסדיר את הילו־דה שתתאים התאמה מדעית מושלמת למשאבים העומדים לרשותה.

עודף הרציונליזם הזה, למדנו בייחוד על בשרה של המאה העשרים, הסתכם בשיגעון דמים. האמת הפשוטה היא שאי־אפשר להכפיף את הטבע לתר־בות – בוודאי לא בכל תחום. אי־אפשר – כמו שאמר ברגע של הארה גאונית דווקא אחד המסקיים שבי רציונליסטים הללו של ההשכלה, קאנט – ליישר את העץ העקום שממנו עשוי האדם (זו האמרה החביבה על ישעיהו ברלין, שהיטיב יותר מרבים אחרים להציג את שיגעון הרציונליזם שאפיין את ההשכלה).

ואף כי רוברט מאלתוס, שחיבורו "על עקרון האוכלוסין" החל את מדע הדמוגרפיה ואת הפולמוס על השפעות ריבוי האוכלוסין, ידע להתייצב נגד האופטימיות הרצחנית של הגות ההשכלה בשיאה – חיבורו הופיע כבר לאחר שקיעתה, שנתיים לפני סוף המאה השמונה־עשרה – הוא לא פסח על האשליה בדבר יכולתו המוחלטת של השכל האנושי. בכך היה שותף מלא לרוח ההשכלה.

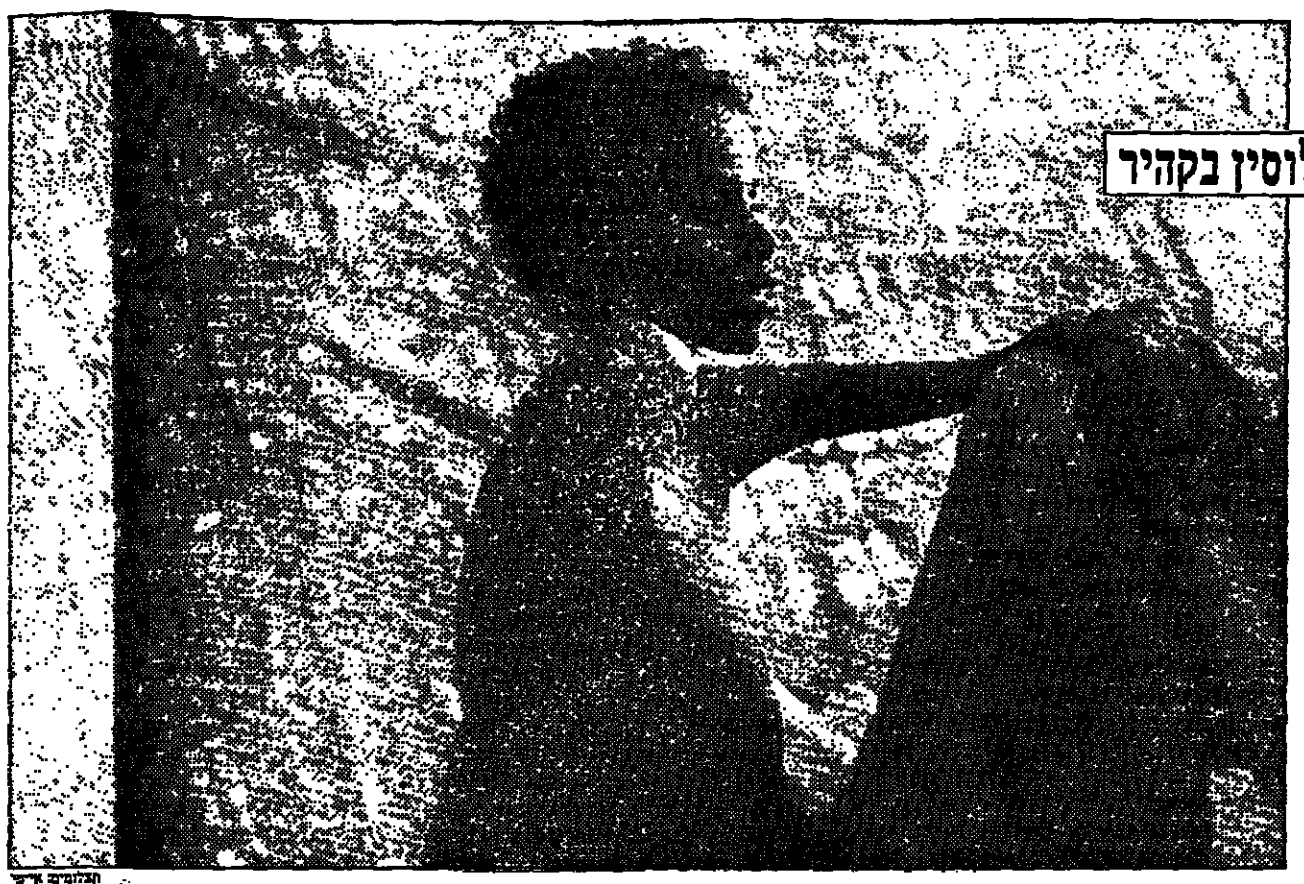
והנה כבר הוכח, בקלות, שמאלתוס טעה לאורך כל הקו בנבואותיו ובתוכניותיו לפיקוח על הילודה. חישוביו המתמטיים, שהראו בעליל כי משאבי העו־לם יכלו בתוך כך וכך שנים, התבררו כמוטעים, משום שאבי הדמוגרפיה לא הביא בחשבון שלו גורמים רבים מדי. למשל, הוא לא חזה את פיתוח התקשורת שיאפשר את העברתם של מזונות ממקום אחד החסר אותם למשנהו העשיר בהם. ובכל מקרה, העולם שלנו, המאוכלס מעבר לנבואותיו האפוקליפטיות ביותר של המלומד האנגלי, רחוק ממיצוי משאביו. דרכים חדשות לריבוים של המשאבים הל־לו שבות ועולות מפעם לפעם.

בפרקים הבאים, המרתקים, של הוויכוח הדמוגר־פי הגדול השתתפו פילוסופים וכלכלנים, סוציולו־גים ותיאולוגים במשך המאה התשע־עשרה כולה, ותורת דארווין – ובעקבותיה מגמת "הדארוויניזם החברתי", שלא במקרה התפתחה בארצות הברית בשלהי המאה התשע־עשרה – העניקה לו מסגרת חדשה והעצימה את להטו. וכך עד ההגות הפמיניס־טית, שגם לה כבר היסטוריה מהלה, ותחודות משי־לה, בתחום הפולמוס הדמוגרפי. די לציין שפמיניסטית בולטת כמו ג'רמיין גריר, שלהבה בתחילת דרכה על זכותה המוחלטת של האשה שלא ללדת, עשתה, בספר מאוחר יותר, "מין וגורל", תפנית לסגנת המשפחה הגדולה, שאין בה "פיקוח על הילודה". בעקבות ביקור בהודו היא לימדה את חשיבות ריבוים, הלא־רציונלי לכאורה, של הילדים, וטענה שניסיונות לצמצום המשפחה ההודית יביאו להרס מוחלט של הקיום ההודי. האם בהפניית העו־רף שלה ל"ליברליזם" של נעוריה הפכה ג'רמיין גריר ל"ריאקציונית" – מעין אפיפיור פמיניסטי, אפשר לומר? רק הרגלינו המגונים לטוף הכל לדפו־סי יסוד שליטים (שמאל־ימין) יכולים להביאנו לחשוב כך. העץ האנושי הוא סבוך ועקום מעל כל סבירות. הוויכוח הדמוגרפי לימדנו זאת בפלאות רבה יותר מוויכוחים אחרים.

ובכן מה? האם באמת מוטב להניח לטבע לפעול את פעולתו האדישה, האם באמת ראוי לבטל את היצר שלנו, ליד־ההשכלה, לספר באורח מלאכותי את הקיום? נדמה שכאן, בתחום הדמוגרפיה, בשאלת הפיקוח על עצם הקיום, התשובה הנכונה חייבת להיות חיובית.

"אם לא נפתור את בעיית ריבוי האוכלוסין בדרך השכל והתרבות", אמר זה כבר מומחה אמריקאי אחד, "יפתור הטבע את הבעיה הזאת בדרכו הברוטא־לית". בדברים אלו מובלע האיום המאלתוסיאני (ואף הדארוויניסטי) הישן, האיום במלחמות ובמגפות שהטבע נעזר בהן כביכול לפתרון הבעיה של ריבוי האוכלוסין. אך תפיסה כזאת של הטבע היא באמת אנטי־רציונלית, היא כמעט תיאולוגית (הט־בע גוזר עונשים, כביכול).

לא כי. הטבע, בתנאים של הרמוניה, לא יניח לאיש מאתנו למנוע מזולתו להוליד ולהולדת ילדים כיכולתו וכרצונו, ואף בניגוד לאינטרסים הגלויים לעין שלו, כביכול. זאת תמציתה של האמת. שכדי לעקוף אותה מתבזבזים כספים וכוחות אינטלקטואליים כה רבים בכינוסים ובדיונים עקרים לבינתיים.



סומליה 92. במסווה של פולמוס הפיקוח על הילודה מתנהלים ויכוחים מהותיים אף יותר, כמו הוויכוח על התרבות מול הטבע

צלומים: איי־פי

למה לא נסעתי לקהיר

מאת עפרה פרידמן

התפוצצות אוכלוסין אמנם אין במדינת ישר־אל, אבל גם כאן יש תרבות עוני שמשולבים בה בורות, מעמד נחות של האשה והשפעות של דת ומסורת המביאות לילודה בלתי מבוקרת שרק מנציחה את המצוקה. עד היום לא אימצה ישר־אל מדיניות של תכנון המשפ־חה, וביצוע הפלה עדיין נחשב לפשע. התרבות הפוליטית, שהיא גברית מאוד ותלויה בסי־עות הדתיים להקמת קואליצ־יות, מוותרת על תכנון המשפחה למען השלום הפולי־טי.

הגדיל לעשות בימים אלה משרד החוץ הישראלי. בתגובה על פנייתו של הוותיקן לתמי־כה בעמדתו האוסרת ביצוע הפ־לות ענה משרד החוץ, כי כיוון שאין לישראל עמדה מוצהרת בנושא, אין לה סיבה שלא לת־מוך בעמדת הוותיקן.

אכן, תמיכה בוותיקן מסייעת לטיפוח קשריה של ישראל עם הכס הקדוש, ואילו רווחתם של נשים וילדים בישראל, מתברר, חשובה הרבה פחות.

ומה באשר לתדמיתה של ישראל, המצטיירת עתה בעולם כמי שתומכת בגורמים ריאקציו־ניים? הרי אפילו מדינות שעמדת הכנסייה הק־תולית משמעותית בשבילן הרבה יותר לא אימצו את עמדת האפיפיור. האו"ם קיבל לא כבר החלטה בנושא ההפלות המנוגדת לעמדת הוותי־קן, אבל משרד החוץ שלנו העדיף לומר, למה לא? ואני, שהייתי אמורה לייצג את ישראל בוו־עידת האוכלוסין בקהיר, סירבתי לעמוד מאחורי עמדה כזאת והעדפתי להישאר בבית ולהילחם מכאן.

משרד החוץ הישראלי התייצב לצד הוותיקן והביע תמיכה במדיניות האוסרת ביצוע הפלות. היחסים הדיפלומטיים ייצאו נשכרים, הנשים ייפגעו

הפלה היא המפלט האחרון מפני הריון לא רצוי, אבל כיוון שאמצעי מניעה אינם מקנים ביטחון מוחלט, והשימוש בהם עדיין לא הפך לנחלת הכלל, מוכרחים להכיר גם בהפלה כאמצעי לגיטימי. מעל לכל צריכה להתגבש בארץ מדיניות של תכנון המשפחה, שתבטיח חינוך, פיקוח רפואי ובעיקר תקציב מתאים. המלצות ברוח זו כבר הוגשו לממשלה ב־78, אבל מאז הן שוכבות במגירה.

תכנון המשפחה נתפס במשך שנים כנושא מיני, וההתייחסות הציבורית אליו היתה מסויגת, משום שהנושא סווג כ"לא מכובד", "לא חינוכי", או כזה שלא נאה לדבר עליו. היום, כאשר סקס הוא עניין לגיטימי ותופס מקום גם בדיון הציבורי, אין עוד מניעה תרבותית או מוסרית לדבר עליו, ולמ־עשה גם אין מניעה פוליטית להתחיל לעסוק בתכנון המשפחה.

הכותבת היא יו"ר נעמ"ת

מחפשים מקום להניח את הראש?
הבטן מקרקרת מרעב?
מחפשים משהו מעניין לעשות?
הילדים מנדנדים?
מזג האוויר פוגע בתכניות?

כל מה שרציתם לדעת על התיירות בגליל ולא היה לכם את מי לשאול.
מרכזי מידע ממוחשבים בגליל
פתוחים כל יום להשיב על שאלותיכם הקשורות בתיירות בגליל.

גליל תחתון
צומת גולני, טל. 06-733845/6

גליל עליון
צומת מחניים, טל. 06-935016

עמקים
צומת גדעונה, טל. 06-532047/8

גליל מערבי
צומת עין-המפרץ, טל. 04-252377*
* המרכז יפתח ב-20.9.94.

מרכז מידע תיירות בגליל
הסוכנות היהודית לארץ ישראל המחלקה לפיתוח והתיישבות

هكذا من الأصل

הרשות המשותפת לחינוך יהודי ציוני מחלקת הנוער והחלוץ | היחידה לחמ״ע ולמזרא״פ | המינהל המרכזי לשליחות

לשליחות חינוכית בקהילות יהודיות בחמ״ע [בריה״מ לשעבר]

דרושים/ות

מועמדים/ות המחפשים/ות אתגר חינוכי ציוני

הדרישות: ● בוגרי אוניברסיטה, רצוי במדעי החברה או הרוח ● נסיון בשטח החינוך הבלתי פורמלי ● נסיון בעבודה עם נוער עולה ● רצוי שליטה טובה באחת מן השפות המדוברות בחמ״ע ● שהות רצופה בארץ בחמש השנים האחרונות ● אזרחות ישראלית ושרות צבאי מלא או שרות לאומי מקביל.

התפקיד מצריך

מוטיבציה גבוהה, יוזמה, כושר ארגון וניהול,
כושר ביטוי וידע רב בנושאי יהדות וציונות.

אין המחלקה לנוער וחלוץ מתחייבת לקבל הצעה כל שהיא בשלב כלשהוא.
מודעה זו מיועדת לשליחות לשנה אחת.
באם הנך עונה על הדרישות הנ״ל, אנא פנה אלינו
בכתב ובצירוף קורות-חיים מפורטים ביותר, לפי הכתובת:

האגף למיון, והכשרת שליחים/ חמ״ע ומזרא״פ
מחלקת הנוער והחלוץ, ת.ד. 92 ירושלים 91920 או בפקס: 02-259467
תאריך אחרון להגשת מועמדות 1/10/94

נופש מושלם חובק עולם

קלאב הוטל

לעבוד בכיף ולהרוויח הרבה?

כן אפילו כמשרה נוספת
בעבודה מעניינת
ומלאת אתגרים,
אנו מעונינים בך השאפתן/ית

מעונין/ת לשמוע?

לקביעת ראיון נא להתקשר:
איזור חיפה: 04-675146 איזור חדרה: 06-344860
איזור טבריה: 06-725703 (הילה) איזור עפולה: 06-420610

נופש מושלם חובק עולם

קלאב הוטל

לעבוד בכיף ולהרוויח הרבה?

כן אפילו כמשרה נוספת
בעבודה מעניינת
ומלאת אתגרים,
אנו מעונינים בך השאפתן/ית

מעונין/ת לשמוע?

לקביעת ראיון נא להתקשר: 09-504075, 09-501756

לחברה לשיווק מוצרי חשמל ביתיים

דרושים

נציגי מכירות לחנויות שקם באזורים ירושלים + תל אביב

* למשרה חלקית
* למשרה קבועה
* שכר בסיס + עמלות
* נסיון עדיף

לפרטים יש לשלוח קורות חיים לת.ד. 3469 אזור תעשיה קרית אריה פתח תקוה 49130 ולציין עבור נציגי מכירות

א. דורי

החברה לעבודות הנדסיות בע״מ

דרושים/ות

פקיד/ת מכירות

למשרד המכירות ברעננה

דרישות התפקיד:

- שעות עבודה: א׳-ה׳ - 16:00-19:00
- ו׳ - 09:00-14:00
- התחלת עבודה - מיידי
- נסיון במכירות יתרון
- הופעה נאה

למשרד המכירות ברמת-גן

דרישות התפקיד:

- שעות עבודה: א׳-ה׳ - 12:00-19:00
- ו׳ - 09:00-13:00
- נסיון במכירות הכרחי
- עבודה עם מחשב + עיבוד תמלילים
- הופעה נאה

מועמדים/ות יפנו בכתב ויפרטו קורות חיים ונסיון קודם לעינת- רח׳ הבונים 10 רמת גן 52462

אלקטרה מוצרי צריכה

דרושים/ות

מהנדסי / הנדסאי מיזוג אויר

ליחידות מיני־מרכזי

לשיווק ופיקוח על ביצוע התקנות

★ נדרש נסיון מעשי בתחום

תנאים טובים למועמדים/ות המתאימים/ות

נא לפנות בכתב בצירוף קורות־חיים אל אלקטרה מוצרי צריכה, אגף כ״א ומינהל, ת.ד. 4455, א.ת. החדש, ראשל״צ 75143, או לפקס 03-9622502.
* סודיות תישמר בקפידה *

העולם מתמזג עם אלקטרה

ידע מחשבים

Apple

דרוש/ה

אחראי/ת יחסי ציבור

הכישורים הנדרשים:

- בעלי/ות תואר ראשון במדעי החברה, או המדעים המדוייקים.
- נסיון של שנתיים לפחות בתחום יחסי הציבור, או בתחום התקשורת הכתובה/אלקטרונית.
- יתרון לבעלי/ות נסיון בתחום המחשבים.

נא לשלוח קורות חיים (מודפסים) לידע מחשבים, ת.ד. 3413, רמת-גן, 52133 (לציין ״עבור יחס״צ״)

בצלאל

אקדמיה לאמנות ועיצוב ירושלים

מודיעה על משרה פנויה לתפקיד

טכנאי/ת-מחסנאי/ת

במחלקה לוידיאו

היקף משרה: מלאה 40 ש״ש

דרגה ודירוג: דירוג מינהלי דרגות 5-8 (מקביל לז״ץ - י״ט 2 בדירוג האחיד)

כשירויות נדרשות: 12 שנות לימוד, ידיעת השפה האנגלית חובה. בעל ידע בסיסי בהפעלת מערכות וידיאו ועריכה.

על המועמדים להגיש בקשה בכתב עד ליום 29.9.94 לפי הכתובת:
בצלאל ת.ד. 24046 ירושלים 91240 לידי אחראית כח אדם

החברה למתנ״סים

מרכזים קהילתיים בישראל בע״מ

דרוש/ה

מנהל/ת

קרית משה – רחובות, יוספטל – פתח־תקוה

דרישות התפקיד

- בעלי השכלה אקדמאית מלאה.
- נסיון מוכח בניהול צוות, תכניות ותקציב רצוי בשטח חינוך וחברה.
- נכונות לעבודה בשעות לא שגרתיות.

המועמדים/ות יעברו תהליך מיון כולל מרכז הערכה.

יש לפנות בכתב בצרוף קורות חיים, מכתבי המלצה, העתק תעודת B.A ופרוט נסיון אל: מיקי פרידמן, מנהל כח אדם, החברה למתנ״סים, קניון מלחה ת.ד. 9583, ירושלים 91090 עד לתאריך 28.9.94.

למפעל מסחר באיזור חדרה

דרושים/ות

הנדסאים

בתחומים הבאים
חשמל ואלקטרוניקה
מחשבים,
מכשור ובקרה
מכונות

נעים לאבים לעבודה

06-323044

לאגודת השומרים

דרושים/ות

עובדים/ות לנקיון

משרה מלאה/חלקית בירושלים

02-383812
02-389076

לכל העיר

דרושים/ות

סוכני/ות פרסום

- השכלה תיכונית חובה
- נכונות לעבודה לא שגרתית
- כושר שכנוע ויכולת ניהול מו״מ
- מוטיבציה לעבודת שטח מאומצת
- הופעה יצוגית
- רכב חובה

נא לפנות מיום א׳ לנתן נוי 02-315888

מדינת ישראל

בית ספר מקיף עין כרם

דרושים

מורה לספרות

חט״ב + חט״ע, משרה חלקית

מורה להסטוריה

לעולים חדשים

מורה לתנ״ך

לעולים חדשים

נא לפנות לטלפונים 02-416016 02-414153
בקשר למורה לספרות לטל: 02-341558

מלם מערכות בע״מ

מקבוצת כלל מחשבים וטכנולוגיה בע״מ

תוכניתן/ית לסביבת אוטוקד

- ידע בשפות C++, C, LISP
- שפות נוספות - יתרון

טכנאי/ת מדידות שדה

- 3 שנות נסיון
- רצוי ידע ב״אוטוקד
- מגורים באזור ירושלים

נא להתקשר לתאום ראיון ל: 02-707774
או לפנות בכתב לת.ד. 13016 י״ם פקס: 02-522810

לפרויקט מכירות במוסדות חינוך

נעים מאוד

צעירים/ות מגיל 22
רשיון לרכב מעל שנה
שכר בסיס מובטח.
להתקשר מיום א׳

03-5180870

דרוש/ה

מנהל/ת מכירות בכיר/ה

מלונות טוססה ישראל

הכרחי נסיון רב
בשיווק ובמכירות בענף המלונאות
בארץ ובחו״ל.
מקום העבודה – תל־אביב
פרטים בטל: 02-528221 בין השעות 09:00–16:00 לבקש את חוה
– סודיות מובטחת –

אקדמון

דרושים/ות

מוכר/ת מחשבים
מוכר/ת ספרים
קופאיות
לחצאי משרות

רצוי נסיון

לפנות לטל׳ 02-811226

למפעל תכשיטים בנתניה

דרושים/ות

אנשי/נשות מכירה לאולם תצוגה

דרישות התפקיד:

שליטה בשפה הגרמנית (הכרחי)
שפה זרה נוספת - יתרון.
מעל גיל 30.

לפרטים: טל׳ 02-733770 מחלקת כ״א

המועצה המקומית רמת השרון
המרכזים הקהילתיים ברמת השרון

דרוש/ה

רכז/ת ״משוגע לדבר״

לפרוייקט המשלב תחומי ספורט
אתגר וחברה לנוער
(שדאות, סנפלינג, טיולים וכד׳)
בהיקף עד חצי משרה

★★★★★★★★

לפרטים וקבלת טופס מועמדות עד 26.9.94
מתנ״ס קרית-הצעירים סמטת בית השואבה,
מורשה רמת-השרון טל׳: 03-5495111, 03-5495971

לרשות העתיקות

דרוש/ה

ארכיאולוג/ית

מחוז ירושלים

(מכרז חיצוני 46/94)

דרישות התפקיד:

השכלה אקדמאית בארכיאולוגיה
5 שנות נסיון עבודה בארכיאולוגיה
כושר הבעה בכתב ובע״פ
נסיון בפיקוח, ועבודה עם צוות
כושר לניהול משא ומתן עם גורמים חיצוניים
רשיון נהיגה
מגורים באזור ירושלים

המעוניינים יפנו בכתב יד, לרשות העתיקות
תחום משאבי אנוש, ת.ד. 586 ירושלים 91004
עד ליום 29 בספטמבר 1994

למשרד רו״ח בא.ת. הרצליה פיתוח

מתמחה

עם 1/2 שנה נסיון

טלפון
09-540883

רשת המתנ״סים בלוד

דרושים

מדריכים לחוגים

ג׳אז, התעמלות לגיל הרך,
מחול מודרני,
התעמלות נשים, מחשבים,
אמנויות ויצירה,
התעמלות לילדים,
ריתמיקה.

מתאימים מתבקשים לפנות לרשת המתנ״סים בלוד טל. 08-279070-2 תמר

למשרד עו״ד תוסיה כהן ושות׳

דרושים/ות

עורך/ת דין

בעל נסיון של 3 שנים לפחות
בתחום האזרחי מסחרי

עורך/ת דין

לאחר סיום התמחות

נא לפנות בכתב יד בצרוף המלצות לעו״ד תוסיה כהן, דיסקין 5 ירושלים

עיריית תל-אביב-יפו

למרכז סוזן דלל למחול ולתיאטרון

דרוש/ה

קופאי/ת למכירת כרטיסים ולניהול מערכת המיחשוב [כרטיסים] של המרכז

אפשרות לשעות עבודה מפוצלות

נא לשלוח בקשות בכתב למרכז סוזן דלל למחול ולתיאטרון, רח׳ יחיאלי 5 ת״א 65149

פרטים נוספים בטל׳: 5105656 - (בקי)

תל אביב. אחגד בלי הפסקה.

הרשות המשותפת לחינוך יהודי ציוני
מחלקת הנוער והחלוץ

דרושים/ות

מדריכים/ות

- לאחר שרות צבאי או שרות לאומי מקביל
- השכלה תיכונית מושלמת (תעודת בגרות מלאה)
- שליטה טובה בשפה האנגלית (שפת אם יתרון)
- נסיון בהדרכה עם נוער (עדיפות לנוער מחו״ל)

העבודה מחייבת מגורים בתנאי פנימיה ובצמוד לחניכים ואינה מתאימה לסטודנטים.
תחילת העבודה בחודש אוקטובר 1994.

המעוניינים יפנו לטלי
02-759004, 02-759006

יחבר כח אדם

למפעל עתיר ידע

בעלי/ות רקע טכני
ו/או בעלי/ות חוש טכני
לעבודה קבועה, מיידי!

למפעל עתיר ידע

הנדסאי/ת אלקטרוניקה

אפשרי ללא נסיון בעבודה.
רצוי בעלי רקע כלשהו באלקטרוניקה
לפני הלימודים (מביה״ס ו/או מהצבא)

מלחים/ה איכותי/ת

למעגלי SMD, למשרה זמנית,
עם נסיון קודם בהרכבת
רכיבי SMD. עדיפות לנסיון
בהלחמת רכיבי FINE PITCH SMD

מגדל העיר, בן יהודה 34 י־ם
טל׳ 02-234265

לחברה לאלקטרוניקה (הייטק)

העוסקת בייצוא בקידמת הטכנולוגיה

דרושים/ות

- **מהנדס/ת אלקטרוניקה** ידע בתקשורת ספרתית – עם נסיון ב R.F.
- **מהנדסים/ות ייצור** ליישום תהליכים ותוכנות חדשות
- **מנה״ח** 5 שנות נסיון ומעלה
- **הנדסאי/ת אלקטרוניקה** ידע בתקשורת ספרתית – נסיון ב-R.F
- **מהנדס/ת מכונות** נסיון 5 שנים
- **הנדסאים/יות במגמות: חשמל, מכונות** לאחר 12 שנות לימוד בבית ספר טכני
- **שרטט/ת מכונות** נסיון באוטוקד 12-11 וידע ב-AUTOLISP

נא לפנות לת.ד. 1215, א.ת. ק. ביאליק 27000, או טלפון 04-761114 לנתי

The Jerusalem Foundation

Has a full-time position for a

WRITER

in its Education, Culture and Welfare Department

Responsibilities include:

- Writing proposals, reports and brochures.
- Contact with Foundation Projects

Candidates must demonstrate:

- Excellent writing and editing skills
- Ability to work under pressure.

Mother Tongue English & Good Hebrew Essential

Please send C.V. to: Personnel Department P.O.B. 1312 Jerusalem 91012

גן החיות התנ״כי ע״ש משפחת טיש

דרושים/ות

◆ מטפלים/ות בחיות ◆

דרישות התפקיד:

- טיפול בבעלי החיים בגן החיות
- עדיפות ל:-בעלי/ות נסיון בעבודה עם בע״ח
  - בעלי/ות השכלה בלימודי מדעי החיים/ביולוגיה/זואולוגיה
  - בעלי/ות רשיון נהיגה על טרקטור
- נכונות לעבודה במשמרות
- המשרות הינן לעובדים הרואים בטיפול בחיות עבודה לטווח ארוך
- העבודה אינה מתאימה לסטודנטים

מועמדים/ות מתאימים/ות בלבד, יגיעו למלא שאלון אישי במשרדי גן החיות עד לתאריך 19.9.94 (כולל).

◆ מדריכים/ות ◆

להדרכת בני נוער ותלמידים בפעילות בגן החיות

- בעלי/ות נסיון בהדרכה
- B.A בביולוגיה / זואולוגיה
- העבודה עפ״י שעות הדרכה בפועל

מועמדים/ות מתאימים/ות, ישלחו קורות חיים, לסובה בר-ניר - מחלקת חינוך והדרכה, גן החיות ת.ד. 898, ירושלים 91008

בסט־ביי

לסניפנו בירושלים

דרושים/ות

אנשי/נשות מכירות ושיווק

- בעלי נסיון במכירות
- תושבי ירושלים והסביבה
- צעירים ודינמיים

לעבודה לטווח ארוך עם תגמול
גבוה ואפשרויות קידום.
מועמדים שיתקבלו יעברו
הכשרה מקצועית מקיפה.

מועמדים מתאימים מתבקשים להתקשר
לטלפון 736401-02 לעינת,
בימים ו׳+א׳ בשעות 09:00-12:30.

best buy

רשת מכשירי חשמל - דרך פ״ת 50, ת״א.

דרוש/ה

מעצב/ת גרפי/ת

קליבר רציני!

לפרסום ויזד סיגאל

- בוגר בצלאל או מוסד מקביל
- נסיון מוכח בפרסום ובהפקות (כולל הגשה לדפוס)
- שליטה במק (Free Hand-ו Photo Shop)
- למשרה מלאה
- תנאים טובים

מתאימים בלבד יפנו ליגאל וידר
בטל׳ 02-793793

למשרד עורכי דין בירושלים

דרוש/ה

מזכיר/ה מנוסה

לעבודה מעניינת ואחראית במשרה מלאה

דרישות התפקיד:

- *נסיון בנהול צוות עובדים*
- *הכרת תוכנות עבור תמלילים ונהול משרד*
- *כושר ניסוח ועריכת מסמכים בעברית*
- *ידיעת השפה האנגלית*

תנאים מעולים למתאים/ה.
נא לשלוח קורות חיים והמלצות
לת.ד 7303 ירושלים

סגל

דרושים/ות

1. **אחראי/ת בחנות למוצרי תינוקות**
   נסיון במכירות.
   יום שלם/מפוצל.
2. **עובד/ת**
   עם ידע טכני.
   מצב נפשי טוב+רשיון נהיגה.
   עבודה מפוצלת.
3. **מוכר/ת**
   למוצרי תינוקות, לשעות אחה״צ.
4. **נהג/ת**
   רשיון ג׳. לחלוקת סחורה מחוץ לעיר.

להתקשר: 791901

דנאל

כח אדם וסיעוד

דרוש/ה

שליח/ה

רשיון על וספה, תנאים טובים
בלפור 3 04-679944

צלצל דנאל זה עובד

דנאל

כח אדם וסיעוד

דרושים/ות

חרט/ת

C.N.C/ קונבנציונלי/ת
בוגר/ת קורס,

עובד/ת

בעל/ת רשיון לטרקטור
רקע במחסנאות
תנאים טובים
בלפור 3, חיפה
טל׳ 04-679944

צלצל דנאל זה עובד

דנאל

כח אדם וסיעוד

למחלקת בכירים:

מהנדס/ת ביצוע
נסיון 5-3 שנים
נסיון בעבודות עפר

הנדסאי/ת אלקטרוניקה
העברה מפתוח ליצור
רצוי נסיון

למחלקה המשרדית:

מנהל/ת חשבונות
סוג 3 תוכנת ״חשב״+נסיון
06-577772

צלצל דנאל זה עובד

דנאל

כח אדם וסיעוד

דרוש/ה

קלדנ/ית

למשרה אחה״צ, תנאים טובים
בלפור 3 04-679944

צלצל דנאל זה עובד

ימית אבטחה 1990 בע״מ

דרושים/ות

מאבטחים

לאבטחת מוסד ממלכתי באזור ירושלים

- יוצאי יחידות קרביות
- בוגרי קורס פיקוד עד גיל 35
- התחלת עבודה כרוכה בקורס בן 5 ימים בתנאי פנימיה
- מתאים לסטודנטים לעבודה במשמרות
- מחיר לשעת אבטחה – 13.80 ש״ח ברוטו

ועדת קבלה במשרדנו רח׳ שמאי 15 ק״ב, ימים א׳-ה׳ בין השעות 12.00 - 18.00
טל׳ 02-231266, 245421

להביא 4 תמונות, פנקס מילואים, פנקס שבי, תעודת שחרור ותעודת השכלה

המרכז הרפואי שערי צדק

דרוש/ה

מהנדס/ת / טכנאי/ת מזוג אויר

בעל/ת נסיון מוכח בתחום מיזוג אויר
ואו במערכות קרור במוסדות ציבוריים

מועמדים יפנו בכתב בצירוף קורות חיים
לאגף כ״א, ת״ד 3235, ירושלים 91031

עשה זאת

בוא לגדול איתנו!

דרוש/ה:

מקדם/ת מכירות

בתחום ראשו להדרכה עצמית

דרישות:

- נסיון קודם בענף הרהיטים
- קשרים סיטונאים/קימעונאים
- עדיפות לבעלי השכלה אקדמאית
- הופעה נאה, רכב צמוד

לתיאום ראיון: 02-250770

דנאל

כח אדם וסיעוד

דרושים/ות:

– למפעל בנהריה

מנה״ח סוג 3-2

– לחברת היי-טק

עוזר/ת אדמיניסטרטיבי/ת

למחלקת שיווק אנגלית ברמה שפת אם

בלפור 3, חיפה
טל׳ 04-679944

צלצל דנאל זה עובד

דנאל

בע״מ

כח אדם וסיעוד

למחלקה הטכנית דרושים/ות:

מחסנאי/ת עם רשיון למלגזה
מחסנאי/ת עשר שנות נסיון, ידע במחשב ניתן פורש צה״ל

למחלקה המשרדית דרושים/ות:

מזכיר/ה בכיר/ה למחלקת יצוא אנגלית ברמה גבוהה
פקיד/ה למחלקת שיווק רקע בהנה״ח
מנה״ח סוג 3–2 נסיון בטיפול בלקוחות

נורדאו 4, חיפה 04-679944

צלצל דנאל זה עובד

לחברה לאלקטרוניקה (הייטק)

העוסקת בייצוא בקידמת הטכנולוגיה

דרושים/ות

■ הנדסאים/יות

מאיזור מגורים נהריה-עכו
במגמות: אלקטרוניקה, מכונות,
מיכשור ובקרה
עם ניסיון בתהליכי ייצור וכתיבת נוהלים

נא לפנות לת.ד. 1215, א.ת. ק. ביאליק 27000, או טלפון 04-761114 לנתי

יכולת בע״מ

ניהול מכירות

דרושים/ות

אנשי מכירות

לתפקיד מרתק
רכב + 12 שנות
לימוד לבחות
תנאים מצוינים
אפשרויות קידום
מרשימות

02-251878

לעיתון ״הארץ״

דרוש/ה

מחלק/ת עתונים

לשעות הבוקר המוקדמות
בין השעות 03.30-06.30
בעל רכב חובה

נא לפנות מיום א׳ לטל׳ 02-254245

האוניברסיטה העברית בירושלים

דיקנט הסטודנטים

דרוש/ה בדחיפות

מורה מעולה לאנגלית

לפרוייקט רב אתגר

לפנות ליהודית טל׳ 02-812336

החברה ״ארץ תפארת בע״מ״
חברה לבנין ופיתוח

מנהל/ת הנדסאי/ת תעשיה וניהול

לניהול החברה בישוב עופרה

טל׳ לתאום: 02-975377 לפנות לדני

תרבות וספרות

שמואל שמעוני

עם ברנר בחלום ובהקיץ

בליל ה־19 באוקטובר 1955, חלם יעקב האפט חלום מוזר. שלושים וארבע שנים לאחר מותו של ידידו ברנר, ראה אותו בחלומו, מקשיב לדברי תוכחה. האפט, רואה חשבון במקצועו, היה מייסדו של פרס ברנר, תרם את הכספים לקרן שהפרסים ניתנים מפירותיה בכל שנה, וקבע כי "אין לבטל את הקרן הזאת עולמית".

כאשר הקיץ האפט מחלומו נחרד. כה חזקה היתה התפעמותו, עד שירד ממיטתו באישון לילה, העלה אור, לקח עט ונייר והחל לכתוב את דבר החלום, ליתר דיוק, את "מה שנשאר ממנו לפליטה", שכן "עף הרבה ממנו ונשארה רק התמצית בלבד".

כה מוזר היה החלום ורושמו כה עז, עד שהקפיד לכתוב את הדברים בדייקנות רבה, כדרך שכותבים דין וחשבון. את עדותו, כך כינה אותה, סיים במלים: "יצאתי מן החדר ודמעות עמדו בעיני". ובמכתבו, שבו העלה אותה על הכתב שנית, שאל: "ולמה זה דווקא אני הראיתי כל זאת?"

לא על שנגלה לו ברנר בחלומו נחרד, אלא על האופן שבו נגלה, שהרי זכר אותו תמיד גם בהקיץ. באחת מרשימותיו כתב: "מיעודנו גם זאת – לשאת בלבנו זכר המתים היקרים שהלכו מאתנו, כי אין מיתה לאדם כל עוד הוא חי בלב אחד הפוסע המהלך עוד בארץ החיים". אולם לא כפי שזכר את ברנר ראה אותו בחלומו.

שנה שלמה עברה עד שסיפר על החלום במכתב למשתתף האחר בו. אבל אז, כאשר פנה אליו, הורדו לפנות, שמא יאחר את המועד. "לפני כשנה", כתב לו, "חלמתי חלום, שהרקע שלו הוא ברנר ואתה, תיבדל לחיים". מאחר שחשב כי מן הראוי להסביר מדוע כתב על כך רק עתה, שנה שלמה מאז נחלם החלום, הוסיף וכתב: "ועתה, עם עלותך 'על הפרק' (בן שבעים), אמרתי הבה ואספרו לך". כאילו לא היה סיפור החלום כשלעצמו ראוי שיסופרהו בזמנו. וכשהחליט עתה לכתוב על "החלום המוזר", כך כינה אותו, הוסיף מיד, במעין הסתייגות: "ואיזה חלום אינו מוזר?" כאילו רצה לומר שאולי אין לעסוק בחלומו זה באותה רצינות שהוא עוסק בו, שהרי שב והפך בו מאז נחלם.

לא כפי שראה את ברנר בחלומו זכר אותו בהקיץ. "כוח מוסרי עצום היה, איש מופת בכל הווייתו, קנה מידה לאחרים", כתב עליו באחת מרשימותיו. "'מכרכל' כביכול היה בעיניים – ידע את יגון העולם. נשא בייסורי עמו והתענה גם בייסורי עצמו". ועוד כתב: "יש לקטרג הרבה על המקטרגים עליו בשל המחותיו המרות כלפי בני עמו וביטוייו החרי־פים (...) אצל ברנר קטרוגיו יצאו מלב אוהב וכואב, הם נבעו ממעיינות אהבה. ומה רב הזעזוע והעידוד שאנבנו תמיד מייאושו התהומי. ואם יש אצלו פה ושם משום הגזמה, או גוזמה בנוסח, הרי תוכחה הבאה מתוך אהבה, דרכה להגזים". אולם בחלומו הגיח דווקא לברנר להקשיב לדברי תוכחה ואף להסכים להם, וכל כך נחרד האפט מהמראה שהראה, עד שיצא מן החדר ומן החלום.

חודש בלבד לפני שגילה את חלומו למשתתף האחר בו, בירך אותו ליום הולדתו השבעים: "יארכו נא ימיך", כתב לאבי, "ימים של בריאות טובה ושל פעילות ויצירה". אבל האפט הוסיף כמה מלים שחור־גו מן הנוסח השגור, מעין פנייה או בקשה אישית: "עשה נא זאת למעני, למענך ולמען ספרותנו", כאילו מימושם של האיחולים תלוי במקבלם, אם יעשה ואם יחדל. אולי כיוון לדברים שכתב אבי זמן לא רב לפני כן: "בתוקף את רוחי קיפאון ללא סבר, אדיש לחיים ושווה נפש לקבר".

מצב בריאותו של אבי בשנים אלה לא היה איתן. מכריו וידידיו לא יכלו שלא לתת דעתם על כך. פוגנסקי, למשל, כתב על כך לידיד משותף: "אנחנו בבית, ורואים מתקרב אדם לא גבוה, רק גוף, פניו רעים ועייפים. מתקרב לאט, שולח מבט לצדנו. שמעונוביץ (...) בינתיים, לי ולך ולשמעוני יחד כבר מלאו מאתיים שנה, ובעניין זה פעולות מתנות ההיסטוריה לא בעצלתיים דווקא".

"ועוד זאת", כתב האפט לאבי, שעלה "על הפ־רק": "אדם בגילי, ואני 'מבוגר' ממך, צריך שמזוודתו תהיה תמיד צרורה עמו לדרך, ואיני צריך להצניעו ממך יותר".

כשהיו שניהם צעירים בעשר שנים, סלד האפט מניהול חשבון לשנים. אז, כאשר בירך את אבי ליום הולדתו, כתב לו: "האמת להגיד, לא נראה בעיני הנוהג המוזר לנהל חשבון לשנות אדם. והרי אני רגיל לחשבונות. אבל דווקא חשבון זה, מניין השנים, אני מוצא למיותר: לכל היותר אפשר להמשיך בו עד לגיל 18–20, מכאן והלאך אין צורך בו". אבל השנים עברו, אם נמנו ואם לאו. כשהגיע האפט לשנתו השבעים ושש פירסם ספר ראשון פרי עטו, ובשנתו השמונים פירסם ספר שני. "בגיל מסוים", כתב, "אדם מתחיל לחוש על איבוד ימיו, מתחיל לחוש את הזמן. הוא חש כמעט באופן פיסי את היום, את השעה. הנה – הנה הם עוברים ונגוזים". ועוד כתב על "תחושת האחרית" ועל "הפלאים אשר מסביבך, גלויים ומוצנעים, אשר עוד מעט ולא תר־אם עוד".

ברנר ידידו כתב באחד מספריו: "גם הזקן, רחוק מן המוות בעיני עצמו, ממש כאותו הריחוק של העלם בן הי"ח". אולם מיד הוסיף: "בזקן הנבון יש רק רגעים, רגעי שקט בודדים, בעת שהמוות לא רק מתגלה לו בחזון, אלא בא אליו, וכמו נכנס בתוכו". האם רגעים אלה הביאו את האפט להאיץ ש'מזוודתו תהיה תמיד צרורה עמו לדרך'? ואולי על רגעים כאלה כתב גם אבי: "החושך מתעבה, גובר הליל. ואם האש לרגע תתלבה – מהר תכבה. הולך השמן ואוזל. ואם יש לך עוד מעט מה – אל תתמהמה! עשה מיד: לא שוב יעלה, השמן כי יכלה – הלילה יצפך באופל עד..."

שנה שלמה התמודד האפט עם חלומו לבדו, עד שהרגיש כי עליו לשתף בו גם את אבי, שהרי אם לא יספר לו על חלומו עתה, אולי לא יהיה להם לשניהם זמן אחר – הרי עליהם להכין את מזוודותיהם לדרך. אולם מדוע מלכתחילה צריך היה להצניע את סיפור החלום מאבי? האפט ראה או הראה דברים שלא רצה לראותם. אם הוא, הצופה בחלום, הורגש כל כך ונחרד, מה יהיה על אבי שהופיע בו? אבל חודש לאחר שבירכו ליום הולדתו השבעים, הורדו לכתוב לו מכתב נוסף. ברכות לא היו בו, אלא רק חלומו שהחרידו באישון לילה וטרד את מנוחתו גם בהקיץ.

"עד אני לשיחה בין ברנר לשמעונוביץ", כתב לאבי. "שמעונוביץ יושב עם גבו אל הקיר. במרחק מה ממנו יושב ברנר אל השולחן. שניהם פנים צעירים להם. ברנר פניו אדמדמים ושמעונוביץ מד־בר אליו בכעס עצור, אבל בגילוי לב ובמלים בר־סות. מבטו מוגבה במיקצת ובאמצעיתו התנהו כמה קמטים קצרים ועמוקים. עיניהם מופנות ישר אחד בפני השני.

ש': 'כתבת', כאן גנוזו ממני המלים תשארד רק אלה: 'במחאה גדולה, איך כתבת כך' המשיך להר־ביות קשות.

ב': עונה לו רכות (המלים נגוזו), ללא בטחה, כמי שנתפס בקלקלתו מצטדק.

ש': 'הלא יודע אתה כי אף דבר אחד אין בך, זולת זו הבאמנות, ואיך זה אתה כותב...'. כאן שב וחוזר ש' על שני פסוקים שכתב ב' ואשר עפו ממני.

ב' פניו מעונות ועיניו דולקות, והוא שב מתנצל ובבעימה של הרגשת אשמה. ש' מתאכזר אליו ואינו מרפה ממנו. 'אין דארפסטו שריבען ליגען' (האם היית צריך לכתוב שקרין)

כך נמשכה השיחה עוד זמן מה. האחד מוכיח קשות, השני – בלא תרעומת כלשהי, מתנצל ומ־צטדק. יצאתי מן החדר ודמעות עמדו בעיני. נתפ־עמתי מאוד משיחת האמת הגלויה שבין השניים: שמעונוביץ נועם ונרגז עד עומק הלב בקלטו דיוק, לא אמת בפסוקים של ברנר, וברנר אף אינו מנסה להתכחש, לסתור, אינו כועס ועונה – מדבר מתוך מבוכה רבה וייסורי נפש, כמי שנתפס בדבר שקר. 'ולמה זה דווקא אני הראיתי כל זאת?'

פעם אחת כבר יצא האפט נבוך מחדרו של ברנר בהקיץ. אבל על המבוכה הזאת לא היסס לספר. אז חיפש את ברנר בירושלים, ביום האחרון לשבתו שם. דירתו של ברנר היתה כלאחר מהפיכה, והתמונה לפניה היתה בעיצומה. לבסוף מצא את ברנר באחד החדרים: "יושב על הרצפה, על גבי ערימת ניירות, ורגליו מקופלות תחתיו. נשען הוא על ארגז נמוך, פרוע שערות וכותב. משהפנה מתוך פתאומי־ות את פניו אלי, ראיתי את רתיעתו ואת מבטו הרחוק והעמוק, המופנה כלפי פנים, מיהרתי לעזוב את המקום ולסגור את הדלת". ועל ירושלים, העיר שבה התגורר ברנר עד אותו יום, כתב: "ירושלים... היא מולדתם של מדליקי אבוקות לאנושות, של נביאים וחוזי יה. וי"ח ברנר, לפני פרוץ מלחמת העולם הראשונה, חי בירושלים". האפט לא רצה להרהר לרשות היחיד של ברנר, אבל מה שהצליח לעשות במציאות לא עלה בידו בחלום. אמנם יצא מן החדר, אבל מאוחר מדי יצא. וכל כך נחרד מהמראה שהראה, עד שעמדו דמעות בעיניו והקיץ, ובאישון לילה ירד ממיטתו והדליק את האור. ואף שלא רצה במראה שהראה, הורדו לרשום את פרטיו לפני שיתעופפו ממנו.

עשר שנים לאחר מותו של ברנר נפגש עמו גם אבי. על פגישה זו כתב: "לא הייתי לבעל אוב, לא בקסמים כי אם בכוח היזכרון הרמיזו העליתי את רוחו של ברנר. אחרי פרידה ממושכת שחזתי אתו. אחריות השיחה, כמו שהיא נתונה בזה, היא עלי. אם סעיתי בדבר מדבריו, ואם גיליתי בהם פנים שלא כהלכה, אם חזיתי בהם מנפשי – יסלח לי המנוח היקר ותסלחו לי גם אתם, החיים עמנו כיום". אבי, באותה שיחה שבהיזכרות, פנה אל ברנר ומבקש ממנו: "תבאר לי את העובדה התמוהה, שדווקא אתה, הספקן, היית למעודד ולמעורר, עודדת למפ־על, עוררת ליצירה" וברנר משיב, במצופה: "אהב־תי היתה קודמת לספקנותי, גדולה מספקנותי. בכוח אהבתי, למרות כל ספקותי, עודדתי בלבבות את האמונה, והאמונה היא היא הפועלת, היא היא היוצ־רת".

כך זכר אותו אבי, עשר שנים לאחר שנרצח.

בפגישתו האחרונה של אבי עם ברנר החי, סיפר לו ברנר על אהבתו הגדולה לחיים: "יודע אתה מה שמחים עלי הבריות, שהנני פסימיסטן מיואש, שונא את החיים, ר"ל וכו' וכו'. הן יודע אתה שאין ממש בכל הדברים האלה, ואם רוצה אתה אגלה לך, כי לא רק שאיני שונא את החיים אלא להפך, אוהב אני אותם מאד מאד. אוהב אותם בכל גילוייהם. בשום אופן לא הייתי מסכים לוותר עליהם. בכל כוחי הייתי נלחם בעדם". ועוד הוסיף: "אבל אם יידרש ממני לתת את חיי בעד אחרי, נותן אותם בלי היסוס, בשמחה ובהרגשת אושר". ואבי כתב: "הדברים הא־לה על אהבתו הגדולה לחיים, ועל אהבתו הגדולה עוד יותר לבנו יהודה, היו הדברים האחרונים שלו שנשארו בזיכרוני עד היום, כמעט בדיוק".

הפגישה והשיחה היו ביום חמישי בשבוע. נקבע כי לשבת יבוא אליו ברנר לרחובות ויתארח שם ימים מספר. בשבת חיכה אבי לברנר. ברנר לא הגיע. הוא סבל מכאב ראש חזק והודיע כי יבוא מיד לכשיעבור הכאב, לכל המאוחר ביום שלישי. גם ביום שלישי לא הגיע. יום לפני זה "נפל חלל באחד המשעולים", כתב אבי, "בין הפרדסים שבהם סיפר לי על אהבתו הגדולה לחיים".

אילו הוקל כאב ראשו של ברנר באותו יום שבת, ואילו בא להתארח ברחובות לכמה ימים, כפי שנקבע, לא היה נופל חלל. אבל ברנר לא בא. יד הפורעים השיגה אותו.

ספר זיכרונותיו של אבי נמצא בספרייתו של האפט, ובספר הוקדש לברנר פרק מיוחד. אולי אפשר ללמוד ממנו משהו על חלומו של האפט ומה נתגלגל בדרכם של החלומות.

במכתבו מיולי 1913 כתב ברנר לאבי: "אנוש כי ידכא" (זה היה שמו הראשון של הספר "שכול וכש־לון") "גמרתי היום – לדעתי עולה על כל מה שכתבתי עד הנה... את, כמה הייתי רוצה שתהיה פה, היינו קוראים אותו בכ"ו, עוד חדש ציבור". "לפע־מים, היה קורא לפני", סיפר אבי, "ממה שכתב זה עתה ושואל לדעתי. אם בדברי בלטריסטיקה הייתי מחווה דעתי בנחת, הרי בעניני פובליציסטיקה היו לפעמים מתלקחים ויכוחים סוערים. הייתי מטיח נגדו דברים קשים". אמנם הכיר אבי ב"חותם האמת" שבדבריו, וציין כי הרגיש בהם "אמת גדולה", אבל כמה מטענותיו נראו לו "בלתי צודקות" והוא זכר כיצד אמר לו כי "על הגב הרצוץ של כנסת ישראל הרוויה והסחופה, הוא מוכן להטיל את כל חטאי העולם, את כל הקלקל שבהוויה, את כל הפגום שבמעשי בראשית, את כל הנפסד שבסודרי העולם". וכשלא נתקררה דעתו של אבי בכל ההטחה הזאת, הוסיף: "וגם את צערך הפרטי, האישי, הנך זוקף על חשבונה". "היה לי רושם", כתב, "כי לפעמים הוא בכוונה מעורר אותי לתגובות חריפות, כדי שאסתור את דבריו המרים, כדי שאבטל את הנחותיו הפסימי־ות. לטענותי היה מקשיב בסבלנות רבה, כשהוא משהה עלי מבט חודר ובוחן, כאילו רצה להוכיח אם אני מתנגד לו באמת, מתוך הכרה שקולה ובדוקה, או אם התלהבותי רק פרי של התנצחות ויכוחית, של היצר הרע לומר את ההפך, וכי באמת אני פסימיסטן לא פחות ממנו. כשהודיתי לו כי אני מתרעם ומתרגז באמת, היה מבטו המרוכז מתרכך בהבהוב של ידי־דות ופיוס, כאילו התחוור לו פתאום כי יש באמת אנשים, ואנשים שאינו חושב לשטחיים שאינם רו־אים שחורות כמוהו, וכאילו הוקל לו לרגע".

היו אפוא שיחות, היו ויכוחים ומחלוקות, ולעתים נאמרו בהם דברים קשים ביותר. קצתם ודאי התר־חשו באותו חדר שממנו יצא האפט ודמעות בעיניו. החדר שזכר אבי היה דווקא לא קטן, ומתחת לגג ניתרו וצפצפו ציפורים. "מבעד לחלון אפשר היה לראות את ברנר יושב כפוף על 'שולחן הכתיבה' שלו, שולחן קטן, שבקושי נמצא עליו מקום לגיליו־נות הנייר ולדיותא". גם בסיפור החלום "יושב ברנר אל השולחן", וגם בו השניים מפנים עיניהם זה אל זה. כאן וגם כאן התוכחה, אבל אורית הפיוס וההק־לה של ה'זיכרונות' התפוגגה בחלום. אבי הנחלם 'מתאכזר' אל ברנר ו'אינו מרפה ממנו', ברנר הנח־לם "מדבר מתוך מבוכה רבה וייסורי נפש, כמי שנתפס בדבר שקר", והחולם, האפט, נרעש ומקיץ משנתו. אמנם העיד על עצמו כי נתפעם מאוד "משיחת האמת הגלויה בין השניים", אבל לא אצר כוח להוסיף ולשמוע אותם. הרי הוא עצמו התנגד למקטרגים על ברנר, וגם אבי הכיר בחותם האמת שבדבריו, ולמה בחלום ישב ברנר נזוף כבאשם המק־בל את הדין?

ארבעים וחמש שנים לפני שנחלם החלום היו איפוא הרבה חומר ולבנים שמהם עשוי החלום להחלם. אבל מהם והלאה הכל ביד החלום, ומי יאמר לו מה תעשה. באחת מרשימותיו כתב האפט: "יש ואתה תמה באמת ובתמים. שני עולמות, עולם המציאות ועולם החזון, איזהו מהם הממשי ביותר, המציאותי ביותר?"

האפט המשיך להצניע מאבי את דבר החלום, אף שעדיין התלבט בו. שנה שלמה ועוד שבוע אחד חיכה, עד שהרגיש כי גם הוא וגם אבי צריכים להתכונן ל'דרך'. רק אז סיפר לו על חלומו. עשרה ימים לאחר שכתב האפט את מכתבו לקה אבי בהתק־ף לב, אושפז בבית החולים, וכעבור חמישה שבו־עות נפטר. על המכתב לא הספיק לענות. ה'דרך', אף שהתכונן אליה, עדיין לא סיים לארוז לקראתה את מזוודתו. גם מזוודתו של יעקב האפט עדיין לא נצרר בה הכל כשהגיע יומו. לזעקתו "למה זה דווקא אני הראיתי כל זאת?" לא היה מענה.

לאחר שנרצח ברנר כתב לו אבי: "נומה רֵע, משכול וכישלון, בחיק הזדלך (...). רק דום תוחלת תהבהב עמומה, אולי עוד ניפגש. נומה". אולי נענ־תה תוחלתו. ואולי שאל אותם שם יעקב האפט את השאלה שלא העז לשאול בחלום.

יורם ברונובסקי

אימפריה בשלהי שקיעתה

מבוא לספרות הדקדאנס באירופה, מאת חמוטל בר־יוסף, ספריית אוניברסיטה משודרת, קצין חינוך ראשי, גלי צה"ל, משרד הביטחון, ההוצאה לאור, עורכת תרצה יובל, 1994, 161 עמודים

שם התואר "דקדנטי", וקצת פחות מכך שם־העצם "דקדאנס" נפוצים למדי בעברית דיבורית–עילית: המלה נאמרת ופעמים מוטחת, בתנופה או באירוניה סוטה משהו, מעוותת, מגונות. לא בהכרח היא תיאמר על אמן, לעתים היא תתייחס לפוליטיקאי, עסקן כזה או אחר. קורט הא־ליטוריות המלווה אותה מעלה אותה, בכל זאת, על פני שמות התואר הנרדפים הנ"ל: "דקדאנטי" הוא מושחת קצת יותר נדיר, קצת יותר מתוחכם ואולי יפה יותר.

בכך נאמן השימוש הרווח לקשת משמעויותיה המקוריות של המלה, אם כי רק במידה מעטה משקף השימוש הזה את הפנים החיוביות, או למצער היו־קרתיות, שלה.

אכן, השימושים של המלה, בלועזית כמו בעב־רית, הם כה רבים וסותרים לעתים, שמסאי חריף אחד, ריצ'ארד גילמן, הציע (בספרו "דקדאנס: הגור־לו המוזר של שם תואר אחד"), לאחר שהצביע על הסתירות והבלבולים הכרוכים לה, למחוק את המלה המסוכנת מן המילון הלמדני ואם אפשר גם הדיבורי שלנו. זה כבר היא התרוקנה, לטענתו המוכחת בש־לל דוגמאות, מכל תוכן ממשי.

אלא שדווקא למלים כאלה מובטחת קריירה ארו־כה. אין זאת אלא שהמלה – נחוצה לנו בכל זאת: ברומה למלים "רומנטי" ו"רומנטיקה", שזה כבר ניסו מלומדים למחוק אותם לשווא ממילוננו (שוב, מחמת ריבוי משמעויות וסתירות).

לא במקרה, למושג הרומנטיקה וגזוריו קשר מהו־תי ל"דקדאנס" וגזוריו, כפי שמסבירה חמוטל בר־יוסף בפרק מיוחד של ספרה ("הצד הרומנטי והלא־רומנטי של הדקדאנס"). מה שנותר הוא לבדוק את מקורותיו של המושג, ולהתחקות אחרי פיתוליה השונים של המשמעות בתרבויות המגוונות שבהן היא משמשת. זאת עושה, בעומק לארצפוי, ספרה של חמוטל בר־יוסף.

יסוד הספר בהרצאות של האוניברסיטה המשוד־רת, והוא יוצא במתכונת הסדרה הנאה הזאת של הוצאת קצין החינוך, הנערכת זה שנים בידיים אמו־נות של תרצה יובל, אך נדמה שהספר התרחב הרבה מעבר להרצאותדדיו, ואולי אפילו מעבר לכוונתו המוצהרת לשמש "מבוא לספרות הדקדאנס באירו־פה", והוא מציע, במישרין וברמז, דיון במושגי יסוד אחרים של התרבות המודרנית באשר היא. ועל אף שהוא מתרכז כראוי בשלהי המאה ה־19, המסר שלו הוא עכשווי ומקומי – מערבי וישראלי ואף רוסי.

בכלל, הדקדאנס בתרבות הרוסית נדון בשלושה פרקים שלמים, וברמזים בפרקים אחרים, ונדמה שב־דיון זה – העוסק בעומק מיוחד דווקא ב"דקדאנס" הגדול והבעייתי מכולם – מופר קמעה האיזון. שום תרבות דקדנטית אחרת, גם בין המרכזיות יותר, אינה זוכה לדיון כה מקיף.

אך ההעמקה היתרה הזאת, שניכרת בה חיבתה המיוחדת של בר־יוסף לספרות הרוסית ובקיאותה בה, מוצדקת מפני שבתופעות הרוסיות מתמקדים ומקצינים כל תבניו הסותרניים של המושג. וגם מפני שהדקדאנס הרוסי רב־הפנים הוא קרקע צמיחי־תה של הספרות העברית המודרנית, והוא העומד בבסיסה של תופעה לאראות בספרות ובתרבות העברית והישראלית, גם העכשווית.

בעבר הקדישה בר־יוסף מחקרים פרטניים ביסו־דות הדקדנטיים ביצירת ביאליק וברנר, וכפי שהיא רומזת כאן, עניין השורש הדקדנטי של הספרות העברית לא מוצה עדיין מכל וכל. מי יודע אם לא זה הלייטמוטיב האמיתי של הספרות העברית החד־שה, המאחד אותה ברוב גיוניה, מברדיצ'בסקי עד קנז.

באחרית דבר לספר – "האם אנו חיים בתרבות דקדנטית?" – שני הדקדאנסים העכשוויים, הרוסי והישראלי, מוצאים את עצמם מקורבים זה אל זה, אף שכל הפרופורציות נשמרות, כמובן. והנה גם רמזים לדקדאנס האמריקאי העכשווי מצויים בפרק הזה. ממילא יכולה ישראל להצטייד כמוקד הדקדא־נס התרבותי–עולמי.

ואם חסרה בפרק ציטטה בולטת אחת, הרי היא מתוך דבריו של המבקר האמריקאי מתהייסן, שנאמ־רו על ארה"ב של שנות הארבעים, והם נכונים על ישראל בשנות התשעים: "זו תרבות שעברה בשלב של חלוציות לשלב של דקדאנס, בלי פרקי־ביניים".

אמנם, ציטוט זה מרמז בעיקרו לאפיון השלילי של הדקדאנס. תרומה שבכל מקרה, גם כאשר נסכים שהדקדאנס השרה את השראתו על סוג מיוחד של חוכמה ועידון ושלמות ושנינות והדר בספרות ובא־מנות, נצטרך להודות שהאפיון השלילי מכריע את הכף. דקדאנס הוא ירידה, ניוון, כליה, תשישות. כל זה אינו יכול להיות חיובי.

אבל אם ההפך מדקדאנס הוא חלוציות, הרי המו־שג הזה מקרב אותנו ל"ברבריות" – השלב הקודם אך במעט. ברבריות – כמעט חייתיות, הערך עב־בות, עוז אך גם אכזריות – היא תופעה שלילית... ושמא לאו דווקא, שמא הברבריות היא השלב האי־דיאלי של האנושיות, שכן היא זהה גם לרוח נעורים, לגבורה, לכוח? כך חשב ניטשה שבתפיסתו את הדקדאנס חבר המושג ההיסטוריוסופי עם המושג התרבותי לכדי משנה אחת.

ומתי החל הדקדאנס? אם נפשפש בתרבות המע־רב, אך אולי גם בתרבות עתיקה כמו תרבות סין, ניתקל בגעגועים על העבר "החלוצי" כמעט כבר בשחר ההיסטוריה. בשרש החולה ותהייה של האדם על עצמו הוא החל להצטער על מצבו הנוכחי ולחש־וב את אבותיו לטובים ממנו, אם גם "ברברים" יותר ממנו.

יש כאן געגוע, ויש בצדו גם שביעות־רצון עצ־מית מסוימת. דיאלקטיקה מתבהרת, אם כן. נרדפת לזו שבין "זיקנה" ל"נעורים", ל"טבע" ול"תרבות". כל זה, ועוד הרבה ניגודים אחרים, כרוכים במושג המוקשה הזה, ה"דקדאנס".

כך או כך, חמוטל בר יוסף מתרכזת בתקופת הדקדאנס הקלאסית, המוצהרת, זו של שלהי המאה, כלי לזנוח, כאמור, את ההשלכות לעבר ולעתיד. היא פותחת בציטוט הסונט המפורסם של פול ורלן "דפיוד", משנת 1883, המפליא לרכז בי"ד טוריו את משמעויותיו ההיסטוריות, התרבותיות, האישיות והספרותיות של הדקדאנס.

בר־יוסף, שתרגומה לסונט הזה פורסם בשעתו במדור זה, מביאה אותו בספרה בתרגומו של ראובן צור. "אני הקיסרות בסוף שקיעה 'ביה'", אומרת השורה הפותחת של הסונט, כשלמלים "שקיעה ימיה" מקביל במקור הצרפתי המושג "דקדאנס".

שקיעת רומי, ועמה התרבות הקלאסית כולה, הוא משל היסוד של הגות–הדקדאנס, אף שביקורת המקרא הפרוטסטנטית בגרמניה ידעה לייחס את עקומת הפריחה והשקיעה גם לתרבות העברית הק־דומה. גדול מלומדי ביקורת המקרא, יוליוס ולהאו־זן, שהשפיע על ניטשה, הוקיר את העברים הקדומים וקונן על הניוון של העם העברי בתקופת הבתר־בב־לית שלו. לא ייפלא שהוא היה גם מאבות האנטיש־מיות "המדעית".

בכלל, ליהודים תפקיד מיוחד בתולדותיה של הגות הדקדאנס – הגות שנמשכת לפחות מאז ימי עידן–המאורות, מאז אדוארד גיבון, מונטסקייה, קאנט, וולטר וכו'. כולם מקדימים את ניטשה, כולם עוינים את היהדות הבינלאומית, אותה תולעת המכרסמת בנפשות העמים וגורמת לניוונם ולש־קיעתם. הקורא הקשוב ימצא הדים רבים להגות–הדקדאנס הקלאסית הזאת גם בבגעונות.

בר־יוסף, בכל מקרה, עוברת מן הדיון היסודי בתיאוריה ההיסטוריוסופית לפרקטיקה הספרותית, לטיפולה של הספרות הצרפתית – אך גם האנגלית, הבלגית, האוסטרית וכו' – ברמות האנושית שעיצב הדקדאנס.

כאן האבטיפוס של הדקדנט המושלם הוא דז אסנט, גיבור הרומאן "להפך" (בר־יוסף גורסת "מלהפך") של הויסמאנס משנת 1884.

הוקרה לרומאן המוזר הזה, המסאי ברבים מפר־קיו, והמקדים בכך צורות (ולא רק תכנים) בספרות המאה העשרים, עולה בפירוש מתוך "דיוקנו של דוריאן גריי", בוודאי המהולל ברומאנים הדקדנטי־ים מאת המהולל בסופרי–הדקדאנס בכלל, אוסקר ויילד. אגב, פרק מיוחד ב"להפך" מוקדש לתיאור חיבתו של דז אסנט המעודן לספרות השקיעה הרו־מית.

הפרק הזה, שמבלי להודות בכך נשען עד הפרט האחרון (כולל כמה טעויות) על ספר לבדני מאת הגרמני קרומאכבר, עומד בלי משים ביסודן של הרבה מהפיכות–טעם בביקורת ובספרות המאה העשרים. ספרות השקיעה הלטינית היתה נערצת גם על בודלר, ושימשה לו מקור השראה תכני–צורני.

בר־יוסף דנה בספרים קובעי–תקופה אלה ורבים אחרים: נקל להבחין עד כמה חדורים בהרהורים דקדנטיים הם מיטב ספרי המאה העשרים, מן הרו־מאנים של תומס מאן עד אלו של פרוסט וג'ויס, מן השירים של קוואפיס עד אלו של אליוט האנגלו־אמריקאי ופסואה הפורטוגלי.

ואם קפקא, למשל, הוא לדידנו הסופר המודרני המובהק, הרי שלא יקשה לטעון שגם יצירתו נטועה בספרות הדקדאנס האירופי. הביוגרף של קפקא, ארנסט פאוול, ראה את "במושבת עונשין", סיפורו העתידני ביותר של קפקא, אפשר לומר – כהד לקריאתו והערכתו של קפקא הצעיר בספר הדקדנ־טי המובהק של אוקטאב מירבו "גן העינויים" (1899).

בכלל, הדקדאנס, על מאפייניו הסותרניים, הוא התנועה הבינלאומית האמנותית האחרונה, אופנה או סגנון העוברים בכל ארץ אירופית ואף חוץ אירו־פית, ובייחוד בספרויותיהן של שתי האמריקות, כשמצד אחד אדגר אלן פו, הנזכר בספר בעליל, ובצד אחר רובן דאריו הניקאראגואי, הנזכר ברמז, הם מאבות הדקדאנס הבינלאומי. הדקדאנסים משתנים מארץ לארץ, אך שומרים על טובני היסוד על סביבם בכל אתר ואתר.

יש בספר מעידות אחדות באשר לזוטות – ספרו של האוסמן "הנער משרופשייר" הוא ספר שירים ולא רומאן, שמותיו הפרטיים של המשורר סוינבורן הם אלג'רנון צ'רלס ולא ג'ורג' המילטון, שם ספרו של גיבון הוא "שקיעתה ונפילתה וכו'" ולא "עלייתה ונפילתה" ועוד כמה וכמה מן הסוג הזה – אך הן בטלות בששים לנוכח ההיקף הלא–רגיל, ההיסטו־רי–גיאוגרפי, ומעל לכל הרעיוני, של הספר הזה.

בתיה גור

לגעת בקיטש ולסגת במהירות

תפילה לאוון מיני, מאת ג'ון ארווינג, תירגם מאנגלית משה זינגר, זמורה, ביתן, 605 עמודים

ג'וני וילרייט, המספר ברומאן הזה של ג'ון ארווינג, הוא גבר בן ארבעים המתגורר מזה עשרים שנה במונטריאול שבקנדה. את גרייבסנד, עיירה בניו־המפשייר שבארצות הברית שאדמותיה נרכשו ב־1636 על ידי אחד מאבות אבותיו (הכומר האנגלי ג'ון וילרייט שעל שמו נקרא המספר) עזב ב־1967, שנת ההפגנות הסוערות נגד מלחמת וייטנאם. לא חובת הגיוס היא שהבריחה את ג'וני וילרייט לקנדה. ממנה היה פטור בזכות חברו אוון מיני, שבעזרתו הפך לבלתי כשיר לשירות צבאי, אך אוון מיני גם ביקש ממנו, טרם מותו, בכל זאת, לעקור מניו־אינגלנד לקנדה.

הרומאן של ארווינג עשוי מילוגים בין קטעי זיכרונות מילדותם ובגרותם של ג'וני וילרייט ושל אוון מיני לבין קטעי יומן שכותב המספר במונטרי־אול, ובהם הוא מתאר את האירועים החדשים של חייו כרווק בן ארבעים, מורה לספרות אנגלית בבית ספר תיכון נוצרי לבנות.

הספר אמור, על פי הצהרת מספרו בפתיחה, לב־חון את האופן שבו בחר וילרייט לחיות ובעיקר את מקורות אמונתו הדתית התמימה, אמונה שנרכשה בזכותו של אוון מיני, חברו הקרוב מאז היו בני תשע. מצד העלילה אכן מנמק ארווינג להפליא גם את שורשי האמונה הדתית של ג'וני וילרייט. אבל אפילו העלילה אינה מצליחה להסביר את בדידותו החברתית או את פרישותו מנשים. למרות הפירוט הרב של פרשיות הילדות, התבגרות וחינוכו, הסופר אינו מצליח לבנות באמצעות התבוננות של ג'וני וילרייט דמות מלאה ומובנת.

הסיבה העיקרית, כך נדמה, היא קרבותו החד־ווריינית של המספר – שהוא נער נעים הליכות ותמוד להפליא – עם עובדת היותו בן מחוץ לנישו־אים של אמו המלבבת, ואף עם מותה הנורא שהתר־חש בהיותו בן אחת עשרה – בבלעת באישיותו המיוחדת, יוצאת הדופן של אוון מיני, ילד זעיר מידות במיוחד, שקולו השבור מאופיין באותיות הדפוס הגדולות בכל פעם שדיבורו מצוטט.

אוון מיני, בנם היחיד של הורים מסוגרים ואביו הוא בעליה של מחצבת גרניט משלת בעיירה ואנג. מטופחת למדי, שרויה באפלה מאחורי וילונות סגו־רים בפני שהיא אלרגית לאבק הגרניט! בבא בביתו של ג'וני, באמו היפה והמבטו הנוקשה. ואף בבני דודתו ובאבית הרוצ של המספר, תהליך מושלם למשפחה אהבת שאימצה אותו אל חיקה כאילו היה אחיו של הבן היחיד. אוון מיני הוא כי שהיה אחראי לחינוכו ולדפוסי ימיו של המספר, הוא כי שקבע את האירועים הגורליים בפרשת חייו של חברו. הכריע את טיב אמונתו של ג'וני כאדם בוגר. אבל משום כך לא מצליח המספר לחיות בלעדיו. ובעשרים השנים שחלפו מאז מותו של אוון מיני, הוא חווה בעיקר את הגעגועים והתלות שלא מצא לה תחליף.

תפילתו של ג'וני מנוסחת בשורה אחת בסיום הספר: "אנא, אלוהים – השב נא אותו! לא אחדל לבקש זאת ממך".

יותר מכל מצליח ארווינג, כמו בספריו הקודמים – בעיקר ב"העולם על פי גארפ" שראה אור בעברית לני למעלה מעשר שנים – לעורר סקרנות רבה ביחס לשאלה איך התרחשו האירועים שעליהם הוא מכריז בפתיחת הרומאן. מלכתחילה מצהיר המספר שאוון מיני הוא שגרם לו לשנות את דתו ולהיות לאדם מאמין, ומלכתחילה ברור שאוון מיני ידע שנים לפני ההתרחשות של תמוה הסיפור, ידע שחזה את אופן מותו והבין לעצמו מציבה שעליה חקק גם את התאריך המיועד, כשם שידע מלכתחילה שהמספר ביקש במשך שנים לדעת את סוד לידתו וכי הספר עתיד להשיב לשאלה מי היה אביו וכבר בעמודים הראשונים נאמר לנו במפורש שאוון מיני, שאהב את אמו של המספר יותר מכל אדם בחייו, גרם למותה בתאונה וכי למרות זאת לא חדל המספר מלאהוב אותו.

העובדות האלה, המסופרות בסגנונו הנלהב של ארווינג, מעוררות סקרנות ובדות את הקורא ובחוז־קות בו מרותק על פני מאות עמודים שבהם נפרשת בדילוגים קדימה ולאחור העלילה השלמה. וגם עו־לם אידיאי מיוחד נפרש ודכה – אמנם תמים ואמי־ריקאי ביסודו ולכן גם טרחני במידה רבה וארכני שלא לצורך. והוא, הקורא הסקרן, מוכן לעכל ולב־לוע ובלבד שיתברר לו, אחת ולתמיד, מה קרה לנפשות הפועלות, והאם בסוף יתרחשו ויתגשמו משאלותיו של המספר.

כי כישרונו המובהק של ארווינג נעוץ קודם כל באמנות העתיקה, הקסומה כשלעצמה (ולעתים רבות נשכח מאתנו עד כמה אינה מובנת מאליה) של היכולת לספר סיפור על בני אדם ועל הרפתקאות אותם. ובסיפור שהוא מספר בספר זה רוב בני האדם (מלבד שתיים־שלוש דמויות שוליות ביותר הבאות על עונשן) הם יצורים חיוביים, מלאי רוך ואהבה, שחטאיהם נובעים מסעיות ותאוות, ובמקרה הג־רוע הם מעוררים חמלה משום היותם שבויים בתב־ניות פסיכולוגיות שעטו אותם אליהם ובתפרצים (כמו למשל, הסטר, בת דודתו ההפכפכנית של המספר, שהופכת לאהובתו של אוון מיני הזעיר).

חיבתו הבלתי מסויגת של ג'ון ארווינג לגיבוריו בספר הזה מוכרת גם מספריו הקודמים. והיא לא פעם מניעה את יצירותיו לגעת בגבול הקיטש, ולסגת ממנו במהירות, כאומנות קבועה ביזבות רע־רות מקוריות שלו על החיים והעולם. בספר הזה, למשל, ישנן הערות מעניינות על הוראת ספרות, על יצירות ספרות ובמיוחד על ספריו של תומאס הארדי, שהמספר ובהשפעת אוון מיני, כמובן, קשור אליו במיוחד. אלה מצילים את גלריית הדמויות מלהיות סטריאוטיפים כתוך אגדה במהותה: אמו של המספר יפהפיה מופגנת שהכל אהבים שילדה את בנה לגבר לא ידוע, וסבתו, גברת הרינגטנית ושרירותית שנוהגת כלפי נכדה וכלפי חברו הקרוב בנדיבות ובחום שאין להם שיעור, אביו החורג של הגיבור, אדם הדור אידיאליסט תוגע ללב, ואפילו הודיו המטורפים של אוון מיני, בני דודתו של המספר, במעבר בולם ובלבד בבהל אחד של האקד־מיה של גרייבסנד ובלבד בטורף אחד המופיע ליד־את סוף הספר) הם בני אדם המעוררים סימפתיה רבה, אף־על־פי שקשה להגיע להבנה מבטית של בעיותיהם.

הסיפור הארוך של הילד הננסי, עבור הסדרה של הרוחאן, שבשקלו האפסי איפשר לחבריו הילדים לטלטלו אל על, בזרועותיהם. הוא באמת בעת אגי־דה בהדרנית על ישוע הדים. פגום בצורתו, ששיב־אינו יכול להיות מובן בדרכים פסיכואנליטיות או ביולוגיות. כדי לקבל את אישיותו של אוון מיני צריך, קודם כל, להאמין. גם העלילה, שעניינה הגשמת הדיעות המוקדמות של אוון מיני שראה את עצמו ואת חייו כמכשיר בידי האל, והוא את תאריך מותו ואת האופן שבו ייפרד מהעולם, היא מעין אגדה מודרנית שבסתירה מאחרי אידיעה את הורא שמעסיק את ארווינג בצבא ובספרי של אמריקאים שהתבגרו בשנות השישים, והמבוגרים איכזבו אותם.

בדברים פוליטיים והאהות ערכות בבלאים כאן עמודים רבים. דמותו של הנשיא ג'ון קנדי מתוארת על כל התקוות שתלו בה צעירים חכמים שבשנות השישים ראו בו פוטנציאל אמיתי לדמות אב. לא רק מותו של קנדי מקבל סקאן הבבבבעית של שבר בבמיר בחיים הפרטיים, אלא כל פרט בהתנהגותו, אפילו רכילות על פרשת האהבים שלו עם מרילין מונרו הופכת למשבר אישי הבור של אוון מיני ולכן גם של כל סביבתו.

התיכה הזאת, של התפכחות מציפיות פוליטיות, עוסה את הרומאן של ארווינג לבין סיפור הגיבה לאומי. שסיבוו הפסימי – גיבורו המבוגר, התלותי, שהחמיץ את חייו כגבר בוגר, בהיל לא להיות עוד בארצות הברית – אכן מיגה לו במשמעות שבעבר לסיפור העלילה הבהור. תרגומו הטוב של משה זינגר מסייע מאוד בקריאה שוטפת של מאות הדפים. אך גם בספר עב כרס כמו זה נדרשת בהוצאה קפדנות על שגיאות דפוס ("מהגה" במקום "מעגה". "נבהונה" במקום "נבהונה" ועוד ועוד) שהספר הזה טובל בהן בגיחה.

המלצה

הקלות הבלתי נסבלת של ההתגייסות

פרידה מסידוניה, מאת אריך האקל, תירגם מגרמנית יהודה שטיינבך, הוצאת כנרת, סדרת אתנחתא, ספרות יפה, 1994, 87 עמודים

"הפרידה מסידוניה" היא נובלה שנקר־את במתיחות רבה, אף־על־פי שהקו־רא מנחש את סופה כמעט בתחילתה. המתח הנלווה אל קריאת הספר מקורו בתקווה שהניחוש בדבר הסוף יופרך, אף־על־פי ששמו של הספר מכריז על אי־האפשרות הזאת.

אריך האקל מספר ביובש, בדייקנות ובחסכ־נות את סיפורה של סידוניה, תינוקת צוענייה שהושארה ליד שער בית חולים בעיר אוסטרית קטנה, ואומצה על ידי זוג ממעמד הפועלים, אנשים עניים שהתמיכה הכספית בילדה המאומ־צת תשפר את מצבם הכלכלי. ואולם, הם אנשים טובים וכשעולה ספק בעניין קבלת התמיכה אומ־ר הבעל: "הכסף מלשכת הנוער לא צריך להד־איג אותנו, אם אין ברירה, נגדל את סידי גם בכוחות עצמנו".

הסיפור מתרחש בסוף שנות השלושים, והמניע מובנים לכל, ובמיוחד לבני הזוג ולמקורביהם הפעילים במחתרת. סידוניה התינוקת כהת עור ואי אפשר להסתיר את מוצאה. בסופו של דבר, מוצאת הילדה מרשות הורים המאמצים על ידי עובדת לשכת הנוער, בתואנה שאמה נמצאה ויש להחזירה. זו היא איפוא הפרידה מסידוניה, היא מוחזרת אל הצוענים, שגורלם כבר נודע.

בתמציתיות רבה מגולל האקל את הרקע ההיסטורי, ומצליח להחדיר אל האידיליה של חיי משפחת הפועלים הדלה והטובה איום סמוי ופ־חד, וגם לצייר באופן מוחשי מאוד את הרקע החברתי של עיירה אוסטרית קטנה ופרובינציא־לית בתקופה ההיא, ואת התנהגותם של הפרטים השונים במשחק ההישרדות שנכפה עליהם עם הדילמות המוסריות שעמדו בפניהם.

הבעייתיות של הנובלה הקריאה הזאת, שבה כתובות ללא כל ספק כוונות טובות, ואשר אין למצוא בה כל פגם מוסרי, נעוצה דווקא בכל הדברים הטובים הללו, כי ההתגייסות הגלויה מאוד של המספר, התגייסות שאין הוא מנסה להסתירה, יש לה איזה טעם בלתי נעים של יציאה ידי חובה. הספר כמו מכריז על מחברו שהנה עשה את חובתו ועכשיו הוא פטור ויכול להתפנות לעניינים אחרים.

זאת ועוד, יש תחושה בגמר הקריאה שהמלא־כה היתה קלה מדי, שהסופר בעצם לא הסתכן בשום דבר. הוא מספר משהו נורא, אבל מכיוון שאנחנו יודעים לאן זה מוביל, זה כבר הרבה פחות נורא. האקל מנסה אולי לעשות משהו תמרני, לחשוף את החולשה המוסרית של שתי נשים העובדות בשירות הנוער ומשתפות פעולה, בידיעה ואולי בחוסר ידיעה עם מנגנון ההשמדה הנאצי, אבל כוחו לא עומד לו להחריד את הקו־רא באמת. ובסופו של דבר יש תחושה, שהמצי־אות היתה הרבה יותר נוראה מן הצילום שלה בנובלה, אולי דווקא מפני שהצילום הזה מבקש להיות מהימן, נאמן למציאות.

אלמלא הספקות הללו, הנעוצים בקלות, שהפעם היא באמת בלתי נסבלת, של מלאכת הסיפור, לא היה מקום לאזכר את הנובלה שבג־רמנית היא בוודאי כתובה באופן מושלם, מדויק לגמרי, קר ונוקב. כי ספר שאינו מניח לך ומוסיף להטריד בספקות ובשאלות גם לאחר תום הקרי־אה, קנה את ערכו מעצם ההטרדה הזאת.

רות אלמוג

هكذا من الأصل

עיריית רעננה

לתיכון "מור" - מטרו-וסט רעננה
דרושים
מורים/ות
ספרות - 1/2 משרה
מחשבים - 3 יח' - 1/2 משרה
מועמדים יפנו אל מנהל ביה"ס
טלפון: 09-986969, 09-986379

Nirvana נירוונה
דרושים/ות
מנהל/ת בידור
עובד/ת לצוות בידור
✔ ישנה אפשרות למגורים
לפרטים יש לפנות למח' כ"א טלפון: 07-584626/584614

לחברה גדולה ברעננה
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות ראשי/ת
כישורים נדרשים:
מנ"ח מדופלם+נסיון 5 שנים ומעלה.
ידע בחשבשבת+מלאי
נא לשלוח פרטים וקורות חיים
ת.ד. 2289 רעננה

טי קיו אס בע"מ (T.Q.S)
בית לתפקידי שווק ומכירות
בוא/י למכור את
מה שראית בטלויזיה!
לחברה למוצרי צריכה המובילה בתחומה
דרוש/ה:
לסניפיה בת"א/ירושלים/ב"ש
איש/ת מכירות
(למגזר קמעונאי / לרשתות שוק)
המתאימים יקבלו: רכב חברה, הדרכה ותמיכה מתאימה. אפשרי ללא נסיון קודם.
נא לשלוח קורות חיים לחברת T.Q.S שליד המקדמיה למכירות, רח' זבוטינסקי 138 ר"ג 52602, ולציין ע"ג המעטפה למשרה 104.

אם את/ה מבריק/ה במכירות יש לנו בשבילך תפקיד נוצץ!
לחברה בעלת מערך שיווק בסיגנון אמריקאי דרושים אנשי מכירות אינטליגנטים/ות, מאזור אשקלון ונצרת בלבד, לניהול דוכני מכירה בקניונים.
- הופעה נאה.
- ידיעת אנגלית ושפות זרות - יתרון.
- בוגרי 12 שנות לימוד, אחרי צבא.
- נסיון במכירות - חובה.
קורות-חיים והמלצות יש לשלוח לת.ד. 2545, אזור התעשיה, רעננה.

האחים בולוס בע"מ
דרוש/ה
מנהל/ת שיווק
לקונצרן ציבורי דינמי בתחום השיש. הגרניט, הבניה והמסחר–בעל מפעלי ייצור בכרמיאל ובאיטליה, ומכירות לשוק המקומי וייצוא.
- נסיון של כ-5 שנים בניהול מכירות, פיתוח מערכת שיווק והפעלת צוות אנשי מכירות.
- נסיון בענף הבניה-רצוי.
- מקום העבודה-בצפון הארץ.
מועמדים/ות מתאימים/ות יפנו בכתב-יד ובצירוף קורות חיים לת.ד. 617 כרמיאל או ת.ד. 2785 עכו.

למפעל תעשייתי בירושלים
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
- בעל/ת יכולת לעבודה עצמאית
- סוג 3–2
- ידע בהנה"ח ממוחשבת
- נסיון מעל 3 שנים
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 97 בני ברק

לתנועת הנוער "המכבי-הצעיר"
דרוש/ה
רכז/ת הדרכה ארצי
- בוגר/ת תנועת נוער
- בעל/ת נסיון מוכח בהדרכה
לפרטים: 03-6715738
03-6773566

אגודת השומרים
מאבטחים
למוסדות חינוך במבשרת ציון
דרושים/ות
- עד גיל 50
- עבר ללא דופי
- פרופיל 82 ומעלה
- הסכם לשנה
*העבודה מותנית בקורס של 4 ימים
טל': 02-383812, 02-389076

למוסד ציבורי
דרוש/ה מזכיר/ה:
- נסיון קודם בניהול משרד - הכרחי
- הדפסה טובה במעבד תמלילים (רצוי א-ב 6.2)
- יכולת עבודה בתנאי לחץ
- יחסי אנוש טובים ועבודה בצוות
- עד גיל 30
סודיות מובטחת
נא לפנות למנהל משאבי אנוש
ת.ד. 36685 ת"א 61366, עבור משרה מס' 42

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
מנהל מוסיקלי זובין מהטה
דרוש/ה
מזכיר/ה
הכישורים הדרושים:
- השכלה מוסיקלית פורמלית
- נסיון אדמיניסטרטיבי ועבודה עם מחשב (כולל הדפסה)
- ידיעת אנגלית הכרחית, שפות נוספות יתרון
- מגורים באזור ת"א
מועמדים/ות העונים/ות על הדרישות הנ"ל, יפנו בצרוף קורות חיים,לת.ד 11292 תל אביב 61112 (עבור הילה ענבר), עד 26.9.94

DOMINO'S PIZZA דומינו'ס פיצה
לדומינו'ס פיצה ישראל דרושים:
1. עובדים/ות בהכנת פיצות (אפשרות לקידום)
2. שליחים/ות - בעלי נסיון של שנה (שימוש בקטנועי החברה)
סניף ארלוזרוב - טל: 5272330 - עידן
סניף קרליבך - טל: 5627770 - דן
סניף פתח תקוה - טל: 9343334 - אבי

"אתם קובעים את השכר"
לחברה הדשה העוסקת בשיווק מוצרי צריכה באזור השרון
דרושים/ות בחורים/ות
לאחר שרות צבאי + רכב
* עבודה בשעות אחה"צ והערב
נא לפנות במכתב בצירוף קורות חיים בתוס שלום ת.ד. ... רעננה

לחברת הנסיעות איסתא ליינס דרושה/ה
סוכן/ת נסיעות
עבודה במשרה מלאה/חלקית
מורשה
לקבלת פרטים לפנות למזי: 02-252150, 02-252799

הנדסאי/ת אלקטרוניקה
לפיתוח והתקנת מערכות אלקטרוניקה בתחום הספורט.
אנגלית טובה, שפות נוספות - יתרון.
"למשרה מעניינת ומגוונת הכרוכה בנסיעות בארץ ובחו"ל"
נא לשלוח קו"ח בכתב יד לחבר הכנסת ... ת.ד. 1877 רמת-השרון 47117
תנאים טובים למתאימים/ות

לחברת ביטוח באזור המרכז
דרושים/ות
חתם/ת כפר/ה אלמנטרי
פקיד/ת תביעות-אלמנטרי
פקיד/ת גביה
מקישת פוליסות במערכת חפנית
בעלי/ות נסיון קודם של 3 שנים לפחות
נא לשלוח קורות חיים בכתב יד לת.ד. 28 גן יבנה 60600

רוברט הלף ROBERT HALF
לעבודה במפעל הייטק דרושים/ות
עובדים/ות רציניים/ות
★ מגיל 25, בעלי/ות מוטיבציה גבוהה
★ ידיעת השפה האנגלית
★ רצוי אקדמאים ו/או הנדסאים ו/או טכנאים
★ העבודה במשמרות, תנאים טובים
טל': 02-243835, 259596

גילתק
דרושים/ות
מתקינים לכבלים
באזור השרון המרכז והדרום
רצוי רכב על בסיס שכר או קבלני
לפנות למח' טל"כ 03-5566376

דרושים/ות
צעירים וצעירות
רצוי סטודנטים
לעבודה זמנית ומשתלמת
לפנות לנדר החל מיום א'
טל: 08-405188

למשרד פרסום גדול
דרושים
אנשים גדולים!
את/ה מוזמן להצטרף לחברה צעירה לפעילות חדשה בהיקף ארצי, תנאי שכר טובים, בעלי עברית רהוטה, נכונות לעבודה בשעות לא שגרתיות, כושר ביטוי ושכנוע, יכולת ניהול משא ומתן.
050-317035, 050-307898 חליק.

נביעות
לסניפנו בבאר-טוביה
דרוש/ה
פקיד/ה
☆ 12 שנות לימוד
☆ נסיון בהפעלת מחשב
לפרטים נא לפנות לחברת נביעות לאורית טל. 03-5495151

לחברה יצרנית / שווקת העוסקת בתחום הדיאגנוסטי דרוש/ה:
מזכיר/ת שיווק
■ B.A בביולוגיה. ■ ידע בהנה"ח –רצוי.
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 33543 תל–אביב 61334 לידי מנהל כ"א

Nando's
נדוס 3 יקולנר פורסת כנפיים
דרושים:
●מנהלי סניפים
●סגני מנהלי סניפים
לסניפים הרצליה, ת"א
לפנות 09-978005 לדניאל
A Taste of Portugal

לחברת שיווק מזון קפוא דרושה
מנהלת מכירות אזורית
תנאים:
* השכלה תיכונית * עבודה חלקית
* שעות עבודה גמישות
* נסיון במכירות (רצוי בענף המזון)
* רכב חובה * מקום מגורים הרצליה
08-222377

קשת
האגודה למען הקשיש בתל-אביב-יפו
לבית חולים סיעודי גריאטרי בפתח-תקוה
דרושים
אחים/ות מוסמכים/ות
לתפקיד אחראי/ת משמרת
אם בית בכירה (משרה מלאה)
עובד/ת סוציאלי/ת (חלקית)
פיזיותרפיסט/ית (חלקית)
בעלי השכלה מתאימה זתק נסיון בתחום
יפנו לטלפון 03-9232601 לכובי/קלרה
בין השעות 08:00-14:00

Nando's
לרשת נדוס דרושה
מנהלת חשבונות
■ חצי משרה
■ נסיון עבודה מוכח
■ נסיון בחשבשבת
לשלוח קורות חיים
ת.ד. 910 רעננה 43350
A Taste of Portugal

לחברת יבוא ושיווק ציוד רפואי דרושים/ות
אנשי/ות מכירות
בעלי/ות נסיון בתחום הרפואי
מחסנאי/ת
בעל/ת נסיון וידע בעבודה עם מחשב
נא לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 29539 ת"א מיקוד 61294 (לידי אלכס)

סגנונים 450,000 חברים
קופת חולים לאומית.
למכון הפיזיותרפיה בבת-ים
דרוש/ה
פיזיותרפיסט/ית
במשרה מלאה
לפנות למרסל פרידמן, טל: 03-6969042

לבי"ס "יהודי" בת"א (בי"ס לילדים אוטיסטים)
דרושים/ות
מדריכים/ות
לשעות אחה"צ
12:30 - 18:00
(רצוי רקע בחינוך)
לפרטים נא לפנות למנהלות ביה"ס טל 6047664, 5461067
שולי - 6962742
עינת - 5401977

לחברה צעירה ודינמית
דרושות נשים
לעבודה במשמרות קבועות בוקר/ערב במשרד במחלקת מכירות בין הגילאים 25-40 בגבעת שמואל/בר-אילן
טל: 03-5324455 לבקש את מיכל

בסט-ביי
למחסן המרכזי בראשל"צ
דרושים/ות
חיילים משוחררים
בעלי נסיון בעבודה במחסן ממוחשב
פקיד/ת הזמנות
צעירה ומרצת למשרה מלאה
מועמדים מתאימים מתבקשים להתקשר לטלפון 03-5370222
ביום א', בשעות 9:00–11:00 להדרה.
best buy
רשת מכשירי חשמל - דרך פ"ת 50, ת"א.

---

s.moto
מודדים
למדידות ארנונה באזור הצפון
טל. 03-5374052 צביקה ועידו

למפעל מזון המוביל בתחומו
דרושים/ות באשקלון
מאבטחים/ות
- בוגרי/ות צבא עם נסיון פיקודי
- רשיון לנשק - יתרון
- נכונות לעבודה במשמרות (כולל חגים ושבתות)
- מגורים באשקלון והסביבה
מתאימים/ות יפנו לטלפון 07-712802 לדפנה

לחברת מזון המובילה בתחומה למרכז הארץ
דרושים/ות
ציירים/ות שלטים
מסגרים/ות
עם נסיון בבניית שלטים
מועמדים/ות יפנו לטל: 03-6712277
לרויטל לקביעת מועד לראיון

למפעל מוביל לייצור רהיטים,
הפותח אולם תצוגה חדש באזור צומת בילו (ליד רחובות),
דרוש/ה
מנהל/ת תצוגה
בעל/ת ידע בניהול ובארגון.
כישורים ונסיון בשירות, שיווק ומכירות.
נא לפנות בצירוף פירוט נסיון קודם לת.ד. 45319 ת"א 61044

קמרה
אובסקורה
בית ספר לאמנות
דרושים/ות
1. מזכיר/ה
משרה מלאה (בוקר/אחה"צ)
כישורים נדרשים:
נסיון בהפעלת מחשב PC
יחסי אנוש טובים ויכולת עבודה מול קהל
שליטה בשפה האנגלית
2. מורה
להוראת נושאים טכנולוגיים-
למשרת הוראה בשילוב שעות ייעוץ והנחיה
כישורים נדרשים:
השכלה אקדמית
ידע בתחומי: חשמל/אלקטרוניקה/אופטיקה צילום ווידאו
נסיון הוראה
3. מורה
לקורסי מבוא למחשב
למשרת הוראה בשילוב שעות הדרכה
ותיפעול חדר מחשב
כישורים נדרשים:
ידע ונסיון בהפעלת מערכות PC ו-MAC
לתיאום ראיון, נא לפנות לטלפון: 03-5371871, 03-5371863

לפרויקט מכירות במוסדות חינוך
צעירים מצוינים
צעירים מגיל 22
רשיון לרכב מעל שנה
שכר בסיס מובטח.
להתקשר מיום א'
03-5180870

לגוף אומנותי ותיק
דרוש/ה
בדגיפוה
איש/ת שיווק
בעל/ת נסיון
נא לצרף קורות חיים
ת.ד. 26514 תל-אביב

הסטודיו בבורוכוב מעבדות צילום
דרוש/ה
עובד/ת מיילאב צבע
טל' 03-5280368
לפנות לאיציק

לחברת אנ.אר.אוטומציה
דרוש
פריק מבריק באלקטרוניקה
03-5355540

בתחום התקשורת
אנחנו מחפשים
עובדי שיווק
בטלמרקטינג
3-4 חצאי ימים בשבוע
עדיפות לחסרי נסיון
שכר הולם מאוד
פרטים: החל ביום א':
טלפון: 03-7529220

בית הנוער העירוני ע"ש גוליבר כפר-סבא
למגמת אומנות התקשורת קולנוע וטלויזיה
דרוש/ה
מורה לצילום בוידאו
בעל/ת נסיון מוכח בצילום ובהוראה
נא לפנות למרכזת המגמה
בטלפון 09-914327
בשעות הערב

אסם
והחברות השלובות בע"מ
דרוש/ה
קצין/ת בטיחות בתעבורה
■ בעל/ת ניסיון מוכח של 3 שנים לפחות
■ בעל/ת תעודות מתאימות
■ מגורים בגוש דן-חובה
■ משרה מלאה, 6 ימי עבודה
נא לשלוח קורות חיים לת.ד. 1578 ת"א 61015 לידי גב' אברון רוטל בציון המשרה המבוקשת
(רק פניות מתאימות תענינה)

Pizza Hut.
לסניפנו בראשון לציון
עובדי/ות מטבח
תנאים טובים למתאימים
לפרטים, טל. 03-9617081/91
למוריאל
הפיצה האטובה בעולם.

למפעל מזון המוביל בתחומו
דרושים/ות
לתפקיד מפעילי קווי ייצור באשקלון:
1. הנדסאי/ת-טכנאי/ת כימיה/מזון
2. מכונאי/ות-טכנאי/ות מכונות
הכישורים הנדרשים:
* נסיון בתעשיה - רצוי
* ידיעת השפה האנגלית
* נכונות לעבודה במשמרות
* מגורים באזור הדרום
מועמדים/ות יפנו/תפנינה בכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 9186 אשקלון, 78171 ויציינו ע"ג המעטפה את שם המשרה
- רק מתאימים/ות ינו/תענינה -

לעיתון שתי ערים
דרושים יועצי/ות פרסום
* מוטיבציה גבוהה
* גילאים 24 ומעלה
* בעלי רכב
* הופעה נאה
נא לפנות לירון/רפי 5036166

Nando's
לרשת מסעדות נדוס:
לסניף נווה אמירים – הרצליה
■ שליחים - מעל גיל 18
■ גרילמנים - אפשרות למשרה מלאה
לסניף קרליבך - ת"א
■ גרילמנים - אפשרות למשרה מלאה
-תנאים טובים למתאימים-
טל. 09-585337
ויקטור/שלומי
A Taste of Portugal

דרושה מזכירה בעלת נסיון
בעבודות אדמיניסטרטיביות וידע במעבד תמלילים
WINWORD
שעות עבודה: 10:00-18:00, נא לפנות לברכה
טל: 09-977787

צילומעתיק
דרושים/ות
טכנאי/ת שרות
למכונות צילום מסמכים/פקסימיליות
- צעירים לאחר שרות צבאי.
- בוגרי ביה"ס מקצועי חשמל / אלקטרוניקה.
- הכשרה בחברה ע"י צוות מקצועי.
- 5 ימי עבודה - תנאים טובים.
פקיד/ת חשבונות
- צעיר/ה והרי/ה בהפעלת מחשב
- המעוניין/ת לה שתלב בצוות צעיר ודינמי.
- ידע בחשבשבת.
- 5 ימי עבודה - תנאים טובים.
לפנות מיום א' לתאום ראיון
טלפון: 03-5715773

למועצה המקומית רמות השבים
דרוש/ה
רכז/ת נוער
במשרה חלקית. הכרחי: נסיון מוכח בהדרכת נוער
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים והמלצות עד לתאריך 1.9.94 לכתובת: מועצת רמות השבים, ת.ד. 3457, 45930

לחברה מובילה בתחום הנסיעות והתיירות
דרושים
מקדמי מכירות מקצועיים ומנוסים
נא לפנות בכתב יד בפרטים אישיים מראים נסיון ומס' טלפון להתקשרות לת.ד 26545 מיקוד 61264 תל-אביב
- סודיות מובטחת -

ליריחון "הורים וילדים"
דרושים/ות
*1. מכיר/ת שיווק ומנהלה
*2. קלדן/ית מנויים
ניסיון במעבד תמלילים וגליון אלקטרוני-יתרון
3. גרפיקאי/ת מקינטוש
נסיון וידע בתוכנת עימוד - חובה
משרה מלאה, 5 ימים בשבוע
להתקשר לטל. 03-6133555 לנאוה מיום א'

למפעל תעשייתי גדול בגוש דן שעיסוקו בתחום המזון
דרושים/ות
מנהלים/ות משמרת בייצור
דרישות התפקיד:
* טכנאי/ת / הנדסאי/ת ייצור או מכונות.
* ניסיון בניהול צוות עובדים בתעשייה.
* לאחר שירות צבאי וגיל עד 45 שנה.
* העבודה מתנהלת במשמרות (5 ימים בשבוע).
* מגורים באזור גוש-דן - מרכז הארץ - חובה.
מתאימים/ות המעוניינים/ות בתפקיד עם אתגר יפנו בכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 669 בני ברק מיקוד 51104 ויציינו ע"ג המעטפה "עבור מנהל/ת משמרת בייצור" רק המתאימים/ות יענו-תענינה

למעונות ויצ"ו באשקלון
דרושה
פקידה
נסיון של 5 שנים לפחות
בתוכנת קיוסקסט + אלל הדפסות
* שעות העבודה מפוצלות
טלפונים 07-750039, 750499

אלדור מחשבים בע"מ
אלדור מתרחבת ודרושים אנשים מצויינים:
לאגף השרות דרושים/ות:
טכנאי/ת שרות P.C.
- בעל/ת תעודת טכנאי/ת הנדסאי/ת אלקטרוניקה/מחשבים.
- לאחר שרות צבאי, רצוי בתחום.
- נסיון מוכח של 3 שנים בתחום מערכות P.C. וציוד הקפי.
- בעל/ת רשיון נהיגה לרכב - חובה.
- שליטה באלקטרוניקה וידע במכניקה.
- יכולת גבוהה של לימוד עצמי.
- ידע ברשתות נובל - עדיפות.
טכנאי/ת הנדסאי/ת מומחי נובל (CNE)
לחברת אל-דף דרוש/ה:
טכנאי/ת שרות (XEROX)
- לאחר שרות צבאי מלא.
- תעודת טכנאי/ת או הנדסאי/ת באחד מהתחומים הבאים: בקרה, אלקטרוניקה, אלקטרואופטיקה, או מחשבים.
- ידיעת השפה האנגלית (קריאה ודיבור) ברמה טובה, חובה!
- יכולת עבודה בצוות.
- בעל/ת נכונות ויכולת לעבוד מעבר לשעות העבודה הרגילות.
נא לפנות בצירוף קורות חיים למנהל כ"א - חב' אלדור מחשבים בע"מ, ת.ד. 24201, תל-אביב 61241
פניות מתאימות בלבד תיענינה.

בטחון אזרחי CIVIL SECURITY SERVICES
לאבטחת מתקן בצפון תל אביב דרושים:
גברים
* לוחמים, בוגרי קורס פיקודי, פרופ' 82 ומעלה,
* עד גיל 40, * רשיון נהיגה -חובה:
כמו-כן דרושים קצינים בעלי הנתונים הנ"ל
שכר גבוה כ-5000 ש"ח ויותר למשרה מלאה
הקבלה לעבודה מותנית במעבר הכשרה של 6 ימים בשכר, כולל לינה וכלכלה מלאה
ועדת קבלה תתקיים בימים א', ב', ג'
בשעות 10:00-16:00 במשרדנו-
רח' המסגר 5 ת"א, טל' - 03-5371244
דרושים גם מאבטחים יוצאי צבא לביה"ח איכילוב,לעבודה קבועה ו/או במשמרות שונות -מעולה לסטודנטים!

לרשות מקומית באזור השרון
דרוש
מנהל חשבונות ראשי
כישורים נדרשים:
1) נסיון קודם ברשות מקומית - רצוי
2) סוג 3 בהנהח"ש
3) יחסי אנוש מפותחים
סודיות מובטחת
נא לפנות לת.ד. 29 ר"ג 52522
בצרוף קורות חיים

דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
בעל/ת נסיון
נא לפנות בצרוף קורות חיים
לת.ד. 2377 א.ת. רעננה 43100

למכללה הטכנולוגית
עתיד-ת"א
דרושים/ות
מורים/ות ללימודי יום
למכונאות רכב
חשמל ומיזוג אויר לרכב
בעלי/ות תעודת הוראה או הסמכה
לניהול מוסך או הנדסאי רכב
נא לפנות לטל. 03-5373546